

# MTSH

MYANMAR THILAWA SEZ HOLDINGS PUBLIC LIMITED

► ANNUAL  
REPORT



# ANNUAL REPORT

2 0 1 6 / 2 0 1 7

## CONTENTS

2 | Chairman's Message

7 | Significant Events

16 | Corporate Profile and Overview  
Structure

22 | Corporate Governance Report

Mission, Vision and Value

Board Composition

Board of Directors - Profile

Board Committees

Board Meetings

Management Personnel

Investor Relations

Sustainability Highlights

CSR

58 | Operation & Progress

68 | Directors' Report

70 | Financial Statements



## CHAIRMAN'S MESSAGE

Dear Shareholders,



It is my pleasure to report to you that development of Thilawa SEZ has almost reached one complete cycle with our joint venture company Myanmar Japan Thilawa SEZ Development Ltd. MJTD has achieved 94.55% sold for first 405 Hectare (Zone A) as of end of this financial year. We couldn't have done this without the hard work of all the executive officers and full support of Myanmar Government, Thilawa SEZ Management Committee, Japanese Government and JICA.

It has not been an easy task which actually started On 19<sup>th</sup> October 2011, when there was the first ever visit by high level Japanese Government delegation Led by H.E. EDANO, Minister, Ministry of Economic, Trade and Investment (METI) including Japanese Delegation Politicians. At that time Dawei Special Economic Zone was being discussed in this meeting but I pointed out that Thilawa Special Economic Zone could be the highest potential among all other SEZs in the Country. This discussion made an ongoing dialog between the Myanmar and Japan Governments.

On March 12 to 17, 2012, I visited Japan on the invitation of Mr. Hideo Watanabe, Chairman of Japan-Myanmar Association and the Ministry of Foreign Affairs, Japan. While in Japan, I met with Mr. Taro Aso (Senior advisor, Japan-Myanmar Association) and currently Deputy Prime Minister of Japan, Former Prime Minister, Mr. Yasuhiro Nakasone (President, Japan - Myanmar Association) and discussed about Japan - Myanmar economic collaborations for the future with regards to Thilawa SEZ. It was a big task for me at that time to convince Japanese Government, its advisors and different political parties to cooperate together with Myanmar Government and Myanmar private sector to develop Thilawa SEZ.

Immediately after returning from that trip and convincing Myanmar Government how Japan can be invaluable partner for this project, with a guidance of H.E. U Thein Sein, at the time President of Union of Myanmar, H.E. U Sett Aung, Chairman of Thilawa SEZ Management Committee, I was assigned to bring together our Myanmar Consortium who will be allowed to joint venture with our Japanese counterpart and make the project happen.

On 21<sup>st</sup> April 2012, because of the discussions made at the Fourth Japan - Mekong Summit between Myanmar and Japan by President H.E. U Thein Sein and Japanese Prime Minister, this gave birth to the inception of the Thilawa Special Economic Zone.

With that, MTSW was established on 3<sup>rd</sup> May 2013 and in March 2014, MTSW has arranged to invite the public to be as shareholders and successfully managed over 17,000 public shareholders to achieve the all inclusiveness mandate set by Myanmar Government. We have managed to allocate 90% of the share purchase applicants with the full amount that they have applied and the rest on a prorate basis. It was my greatest pleasure to be able to share my fruits of my labour so that our citizens could become shareholders and be part of this iconic Thilawa SEZ Project.

Last year, on the 20<sup>th</sup> May 2016, we have become a listed company on the Yangon Stock exchange demonstrating the sound corporate governance and transparency. MTSW stocks are considered the most liquid shares among the listed companies as 72% of shares

traded on stock market this year were MTSH stock and, in terms of value, MTSH stock was also the highest traded total amount at 35% of total traded value on YSX.

To almost completely sell out our 405 Hectares (Zone A), we have taken two and half years. I would like to thank all our partners, representatives of both Myanmar and Japan governments, executives and employees, especially Mr Takashi Yanai, President and CEO of our JV Company, MJTD, for almost completely selling out Zone A in such short period without any accident & for constructing a world class infrastructure. In the beginning, Zone A was planned to be fully sold at about 10 years but due to the hard work we managed to do it in approximately 3 years.

Thilawa SEZ is a true catalyst in our National Development which has brought in 1.07 billion dollars of investments into the country and created over 5,000 jobs to date and is expected to create more than 40,000 jobs once all the factories in Thilawa SEZ Zone A are fully operational. Within Thilawa SEZ Zone A, MTSH have also enjoyed a share of profit of kyats 16.74 billion this year which is a 13.46% increase this year compare to last year from MJTD.

101 hectares out of 700 hectares Thilawa SEZ Zone B ground breaking was carried out on 24<sup>th</sup> February 2017 and this is a testament and proof of support and by the new Government which also shows the importance Thilawa SEZ in the development of our Nation. And after completion of Zone B 700 hectares, there will still be a balance of 1,300 hectares to be developed to complete the entire Thilawa SEZ. I would like to highlight that there is still a lot of opportunities for MTSH in developing Thilawa SEZ.

With all this past achievement and milestones it is safe to say MTSH as a 3-year-old company is now out of the incubation stage. We are no longer a start up company. The Board of Directors and I have been working on the process of great transformation to become on par with not only leading companies from Myanmar but also from the Region. We have brought in foreign expertise such as our COO, Mr. David Law and CFO, Mr. Wui Hua Tan, to raise our company standards and draw up strategies to stay a head of the competition. Although we bring in new people to raise the level, it is also important for our Company to keep the people who have contributed to the success of this Company and to protect the interest of the Company for successful business continuity.

This year we have also managed to get profit from our another JV Company within first 2 years from forming of Company, Thilawa Property Development Ltd (TPD) under the leadership of Managing Director, U Tun Lwin, and the executives. MTSH as a group received Kyats 8.3 billion from TPD strong sales which makes the group revenue jumped by Kyats 7.49 billion more than last year which is the increase of three times. TPD sales contributed 85.44% of consolidated revenue and made profit of kyats 3.97 Billion. TPD has only been established for 2 years, yet it has managed well with land sales to local Banks and securing competitive construction contract for this year and already pre sold, land to a Japanese Hotel chain, land for petrol shops and shop houses for next financial year.

MTSH consolidated total comprehensive income for this year after tax is Kyats 22.3 billion which is an increased by 8%, compared to 2015-16 Financial year. However Board of Directors have proposed a lesser bonus percentage this year, which is 1.75% of net profit to be contributed as Director's Bonus

compared to last year's approved bonus of 2% of net profit. MTSH Board of Directors has been guiding and steering the management of not only in MTSH but also for both MJTD and TPD. I would like to thank all of the Board members for their strong leadership and guidance to achieve another excellent result for the companies.

To further enhanced TPD operations and bring new ideas of township development, newly appointed COO of MTSH, Mr. David Law will also be working as a CEO of TPD. Under Mr. David Law's leadership, we hope to see increasing income not just from property development but also constructions contracts for short term company gain.

I would also like to highlight to the shareholders that MTSH has been receiving management fees from MJTD since from the beginning, for dispatching Vice President, CFO and Admin Officer to work as Officers of the JV company instead of these Officers taking salary at MJTD. From this management fee we were able to cover all the executive officers and for all of the staffing cost of MTSH and even profit from it. For this, I would like to thank the officers dispatched to MJTD, U Thurane Aung, U Aung Win who is now replaced by Mr Wui Hua Tan and U Myint Zaw for their hard work.

MTSH, as of March 31<sup>st</sup>, end of this financial year, we have a cash reserve of kyats 26.36 billion. After we have paid dividend of Kyats 10 billion this year we will still have a balance of over kyats 16.36 billion. With this cash reserve we are exploring different options of investments such as Kyaut Phyu SEZ, Logistic Park and Logistic infrastructure and other infrastructures such as Power Plant which is important factor in further development of Thilawa SEZ.

Our employees are our greatest resources. Certain amount of technology and knowledge has been exchanged and transferred between our Japanese partners, Myanmar partners and employees. We are building on this and make full use of this dynamic human resource. To further enhance our human resources, we have been conducting regular training.

On top of all the business activities, we have also continued to support the United Nations Global Compact and UN Sustainable Development Goals through our CSR Programs. We have various CSR programs under our Group companies on quality education, nutrition and well being, plantation, clean water and sanitation and much needed infrastructure development around and beyond our Project areas.

In conclusion, I would like to thank the shareholders for treating me with the responsibility to bring MTSH success and to get to where it is today with strong foundation. It is our great honour to be able to perform on behalf of the interest of the country and our shareholders. We are still in the beginning stage of our MTSH company development. I promise as a Chairman of this Company, I will do my best to steer this Company to be a symbol of accountable and transparent Company.



WIN AUNG  
Chairman

# ပေးစားအပ်ပါသော အချို့ယာရှင်များခင်ဗျာ

ကျိုးတော်အနေဖြင့် သီလဝါအထူးစီးပွားရေးစုံတွင် မြန်မာဂျပ်နဲ့ သီလဝါအထူး စီးပွားရေးစုံ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးလီမိတက် (MJTD) အနေဖြင့် အကောင်အထည်ဖော်ခဲ့သော သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးစုံ(အော်)ဖော်စ် လုပ်ကိုင်ခြင်း ပြီးစီးလုပ်နှင့်နေပြည်ပါတော်ဌး စုံမြောက်စုံများတွင် ပြလိုပါသည်။ MJTDအနေဖြင့်ယခုဘဏ္ဍာရေး နှစ်ကုန်သည် အချိန်တွင် စွဲ(အော်)ပထမအဆင့် ဟက်တာ(လွှေ၏၏၉၇.၅၅%) အထိ ရောင်းချွဲနိုင်ခြားပြီး ဖြင့်ပါသည်။ အဆိုပါလုပ်ငန်းအောင်မြှုများသည်လုပ်ငန်းကိုတာဝန်ခံ လုပ်ကိုင်သောအမှုဆောင် ဒါရိုက်တာများ၊ တာဝန်ခံဝန်ထမ်းများ၏ ကြိုးပမ်းအားထုတ်လုပ်ကိုင်မှုနှင့် မြန်မာနိုင်ငံတော်အဖိုးရှာ သီလဝါ အထူး စီးပွားရေးစုံမြို့မြို့ခွဲရေးကော်မတီ၊ ဂျာနိုင်ငံအဖိုးရှေ့၏ JICA တို့၏ ပုံးမှုများ အပြည့်အစုံ ရရှိခဲ့သောကြောင့်သာ ယခုကဲ့သို့အောင်မြင်အောင် ဆောင်ရွက်နိုင်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါတော်ဌး နေပြုတော်ဌးလီမိတက်။

သီလဝါအထူးစီးပွားရေးနှင့် နှင့်ပက်သက်၍ အဓိကယာဉ်များသိရှိခိုင် အောင် မိမိအနေဖြင့် အကျဉ်းချုပ် တင်ပြလိပ်သည်။ ၂၀၁၁ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ (၁၉)ရက်နေ့တွင် ဂျပန်နိုင်ငံမှ Ministry of Economic Trade and Investment (METI) ဝန်ကြီး Mr. EDANO ဦးဆောင် ပါဝင်သော ဂျပန်အထိုးရေး အဆင့်မြင့် ကိုယ်တေးလှယ်အဖွဲ့ ပထားလုပ်သော ခနီးစဉ်မှ စတင်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ဂျပန်နိုင်ငံ အဆင့်မြင့် ကိုယ်တေးလှယ်အဖွဲ့ ခေါ်စဉ်တွင် ငြင်းတို့မှ ထားဝယ်အထူးစီးပွားရေးနှင့် အကြောင်းကို ထည့်သွင်း ဆွေးနွေးခဲ့ကြပါသည်။ ထိုစဉ်ကတည်းက မိမိမှသီလဝါအထူးစီးပွားရေးနှင့်မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းရှိ စီးပွားရေးနှင့် များအားလုံးအနေဖြင့် အလားအလာအကောင်းဆုံးသောစီးပွားရေးဖြစ် လိမ့်မည်ဟု အဆိုပြုခြင်းများကို ခေါ်စဉ်အတွင်း နှစ်နိုင်ငံ အစိုးရ တာဝန်ရှိ ပုဂ္ဂိုလ်များ အပြန်အလှန် ဆွေးနွေးမှုများ ဆက်လက်ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။

၂၀၁၂ ခုနှစ် မတ်လ ၁၂ ရက် မှ ၁၇ ရက် နဲ့ ထိ ဂျပန်-နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် ဂျပန်-မြန်မာ အသင်းညွှန်မှု Mr. Hideo Watanabe တို့၏ ဖိတ်ကြေားချက်အရ မိမိအနေဖြင့် ဂျပန်ဘို့ ထပ်မံသွားရောက်ခဲ့ပြီး အဆိုပါခေါ်စဉ်တွင် ဂျပန်-မြန်မာအသင်း Senior Advisor နှင့် လက်ရှိဂျပန်အတိယဝန်ကြီးချုပ် Mr. Taro Aso ၊ ဂျပန်-မြန်မာ အသင်းအမှုဆောင်ညွှန် နှင့် ဂျပန်နိုင်ငံ ဝန်ကြီးချုပ်ဟောင်း Mr. Yasuhiro

Nakasone တိုက်နှင့်လည်းကောင်း၊ ဂျပန်နိုင်ငံ၏ အိမ်ကနိုင်ငံရေးပါတီ ခေါင်းဆောင်များနှင့်လည်းကောင်း အနာဂတ်တွင် သီလယ် အထူးစီးပွား ရေးရုံးတို့၏ဖြစ်ပေါ်လာရေးကို ဦးတည်သော ဂျပန်မြို့မာစီးပွားရေး ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရန် ကိစ္စများ ဆွေးနွေးခွင့် ရရှိခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါလုပ်ငန်း၏၏ကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဂျပန်အစိုးရ၊ ငင်း၏ အကြံပေးပညာရှင်များနှင့် နိုင်ငံရေးပါတီများဘွားတို့ကို မြို့မာနိုင်ငံအစိုးရ၊ မြို့မာပုဂ္ဂလိက ကဏ္ဍအား အတူ သီလယ်အထူးစီးပွားရေးရုံး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကို ပူးပေါင်းအကောင် အထည်ဖော်နိုင်ရေးအတွက် လက်ခံပုံကြည်ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်သွားရေး စည်းရုံးပြောဆို ရှင်းလုပ်ခြင်းသည် မိမိထမ်းဆောင်ခဲ့ရသော ကြီးမား သည့် တာဝန်ကဗျာ၏ပြုခဲ့ခြင်းပါသည်။

ရုပန်နိုင်ငံမှ ပြန်လည်ရောက်ရှိပြီးနောက် ချက်ချင်းပင် ရုပန်နိုင်ငံသည် အဆိုပါ စီမံကိန်းအတွက် တန်ဘိုးရှိသော မိတ်ဖက်ကောင်းတစ်စီး ဖြစ်စေကြောင်းနှင့် ယုံကြည်မှာပြည့်အဝဖြင့် ပူးပေါင်းအကောင်အထည်ဖော် နိုင်ရန် နိုင်ငံတော်အစိုးရထဲ ပြည့်ပြည့်စုစု ထပ်မံတပ်ပြခဲ့ရပါသည်။ ဆက်လက်ပြီး ထိုစဉ်က နိုင်ငံတော် သမ္မတကြီးဘိုးသိန်းစိန် လမ်းညွှန်ချက် နှင့်အညီ သိလိမ့်အထူး စီးပွားရေးလုပ်မန္တခဲ့ရေး ကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးခာက်အောင်နှင့် မိမိတို့အား တုတ်ဖက် ရုပန် စီးပွားရေးအဖွဲ့များနှင့် ဖက်စပ် ကုမ္ပဏီဖွံ့ဖြိုးစဉ်း၍ စီမံကိန်းကို အောင်မြင်စွာ အကောင်အထည်ဖော်ရန် မြန်မာကုမ္ပဏီများပူးပေါင်းပါဝင်သောအုံအစည်းတစ်ရပ် ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ရန် တာဝန်ပေးအပ်ခြင်း ခံခဲ့ရပါသည်။

၂၁။ ချောက်မြတ်၏ ပြုလုပ်ရန် စတုတ္ထကြိမ်မြောက် ရုပ်နှင့်မဲခေါင်  
ထိပ်သီး အဓမ္မာအေးအတွင်း ယခင်နှင့်တော် သမ္မတတိုး ဦးသိန်းစိန်  
နှင့် ဂုဏ်နှင့်ဝန်ကြီးချုပ်တို့ တွေ့ဆုံးဆွေးခဲ့ကြပြီး သိလာ၏ အထူး  
ခိုးပွားရေးအေး အစပြုပေနှင့်ခဲ့ပါသည်။

ယင်းသိမြဲမြှင့် မြန်မာသိလဝါ အထူးစီးပွားရေးနံပါးလုံးဒင်း ပတ်ဘလစ် လိမ့်တက် (MTSH) အား ၂၀၁၃ ခုနှစ် မေလ(၉)ရက်နေ့တွင် ဖွဲ့စည်း နိုင်ခဲ့ပြီး ရင်နှီးမြှုပ်နည်းလုပ်သည့် အများပြည်သူများ ပါဝင်နိုင်စေရေးဆိုသည့် မြန်မာနိုင်ငံတော်အားရေး၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ ၂၀၁၄ ခုနှစ် မတ်လတွင် အများပြည်သူများကို ရုပ်ယာထည့်ဝင်စိုင်ရန် ဖိတ်ခေါ်ခဲ့ရာ အများပြည်သူ ၁၇,၀၀၀ ဦးကော်ကို အစုရှုယာရှုများ အဖြစ် ပါဝင်နိုင်စေခဲ့ပါသည်။ မိမိတို့အနေဖြင့် အစုရှုယာဝယ်ရန် အဆိုပြုလာသူများ၏ ၉၀% ကို ဝယ်ယူလိုသောအဆိုပြု အစုရှုယာကို အဆိုပြုသည့် အတိုင်းအပြည့်အဝ ရောင်းချေပေါ်နိုင်ခဲ့ပြီး၊ ရုပ်ယာအစုရှုယာများ ဝယ်ယူလိုကြောင်း အဆိုပြုထားသူများကို အချို့ကျ (Pro Rota) ဖြင့် ထည့်ဝင်ခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးကို ဖြစ်မြေက်လာစေနိုင် ကြီးစားအားထုတ်မှုများသည် အများပြည်သူများအား အစုရှုယာဝယ်များအဖြစ် ဖြစ်လာအောင် ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ခဲ့ပါသည်။ မိမိ၏ ကြီးစားအားထုတ်မှု အသီးအပွဲမှုများသည် အများပြည်သူများကို သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးတွင် အစုရှုယာဝယ်များ ဖြစ်လာအောင် ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်မှု အပေါ်တွင် များစွာကြည်နဲ့ ဝေးမြေကြောင်း ဝေးမြေမြေကြောင်း ဖြစ်လာခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ယခင်နှစ် ၂၀၁၆ခုနှစ် မေလ(၂၀)ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်စတော့အိတ်ချိုး (YSX) တွင် စာရင်းပောင်ကုမ္ပဏီအဖြစ် မှတ်ပုံတင်နိုင်ခဲ့သဖြင့် မိမိတို့ ကုမ္ပဏီသည် ကောင်းမွန်သော အုပ်ချုပ်ရေးနှင့် ပွင့်လင်းမြင်သာမှု ရှိသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပြောင်းကို မှတ်ကျောက်တင်နိုင်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ စတော့ပျော်ဘုက်တွင် MTSH ၏ ရှယ်ယာများသည် ရောင်းချုပ်အလွယ်ကူဆုံးသော ရှယ်ယာအဖြစ် တည်ရှိနေပြီး ယခုနှစ်အတွင်း အရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေသော စတော့၏ ၇၂% မှ မိမိတို့ကုမ္ပဏီ၏ စတော့များဖြစ်ပါသည်။ တန်ဘိုးအားဖြင့်လည်း MTSH အစုရှယ်ယာသည် တန်ဖိုး အများဆုံးရောင်းဝယ်မြှုဖြစ်သော အစုရှယ်ယာဖြစ်ပြီး၊ YSX တွင် အရောင်းအဝယ်ဖြစ်သည့် အစုရှယ်ယာ စုစုပေါင်းရောင်းချုပ်များ၏၏ ၃၅%သည်၊ MTSH ၏ အစုရှယ်ယာများဖြစ်ပါသည်။

ကာလအတွင်း ထုန်(အေ)ရှိ ပြေချမှတ်ယာ အားလုံးနှင့်ပါ: ဖြစ်သော (၄၀၅) တက်တာကို အျေးရောင်းချုပ်ငဲ့ပါသည်။ မိမိတို့ အနေဖြင့် ယခုကဲ့သို့ တို့တောင်းသော ကာလအတွင်း လုံး၊ အားလုံးကို ပုံးပေါ်ရှိသူ ကမ္ဘာအဆင့်မီ infrastructure ကို တည်ဆောက်ပြီး ယခုကဲ့သို့ ရောင်းချုပ်ငဲ့ တိုးပမ်းအားထုတ်ခဲ့တွေသော မိမိတို့၏ လုပ်ဖော်ပိုင်ပက်များ၊ မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ဂျပန်နိုင်ငံအိုးရဲ ကိုယ်စားလှယ်များ၊ လုပ်ငန်းကို တာဝန်ယူလုပ်ဂိုင်ဆောင်ရွက်သော အမှုဆောင် ဒါရိုက်တာ များနှင့် စန်တမ်းများ၊ အထူးအားဖြင့် မိမိတို့၏ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ MJTD ၏ အမှုဆောင် ဥက္ကဋ္ဌနှင့် CEO ဖြစ်သည့် Mr. Takashi Yanai တို့အား ကျေးဇူးအထူးတင်ရှိပါကြောင်း မှတ်တမ်းတင်အပ်ပါသည်။ မူလက ထုန်(အေ)ရှိ ပြောက်များအားလုံးကို (၁၀)နှစ်အတွင်း အျေးရောင်းချုပ်ရေးဟု လျှော့သားခဲ့သော်လည်း မိမိတို့ တိုးအားထုတ်မှုများကြောင့် (၃)နှစ်ခန့်အတွင်း အျေးရောင်းချုပ်ငဲ့ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးနှင့်သည် နိုင်ငံတော် ဖျူဖြူးတိုးတက်မှုတွင် အမိကအခန်းကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ခဲ့ပြီး ယနေ့အေတိနိုင်ပံ့ခြားရင်းနှင့် မြေပို့မျှ (၁,၀၇)ဘီလီယံဒေါ်လာကို အောင်မြင်စွာဖိတ်ခေါ် နိုင်ခဲ့ပါသည်။ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းပေါင်း (၅၀၀၀၀)ကော်ကို ဖန်တီးပေးနိုင်ခဲ့ပါသည်။ သီလဝါ အထူးစီးပွားရေး၊ (အေ) အတွင်း စက်ရုံများအားလုံး လည်ပတ်နိုင်ပြီဆိုပါက အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းပေါင်း (၄၀,၀၀၀) ကော်ကို ယောက်ပေးနိုင်မည်ဖြစ်ပါသဖြင့် မိမိတို့နိုင်ငံ ဖျူဖြူးတိုးတက် ရေးအတွက် ကြီးမားသော အထောက်အကူးတစ်ခု ဖြစ်စေမည် ဖြစ်ပါသည်။ MTSH အနေဖြင့် ယခုစွဲ တွင် MJTD ထံမှ အမြှတ်ဝေစု ကျပ်(၆၆.၇၄) ဘီလီယံ ရရှိရာ ယခင်နှစ်နှင့် နှိုင်းယူပါက ၁၁.၄၆% ပိုမို ရရှိပါသည်။

သီလိတ်အထူးဒီးပွားရေးနှင့်(ဘီ)၏ ဟက်တာ(၇၀၀)အနက် (၁၀၀) ဟက်တာ ၏ ပန္တက်တင် အခွင့်အဆားကို ပြောဂျေဖော်ဝါရီလ(၂၄) ရက်နေ့တွင် ကျင့်ပဲခြားဖြစ်ပါသည်။ လက်ရှိအိုးရ သစ်အနေဖြင့်လည်း သီလိတ်အထူးဒီးပွားရေးနှင့်(ဘီ) ဖော်ဆောင်ရေးတွင် အပြည့်အဝပို့ဗျာ များသည် နိုင်ငံပြုဖြီးတိုးတက်ရေးတွင် အရေးကြီးကြောင်းနှင့် သီလိတ် အထူးဒီးပွားရေးနှင့်(ဘီ)အတွက် သက်သေတစ်ခု ဖြစ်နေပါသည်။ သီလိတ် အထူးဒီးပွားရေးလုပ်(B) (၇၀၀)ဟက်တာ ပြီးပြည့်ပြီးသည့်တိုင် သီလိတ် အထူးဒီးပွားရေးနှင့်ကြီး တစ်ခုလုံးပြည့်အောင် အကောင်အထည်ဖော်ရန် နောက်ထပ်လက်ကျွန် ဟက်တာ(၁၃၀၀) ကျွန်ရှိပါသည်။ သူဖြစ်ရာ သီလိတ်အထူး စီးပွားရေးနှင့် ဖူးဖြီးတိုးတက်ရေး ဆောင်ရွက်ရာတွင် MTSH အတွက် အခွင့်အလင်းကောင်းများစွာ ကျွန်ရှိနေခဲ့ဖြစ်ကြောင်းကို အလေးထား တင်ပြလိုပါသည်။

ကုန်လွန်ခဲ့သောကာလများ၏အောင်မြင်မှုများနှင့်မှတ်တိုင်မှုများအရ MTSH သည် (၃)နှစ်သား ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်လာပြီဖြစ်ရာ ရှင်သန ဖွံ့ဖြိုးအဆင့်ကို ရောက်ရှိနေပြီဟု ပြောဆိုပါသည်။ မိမိတိယသည် စတင်ဖွဲ့စည်းစ ကုမ္ပဏီ မဟုတ်တော့ပါ။ အိပ်ဘုရားဘုတ်အဖွဲ့ဝင်များနှင့် မိမိသည် MTSH အား မြန်မာနိုင်ငံတွင်းတွင်သာမက ဒေသတွင်းရှိ ဦးဆောင်ကုမ္ပဏီတွေ့များ နှင့် ရင်ဘောင်တန်းနှင့်သည် ကုမ္ပဏီဖြစ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သော ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများတို့ စီစဉ်လုပ်ဆောင်လျက်ရှိပါသည်။ နိုင်ငံဌားသား လုပ်ငန်းကွားကျင်ပညာရှင်များဖြစ်သော Mr. David Law (C.O.O) နှင့် Mr. Wui Hua Tan (C.F.O) တိုကို ခန်းအောင်ထားလျက်ရှိပြီး မိမိတို့ ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ဆောင်ချက်များကို ပြောင်ခြင်းနှင့် ယူ၍ပြုပြင်မှုများတွင် ဦးဆောင်နေနိုင်ရန်အတွက် မဟာပြုဟာများ ရေးဆွဲခြင်းတိုကို လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။ မိမိတို့အနေဖြင့် လုပ်ငန်း ကွားကျင်သူ လူသမ်းများတို့ ခန်းအောင်ထားနေသော်လည်း မိမိတို့ ကုမ္ပဏီအောင်မြင်မှုများ ရရှိအောင် ပူးပေါင်းပါဝင် ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြသော လက်ရှိလုပ်ငန်း

ကုမ္ပဏီကျင်သူများတို့လည်း တိုးတက်အောင်လုပ်၍ ကုမ္ပဏီနှင့် အစု ရှုထဲသူရှင်များ၏ အကျိုးစီးပွားရုံးတို့ ထိန်းသိမ်းကာကွယ်၍ အောင်မြင်မှ ရရှိနိုင်စေရေးမှု အရေးကြီးသော အချက်တစ်ချက်ဖြစ်ပါသည်။

ယခုနှစ်တွင် မိမိတို့၏ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီအသစ်တစ်ခုဖြစ်သော Thilawa Property Development Ltd (TPD) ကို Managing Director ဦးထွန်းလွင် နှင့် တာဝန်ရှိ သူများ မှ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်လျှော့ရှိပြီး၊ ကုမ္ပဏီ စတင်တည်ထောင်သည့်နှစ်မှ ၂၂၁၁အတွင်း အမြတ်ငွေများ ရရှိအောင် အောင်မြင်စွာစီမံခန့်ခွဲခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ TPD ၏ အိမ်ခြေ မြေ အရောင်းအားကောင်းမှုကြောင့် MTSH Group အနေဖြင့် ဝင်ငွေ (၈၃%) ဘိုလ်ယုံကြုံ ရရှိခဲ့ရ ယခင်နှစ်ကထက် ကျပ် (၇၄၉၉)ဘိုလ်ယုံ (သုံးဆခန့်) တိုးပြောရရှိခဲ့ပါသည်။ TPD ၏ ဝင်ငွေရရှိမှုသည် MTSH စုစုပေါင်း ဝင်ငွေ၏ (၈၅.၄၄%) ဖြစ်ပြီး အမြတ်ငွေ ကျပ် (၃၉၉၇) ဘိုလ်ယုံ ရရှိစေခဲ့ပါသည်။ TPD ကို တည်ထောင်သည့်နာ (၂၂၁၁)တာကာလသာ ရှိသေးသော်လည်း ပြည့်တွင်းဘဏ်လုပ်ငန်းများသို့ မြေပောင်းချွဲပြီး၊ ယခုနှစ်တွင် ဆောက်လုပ်ရေး ကန်ထရှိက်လုပ်ငန်းကို ယုံ့ပြုပြင်စနစ်ဖြင့် ရယူခဲ့ခြင်း ဂျပန်ဟိုတယ် လုပ်ငန်းစာတစ်ခု၊ စက်သုံးခါးဆိုင်များနှင့် Shop House များအတွက် မြေအောက်များကို လာမည့်ဘဏ္ဍာန်အတွက်ကြိုတင် ရောင်းချိန်ခြင်းသည်တို့ကို ကောင်းမွန်စွာ စီမံလုပ်ကိုင်နှင့် ပါသည်။

ယခုနှစ် MTSH ၏ အခွန်ပေးဆောင်ပြီး စုစုပေါင်းဝင်ရွှေ့မှု ကျပ် (၂၂၃) ဘီလီယံ ဖြစ်ပြီး (၂၀၁၅-၁၆)သာဏ္ဍာန် ဝင်ငွေနှင့်နှိမ်းယူပါက (၈%) ပိုမိုရရှိခဲ့ပါသည်။ သို့ရာတွင် ဒါရိုက်တာများ၏ ဆုကြေားငွေအေး အဆိုပြုရာတွင် ယခင်နှစ်က အဖြတ်ငွေ၏ (၂%) အတည်ပြုခဲ့သောလည်း ယခုနှစ်တွင် လျှော့ချ၍ (၁၇၅%) သာ အဆိုပြုထားပါသည်။ MTSH ၏ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့ဝင်များသည် MTSH ၏ စီမံအုပ်ချုပ်မှု တစ်ခုခွဲတည်းသာ မဟုတ်ပဲ MJTD နှင့် TPD ကုမ္ပဏီများမှလည်း ပဲတိုင်းမောင်းနှင်လျှက်ရှိ နေပါသည်။ မိမိအနေဖြင့် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင် အားလုံးအား ကုမ္ပဏီများ အတွက် ထူးချွေးအောင်ဖြင့်သော ရလဒ်ကောင်းများကို ရရှိခဲ့သည့် ငြင်းတို့၏ ကောင်းမွှေ့ပြည့်ဝသော ခေါင်းဆောင်မျှော့ လမ်းသွေ့မှုတို့ အတွက်အထူးကျေးဇူးလောင်းရှိပါကြောင်းလည်းမှတ်တမ်းတင်အပ်ပါသည်။

မိမိအနေဖြင့် အစဉ်ယုဂ္ဂရှင်များအား အထူးကျပ်ဖိစေရန် အတွက် အသိပေးလိုပါသည်။ MTSH သည် MJTD သို့ စတင်စဉ် ကတည်းက Vice President, CFO နှင့် Admin Officer စသော အရာရှိများအား ဖက်စပ်ကုပ္ပဏီ၏ အရာရှိများအဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်ရန် စေလွှတ်ပေးခဲ့ပြီး ငြင်းတို့၏ လစာများကို MJTD မှ ထုတ်ယူ ရမည့်အတော်အား စီမံခန့်ခွဲမှု အခြေခံ (Management Fees) အဖြစ် MTSH သည် MJTD ထံမှ ရရှိအောင်ဆောင်ရွက်ထားပါသည်။ အဆိုပါ ရယူသော Management Fees သည် MTSH ၏ အမှုဆောင် အရာရှိ (Executive officers) များအား ဝန်ထမ်းအားလုံး၏ စရိတ်များကို ကာမိစေရုံသာမကာ အပိုဝင်ငွေအဖြစ် ရရှိခဲ့ပါသည်။ သို့ပါ၍ MJTD သို့ စေလွှတ်ထားသော အရာရှိများဖြစ်ကြသော ဦးသူရိန်အောင်၊ ဦးမြှင့်လောင်၊ ဦးအောင်ဝင်းတို့အား ငြင်းတို့၏ ဤဦးသေးအားထုတ် ဆောင်ရွက်ပေးမှုများအတွက် မိမိအနေဖြင့် ကျေးဇူးတင်ရှုပါကြောင်း မှတ်တမ်းတင်အပ်ပါသည်။ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အောက်တို့ဘာလမှစ၍ ဦးအောင်ဝင်းနေရာတွင် Mr Wui Hua Tan အား ပြောင်းလဲ ခန်းအပ်ထားလျှင် ရှိပါသည်။

MTSH သည် ယခုဘဏ္ဍာန်စံကုန်ဆုံးခိုင် မတ်လ (၃၀) ရက်တွင် အရံငွေလက်ကျို့ ကျပ် (၂၆.၃၆) ဘီလီယံ ကျို့ရှိပါသည်။ ယူနစ်အတွက် ရှယ်ယာအဖြတ်ငွေများ အဖြစ် ကျပ်(၁၀)ဘီလီယံကို ပေးပြီးနောက်တွင် လက်ကျို့ငွေ ကျပ်(၁၆.၃၆)ဘီလီယံကော် ကျို့ရှိနေအုံများ ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါ လက်ကျို့ငွေများမြှင့် ရင်နှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအသစ်များ - ဥပမာ ကျောက်ဖြူအထူးစီးပွားရေး၊ Logistic Park and Logistic infrastructure များနှင့် အခြား အခြေခံ အဆောက်အအုံ (Infrastructure) များ - ဥပမာ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားရုံး (Power Plant) အစဉ်သော လုပ်ငန်းများကို ရင်နှီး မြှုပ်နှံတဲ့အဲလုပ်ဂိုင်ရန် လေ့လာဆန်စံမှုများ ပြုလုပ်လျက် ရှိပါကြောင်းနှင့် ဤသည်တို့မှာ သိလိုအထူးစီးပွားရေးလုပ်ငန်းအနာဂတ် ဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် အရေးပြီးသော ထောက်ပုံများဖြစ်ပါသည်။

မိမိတို့၏ ဝန်ထမ်းများမှာ မိမိတို့ကုမ္ပဏီအတွက် ကြီးမားသော အရင်း အမြစ်များ ဖြစ်ပါသည်။ နည်းပညာနှင့် အသိပညာများကို ရှုပ်နှင့် လုပ်ကြုံတို့မှ အတိုင်းအတာတစ်ခုထိ မြန်မာများနှင့် ဝန်ထမ်းများ အကြေား လက်လွှာယူနိုင်ခဲ့ဖြီး ဖြစ်ပါသည်။ မိမိတို့အနေဖြင့် အဆိုပါ အချက် အပေါ် အခြေခံတည်ဆောက်ပြီး ကြိုးမားအား ကောင်းသော ဤလူသား အရင်း အမြစ်ကို အပြည့်အဝ အသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ နောက်ထပ် လူသား အရင်းအမြစ်များ ဖွံ့ဖြိုးလာရေးအတွက်လည်း ပုံမှန် မွမ်းမံ သင်တန်းများ စီစဉ်လျက်ရှိပါသည်။

စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအပြင် United Nations Global Compact and UN Sustainable Development Goals အတွက် မိမိတို့၏ CSR Programs များမှတဆင့် အများပြည်သူများ အကျိုးများကို ပုံစိုး အထောက်အကူ ပြနိုင်ရေးအတွက် ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။ မိမိတို့၏ လုပ်ငန်းစဉ်အတွင်း ဘက်ပေါင်းစုံမှ CSR အစီအစဉ်များကိုလည်း ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။ အရည်အသွေးမြှင့် ပညာရေး၊ အဟာရ ပြည့်ဝရေး၊ ကောင်းမွန်သော ရှင်သနမှု၊ သစ်ပင်စိုက်ပျိုးမြှင်း၊ သန်ရှုံးစင်ကြော်သော ရေနှင့် ရေဆိုးစွဲ့နှင့်နှစ်များစသည်။ အခြားအဆောက်အအုံ (Infrastructure) များကို မိမိတို့မီမံကိုယ်ပို့ဆောင်ရွက်လျက် တွင်သာမက စီမံကိန်းအတွင်း-အပြင် ဖွံ့ဖြိုးလာအောင် စဉ်ဆက်မပြတ် ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။

ဤသည်မှာ MTSH ယနေ့ အောင်မြင်မှုရရှိနိုင်ရေးနှင့် ခိုင်မာစွာ ရပ်တည် ဆောက်လွှာ အကြောအကျင်းမှုရေးမှုမြှုပ်နှံမှုများ၊ အစုရှုပ်ယာရှင်များမှ မိမိအပေါ် ယုံကြည်စွာ တာဝန်ပေးအပ်သည့်အတွက် ကျေးဇူးတင်ရှိပါသည်။ မိမိဝန်ဆိုင်ရွက်နိုင်အစုရှုပ်ယာရှင်များ၏အကျိုးစီးပွားရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်မှုအပေါ် များစွာ ဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်မိပါသည်။ MTSH ကုမ္ပဏီသည် ယခုချိန်တွင် အစသာရှိပါသေးသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ဥက္ကဋ္ဌ တစ်ဦးအနေဖြင့် အကောင်းဆုံး ကြိုးပမ်းအားထုတ်မှုများဖြဲ့ မိမိတို့ ကုမ္ပဏီကြိုးကို ပွံ့ပိုးလုပ်မြှင့်သွားမည့် တာဝန်သိ-တာဝန်ခံမှု၏ မှတ်ကော်ကောင်းတစ်ခုဖြစ်အောင် ဆက်လက် ကြိုးပမ်းလုပ်ဆောင်သွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဂတိပြုပြောကြားအပ်ပါသည်။



ဝင်းအောင်

၃၉၅



## SIGNIFICANT EVENTS

### VICE PRESIDENT VISIT (11 AUG 2017)

H.E. U Henry Van Thio, Vice President of the Republic of the Union of Myanmar and Chairman of Central Body for Myanmar Special Economic Zone visited Thilawa Special Economic Zone on the 11<sup>th</sup> of August 2017.

U Set Aung, Chairman of Thilawa SEZ Management Committee, U Thein Han, Chairman of Myanmar Japan Thilawa Development Limited, U Win Aung, Chairman of Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited and U Thurane Aung, Vice President of Myanmar Japan Thilawa Development Limited, presented the progress of the development of Thilawa Special Economic Zone. During the visit, H.E. U Henry Van Thio visited the factories that are currently operating in the Thilawa Special Economic Zone.



### နိုင်ငံတော် ဒုတိယသမ္မတ ခရီးစဉ်

ပြည်ထောင်စုမွေးတော် မြန်မာနိုင်ငံတော် ဒုတိယသမ္မတ၊ မြန်မာအထူးပွဲရေးရေးနှင့် ပဟိုအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးဟင်နရိပ်ထိုးယူသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၁၁) ရက်နေတွင် သီလဝါ အထူးပွဲရေးရေးနှင့် ရောက်ရှိလာရေး မြန်မာ ဂျာန် သီလဝါ ဒီပလေ့မန် လီမိတက်၏ ရုံးခန်းရှိ အစဉ်းအဝေးခန်းမတွင် သီလဝါ အထူးပွဲရေးရေးနှင့် စီမံခန့်ခွဲကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးဆက်အောင်၊ မြန်မာ ဂျာန် သီလဝါ ဒီပလေ့မန် လီမိတက်၏ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးသိန်းဟန်၊ မြန်မာသီလဝါ အက်(စီ)အောင်ဟိုး(လု) ဒင်း(စီ) ပတ်ဘာလစ် လီမိတက် ဥက္ကဋ္ဌ ဦးဝင်းအောင်၊ မြန်မာ ဂျာန် သီလဝါ ဒီပလေ့မန် လီမိတက်၏ ဒုတိယသမ္မတ ဦးသူရိန်အောင်တို့မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှုများကို ရှင်းလင်းတို့မှာ ဒုတိယသမ္မတ ဦးဟင်နရိပ်ထိုးယူက ရှင်းလင်းတို့မှာ ပတ်ပြုချက်များနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သည်များကို လမ်းညွှန်မှုကြေားပြီး သီလဝါ အထူးပွဲရေးရေးနှင့် အတွင်းရှိ လည်ပတ် လျက်ရှိသော စက်ရုံများသို့ သွားရောက်လေ့လာခဲ့ပါသည်။

## VICE PRESIDENT VISIT (17 SEP 2016)

H.E. U Henry Van Thio, Vice President of the Republic of the Union of Myanmar and Chairman of Central Body for Myanmar Special Economic Zone, accompanied by Dr. Than Myint, Union Minister of Commerce and Government Officials, visited Thilawa Special Economic Zone on the 17<sup>th</sup> of September 2016.

U Set Aung, Chairman of Thilawa SEZ Management Committee, U Win Aung, Chairman of Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited and Mr. Takashi Yanai, President and Chief Executive Officer of Myanmar Japan Thilawa Development Limited, presented a report on the progress of the development.

## SIGNIFICANT EVENTS

### နိုင်ငံတော် ဒုတိယသမ္မတ ခုံးချွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဒုတိယသမ္မတ၊ မြန်မာအထူးစီးပွားရေးရှင် ဗဟိုအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးဟင်နရီဟန်ထံးယူသည် စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီးဒေါက်တာ သန်းမြင့်နှင့် တာဝန်ရှိသူများ လိုက်ပါ၍ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၁၇) ရက်နေ့တွင် သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးရှင်သို့ ရောက်ရှိလာရာ ရှင်းလင်းဆောင်တွင် သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးရှင် စီမံခန့်ခွဲမှု ကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးဆက်အောင်၊ မြန်မာသီလဝါ အက်ဂြိုလ်၊ ဟိုး(ပြု)ခုံး(စီ) ပတ်ဘလစ် လီမိတက် ဥက္ကဋ္ဌ ဦးဝင်းအောင်၊ မြန်မာ-ဂျပန် သီလဝါ ဒီဇိုင်းမန် လီမိတက်၏ အမှုဆောင် အရာရှိချုပ် Mr. Takashi Yanai တို့က လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှုများကို ရှင်းလင်းတပ်ပြေရာ ဒုတိယသမ္မတ ဦးဟင်နရီ ဗန်ထံးယူက ရှင်းလင်း တပ်ပြေချက်များနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သည် များကို လမ်းစွာနှုန်းမှာကြားခဲ့ပါသည်။





## VISIT OF THE UNION MINISTER OF COMMERCE

On the 27<sup>th</sup> of August 2016, the Union Minister of Commerce, Dr. Than Myint, visited Thilawa SEZ. He was welcomed by U Set Aung, Chairman of Thilawa SEZ Management Committee ("TSMC"), U Thein Han, Chairman of Myanmar Japan Thilawa Development Limited ("MJTD") and Mr. Takashi Yanai, President and Chief Executive Officer of MJTD presented a report on the progress of the development.

### မီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းကောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုနှင့် ချို့စဉ်

စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းကောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုနှင့် ဖောက်တာ သန်းငြောသည်။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၂၇) ရက်နေ့တွင် သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးနှင့် လာရောက်ကြည့်ရှု လေ့လာခဲ့ရာ သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးရှင်းစီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌးဆက်အောင်၊ မြန်မာရုပန် သီလဝါ ဒီဇင်ဘာမန်လိမ့်တက် ဥက္ကဋ္ဌ ဦးသိန်းဟန်နှင့် အမှုအောင် အရာရှိချုပ် ဖြစ်သော Mr. Takashi Yanai တို့မှ တည်ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းများနှင့် ပတ်သက်၍ တိုးတက်ပြီးမီးနေ မှုများကို ရှင်းလင်းတင်ပြရာ ဝန်ကြီးမှ လိုအပ်သည်များကို လမ်းညွှန်မှု ပြခဲ့ပါသည်။

# SIGNIFICANT EVENTS

## **YANGON REGION CHIEF MINISTER'S VISIT**

The Thilawa project was conceived in 2012. Although it started prior to the current administration, both governments have been fully supportive of Thilawa SEZ. It is especially evident with the special attention given by U Phyoe Min Thein, the Yangon Region Chief Minister. His Excellency visited Thilawa SEZ in July 2016, and was greeted by the team at MJTD. MJTD is the master developer of the Thilawa SEZ. MJTD is jointly presided over by Chairman U Thein Han and the President and CEO, Mr. Takeshi Yanai. MJTD continues to maintain close ties with the Yangon Region Government and is thankful for the support and assistance.

U Set Aung, Chairman of Thilawa SEZ Management Committee (TSMC), U Win Aung, Chairman of Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited (MTSH), Mr. Takashi Yanai, President & Chief Executive Officer of MJTD, presented a report on progress of the development. During the visit by Chief Minister, U Phyoe Min Thien was accompanied by Minister of Security and Border Affairs, Minister of Finance and Revenue, Minister of Social Affairs, and Minister of Electric Power and Industry.

၆၅၂

သီလဝါအထူးစီးပွားရုန်ကို ၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် စတင်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး၊ အထူးစီးပွားရေး ရွှေ့အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ရွက်ခြင်း လုပ်ငန်းစဉ်များကို စတင်ဆောင်ရွက် ခဲ့ထိုကာလယ်များ နိုင်ငံတော်အဖိုးရာနေဖြင့် အဘက်ဘက်မှ လိုအပ်သည်များကို ကူညီပုံစံလျက်ရှိပါသည်။ ရန်ကုန်တိုင်းဝန်ကြီးချုပ် ပြီးပြီးမားသိန်း ပုံးစောက်ပုံးမှုသည် သိသာ ထင်းရွားစေသည့် အချက်ဖြစ်ပါသည်။ ဝန်ကြီးချုပ်သည် ဖွံ့ဖြိုးလာ ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် လာရောက်လုလေခဲ့ပြီး၊ မြန်မာ ရုပ်နှင့် သီလဝါဒီဇယ်လေ့မျိုး လီမိတက် မှ တာဝန်ရှိသူများမှ ကြိုချိခဲ့ပါသည်။ မြန်မာ ရုပ်နှင့် သီလဝါ ဒီဇယ်လေ့မျိုး လီမိတက် သည် သီလဝါအထူးစီးပွားရေးရွှေ့ အကောင်အထည် ဖော်ဆောင်ခြင်းကို တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာ ရုပ်နှင့် သီလဝါ ဒီဇယ်လေ့မျိုး လီမိတက်ကို ဥက္ကဋ္ဌီးသီးသီးဟန်ရှင် အမှုဆောင် အရာရှိချုပ်ဖြစ်သော Mr. Takashi Yanai တို့မှ ပိုးပိုးဆောင် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ မြန်မာ ရုပ်နှင့် သီလဝါ ဒီဇယ်လေ့မျိုး လီမိတက် အနေဖြင့် သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးရွှေ့ စွဲပြီးရေး လုပ်ငန်းများအတွက် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအဖိုးရေးရွှေ့ အတူတကွ ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီးအဖိုးရေး ပုံးမှုကို ပိုးပိုးအနေဖြင့်များစွာ ကျေးဇူးတင်ရှိကြောင်း မှတ်တမ်းတင်အပ်ပါသည်။

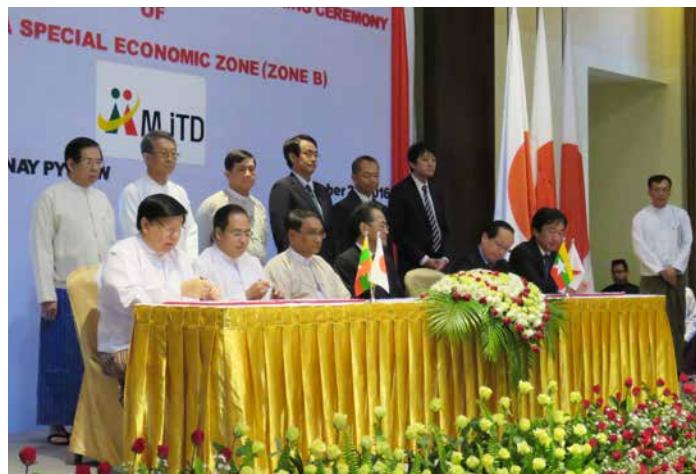
သီလဝါအထူးနှင့်ပျော်မှုကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးဆက်အောင်၊ မြန်မာသီလဝါ အက်(စံ) အေးက်ဟိုးဒင်း ပတ်ဘလစ် လီမိတက် ဥက္ကဋ္ဌ ဦးဝင်းအောင်၊ မြန်မာရုပ်နှင့်သီလဝါ ဒီပလေ့မှုန် လီမိတက် အမှုဆောင် အရာရှိချုပ်ဖြစ်သော Mr. Takashi Yanai တို့ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေမှု အခြေအနေများကို ရှုင်းလင်းတင်ပြခြငြား ရန်ကုန်တိုင်းဝန်ကြီးချုပ် ဦးဖြော်မင်းသိန်းနှင့်အတူ လုပ်ခြင်း နည်စပ်ရေးဘဏ်ကြီး ဌာန တိုကြီး၊ စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန တိုကြီး၊ လူမှုရေးဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး၊ လျှပ်စစ်၊ စက်မှုလက်မှုနှင့် လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီးတို့ လိုက်ပါသည်။





## SIGNING OF JOINT VENTURE AGREEMENT FOR ZONE B PROJECT

Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited, Thilawa SEZ Management Committee, MMS Thilawa Development Co., Ltd and Japan International Cooperation Agency signed the "Third Amendment and Restatement of Joint Venture Agreement" at the Park Royal Hotel, Nay Pyi Taw on the 21<sup>st</sup> of October 2016. This Agreement was signed with the main objective of implementing Zone B, Phase 1 Project (101 hectares) located in the Industrial Area of Zone B, of which the total area is 700 hectares. The Union Minister of Commerce, Dr. Than Myint and the Japanese Ambassador to Myanmar, Mr. Tateshi Higuchi, attended the Signing Ceremony.



လုန် (ဘီ) စီမံခိန်းအတွက်

JOINT VENTURE AGREEMENT အား ပက်မှတ်ပေးထိုးပြင်း

မြန်မာသီလဝါ အတ်(စီ)အီးက် ဟိုး(လိ)ဒင်း(စီ) ပတ်ဘလစ် လီမိတက် (MTSH)၊ Thilawa SEZ Management Committee (TSMC)၊ MMS Thilawa Development Co., Ltd (MMSTD) နှင့် Japan International Cooperation Agency (JICA) တို့တွေးချုပ်ဆိုသော "Joint Venture Agreement" အား တတိယာကြို့ပြုဆုစ်ခြင်း သဘောတူညီချက် လက်မှတ်ရေးထိုးပွဲအမ်းအနားကို နေပြည်တော်ရှိ Park Royal Hotel တွင် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၂၁) ရက်နေ့တွင် ကျင့်ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိပ် သဘောတူညီချက်အာ လုန်(ဘီ) ၏ စက်မှုမှုန်းရေးယာအတွင်း၍ မြေ (၁၀၁) ယာက်တာဝန်းကျင်ကို လုန်(ဘီ) ပထားဆင့်စီမံခိန်းအနေပြင်းကနိုးတည်ဆောက်အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရန်အတွက်ဖြစ်ပြီး၊ အဆိုးအနားသို့ တက်ရောက်လာသော စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်တောင်စုန်းကြီး ဒေါက်တာသန်းမြှင့်နှင့် မြန်မာနိုင်းဆိုင်ရာ ဂျပန်နိုင်ငံ သံအမတ်ကြီး မွွှေတာတာတဲ့ပါရို့ရှေ့မျှက်တွင် အဆိုပါသဘောတူညီချက် ကို လက်မှတ်ရေးထိုး ခဲ့ကြပါသည်။

# SIGNIFICANT EVENTS

## CO-ORDINATION MEETING/ G-G MEETING FOR ZONE B

The Co-ordination Meetings between the Myanmar and Japanese governments are held regularly to manage the tasks relating to the construction of Thilawa SEZ. Officials from different government departments are invited and issues relating to infrastructure in Thilawa SEZ have been resolved at those meetings. On the 15<sup>th</sup> of November 2016, the 10<sup>th</sup> Co-ordination Meeting was held at Nay Pyi Taw and the respective Government Officials from Myanmar and Japan, Chairman and Committee members of Thilawa SEZ Management Committee and Managing Director and Board of Directors of MTSH attended the Meeting to discuss the Zone B project.

## သီပို့ အထူးနှံးများဘဏ္ဍာန်ဆိုင်ရာ ပေါင်းစပ်ညွှန်းအစဉ်းအဝေး

သီလဝါ အထူးနှံးများရေးရှင် တည်ဆောက်ရေးရှင် ပတ်သက်သည့်ကိစ္စမာ-ဂျပန်နှင့်အကြားပေါင်းစပ်ညွှန်းရန်အတွက်သီလဝါအထူးနှံးများရေးဆိုင်ရာ ပေါင်းစပ်ညွှန်းရေးအစဉ်းအဝေးများကို ပုံမှန် ကျင်းပလျက်ရှုပါသည်။ စုံပေါင်းစပ်ညွှန်းရေး အစဉ်းအဝေးများတွင် အခြော့အဆောက်အုံ လိုအပ်မှု များနှင့်ပတ်သက်၍ သက်ဆိုင်ရာအစိုးကြောနများမှ တာဝန်ရှိသူများ၏ တင်ပြချက်များကို တာဝန်ရှိသူများမှ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာကိစ္စများကို ပေါင်းစပ်ညွှန်းဆွေးနွေးပါသည်။

(၁) ကြိုင်မြောက် ပေါင်းစပ်ညွှန်းရေးအစဉ်းအဝေးကို ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၁၅) ရက်နေ့ တွင် နေပြည်တော်၌ ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါအစဉ်းအဝေးသို့ မြန်မာအစိုးရှင်း ဂျပန်အစိုးရေး သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများမှ တာဝန်ရှိပုဂ္ဂလုပ်များ၊ သီလဝါအထူးနှံးများရေးရှင်း ပိမ်ခန့်ခွဲမှုကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌနှင့် ကော်မတီဝင်များ၊ မြန်မာသီလဝါ အက်(စီ)အီးရက် ဟိုး(လှိုး)ဝင်း(လှိုး) ပတ်ဘာလစ် လီမိတက်၏ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိက်တာရှင် ဒါရိက်တာ အဖွဲ့ဝင်များ တက်ရောက်ခဲ့ဖြေး နှစ်(ဟိုး) ပိမ်ကိန်းအတွက် ဆွေးနွေးညွှန်းခဲ့ကြပါသည်။





## COMMENCEMENT CEREMONY OF ZONE B

The Commencement Ceremony of Thilawa Special Economic Zone, Zone B, a joint effort by Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited and Myanmar Japan Thilawa Development Limited was held on the 24<sup>th</sup> of February 2017 at a temporary pavilion of Zone B construction site located in Thilawa SEZ.

သီပဒ္ပ အထူးစီးပွားရေးရုံး ရန် (ဘီ) ဂုဏ်ငြိုချက်သည် အမျိုးအနား

မြန်မာ သီလဝါ အက်(စီ)ဒီဇိုင် ပိုး(လှို)ဒင်(စီ) ပတ်ဘလစ် လီမိဘတ်နှင့် မြန်မာ-ဂျပန် သီလဝါ ဒီဇိုင်းမနဲ့ လီမိတက်တို့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သည့် သီလဝါအထူးစီးပွားရေးရုံး ရန်(ဘီ) လုပ်ငန်းစတင်သည် အခြောက်အနားကို ပြုသူ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၄) ရက်နေ့ နံနက်တွင် သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးရုံး ရန်(ဘီ) တည်ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းခွင့် ယာယိမှုနှင့်တွင် ကျင်းပပြုလုပ်နဲ့သည်။



# 14





# CORPORATE PROFILE

Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited (the "Company"), was incorporated on the 3<sup>rd</sup> of May 2013 in Myanmar under the Companies Act as a public limited company. Our Company was established by a Myanmar consortium comprising of nine founding shareholders initially for participating in the Zone A industrial park development within the Thilawa Special Economic Zone, which the Myanmar Government and the Japanese Government have co-invested to develop pursuant to the Cooperation Memorandum. On the 20<sup>th</sup> of May 2016, our Company's shares commenced trading on the Yangon Stock Exchange. Our Company is the second company to be listed on the Yangon Stock Exchange and the first developer of a Special Economic Zone of Myanmar to do so.



၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မေလ (၃) ရက်နေ့တွင် မြန်မာသီလဝါ အက်(၆)အီးဇက် ဟိုး(လ်)ဒင်း(၆) ပတ်ဘာလစ် လီမိတက်ကို မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေနှင့်အညီ အများနှင့်သက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီအဖြစ် ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ခဲ့ပါသည်။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ကျောက်တန်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ သီလဝါဒေသတွင် မြန်မာ-ဂျပန် နှစ်နိုင်အစိုးရ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး ဘဏ္ဍာန်လွှာအရ တည်ဆောက် အကောင်အထည်ဖော်မည့် အထူးစီးပွားရေးလုပ်ငန်းကို မြန်မာ-ဂျပန်ကုမ္ပဏီများဖြင့် ဖော်စပ် ကုမ္ပဏီ ထူးတောင်၍ ပူးပေါင်းလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ အများပိုင်ကုမ္ပဏီ (၉) ခုမှ ၇၅ ဦးဆောင် ဦးရွှေက်ပြေား မြန်မာသီလဝါ အက်(၆)အီးဇက် ဟိုး(လ်)ဒင်း(၆) ပတ်ဘာလစ် လီမိတက်ကို စတင် တည်ထောင်ခဲ့ပါသည်။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေလ (၂၀) ရက်နေ့တွင် ကုမ္ပဏီ၏ အထင်ကရ အောင်မြှင့်ယူတစ်ခုအဖြစ် ရန်ကုန်စတော့အိတ်ချိန်အွင် အောင်မြှင့်စွာ စာရင်းစဉ်နှင့်ခဲ့ပါသည်။ ထို့ပြင် ရန်ကုန်စတော့အိတ်ချိန်းတွင် စာရင်း ဝင်နိုင်ခဲ့သည့် ပထမဌားဆုံးသော အထူးစီးပွားရေးလုပ်တွင် ရင်နှီးမြှုပ်နှံထားသည့် ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

The nine founding shareholders of the Company are as follows:

1. First Myanmar Investment Company Limited;
2. Golden Land East Asia Development Limited;
3. Myanmar Agribusiness Public Corporation Limited;
4. Myanma Agricultural & General Development Public Limited;
5. Myanmar Edible Oil Industrial Public Corporation Limited;
6. Myanmar Sugar Development Public Company Limited;
7. Myanmar Technologies and Investment Corporation Limited;
8. National Development Company Group Limited; and
9. New City Development Public Company Limited.

Certificate of Incorporation Number : 484 of 2013-2014

Certificate of Commencement of Business : 66 of 2013-2014

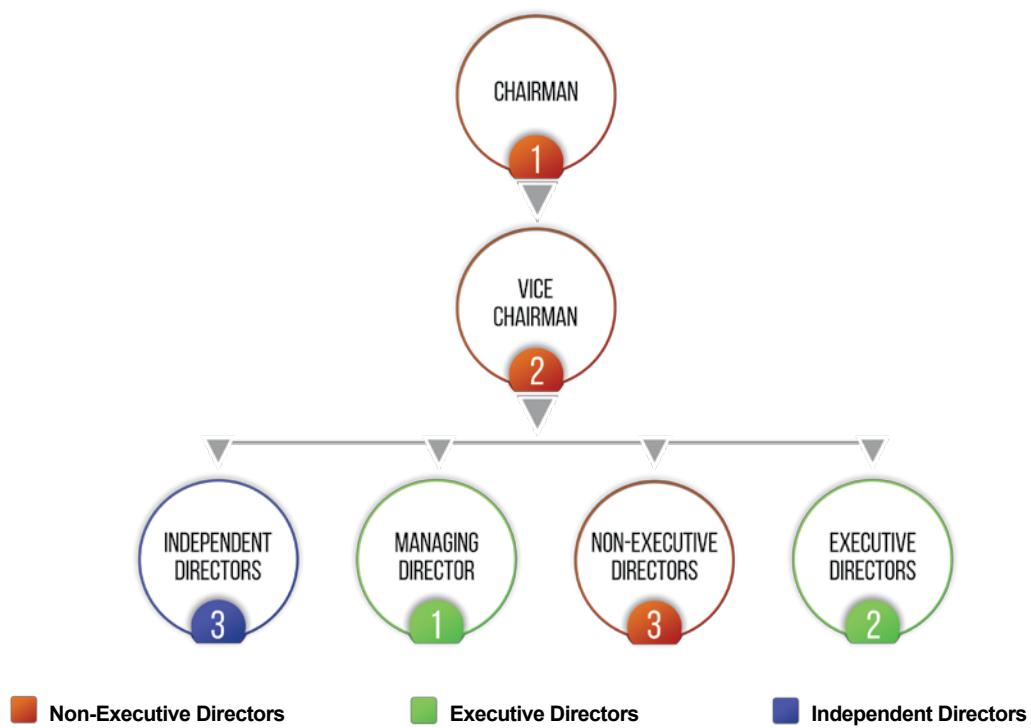


ကမကထပြည့်အများနှင့်သက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ (၉) ခုမှာ

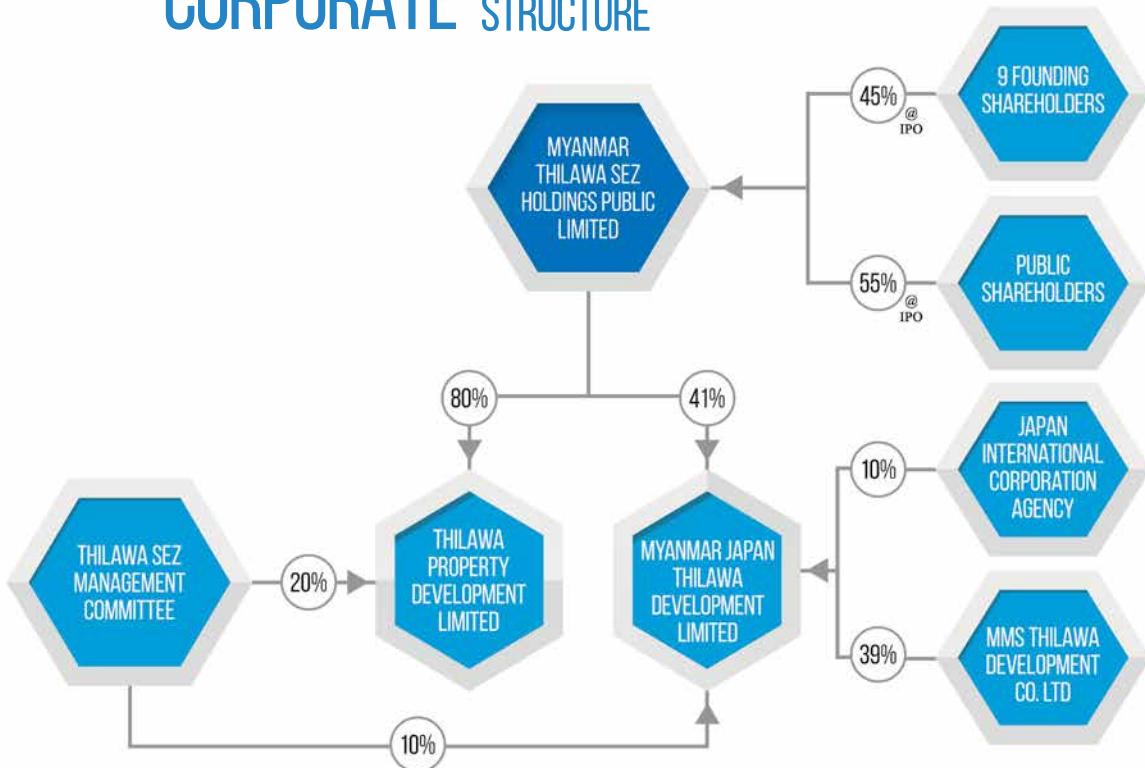
- ဖတ်(စံ)မြန်မာ အင်္ဂက်(စံ)မဲ့နဲ့ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
  - ရွှေနိုင်ငံအရှေ့အာရုံးဖြီးတိုးတက်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်
  - မြန်မာ အဂရို ဘွဲ့နှစ် ပတ်ဘလစ်ကော်ပိုရေးရှင်း လီမိတက်
  - မြန်မာလယ်ယာတွေကုန်နှင့် အထွေထွေဖြီးတိုးတက်ရေး အများပိုင် လီမိတက် (အပ်အကျိုးပို့အယ်လ်)
  - မြန်မာအော်ဒါန်(လ်)အိုး(လ်) အင်္ဂတ်ဝထ်ရိရယ် ကော်ပိုရေးရှင်း (အပ်အကျိုးအို့) လီမိတက်
  - မြန်မာသွားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အများပိုင်ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
  - မြန်မာနည်းပညာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်ပိုရေးရှင်း လီမိတက်
  - အမျိုးသာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအုပ်စု ကုမ္ပဏီလီမိတက်
  - မြို့တော်သစ်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအများပိုင် ကုမ္ပဏီလီမိတက်
- တို့အပါအဝင် အစုရှုယ်ယာရှင်ပေါင်း (၁၇,၂၂၀) ဦး ရှိလာပြီး၊ ယခုအချင်ထိ မြန်မာနိုင်ငံတွင် အစုရှုယ်ယာရှင် အများဆုံးပါဝင်သည့် အများနှင့်သက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

# ► STRUCTURE

## MTSH BOARD STRUCTURE



## CORPORATE STRUCTURE

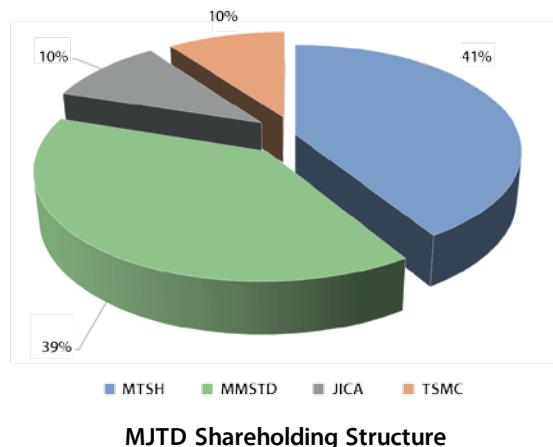


Note: MMS Thilawa Development Co., Ltd. is equally owned by (1) Mitsubishi Corporation, (2) Marubeni Corporation and (3) Sumitomo Corporation.

## MYANMAR JAPAN THILAWA DEVELOPMENT LIMITED (MJTD)

Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited ("MTSH"), Thilawa SEZ Management Committee ("TSMC"), Japan International Cooperation Agency ("JICA") and MMS Thilawa Development Company Limited ("MMSTD"), established a vision to develop, construct, market, sell and operate the Zone A project. The Joint Venture was established as Myanmar Japan Thilawa Development Limited ("MJTD") and it was incorporated as a private limited company on 10<sup>th</sup> of January 2014.

On the Myanmar side, our Company holds a 41% interest in MJTD, along with the balance 10% interest held by TSMC. On the Japanese side, MMSTD holds a 39% interest in MJTD, with the balance 10% interest held by JICA. MMSTD was founded by a consortium of Japanese developers which include Mitsubishi Corporation, Marubeni Corporation and Sumitomo Corporation.



**MJTD Shareholding Structure**

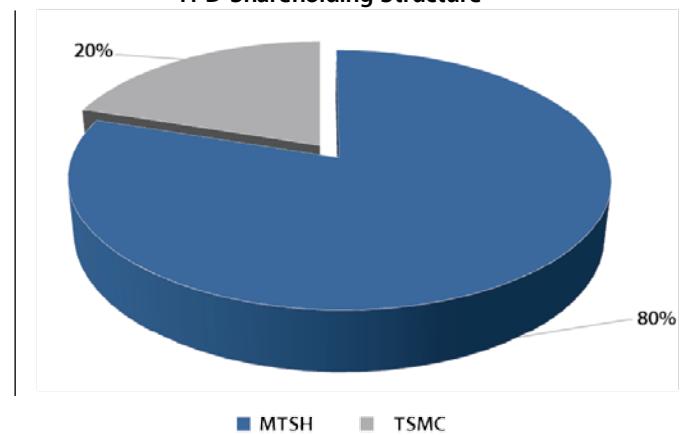
သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးနှင့်အားမြန်မာအစိုးရတို့ လက်တွေ့အကောင်အထည်ဖော် တည်ထောင်ရန်အတွက် သဘောတူထားကြော်သည့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး သဘောတူစာချိန်လွှာအရ ကျွန်ုပ်တို့၏ ကုမ္ပဏီ၊ Thilawa SEZ Management Committee (TSMC)၊ MMSTD နှင့် JICA တို့အနေဖြင့် Zone A Project အား ရင်းနှီးတည်ဆောက်ခြင်း၊ ဈေးကွက်တင်ရောင်းခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းများလည်ပတ်လုပ်ကိုင်ခြင်းတို့ကို တာဝန်ယူလုပ်ဆောင်ရွက်ရန် ဖက်စပ် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် MJTD တို့ စတင်အသက်သွင်းခြားပြီး ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၁၀) ရက်နေ့တွင် ပေးရန်တာဝန် ကန်သတ် ထားသည့် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ဖွံ့စည်းတည်ထောင်ခဲ့ပါသည်။ ဖက်စပ်သဘောတူစာချိန်အရ မြန်မာဘက်မှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအဖြစ် MTSH မှ (၄၁) ရာခိုင်နှုန်းနှင့် TSMC မှ (၁၀) ရာခိုင်နှုန်းတို့ ပါဝင်ပါသည်။ ဂျပ်ဘက်မှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအနေဖြင့် MMSTD မှ (၃၉) ရာခိုင်နှုန်း နှင့် JICA မှ (၁၀) ရာခိုင်နှုန်းတို့ ပါဝင်ပါသည်။ MMSTD သည် မော်ဆူတို့ ကော်ပိုရေးရှင်း နှင့် ဆူမိတို့မှု ကော်ပိုရေးရှင်းတို့ အကျိုးတူပူးပေါင်းထားသော အဖွဲ့အစည်း ဖြစ်ပါသည်။

## THILAWA PROPERTY DEVELOPMENT LIMITED (TPD)

Thilawa Property Development Limited, a subsidiary of our Company, was incorporated as a private limited company on the 19<sup>th</sup> of March 2015. TPD was formed to undertake the development, construction, marketing, leasing and operation of the Residential and Commercial component of the Zone A Project. The Residential and Commercial component comprises of residential buildings, offices, shopping malls, banks and public amenities. On the 30<sup>th</sup> of March 2016, our Company entered into the TPD Joint Venture Agreement with Thilawa SEZ Management Committee ("TSMC"). Consequently, TSMC holds a 20% interest in TPD and our Company holds the remaining 80% interest.

Zone A Project ၏ လူနေထိုင်ရေးနှင့် စီးပွားရေးဆိုင်ရာ အစိတ်အပိုင်းကို တစ်ဆင့် အားချုထားရန် အတွက် ကျွန်ုပ်တို့သည် TPD ကုမ္ပဏီအား ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၁၉) ရက်နေ့တွင် ပေးရန်တာဝန် ကန်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီအဖြစ် တည်ထောင်ခဲ့ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ ကုမ္ပဏီသည် လူနေအိမ်ယူနှင့် စီးပွားရေးဆိုင်ရာ အဆောက်အအုံများအား ရေးရှိနှိုင်သူမှု၊ ဆောင်လုပ်ရေးနှင့် ဈေးကွက်ပြုင်တင်ရေး လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။ လူနေအိမ်ယူနှင့် စီးပွားရေးဆိုင်ရာ အဆောက်အအုံများတွင် လူနေအိမ်ရေးများ၊ ရုံးခိန်းများ၊ ဈေးဝယ်စင်တာများ၊ ဘဏ်များနှင့်အများပြည်သူ့အပန်းကြောင်း အသုံးပြန်ရမည့် ရေးယာများ ပါဝင်မည့် ဖြစ်ပါသည်။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၃၀) ရက်နေ့တွင် Thilawa SEZ Management Committee (TSMC) နှင့် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ သဘောတူစာချိန်တို့ ချုပ်ဆိုခြားပြီးနောက် ကျွန်ုပ်တို့ ကုမ္ပဏီသည် TPD တွင် (၈၀) ရာခိုင်နှုန်းကို ပိုင်ဆိုပြီး Thilawa SEZ Management Committee (TSMC) မှ (၂၀) ရာခိုင်နှုန်းကို ပိုင်ဆိုပါသည်။

**TPD Shareholding Structure**



■ MTSH ■ TSMC

# 20





## ZONE B GROUND BREAKING CEREMONY

24<sup>TH</sup> FEBRUARY 2017

# CORPORATE GOVERNANCE REPORT

# MISSION, VISION AND VALUE

## VISION

To invest in the development of Thilawa SEZ, Yangon Region, for all round socio and economic growth of the Republic of the Union of Myanmar and to become a regional leader attracting foreign direct investments

## ပြည်မှန်းချက်

ရန်ကုန်ဝိုင်းဒေသကြီး၊ သီလဝါအတူစီးပွားရေးရုံးမှ  
တဆင့်ပြည်ထောင်စုသွားမြန်မာနိုင်ငံတော်တစ်ရွေး  
လုပေါ်တော်ဝွှေ့ဖြီးတိုးတက်မှု စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်  
မှုအတွက်အရေပါသည့် အခြေခံအဆောက်အအုံများ  
ပေါ်တွန်းတိုးတက်လျှော့နှင့် အသွေး  
နိုင်ငံများအတွင်း နိုင်ငံတကာရင်နှင့်မြိုင်နိုင်မှု  
အများဆုံးလက်ခံရရှိယဉ် နိုင်အဖြစ် ရိုတည်နိုင်ရန်။

## MISSION

To create value for all our shareholders, investors, partners,  
employees and communities by investing and providing reliable,  
sustainable business environment through the development  
of word class industrial and commercial infrastructure with  
responsible international practices and good governance  
ensuring long term growth

## ပည်မှန်းချက်

ကျိုးကိုယ်၏ အရရှုယ်ယာဝင်များ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ၊  
လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်များ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့်အသွေး  
အွှေ့အစည်းများအားလုံး ဘက်စုံဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရန်၊  
ရေရှည်အကျိုးစီးပွား ပြုစွာနေနိုင်အတွက် နိုင်ငံတကာ  
အဆင့်တော်ဝွှေ့သည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်များ၊ ယုံကြည်  
စိတ်ချုကောင်းမွန်သောစီမံခန့်ခွဲမှုများနှင့် ရေရှည်တည်တဲ့မည့်  
စီးပွားရေးအဆောက်အအုံများတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြီး အဆုံး  
ဖိုးစွားအခွင့်အလမ်းများကိုဆောင်ရန်။

## CORPORATE VALUE

### SUSTAINABILITY ကရှည်တည်တံ့နိုင်ရေး

the process followed diligently to manage financial, social and environmental risks, obligations and opportunities.

### TRANSPARENCY ပုဂ္ဂနင်းမြင်သူမှုရှေး

there is a real need for the business to be open with all stakeholders.

### RESPONSIBILITY ဝန်ဆုံးမှုရှေး

beyond normal CSR with a responsibility to prevent human rights harms, whilst ensuring corrective avenues are available for infringements.

### EFFICIENCY အမြဲ့မားဆုံးစွမ်းဆောင်ရွင်ရေး

maximize outputs from given inputs, and in doing so, minimize costs.

### NOTABLE ယုတေသနကိစ်နိုင်ရေး

significant, memorable and worthy of attention.

### GOAL ORIENTED

focus on tasks and the end results of those tasks.

မဆုတ်မန်စ်သွေ့ကျဉ်းချုပ်ချက်ပုံးတိုင်  
ကြော်ရှိရေး

### TRAINING ပညာငြင်သင်ကြားလေးရေး

develop employee skills to keep the business competitive.

### HEALTH AND SAFETY ကျန်းမာရေးစောင့်ရောက်မှု နှင့်

identify workplace risks and put together comprehensive risk mitigation measures.

ပုဂ္ဂန်းခွင်အန္တရာမိကင်းရှင်းရေး



## CORPORATE GOVERNANCE

### CORPORATE GOVERNANCE ROADMAP & IMPLEMENTATION

Our Company is built on the foundations of accountability, fairness and transparency. MTS is committed to good corporate governance, which promotes the long-term interests of shareholders, strengthens Board and management accountability and helps build public trust in the Company. The Board of Directors sets high standards for the Company's employees, officers and directors. Implicit in this philosophy is the importance of sound corporate governance. It is the duty of the Board of Directors to serve as a prudent fiduciary for shareholders and to oversee the management of the Company's business. Our board of directors sets the tone at the top, promoting a strong culture of integrity and ethical behaviour throughout our entire organization.



## မီးပါးရေးဂျုပ်ငန်းသို့၏ အုပ်ချုပ်မှု

The shareholders elect the Board members to oversee their interest in the long-term health and the overall success of the business. The Board serves as the ultimate decision-making body of the Company, except for matters reserved for shareholders. The Board selects and oversees the members of senior management, who are charged by the Board with conducting the business of the Company.

The Board of Directors has established Corporate Governance Guidelines which provide a framework for the effective governance of the Company. The guidelines address matters such as the Board's mission, Director responsibilities, Director qualifications, determination of Director independence, Board committee structure, Managing Director / Chief Executive Officer performance evaluation and management succession. The Board regularly reviews developments in corporate governance and updates the Corporate Governance Guidelines and other governance materials as it deems necessary and appropriate.

မီးပါးရေးဂျုပ်ငန်းသို့၏ တာဝန်ခံမှု၊ တာဝန်ယူမှု၊ တရာ့မှုတမ္မန် ပွင့်လင်းမြင်သာမှ တို့တို့အခြေခံ၍ ဖွဲ့စည်းထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ ဦးဆောင်မှုမြို့၏ အုပ်ချုပ်မှုမှုတစ်ကို ကုမ္ပဏီမှု ရည်မှန်းထားသည့်အတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။ မိမိတို့၏ ဝန်ထမ်းများ၊ အမှုဆောင်များနှင့် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ ဝင်များတို့ ဖြင့်ဟေးသော စံနှင့် များသတ်မှတ်ထားရှိပြီး အဆုပါသတ်မှတ်ချက်သည် ကောင်းမွန်ပြည့်စုံသော စီးပွားရေး လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အုပ်ချုပ်မှု၏ အစိတ်အတိတ်အပိုင်းတစ်ရပ် ဖြစ်ပါသည်။ အစုရှေ့ယူရှင်များ၏ အကျိုးအတွက် ကုမ္ပဏီဖွံ့ဖြိုးတက်စေရန် စီမံအုပ်ချုပ်သူ များအား သမ္မတသမတ်ကျွွားဖြင့် ကြိုကြိုပ်ကွပ်ကဲရန် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့တွင် တာဝန်ရှိ ပါသည်။ ဧရာ့ခိုင်မတ်မှန်ကန်၍ ကျင့်ဝတ်ဆိုင်ရာ စောင့်ထိန်းမှ ကောင်းမွန်သုည့် အလွှာအထား အဖွဲ့အစည်း တစ်ပိုင်လုံးတွင် ပြန်စွာတည်ရှိစေရန် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့မှ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နေပါသည်။

ကုမ္ပဏီရေရှည် တည်တံ့ခိုင်မြန်နှင့် လုပ်ငန်းများ အောင်မြင်တိုးတက်စေရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များကိုအစုရှေ့ယူရှင်များမှ ရွေးချယ်ခန်းအင်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် အစုရှေ့ယူရှင်များ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ရယူရန်လိုအပ်သည်ကိစ္စ များမှ အပေါ် ကုမ္ပဏီ၏ အရေးကြီးခံးပြတ်ရန်များကို တာဝန်ယူ စီမံဆောင်ရွက်လျက်ရှိ ရှိပြီး လုပ်ငန်းများအကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် သင့်လျဉ်သည့် အကြီးတန်းစီမံ ခန့်ခွဲသူများကို ရွေးချယ်ခန်းအပ် တာဝန်ပေးဆောင်ရွက်စေပါသည်။ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အုပ်ချုပ်မှုလမ်းညွှန်တို့ ပြဌားနေားခွဲ အကောင်အထည်ဖော်မြင်းဖြင့် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ကုမ္ပဏီအတွက် ထိရောက်သည့် စီမံအုပ်ချုပ်မှုကို ပေါ်ပေါ်စေပါသည်။ အဆုပါ လမ်းညွှန်တွင် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ ရည်မှန်ချက်၊ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့ဝင်များ၏ တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်၊ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့ဝင်ရန်လိုအပ်သည့် အလော့အခင်း၊ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ ကော်မတီ ဖွဲ့စည်းမှု အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၏ဆောင်ရွက်ချက်အားအကဲဖြတ်မည့်နည်းလမ်းနှင့် စီမံအုပ်ချုပ်သူများအား ဆက်လံမည့်အိုအစုံ စာည်တို့ကို ပြည့်စွာ ဖော်ပြထားပါသည်။ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ယင်းအုပ်ချုပ်မှုလမ်းညွှန်ကို ပုံမှန်သုံးသပ်၍ သင့်လျဉ်သည့် ပြင်ဆင် ပြည့်စွာအုပ်ချုပ်မှုကို ပြုလုပ်ခြင်းဖြင့် အုပ်ချုပ်မှုကို စိန့်ကောင်းမွန်စေရန် ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။



## CORPORATE GOVERNANCE MISSION

1. To realize the achievement of corporate sustainability through governance based upon the principles of transparency, accountability, responsibility, independence and fairness.
2. To realize the empowerment of the function and independence of each corporate body: the general shareholders' meeting, the Board of Directors and the executive management.
3. To realize a condition in which all corporate bodies make their decisions and implement them on the basis of high moral values and adherence to existing laws and regulations.

### ပည့်မှန်းချက်

- ၁။ ပွင့်လင်းမြင်သာမှု၊ တာဝန်စံမှု၊ လွှတ်လပ်မှုနှင့် မျှတမှုစသည့် သဘောတရားများအား အခြေခံ၍ စီမံအုပ်ချုပ်မှုမှ တစ်ဆင့် ကော်ပိရိယိုင်ရာ ရေရှည်တည်တံ့ခိုင်မှု ရရှိနိုင်ရန်။
- ၂။ အစုရုယ်ယာရှင် အထွေထွေအစဉ်အဝေး၊ ဒါရိုက်တာများ ဘုတ်အဖွဲ့နှင့် အမှုဆောင်အဆင့်စီမံခန့်ခွဲမှု အစရိုယ် ကော်ပိရိယ် အစုအပွဲတစ်ဖွဲ့စီ၏ လုပ်ငန်းဆောင်တာနှင့် လွှတ်လပ်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်မှုတို့အတွက် လုပ်ပိုင်ခွင့်ပေါ်ခြင်း ကို အားပေးရန်။
- ၃။ ကော်ပိရိယာစုအဖွဲ့များ အားလုံးအနေဖြင့် ဆုံးဖြတ်ချက်များ ချုပ်စိုင်းနှင့် ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်များအား အကောင်အထည် ဖော်ရာတွင် မြင့်မားသည့် ကိုယ်ကျင့်တရားဆိုင်ရာ တန်ဖိုးများ၊ တည်ဆောက်မှုများနှင့် စည်းမျဉ်းများ ပေါ်မှုတည်၍ ဆောင်ရွက် သည့် အခြေအနေတစ်ရပ် ပေါ်ပေါ်လာစေရန်။

## CORPORATE GOVERNANCE GOALS

1. To improve our Company's performance through the creation of decision-making processes, improving operational efficiency and improving services to stakeholders.
2. To improve corporate value by improving financial performance and minimizing investment decision risks that contains conflicts of interest.
3. To improve investor trust.
4. To achieve stakeholder satisfaction resulting from corporate values and Company dividends.

### ပိုးတည်ချက်များ

- ၁။ ပို့မိုကောင်းမွန်သည့် ဆုံးဖြတ်ချက် ချမှတ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းစဉ်များ၊ လုပ်ငန်းလည်ပတ်ခြင်းဆိုင်ရာ ကွန်းကျင်မှု ပို့မိုတိုးတက် စေရန် ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် အကျိုးစီးပွားသတ်ဆိုင်သူများထံ ပေးအပ်သည့် ဝန်ဆောင်မှုများအား ပို့မိုကောင်းမွန်ရန် ဆောင်ရွက်ခြင်း စသည်တို့ဟို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းဖြင့် ကွန်းတို့ ကုမ္ပဏီ၏ စွမ်းဆောင်ရည်အား ပို့မိုကောင်းမွန်အောင် ဆောင်ရွက်ရန်။
- ၂။ ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ စွမ်းဆောင်ရည် ပို့မိုကောင်းမွန်အောင် ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် အကျိုးစောင်ရွက်ဆိုင်မှု ပို့မိုကုမ္ပဏီများ ပါဝင်သည့် ရင်းနှီးခြောက်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်ဆိုင်ရာ ဆုံးဖြတ်ခြင်းများအား လျှော့ချွင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ကော်ပိုရိတ်ဆိုင်ရာ တန်ဖိုးအား ပို့မိုကောင်းမွန်အောင် ဆောင်ရွက်ရန်။
- ၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ၏ ယုံကြည်မှုအား ပို့မိုခိုင်မြေစေရန်။
- ၄။ ကော်ပိုရိတ်ဆိုင်ရာ တန်ဖိုးများနှင့် ကုမ္ပဏီ၏ အစုံုပ်ယာ အမှတ်ငွေများ ရရှိခြင်းတို့ကြောင့် အကျိုးစောင်ရွက်သူများ ကျော်မှု ရရှိစေရန်။



## ► BOARD OF DIRECTORS

U WIN AUNG  
CHAIRMAN



U Win Aung is the Chairman of the Board of Director. He is one of the initiators and the lead negotiator & founder Chairman for Myanmar private sector's involvement in the implementation of the Thilawa SEZ jointly with the Japanese investors, to create investment opportunities for Myanmar Citizens.

He is also founder and Chairman of Golden Land East Asia Development Limited (GLAD), a public company engaged in investment and general trading. GLAD established a Myanmar Economic Representative Office in Nanning, Southern China, to promote trade and commerce cooperation between China and the ASEAN countries, in addition to developing commercial and residential projects.

U Win Aung founded and continues as the Chairman of the Dagon Group of Companies since its establishment in 1990. Since 1993, Dagon Group of Companies has successfully implemented property development projects. Dagon Group of Companies engages in wide range of business in residential and commercial development, hotel development, integrated agricultural development, value added food industry, logistics and distribution, automobile distribution, petroleum distribution, and in other business sectors.

He is the Chairman of Myanmar Agro Exchange Public Limited which specialize in agri value chain & infrastructure development such as wholesale markets.

He is on the board of director of Yangon Metropolitan Development Public Co., Ltd a joint venture company between Yangon

Regional Government and Myanma Construction and Development Public Co., Ltd which aims to develop & upgrade greater Yangon City & Yangon Region.

U Win Aung was elected as President of Union of Myanmar Federation of Chamber of Commerce and Industries from 2011 to 2016. He was also Chairman of ASEAN Business Advisory Council (ABAC) (2013-2014) and Chairman of Greater Mekong Sub-region Business forum (GMS-BF) (2012-2014). He was also one of the members of National Economic and Social Advisory Council (NESAC) & UN-ESCAP Advisory Council.

ဦးဝင်းအောင်သည် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ ဥက္ကဋ္ဌဖြစ်ပါသည်။ ဦးဝင်းအောင်သည် မူလအစသီလဝါအထူး စီးပွားရေးနှင့် အကောင်အထည်ဖော်ရန်အတွက် ဂျပန်နိုင်ငံ လုပ်ငန်းရှင်များနှင့်တွဲဟန်၍ နိုင်ငံသားများ၏ ရင်းနှီမြှင့်နှုံးများ၏ ရန်နှင့်အများပြည်သူများမှ အစရှုယ်ယာ ထည့်ဝင်နိုင်ရန် ပုဂ္ဂတ်ကဏ္ဍမှ ဦးဆောင်ညီးစိုင်း ကမကထ ပြခဲ့သူတစ်ဦးဖြစ်ပါသည်။

ဦးဝင်းအောင်သည် Golden Land East Asia Development Limited (GLAD) ၏ မူလဦးဆောင်တည်ထောင်ခဲ့သည့် ဥက္ကဋ္ဌတစ်ဦးလည်း ဖြစ်ပါသည်။ GLAD သည် ရင်းနှီမြှင့်မှုနှင့် အထွေထွေကုန်သွယ်မှု လုပ်ကိုင်သည့် အများပိုင်ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်ပြီး တရုတ်နှင့်အာဆီးနိုင်ငံများ အကြား ကန်သွယ်ရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်ရာပူးပေါင်းဆောင်ရွက် မျှမြှင့်တင်ရန်၊ စီးပွားရေးနှင့် လူနေအိမ်ရာ ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်များ တည်ထောင်ရန် အတွက် တရုတ်နိုင်ငံတောင်းရှုံးနှင့်နှုံးတွင် မြန်မာ စီးပွားရေးကိုယ်စားလှယ်ရုံးအား တည်ထောင်ထားသည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

ဦးဝင်းအောင်သည် Dagon Group of Companies ကို ၁၉၉၀ ခုနှစ်တွင် ဦးဆောင်တည်ထောင်ခဲ့ပြီ၊ ယင်းကုမ္ပဏီ၏ ဥက္ကဋ္ဌဖြစ်ပါသည်။ Dagon Group of Companies သည် အိမ်ခြေမြှုပ်ဖွံ့ဖြိုးရေး စီမံခိန်းများကို ၁၉၉၃ခုနှစ်ကတော်းက အောင်မြင်စွာအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါ သည်။ အိမ်ခြေမြှုပ်လုပ်ငန်း၊ ကုန်စည်ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားမှုလုပ်ငန်းများ၊ ဟိတ်ယ်လုပ်ငန်းများ၊ ဘက်စုံလယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းများ၊ တန်ဖိုးမြှိုင်စားသောက်ကုန်ထုတ်လုပ်ငန်း၊ ထောက်ပုံးနှင့်ဆောင်ခြင်းနှင့် ကုစ်လုပ်ဖြန့်ပြုခြင်း၊ ပေါ်တော်ကားနှင့် စက်သံးဆီဖြန့်ပြု၊ ရောင်းချွခြင်း လုပ်ငန်းနှင့် အခြား စီးပွားရေးကဏ္ဍအပါအဝင် လုပ်ငန်းကဏ္ဍများစုံတွင် လုပ်ကိုင်လျက် ရှိပါသည်။

ဦးဝင်းအောင်သည် လယ်ယာထွက်ကုန်ပစ္စည်း လက်ကားရေးကြီးအပါအဝင် လယ်ယာဂိုင်းကျွန်း ထွေကုန်ပစ္စည်းများအား တန်ဖိုးမြှုပ်တင်ရောင်းဝယ် ဖောက်ကားရေးနှင့် လယ်ယာကဏ္ဍ အခြေခံအဆောက်အအုံ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် စေရေးရေး အလေးထားလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်နေသော မြန်မာအက်ဂို့ အိတ်(စံ)ချိန်း ပတ်ဘလစ်လီမီတက်၏ ဥက္ကဋ္ဌဗြို့လည်း ဖြစ်ပါသည်။

ဦးဝင်းအောင်သည် ရန်ကုန်တိုင်ဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့နှင့် မြန်မာဆောက်လုပ် ရေနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးအများနှင့် သက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီလီမီတက်တို့ဗြို့ပေါင်းဖွံ့ဖြိုးတိုးထားရေးနှင့်အဆင့်မြှုပ်တင်ရေးရုံးရည်ပျော်လျှော်၍ တည်ထောင်ထားသည့် ရန်ကုန် မက်ထရိုမိုလီတော် ဒယ်ပလေ့မန့်ပတ်ပလစ် ကုမ္ပဏီလီမီတက်၏ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးလည်း ဖြစ်ပါသည်။

ဦးဝင်းအောင်သည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်း ကန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ် (UMFCCI) ၏ ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ၂၀၁၁ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၆ ခုနှစ်ထိ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ ထိုပြင် အာဆီးစီးပွားရေးကြံ့ပေးကောင်း (ABAC) ၏ ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ၂၀၁၃ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၄ ခုနှစ်အထိ မဲခေါင်ဒေသခွဲ စီးပွားရေးဖို့ရေး (GMS-BF)၏ ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ၂၀၁၂ ခုနှစ် မှ ၂၀၁၄ ခုနှစ်အထိ ထမ်းဆောင်ခဲ့ပါသည်။ အမျိုးသားစီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေးကြံ့ပေးကောင်း (NESAC) နှင့် ကုလသမဂ္ဂ အရှေ့အာရာနှင့် ပစ်စိတ်နိုင်များ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး UN-ESCAP တို့၏ အကြံပေးကောင်းစီးပွားရေးအဖြစ် အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးဖြစ်ခဲ့ပါသည်။

ဦးသိမ်းဝေ (ခ) ဆွဲချုပန်း (Serge Pun) သည် ကုမ္ပဏီ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့၏ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌဗိုးဖြစ်ပြီး Serge Pun and Associates Ltd. (SPA), First Myanmar Investment (FMI) နှင့် Yoma Strategic Holdings (YSH) တို့ပါဝင်ဖွံ့စည်းထားသည့် SPA ကုမ္ပဏီများအပ်စု (SPA Group) ၏ ဥက္ကဋ္ဌဖြစ်ပါသည်။

ဦးသိမ်းဝေသည် ၁၉၈၃ ခုနှစ်တွင် ဟောင်ကောင်း SPA ကုမ္ပဏီအား တူထောင်ခဲ့ပါသည်။ ၁၉၉၁ ခုနှစ်၌ ရိုး၏ မွေးရပ်မြေဖြစ်ပါသည့် မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်လာခဲ့ကာ SPA Myanmar အား တည်ထောင်ခဲ့ပါသည်။ ၁၉၉၂ ခုနှစ်၌ First Myanmar Investment ကုမ္ပဏီအား တူထောင်ခဲ့ကာ ယင်းမှာ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း အစောင့်း တည်ထောင်ခဲ့သည့် ပုဂ္ဂလိက ကုမ္ပဏီများအနက်တစ်ခု ဖြစ်ခဲ့ပါသည်။ ၂၀၀၆ ခုနှစ်တွင် ဆွဲချုပန်းသည် Yoma Strategic Holdings ကို ဦးဆောင်တည်ထောင်ခဲ့ကာ ယင်းမှာ Singapore Stock Exchange ဈေးကွက်၌ အောင်မြေတွာ ရပ်တည်နိုင်ခဲ့ပါသည်။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် FMI သည်လည်း အသစ်စတင်လိုက်သည့် Yangon Stock Exchange ဈေးကွက်တွင် ပထမဆုံး ကုမ္ပဏီစာရင်းဝင်ခဲ့ပါသည်။

ဘဏ်လုပ်ငန်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများ၊ ဇီဝခြံမြေ လုပ်ငန်း၊ ဖော်တော်ကားလုပ်ငန်း၊ ပိုက်ပျိုးရေး၊ ပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း၊ ဓရီးသွားလုပ်ငန်း၊ လေကြောင်း ပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း၊ ကျော်မာရေး တန်ဆောင်မှုအပြင် စားသုံးသူဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများ စသည့် စီးပွားရေးကဏ္ဍတိုး (၉) ခုတွင် အရှိန်အဟန်ဖြင့် ချုံထွင် လုပ်ကိုင်နေသည့် SPA Group ၏ ကုမ္ပဏီ ၄၀ ကျော် အနေဖြင့် အင်အား ၈၀၀၀ ကျော်ဖြင့် လည်ပတ်လုပ်ကိုင်နေကာ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ထိပ်တန်းစီးပွားရေး လုပ်ငန်းတိုး တစ်ခု ဖြစ်လာသည် အထိ စီးပွားရေး လက်တံ့သွားလာခဲ့ပါသည်။ ယခုနှစ်စိုင်း အတွင်း SPA Group သည် International Financial Corporation (IFC)၊ Asian Development Bank (ADB)၊ Mitsubishi Corporation၊ Sumitomo Corporation၊ Bouygues၊ JCDecaux၊ EdotCo (Axiata Corp ၏ကုမ္ပဏီခွဲ)၊ Telenor၊ Jebsen & Jessen၊ CITIC Group၊ China Railways Group၊ Lippo Group ကဲ့သို့သော နိုင်ငံတော်အခြေထိုက် ကုမ္ပဏီများအပ်င် အခြားကုမ္ပဏီအချိန်းတို့မြေပို့ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ဖက်စတ်လုပ်ကိုင်ခြင်း တို့လုပ်ဆောင်လာပါသည်။ FMI အိမ်ရာ၊ ပန်းလှုပိုင်အိမ်ရာနှင့် ကြယ်စင်မြို့တော် အိမ်ရာတို့သည် မြန်မာပြည်တွင် အထင်ကရဖြစ်သော SPA Group ၏ စီမံကိန်း အချို့ဖြစ်ပါသည်။

ဦးသိမ်းဝေသည် ၂၀၀၄ ခုနှစ်မှ ၂၀၀၆ ခုနှစ်အထိ IE Singapore ၏ မြန်မာနိုင်ခိုင်ရာ ဂုဏ်ထုံးဆောင် စီးပွားရေးကိုယ်တားလှယ်တစ်ဦးဖြစ်ခဲ့ကာ WEF ASEAN Regional Strategic Group နှင့် WEF ASEAN Regional Business Council တို့၏ လက်ရှိအဖွဲ့ဝင်၊ Chinese People's Political Consultative Conference of Dalian ၏ အဖြေတမ်းအဖွဲ့ဝင်ဖြစ်ပါသည့်အပြင် Asia Business Council ၏ အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးလည်းဖြစ်ပါသည်။



U THEIM WAI  
VICE CHAIRMAN

U Theim Wai @ Mr. Serge Pun is a Vice Chairman of the Board of Directors of the Company and one of the Principal Shareholders of our Company. He is the Chairman of SPA Group of Companies ("SPA Group") that includes Serge Pun & Associates ("SPA"), First Myanmar Investment ("FMI") and Yoma Strategic Holdings ("YSH").

In 1983, Serge Pun founded SPA in Hong Kong. He returned to his country of birth Myanmar in 1991 to establish SPA Myanmar. SPA's local flagship, First Myanmar Investment was established in 1992 as one of the earliest public companies (unlisted) in the country. In 2006, Serge Pun led Yoma Strategic Holdings to a successful listing on the mainboard of the Singapore Stock Exchange, and in 2016, FMI became the first company to list on the newly born Yangon Stock Exchange. Some of the notable projects that the Group has developed in Myanmar includes FMI City, Pun Hlaing Estate and Star City.

SPA Group has grown to become one of Myanmar's leading corporate groups with over 40 operating companies with more than 8,000 employees active in 9 business sectors including banking and financial services, real estate development, automotive, agriculture, logistic, travel and tourism, aviation, healthcare and consumer services. Over the years, the Group has forged strategic partnerships and joint ventures with many global companies including International Financial Corporation (IFC), Asian Development Bank (ADB), Mitsubishi Corporation, Sumitomo Corporation, Bouygues, JCDecaux, EdotCo (a subsidiary of Axiata Corp), Telenor, Jebsen & Jessen, CITIC Group, China Railways Group, Lippo Group, to name a few.

Serge Pun was the Honorary Business Representative of IE Singapore for Myanmar (2004-2006), a current member of the WEF ASEAN Regional Strategic Group and WEF ASEAN Regional Business Council, as well as a standing member of the Chinese People's Political Consultative Conference of Dalian, and a member of the Asia Business Council.

ဦးခင်မောင်အေးသည် ကုမ္ပဏီ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ တစ်ဦး ဖြစ်ပါသည်။ သူသည် ကျိုးမားလိုက်တိုကုမ္ပဏီ၏ ရှုထုတေသနများဆုံး ပိုင်ဆိုင် သူများထဲမှ တစ်ဦးဖြစ်သည့် New City Development ၏ ဥက္ကဋ္ဌ ဖြစ်သည်။ New City Development ကုမ္ပဏီသည် မြန်မာရိုင်ငံ၏ ကျေးလက်ဒေသလူနေမှု အဆင့်အတန်းလို့တက်စေရန်၏ မြန်မာရိုင်ငံ၏ မြို့တေးများတွင် လုပ်းရေထားတို့ ဖိုအားမှ လွတ်မြောက်စေရေး၊ ပည့်ရှယ်ချက်ဖြင့် မြို့ပြို့စံကိန်းရေးဆွဲခြင်းနှင့် အငြေခံ အဆောက်အအုံ တည်ဆောက်ရေး လုပ်နှင့်များတို့လုပ်ဆောင်သည့် အများပိုင် ကုမ္ပဏီ တစ်ဦး ဖြစ်သည်။

ဦးခင်မောင်အေးသည် Kaytumadi Co., Ltd. တို့ ၁၉၉၈ ခုနှစ်တွင်  
တည်ထောင်ခဲ့ပြီး၊ Kaung Myanmar Aungအုပ်စု၏ တည်ထောင်သူနှင့်  
ဥက္ကဋ္ဌလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ သူသည် Kaung Myanmar Aung Group  
နှင့် ပတ်သက် သည့် KMA Shipping Co., Ltd၊ Citizen Business  
Insurance Public Limited၊ Myanmar Microfinance Bank Limited  
နှင့် Golden Myanmar Airlines Public Company Limited တို့၏  
ဥက္ကဋ္ဌလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ သူသည် Co-Operative Bank Limited ၏  
ဥက္ကဋ္ဌနှင့် ပတ်သာမ်းယောက်အား ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် ဥက္ကဋ္ဌလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။

ଶିଃଏନ୍‌ମୋହାର୍ଦ୍ଦାନେଃବ୍ୟାଲ୍ ତିରଳିବାଲ ଚାରିର ଯୋଗ କୁଣ୍ଡିତ୍ୱାନ୍  
ଗ୍ର୍ଯୁଣିଃପବନ୍ତ୍ ଫ୍ରିଣ୍‌ମହାକିରିଂଦ୍ରାନ୍ତମ୍ବ୍ରାଃ ଆଵରଣ୍‌ଣି ଚାରି ଲୈଭିନ୍‌ଭ୍ରାନ୍ତିର  
କୁଣ୍ଡିତ୍ୱାନ୍ତିର ଆଦେସ୍‌ତ୍ୟାଜାନ୍ତିରିଃଆବେଳୀର ଉତ୍ତରାକ୍ଷାପିତ୍ର  
ରେଣ୍ଟିର କାର୍ଯ୍ୟର ପରିପାଦିତ ପରିପାଦିତ ପରିପାଦିତ ପରିପାଦିତ ପରିପାଦିତ  
ଲୁହିରିଃର୍ଣ୍ଣମ୍ବ୍ରାଃ ପ୍ରିଃତିଃତାନ୍ତର ଆଵରଣ୍‌ଣି ଉତ୍ତରାକ୍ଷାପିତ୍ରିଃପରିପାଦିତ

ဦးခင်မောင်အေးသည် တောင်သူလယ်သမား အခွန့်အရေး ကာကွယ်ရေးနှင့် အကျိုးပွားမြှင့်တင်ရေး ဦးဆောင်အဖွဲ့၏ အဖွဲ့ဝင်လည်း ဖြစ်ပါသည်။



**U KHIN MAUNG AYE**   
**VICE CHAIRMAN**

U Khin Maung Aye is a Vice Chairman of the Board of Directors of the Company. He is the Chairman of New City Development, which is one of the Principal Shareholders of our Company. New City Development is a Public Company that is engaged in town planning and infrastructure development, with the objective of improving the living standards of rural areas in Myanmar and relieving the population pressure in the big cities in Myanmar.

U Khin Maung Aye established Kaytumadi Co., Ltd. in 1991 and is also the founder and Chairman of the Kaung Myanmar Aung Group. He is also the Chairman of the KMA Shipping Co.,Ltd., Citizen Business Insurance Public Limited, Myanmar Microfinance Bank Limited and Golden Myanmar Airlines Public Company Limited (all of which are associated with the Kaung Myanmar Aung Group). He is also the Chairman of Co-Operative Bank Limited and the Chairman of the Central Cooperative Society (CCS).

U Khin Maung Aye was elected as Chairman of the Myanmar Banks Association at its 15th Annual General Meeting that took place on 4 December 2015. He is the Chairman of Myanmar Investors Development Association (MIDA), which was established in 2014, the main objective of which is bridging Myanmar to the world.

He is a member of the Private Sector Development Committee formed by the President of the Republic of the Union of Myanmar on 24 October 2016 by Notification No. 79/2016 of President's Office.

He is also a member of Farmer's Rights Protection and Promotion of Farmer's Interests Steering Committee.

In addition to his expansive entrepreneurial duties, he is a well-known philanthropist. He accomplishes the humanitarian work with a unique passion and innovation.

U Khin Maung Aye graduated with a Bachelor of Science (Maths) Q2 degree from the University of Yangon in 1985.

ဦးသိန်းဟန်သည် ကျွန်ုပ်တို့တူမှတ်၏ ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးလည်းဖြစ်ပါသည်။ သူသည် ကျွန်ုပ်တို့တူမှတ်၏ တည်ထောင်သူ အမိုက် ရှယ်ယာ ရှင်များအနက်မှ တစ်ဦးဖြစ်သည့် မြန်မာအကိုဒီဘယ်(လဲ)အိုင်း(လဲ) အင်ဒတ်စထရှုပါ ပတ်ဘာလစ် ကော်ပိရေရှုရှင်း လိမ့်တက် (အမိအီးအိုင်းအို)၏ ဥက္ကဋ္ဌ ဖြစ်ပါသည်။ MEICO သည် စားသုံးသီးနှံ ဆိုင်ပတ်သက်သော ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တင်သွင်ခြင်း၊ တင်ပိခြင်းများကို လုပ်ကိုင်သော စက်မှုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သည့် အများပိုင် ကျွန်ုပ်တစ်ဦး ဖြစ်ပါသည်။

သူသည် ၁၉၉၀ တွင် တည်ထောင်ခဲ့သော Golden Horse Company Limited ၏ တည်ထောင်သူဖြစ်ပြီး၊ ငါးကုမ္ပဏီသည် နှစ်ဆင်းခါးခါး ဂျပန်သို့တင်ပိခြင်း၊ စားသုံး သီးနှံပတ်သက်သော ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများ၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တင်ပိခြင်း ဖြစ်ပြီး၊ ရောင်ချုပ်ခြင်းများ လုပ်ကိုင်ပါသည်။ သူသည် Shwe Taung Cement Company Limited (Apache Cement) နှင့် Future Energy Company Limited ၏ ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးဖြစ်ပြီး၊ ယင်းကုမ္ပဏီ နှစ်ခုလုံးသည် မြန်မာနိုင်ငံရှိ Shwe Taung Group တွင် ပါဝင်ကြပါသည်။ ထို့အပြင် သူသည် မြန်မာနေရာနှင့် တယ်လိုက္န်းဦးလိုင်း၏ ပတ်ဘာလစ်လီမီတက်တွင်လည်း ဒါရိုက်တာ တစ်ဦး ဖြစ်ပါသည်။ ဦးသိန်းဟန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ဆီကုန်သည် နှင့် ဆီလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချင် (UMFCCI) တွင်လည်း ဒုတိယေတာ်အနေဖြင့် တာဝန်ယူထားပါသည်။ သူသည် ပိမိတို့ဖက်စင်ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည့် မြန်မာဂျာန်သီလဝါ ဒီပလေးမန္တလီတက် (MJTD) ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ်လည်း တာဝန်ယူထားပါသည်။

ဦးသိန်းဟန်သည် ၁၉၇၂ ခုနှစ်တွင် သိပ္ပါယ် (မြတ်ပေါ်) ဘုရားဖူးဖူး တာဝန်ယူထားပါသည်။



► DR. AUNG TUN THET  
INDEPENDENT DIRECTOR

Dr. Aung Tun Thet is an Independent Director of the Company. He serves as member of the Peace Commission, governing Board Member of UNESCO-Mahatma Gandhi Institute of Education for Peace and Sustainable Development, Honorary Professor at the University of British Columbia, in Vancouver, Canada, Chairman of the UN Global Compact Myanmar Network, Advisor to the Union of Myanmar Federation of Commerce and Industries, Visiting professor at Yangon University and Yangon University of Economics and National Contact Point for the Organization for Economic Co-operation and Development (OECD) Responsible Business Conduct.

Dr. Aung Tun Thet holds a Bachelor of Commerce from Yangon University, a Post-Graduate Diploma in Management Studies from the University of Brighton, M.Sc. in Operations Research from the University of Warwick, a Ph.D. in Management Sciences from the University of Manchester and a Post-doctoral Research Fellow from University of Marburg. He was awarded an Honorary Doctorate D.Litt. Degree by the Yangon University of Economics in 2015.

U Thein Han is the member of the Board and Managing Director of the Company. He is Chairman of Myanmar Edible Oil Industrial Public Corporation Limited (MEICO), which is one of the Principal Shareholders of our Company. MEICO is an Industrial Public Company engaged in manufacturing, importing and exporting all kinds of edible oil and oil-related products.

He is the Founder of Golden Horse Company Limited established in 1990 which is engaged in the business of manufacturing, importing, exporting, and distributing all kinds of edible oil and oil-related products. He is a Director of Shwe Taung Cement Company Limited (Apache Cement) and Future Energy Company Limited, both of which are part of the Shwe Taung Group in Myanmar. He is also a director of Myanmar National Telecom Holdings Public Limited (MNTH) which is a fourth telecom operator in Myanmar. U Thein Han is a patron of the Myanmar Edible Oil Dealers' Association (MEODA) and also serves as Vice President of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI). He also serves as Chairman of the Board of Directors of Myanmar Japan Thilawa Development Limited (MJTD).

U Thein Han graduated with a Bachelor of Science (Chemistry) from Rangoon Arts and Science University (RASU) in 1972.



U THEIN HAN  
MANAGING DIRECTOR

ဒေါက်တာ အောင်ထွန်းသက်သည် ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်လပ်သော ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးအဖြစ် ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇိုင်ဘာလ (၁) ရက်နေ့တွင် ခန့်အပ်ခြင်းပံ့ချိုပါသည်။ သူသည် ပြိုးချုပ်ရေးကော်မရှင်၏ အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးအနေဖြင့်လည်းကောင်း၊ အိန္ဒိယနိုင်ငံ နယူး ဒေလီဖြူရှိ United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization ("UNESCO")-India Mahatma Gandhi Institute of Education for Peace and Sustainable Development တွင် အုပ်ချုပ်ရေး ဘုတ်အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦး အနေဖြင့် လည်းကောင်း၊ ကနေဒါနိုင်ငံ ဗုဏ်ကုန်ဘားမြို့၏ University of British Columbia တွင် ရုံးတွေးဆောင် ပါမောက္းအနေဖြင့် လည်းကောင်း၊ UN Global Compact Myanmar Network တွင် ဥက္ကဋ္ဌအနေဖြင့်လည်းကောင်း၊ ပြည်ထောင်စုသာမှတ်မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် ကိုယ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချင်၏ အကြံးပေးအဖြစ်လည်းကောင်း၊ ရန်ကုန်တာတွေးသို့လိုနှင့် ရန်ကုန်စီးပွားရေးတာတွေးသို့လိုတို့၏ ညည်းမောက္း တစ်ဦးအနေဖြင့် လည်းကောင်း၊ စီးပွားရေးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု နှင့် ဖြိုးတိုးတက်ရေးသို့လိုင်ရာ တာဝန်ယူအဖွဲ့အစည်းတစ်ဦးဖြစ်ပါသည်။ Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) အဖွဲ့တွင် National Contact Point အနေဖြင့်လည်းကောင်း တာဝန်ယူအောင် လျက်ရှိပါသည်။ ဒေါက်တာ အောင်ထွန်းသက်သည် ရန်ကုန်တာတွေးသို့လိုမှ စီးပွားရေးအားလည်းကောင်း၊ University of Brighton မှ စီမံခန့်ခွဲဆိုင်ရာ ဘွဲ့လွှန်ခိပ်လိုမာအားလည်းကောင်း၊ University of Warwick မှ သိပ္ပါယ်ဟနာဘွဲ့ (Operations Research) အားလည်းကောင်း၊ University of Manchester မှ ပါရိရှိနွှေ့ပါရိရှိ (Management Sciences) အားလည်းကောင်း၊ University of Marburg မှ Post-Doctoral Research Fellow တိုအား ရရှိခဲ့ပါသည်။ သူသည် ရန်ကုန်စီးပွားရေး တာတွေးသို့လိုမှ ချိမ်းဖြင့်သည့် ရုံးတွေးဆောင်ပါရိရှိနွှေ့ပါသည်။ (D.Litt. Degree) ကိုလည်း ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် ရရှိခဲ့ပါသည်။

သူသည် မန္တလေးတက္ကသိုလ်မှ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးပညာဘွဲ့ကို ၁၉၇၁ ခုနှစ်တွင် ရရှိခြင်း၊ အမေရိကန် ပြည်ထောင်စု၏ Ohio State University မြတ်ပျိုးဆေးခိုင်ရာ စီးပွားရေးမှုဟာဘွဲ့၊ တိအား ရရှိခြပါသည်။ သူသည် ဂျပန်နိုင်၊ တိကျိုမြို့တွင် ၁၉၉၄ မှ ၁၉၉၅ ခုနှစ်အထိ Institute of Developing Economies တွင် သွေ့သုတေသန (Visiting Research Fellow) အဖြစ် ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

သုသည် အရောင်အရှုတွင် လယ်ယာစိုက်ပျော်ရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုလုပ်နှင့်မှုပူးဆောင်ရွက်ရာ တွင် စံပြုစိုက်တစိုးအဖြစ် ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် လယ်ယာစိုက်ပျော်ရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် Dioscoro L. Umali Achievement ဆုကို ပေးအပ် ခီးမြှောင်းခွဲချုပ်သည်။

U Tin Htut Oo is an Independent Director of the Company. He was appointed in November 2014.

Currently, he is the Chairman of Agriculture Group of Yoma Strategic Holdings Ltd., a public listed Myanmar Company in Singapore and CEO of Agribusiness and Rural Development Consultants (ARDC) in Myanmar. He is Chairing the Board of the Center for Economic and Social Development (CESD) and also a Senior Advisor to Union of Myanmar Chamber of Commerce and Industry (UMFCCI) and Myanmar Rice Federation.

He holds a Bachelor of Agriculture degree (B. Ag) from the Institute of Agriculture, University of Mandalay (1971) Myanmar and M. Sc (Agricultural Economics) from Ohio State University(1985) USA. He was a Visiting Research Fellow at the Institute of Developing Economies, Tokyo, Japan in 1994-1995.

From 2001 to 2009, he was the Director-General of the Department of Agricultural Planning, Ministry of Agriculture and Irrigation, Myanmar; and before that held various posts in the same ministry since 1974. He has received government awards for his work, the Excellent Performance in Administrative Field, First Class (2002). He retired from the civil service in 2009.

U Tin Htut Oo has been awarded 5th Dioscoro L. Umali Achievement Award in Agricultural Development in 2015 which recognizes exemplary individuals who have advanced agricultural development in Southeast Asia. U Tin Htut Oo served as the Economic Advisor and Chairman of the National Economic and Social Advisory Council (NESAC), Office of the President, the Republic of the Union of Myanmar (2012-2016).

In his capacity with the UN and international organizations, he has worked as a Team Leader/Consultant with FAO, IFAD and ADBI. He served as Senior Advisor to the Special Unit on Countries with Special Needs, Office of the Executive Secretary, UNESCAP from 2009-2011. He had also held Executive Committee member positions in regional bodies such as SEARCA, and CIRDAP and ASEAN (AMAF).



## U TIN HTUT OO INDEPENDENT DIRECTOR



U TUN LWIN  
DIRECTOR

U Tun Lwin is a Director of MTSH & MJTD and Managing Director of Thilawa Property Development Limited (TPD). He has been the Chairman of MAGDPL since 2012, which is one of the biggest shareholders of our Company. MAGDPL is a public company, and is currently developing container and general cargo handling International Terminal at plot number 29 of the Thilawa Port Area, among other business operations.

He is the executive director of MAPCO and MEICO. And, he is also the executive director of Myanmar Citizens Bank Limited. He is serving as the vice-chairman of National Resources Development Company Limited too. He is presently the Managing Director of Shwe Me Group of Companies. Shwe Me Group of Companies has been listed between 3rd to 23rd highest taxpayer in the country for the Income Tax and Commercial Tax Categories from Financial year 2010-2011 to 2015-2016. And, on 2014, it has been awarded the prestigious "President's Excellence Award for Tax and Revenue Duty".

He is currently serving as the Chairman of Myanmar Pulses, Beans and Sesame Seeds Merchants Association, the Central Executive Committee Member of UMFCCI and the Treasurer of Myanmar-Japan Association. The companies he is associating are currently exporting agricultural products, importing construction materials and general cargo, providing logistics services, developing terminal at Thilawa port area, growing teak plantations and involving in other business sectors too.

ይိုးထွန်းလွှဲသည့် MTSH နှင့် MJTD ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်ပြီး သီလဝါ ပရောပါးတော်လေ့မှုနဲ့မိတ်ကို၏ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာတစ်ဦးလည်းဖြစ်ပါသည်။ သူသည် ကျွန်ုပ်တို့ ကုမ္ပဏီ၏ ရုပ်ယာအများဆုံး ပိုင်ဆိုင်သူများအနက်မှ တစ်ဦးပြုစ်သည့် MAGDPL ၏ ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ၂၀၁၂ ခုနှစ်ကတည်က တာဝန်ထမ်းဆောင်ပါသည်။ MAGDPL သည် အများစိုင်ကုမ္ပဏီတစ်ဦးဖြစ်ပါက (အားအားလုံးအနေဖြင့်) ကျွန်ုပ်တို့၏အများဆုံး အထွေထွေကုန်တည်းကိုတွေ့ဖြင့်လုပ်ကိုင်သည့် သီလဝါပိုင်ကမ်း အကွက် (ပြုရှိ) အပြုံးပြုဆိုင်ရာ ဆိုင်ခံတံတားအား ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် စိမ်းဆောင်ရွက်ခြင်းကို လုပ်ကိုင်နေပါသည်။

သူသည် MAPCO နှင့် MEICO တို့၏ အမှုဆောင်ဒါရိုက်တာအဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင် နေပါသည်။ သူသည် Myanmar Citizens Bank Limited ၏ အမှုဆောင်ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးလည်းဖြစ်ပါသည်။ သူသည် National Resources Development Company Limited ၏ ဒီဇိုင်းချုပ်အဖြစ်လည်း ထမ်းဆောင်ပါသည်။

သုသည် မြန်မာတစ်နှင့်ပဲ့ဖွံ့ဖြိုး၍ ၂၀၁၀-၂၀၁၁ မှ ၂၀၁၇-၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာန်အထိ နှစ်စဉ် ဝင်ငွေခိုက်နှင့် ကုန်သွယ်ခိုက် အဆင့် (၃) မှ အဆင့် (၂) အတွင်း အများဆုံး ထမ်းဆောင် ခဲ့ပြီး ၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင် နိုင်ငံတော်သမ္မတတော် နိုင်ငံတော်အတွက် အခွန်ဘဏ္ဍာဘဏ္ဍာန် ထူးခွာထုတ်မေးဆောင်သည့် ဂုဏ်ထူး ဆောင်လက်မှတ်ခြေခါးသည် Shwe Me Group of Companies ၏ အပ်ချုပ်မှုပါရိက်ကောက်စီးပါး ဖြစ်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ပဲမီးစုံနှင့် နှစ်ကုန်သည်များအသင်း၏ ဥက္ကဋ္ဌလည်ဖြစ်ပြီး၊ UMFCCI တွင် ပထိအလုပ်အမှုဆောင်ရန် Myanmar-Japan Association တို့တွင်လည်း ဘဏ္ဍာရေများအဖြစ် တာဝန်ယူထားပါသည်။

သုပါဝင်ဆောင်ရွက်နေသည့် ကုမ္ပဏီများသည် လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးထဲတိကုန်များ ပြည့်ပ တင်ပို့ခြင်း၊ ဆောက်လုပ်ရေး ပွဲညွှုးများနှင့် အထွေထွေကုန်စည်များ တွင်သွင်းဖြန်ပြုခြင်း၊ ထောက်ပုံးပို့ဆောင်ရေး ဝန်ဆောင်မှုများပေါ်ခြင်း၊ သီလလို ဆိပ်ကော်ဘုံးတွင် ဆုပ်ခံတံတား၊ တည်ဆောက်ရေး ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ကွန်းသစ်စိုက်ပျိုးရေးအပါအဝင် စီးပွားရေး၊ ကဏ္ဍအလိုက် လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ပါသည်။

U Nyi Khin is a Director of our Company. He is the Chairman of Myanmar Sugar Development Public Company Limited, which is one of the Promoters and was jointly set up by enterprises in the sugar and sugar-related industries with the objective of developing the sugar and sugar-related industries in Myanmar. He brings with him more than twenty-five (25) years of experience in the food production industry. U Nyi Khin owns and operates three sugar factories under the "Shwe Pyi Aung" name.

ဦးညီခင်သည် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးဖြစ်ပါသည်။ ကမကထပြုသူများအနက် တစ်ဦးဖြစ်သည့် Myanmar Sugar Development Public Company Limited ၏ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌဖြစ်ပါသည်။ Myanmar Sugar Development Public Company Limited ကို သတ္တုနှင့် သတ္တုဆိုင်ရောဂါ်င်းကဏ္ဍရှိ လုပ်ငန်းရှင်များက ပူးပေါင်းတည်ဆောက်ခဲ့ကြပြီး မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း သတ္တုနှင့် သတ္တုဆိုင်ရောဂါ်င်းကဏ္ဍရှိ လုပ်ငန်းရှင်များ တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးလာစေရန် ရည်ရွယ်၍ ဖွံ့ဖြိုးစွဲခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဦးညီခင်သည် တားသောက်ကန်ထုတ်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းကဏ္ဍတွင် နှစ်ပေါင်း (၅၂)နှစ်ကျော် အတွေ့အကြံများရှိပြီး၊ Shwe Pyi Aung အမည်ဖြင့် သတ္တုးစက်(၁)စက်ကို ဦးဆောင်လုပ်ကို လျက်ရှိပါသည်။

U NYI KHIN  
DIRECTOR



U TIN MAUNG HLAING  
DIRECTOR

U Tin Maung Hlaing is a Director of the Company. He is Executive Director of MAPCO, which is one of the founding shareholders of our Company. MAPCO is a public company formed to mobilize public savings and to foster broader investment in agriculture and agro-based industries of Myanmar. He served as an Executive Director in the Myanmar Automobile Development Public Company Limited that manufactures and distributes of motor vehicles. He has also been working as a Managing Director in Evergreen Autos Co., Ltd. since the founding of the company. He is also involved with Myanmar National Telecom Holdings Public Ltd., a company that focuses on development of telecommunication sectors in Myanmar.

U Tin Maung Hlaing is also actively involved in Myanmar Japan Association as a Central Executive Committee member. He graduated with a Bachelor of Science in Physics from the Yangon University in 1988. He is fluent in the Japanese language.

ဦးတင်ဟောင်လှိုင်သည် ကွန်းတိုက္ခဗ္ဗာဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ဖြစ်ပါသည်။ သူသည် MAPCO ၏ အမှုဆောင် ဒါရိုက်တာတစ်ဦးလည်း ဖြစ်ပါသည်။ MAPCO သည် ကွန်းတိုက္ခဗ္ဗာဏီ၏ ရှယ်ယာအများဆုံး ပိုင်ဆိုင်သူများအနက်မှ တစ်ဦးဖြစ်ပြီး၊ အများပြည့်သူ၏ စံဆောင်းငွေများအား စုစည်၍ မြန်မာနိုင်ငံ၏ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရောင်းနှင့် စိုက်ပျိုးရေး အခြေခံသော စက်မှုလာက်မှုလုပ်ငန်းများတွင် ကျယ်ပြန်စွာ ပင်းမြှုပ်နှံခြင်းကို အေးပေးရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် တည်ထောင်ထားသည့် အများပိုင်ကုမ္ပဏီတစ်ဦးဖြစ်ပါသည်။

သူသည် ကော်တော်ယဉ်များ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဖြန့်ပြုခြင်းများကို ဆောင်ရွက်သည့် Myanmar Automobile Development Public Company Limited တွင် အမှုဆောင်ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအနေဖြင့် ထုတ်ဆောင်ခဲ့ပါသည်။ သူသည် Evergreen Autos Co.,Ltd တွင် ကုမ္ပဏီ စာင်တည်ထောင်ကတည်းက အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ သူသည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ခန်းခွဲသွယ်ရောက္ခဗ္ဗာများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဖြစ်ပေါ်စေနိုင် အေးပေးကျည်းမြှုပ်နှံးကို အလေးထားသည့် အများပိုင်ကုမ္ပဏီတစ်ဦးဖြစ်ပါသော Myanmar National Telecom Holdings Public Ltd တွင်လည်း ပါဝင်ပါသည်။

ဦးတင်ဟောင်လှိုင်သည် Myanmar-Japan Association တွင်လည်း ပတ္တိအလုပ်အမှုဆောင်ကော်မတီအဖွဲ့ဝင်အဖြစ်တားကြော်ပါဝင်ဆောင်ရွက်ပါသည်။ သူသည် ၁၉၉၈ နှစ်တွင် ရန်ကုန်တွေထိုလိမ့် ရှုပေါ်သို့ဗွဲ့ဖြင့် အောင်မြင်ခဲ့ပါသည်။ သူသည် ရုပ်နှံသာသာစကား ကျွန်းကျင်စွာ ပြောဆိုနိုင်ပါသည်။



DR. NYAN THIT HLAING  
DIRECTOR

Dr. Nyan Thit Hlaing is a Director of MTSH & MJTD and the Project Director for Thilawa Property Development Limited (TPD) for the development of the Residential and Commercial Component of the Zone A Project. He is currently Managing Director of the National Development Company Group Limited (NDCGL), which is one of the Principal Shareholders of our Company. NDCG is a Public Company engaged primarily in the business of construction, trading and general services. He is a Director of Proven Technology Industrial Co., Ltd. and the Managing Director of Zodiac E Corridor Company Limited. He is also a Director of Small & Medium Industrial Development Bank (SMIDB) which is established to provide financial assistance to small and medium industries (SMI) in the country. He is joint secretary of Myanmar Construction Entrepreneur Association and the treasurer of the Peti Foundation. Dr. Nyan Thit Hlaing graduated with a Bachelors of Medicine from the University of Medicine (1) Yangon in 1996.

ဒေါက်တာ ဥက္ကဋ္ဌသစ်လှိုင်သည် MTSH နှင့် MJTD ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်ပြီး Zone A Project ၏ လူနေထိုင်ရှင် ဦးဘုံးရေးဆိုင်ရေ အစိတ်အတွင်း တည်ဆောက်ခြင်းအတွက် သီလာဝါပရေပါးဘီး အတိပလော့မင့်လိုပိတ်က (TPD) ၏ ပရောဂျက် ဒါရိုက်တာတစ်ဦးလည်းဖြစ်ပါသည်။ သူသည်လုပ်ရှိတွင်အမိုးသားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကုမ္ပဏီအုပ်စုလိုပိတ်က (NDCG) ၏ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ ဖြစ်သည်။ NDCG သည် ကွန်းတိုက္ခဗ္ဗာဏီ၏ ရှယ်ယာအများဆုံး ပိုင်ဆိုင်သူများအနက်မှ တစ်ဦးဖြစ်ပြီး၊ အစိအားဖြင့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း၊ ကုန်သွယ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် အထွေထွေ ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်သည့် အများပိုင်ကုမ္ပဏီတစ်ဦး ဖြစ်သည်။ သူသည် Proven Technology Industrial Co., Ltd ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်ပြီး၊ Zodiac E Corridor Company Limited ၏ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ဖြစ်ပါသည်။ သူသည် ပြည်တွင်းရှိ အသေးစားနှင့်အလတ်စား စက်မှုလုပ်ငန်းများ၏ ငွေ့ကြေးဆိုင်ရေးထောက်ပွဲများအား အသေးစားနှင့်အလတ်စား စက်မှုလုပ်ငန်းများရေး ဘဏ်တွင်လည်း ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်ပါသည်။ သူသည် Myanmar Construction Entrepreneur Association ၏ တွောက်အတွင်းရေးမှုး ဖြစ်ကာ Peti Foundation ၏ ဘဏ်ရေးမှုး လည်းဖြစ်ပါသည်။ ဒေါက်တာ ဥက္ကဋ္ဌသစ်လှိုင်သည် ၁၉၉၆ ခုနှစ်တွင် ရန်ကုန်ဆေးတွေသို့လိုပ် (၁) မှ Bachelor of Medicine ဘွဲ့ဖြင့် အောင်မြင်ခဲ့ပါသည်။

ဦးအောင်ညွှန်သည် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးဖြစ်ပြီး ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ မှတ်၍ လွှတ်လပ်သော ဒါရိုက်တာအဖြစ် ခန့်အပ်ခြင်းခံခဲ့ရပါသည်။ ၁၉၆၆ မှ ၂၀၀၇ ခုနှစ်အထိ (၄၁) နှစ်ခန့် မြန်မာ့သစ် လုပ်ငန်းဘဏ္ဍာရေး၊ ငွောရင်းဌာနနှင့် စီမံကိန်းဌာနတို့တွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့ပြီး အထောက်ထွေ မှန်နေဂျာ (စီမံကိန်း) ရာထူး ဖွင့်အပြုံးဘား ရယ်ခဲ့ပါသည်။ တွေ့ဖိုက်တာဝန်ဖြင့် ၁၉၉၈ ခုနှစ်တွင် နေဂျာနယ် အင်ဒတ်ထရိရယ်ဟိုပို့ဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် (NIHL) (အများပိုင်ကုမ္ပဏီ) တွင် ၂၅၈၇ ခုနှစ်ခဲ့ ခန့် ဒါရိုက်တာ (ဘဏ္ဍာရေး) တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့ပါသည်။ ၁၉၉၉ ခုနှစ်မှ ၁၉၉၉ အထိ မြန်မာ့သစ်တော့တွေ့ကုမ္ပဏီရေးပုဂ္ဂန်စဉ် ကော်ပို့ရေးရှင်းလီမိတက် (Forest J.V) (အများပိုင်ကုမ္ပဏီ) နိုင်ငံခြားဖောက်စဉ်-မြန်မာ ကိရိယား အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုန်သွားမှုကုမ္ပဏီ (MKTI) မြန်မာဆီးလ် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (M.S.L)နှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုန်သွားမှုမှုပို့တွေ့ကုမ္ပဏီလီမိတက် (I.B.C) တို့တွင် မြန်မာသစ်လုပ်ငန်း၏ အချိန်ရှိုး ဒါရိုက်တာအဖြစ် တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်မှတ်၍ ၂၀၀၈ ခုနှစ်အထိ အောင်ညွှန်ခဲ့ အဖွဲ့စာရင်းစစ်အမည်ဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်/ကုန်မှု အသင်းချုပ် (UMFCCI)၊ မြန်မာရိုင်ငံ၊ အင်ဂျင်နိယာအသင်း (MES)၊ NGO-Japan Seeds Asia Project ပြည်မြို့၊ ရွှေဆံတော်ဂါပက ဘဏ္ဍာတော်တိုး အဖွဲ့၊ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စီးပွားရေးပါးကုမ္ပဏီ (I.B.C)တို့တို့ (၆) နှစ်ခန့် လက်မှတ်ရပ် ပြည်သူ့ စာရင်းကိုယ်အဖြစ် တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး စာရင်းစစ် အစီရင်ခံစာများ ထုတ်ပြန် ခဲ့ပါသည်။ အိုးရတာဝန်ဖြင့် နိုင်ငံ (၉) နိုင်ငံတွင် ဘဏ္ဍာရေး စီမံခန့်ခွဲမှုပညာ ဆွေးနွေးပွဲများ တက်ရောက်ခဲ့ပါသည်။ ၁၉၉၄ ခုနှစ်တွင် မွေးဖွားပြီး၊ မြို့မအမျိုးဘား အထက်တန်းကျောင်းတွင် ပညာဆည်းပွဲခဲ့ပါသည်။ ၁၉၆၄ ခုနှစ်တွင် B.Com (Accounting)၊ ၁၉၆၇ ခုနှစ်တွင် Registered Accountant (Full-fledge) (ယခု C.P.A) တဲ့ အသိသီးသီး ရရှိခဲ့ပါသည်။

U Aung Nyunt is an Independent Director of the Company. He was appointed in October 2016. From 1966 to 2007, nearly (41) years of services at Myanmar Timber Enterprise - Finance/Account Department, Planning Department and retired as a General Manager (Planning). As an attached duty in 1991, he served as a Director (Finance) for two years at National Industrial Holding Company Limited (NIHL) (Public Company). In 1995 to 1996, he was a part time Director of Myanmar Forest Products Joint Venture Company Limited (Forest J.V), Myanmar Korea Timber International Company Ltd (MKTI), Myanmar Seal Company Limited (M.S.L) and International Business Centre (I.B.C) Co Ltd. Starting from 2008 to 2013, he was an Independent Auditor for the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI), Myanmar Engineering Society (MES), NGO-Japan Seeds Asia Project, Trustee Board of Pyi Shwe San Taw Pagoda and International Business Centre Company Limited (I.B.C) under the name of Aung Nyunt and Associates (Auditors). During his service at the Ministry, he has joined and attended various Financial Management Seminars in 9 different countries. He was born in 1944 and studied at Myoma National High School. He graduated with B.Com (Accounting) in 1964 and Registered Accountant (Full-fledge) (now CPA) in 1965 respectively.



▶ U AUNG SOE THA  
DIRECTOR

U Aung Soe Tha is one of Directors in MTSH and MJTD as well. He is a Managing Director and Board of Director of MTI Corporation, which is one of the Principal Shareholders of our Comnpy. MTI Corporation is a Public Company established to invest and to become a leading player in the info-communications and telecommunications and telecommunications-related fields in Myanmar. He also performs as a Board of Director of Myanmar Information Technology Pte Ltd. since 2002.

U Aung Soe Tha is the Executive Chairman of the Myanmar ComBiz Group, which is engaged in the business of Export, Import and Distribution of Agriculture Products, FMCG Products, Electronic Products, Petroleum Products, Constructions Materials, and various commodities, and the services in the information communications and technology sector. He is a Joint Treasurer of the UMFCCI, Vice President of the Myanmar Computer Industries Association, Central Executive Committee member of the Myanmar Young Entrepreneurs Association and Central Executive Committee member of the Myanmar Rice Industry Association.

U Aung Soe Tha was conferred the ASEAN Outstanding Entrepreneur Award in Vietnam in 2011. One of his company, Myanmar ComBiz Trading Co., Ltd., was achieved the Runner up of ASEAN Busines Award 2016 (Employment) in 2016.

He holds a Master of Business Administration, as well as degrees in Economics and Information Technology, from the Yangon Institute of Economics.

## U AUNG NYUNT ◀ INDEPENDENT DIRECTOR



ဦးအောင်စိုးသာသည် MTSH ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်သကဲ့သို့ MJTD ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးလည်း ဖြစ်သည်။

သူသည် ကျွန်ုပ်တို့ကုမ္ပဏီ၏ ရှယ်ယာအများဆုံး ပိုင်ဆိုင်သူများအနက်မှ တစ်ဦးဖြစ်သည့် MTI Corporation၏ Managing Director နှင့် Board of Director တစ်ဦးဖြစ်သည်။ MTI Corporationသည် မြန်မာနိုင်ငံတွင် သတင်းအချက်အလက် ဆက်သွယ်ရေး၊ တယ်လီကွန်းဆက်သွယ်ရေး၊ တယ်လီကွန်းဆက်သွယ်ရေးနှင့် ဆက်နွယ်သည့်ဘဏ္ဍာသွင်းရင်းနှင့်မြိုင်ပို့ပြီး ဒီဇိုင်းဆောင်သူတစ်ဦးဖြစ်ရန် ရည်ရွယ်၍ တည်ထောင်ထားသည့်အများပိုင်ကုမ္ပဏီတစ်ဦးဖြစ်သည်။ သူသည် ၂၀၀၂ ခုနှစ်ကတည်းက မြန်မာရိုင်နှင့် အောင်ညွှန်ခဲ့ ဆောင်ရွက်နေသူ တစ်ဦးလည်း ဖြစ်သည်။

ဦးအောင်စိုးသာသည် သတင်းအချက်အလက် ဆက်သွယ်ရေးနှင့် နည်းပညာကဏ္ဍ၊ စိုက်ပျိုးရေးပစ္စည်းများ ကုန်သွယ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊ ရော်တွက်ပစ္စည်းများနှင့် အြေးကုန်မျိုးကုန်သွယ်ခြင်းလုပ်ငန်းတို့ လုပ်ကိုယ်နေသော မြန်မာရိုင်၊ လုပ်ငန်းစုံလုပ်ငန်း၊ လုပ်ငန်းအဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်လျက်ရှိပါသည်။

သူသည် UMFCCI ၏ တွဲဘက်တွေ့ရေးအဖွဲ့တစ်ဦးဖြစ်က မြန်မာရိုင်၊ ဒုက္ခဘာသွေးတွေ့ရေး၊ တွေ့သွေးတွေ့ရေး၊ တွေ့သွေးတွေ့ရေးတွင် အောင်နှင့်ခြင်းခံခဲ့ပါသည်။ ထို့အပြင် ဦးအောင်စိုးသာ၏ ကုမ္ပဏီတစ်ဦးဖြစ်သော Myanmar ComBiz Traing Co., Ltd. သည် ၂၀၁၆ခုနှစ်တွင် the Runner up of ASEAN Busines Award 2016 (Employment) ဆုကို ရရှိပါသည်။

သူသည် ရန်ကုန်စီးပွားရေးတွေ့သွေးတွေ့ရေး B.ECom စီးပွားရေးပညာဘွဲ့ကိုလည်းကောင်း၊ MBA စီးပွားရေး မဟာပညာဘွဲ့ ကိုလည်းကောင်း၊ IT ပညာဘွဲ့ ကိုလည်းကောင်းရရှိထားပါသည်။

# ► BOARD COMMITTEES

## REMUNERATION COMMITTEE

**Chairman** - U Tin Htut Oo (Independent Director)

**Members** - Prof. Dr. Aung Tun Thet (Independent Director) ,  
U Khin Maung Aye , U Tun Lwin , U Nyan Thit Hlaing

The Remuneration Committee supports the Board of Directors in establishing and periodically reviewing MTSH's compensation strategy, guidelines and performance criteria as well as preparing the proposals to the General Meeting regarding the compensation of the members of the Board of Directors and of Key Management personnel.

The Remuneration Committee consists of the Chairman (an Independent Director of the Board) and a minimum of 2 other members. The Remuneration Committee currently consists of 5 members.

The success of MTSH is dependent on its ability to attract, retain and incentivize the right talented employees. MTSH employee remuneration comprises of fixed and variable components, with the variable components directly correlated with Key Performance Indicators aligned with the Company's Business Plan.

Our Board has established three committees,  
(a) the Audit Committee,  
(b) the Nomination Committee, and  
(c) the Remuneration Committee.

ဒါရိုက်တာအဖွဲ့မှ  
(က) စာင်းစဉ်ကော်မတီ၊  
(ခ) လူမှုနှင့်ရောမှုနှင့်ရုရွှေးကော်မတီ၊  
(ဂ) အခကြေးငွေ့ကော်မတီ  
ဟူသော ကော်မတီသုံးရပ်အား ဖွဲ့စည်းထားပါသည်။

## အဆငြေးငွေ့ကော်မတီ

<b>ဥက္ကဋ္ဌ</b>	- ဦးတင်ထွန်း (လွှတ်လပ်သော ဒါရိုက်တာ)
<b>ကော်မတီဝင်များ</b>	- ဒေါက်တာအောင်ထွန်းသက် (လွှတ်လပ်သော ဒါရိုက်တာ)   ဦးခင်မောင်အေး   ဦးထွန်းလွင်   ဦးဘာက်သင်လှိုင်

ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များနှင့် အမိန့်ကျင်သော အမှုဆောင်များအတွက် အခကြေးငွေ့လိုင်ရာ မူဝါဒများ၊ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်များနှင့် စွမ်းဆောင်ရည်အား အကဲဖြတ်ရန်တို့ဟာ သတ်မှတ်ရန်နှင့် အချိန်နှင့် တပြေးညီသုံးသပ်၍လိုအပ်သည်များကို အထွေထွေအစဉ်းအဝေးများတွင် အဆိုပြုနိုင်ရန် အတွက် အခကြေးငွေ့ကော်မတီသည် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သုံးအတိပြုတင်ပြုလည်ဖြစ်ပါသည်။

အနည်းဆုံး အဖွဲ့ဝင် (၃) ဦးပါရိုမည် အခကြေးငွေ့ကော်မတီတွင် လွှတ်လပ်သော ဒါရိုက်တာတစ်ဦးမှ ကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် တာဝန်ယူဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး လက်ရှိတွင် အဖွဲ့ဝင် (၅) ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားပါသည်။

နေရာအန္တာပြားမှ ကျွန်းကျင်သူများ၊ ပညာရှင်များအား ကောင်းမွန်မှုတာသည့် အကျိုးခံစားခွင့်များပေး၍ ရှာဖွေခန့်အပ်ထားခြင်းကြောင့် ကုမ္ပဏီ၏ အောင်မြင်မှုကို ခိုင်မာအားကောင်းစေပါသည်။ ဝန်ထမ်းများ၏ လစာ ခံစားခွင့်များကိုလည်း ပုံသေခံစားခွင့်အပြင် တစ်ဦးချင်း၏ စွမ်းဆောင်ရည်နှင့် ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေး အစီအမံများအပေါ် အကောင် အထည်ဖော် နိုင်မှုများပေါ်မှတည်၍ အပိုချို့မြှင့်ခင်းများ ခံစားနိုင်ရန် စိစ္စထားရှုပါသည်။

## NOMINATION COMMITTEE

**Chairman** - Prof. Dr. Aung Tun Thet (Independent Director)

**Members** - U Tin Htut Oo (Independent Director) ,

U Win Aung , U Theim Wai @ Mr. Serge Pun ,

U Thein Han

The Nomination Committee consists of the Chairman (an Independent Director of the Board) and a minimum of 2 other members. The Nomination Committee currently consists of 5 members.

The purpose of the Nomination Committee is to assist the Board in ensuring that it maintains the appropriate balance of skills, knowledge and diversity to support the Company's strategic objectives, and that a clear and transparent appointment process for directors is in place. The principal responsibilities of the Committee are to:

(A) Review the size, structure and composition of the Board, including the skills, knowledge, experience and diversity of Board members, and make recommendations accordingly;

(B) Identify and nominate candidates for appointment to the Board, based on merit and against objective criteria;

(C) Make recommendations to the membership of the Audit, Remuneration and Nomination Committees in consultation with the chairmen of those committees; and

(D) Develop and periodically review, any objectives established for the implementation of diversity on the Board and monitor progress toward the achievements of those objectives.

## လူမှန်နေရာမှန်ရရှိရေး ကော်မတီ

**ဥက္ကဋ္ဌ** - ဒေါက်တာအောင်ထွန်းသက် (လွှတ်လပ်သော ဒါရိုက်တာ)

**ကော်မတီဝင်များ**: - ဦးတင်ထွေဗြို့း (လွှတ်လပ်သော ဒါရိုက်တာ) ।  
ဦးဝင်းအောင် । ဦးသိမ်းဝေ । ဦးသိမ်းဟန်

လူမှန်နေရာမှန်ရရှိရေး ကော်မတီကို အနည်းဆုံးအဖွဲ့ဝင် (၁) ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းရမည့်ဖြစ်ပြီး၊ လက်ရှိတွင် အဖွဲ့ဝင် (၂) ဦး ပါဝင်ပါသည်။ ကော်မတီတို့၏ ဥက္ကဋ္ဌအဖွဲ့ လွှတ်လပ်သော ဒါရိုက်တာတစ်ဦးမှ တာဝန်ယူမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များ ခန်းအပ်ရောတွင် ကုမ္ပဏီ၏ ဓမ္မပုံးပြုမှုပြုရေး ရည်ရွယ်မှုများကို ဖော်ဆောင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များအတွင်း အသိသောက်ပညာကြော်ယူနစ်မှု၊ ကျွန်းကျင်မှုနှင့် ကွဲပြားသော အတွေ့အကြုံမှု တို့ဖြင့် ပေါင်းစပ်ဖွဲ့စည်းနိုင်ရန်နှင့် ရွှေးချယ်ခန်းအပ်သည့် လုပ်နေ့စဉ်တို့ ပွုလင်းမြင်သွားဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်ပြီး၊ လူမှန်နေရာမှန်ရရှိရေး ကော်မတီကို ဖွဲ့စည်းထားပါသည်။

ကော်မတီ၏ အဓိကတာဝန်မှာ -

(က) ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ အချက်အလက်များ ဖွဲ့စည်းပုံစံနှင့် ပေါင်းစပ်မှုတို့အား သုံးသင်ရန်။ ထိုသုံးသုံးသင်ရောတွင် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့အတွင်း အဖွဲ့ဝင်များ၏ အသိသောက်ပညာကြော်ယူနစ်မှု၊ တစ်ဦးချင်း ကွဲပြားကျင်မှု၊ ကွဲပြားသော အတွေ့အကြုံမှုတို့ ထည့်သွင်းသုံးသင်ရန်နှင့် သုံးသင်ချက်အား ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သုံးတို့ပြုရန်။

(ခ) ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်ဖြစ်ရန် လိုအပ်သည့်အရည်အသွေး၊ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် ဂိုက်သီသူအား စိစစ်၍ အမည်တာရင်းတင်သွားရန်။

(ဂ) စာရင်းစဉ်ကော်မတီ၊ အခြောင်းပွဲကော်မတီ၊ လူမှန်နေရာမှန်ရရှိရေး ကော်မတီဝင်များကို သက်ဆိုင်ရာ ကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ များနှင့် ညီးစိုင်ပိုင်ပင်၍ အဆိုပြု တင်သွင်းရန်။

(ဃ) အစုရုပ်ယူရှင်များအကျိုးအတွက် ခုမှတ်ထားသောရည်ရွယ်ချက်များအား အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့အနေဖြင့် ဖြစ်ပေါ်စုံတက်မှုကို မျက်ခြေမြေပြတ်သိရှိနိုင်ရန် လိုအပ်သည့်မှုပါဒ်များ သတ်မှတ်ရန်နှင့် ကာလအလိုက်သုံးသင်ရန်။

## AUDIT COMMITTEE

**Chairman** - U Aung Nyunt (Independent Director)

**Members** - U Win Aung , U Nyi Khin , U Tin Maung Hlaing ,  
U Aung Soe Tha

The Audit Committee consists of the Chairman (an Independent Director of the Board) and a minimum of 2 other members. The Audit Committee currently consists of 5 members. At least one member has to have recent and relevant financial expertise, the others must be familiar with the issues of accounting and audit. In discharging its responsibilities, it has unrestricted access to the Company's management, books and records. The Audit Committee supports the Board of Directors in its supervision of financial controls through a direct link to Win Thin & Associates (external auditors) and the internal audit department.

The Audit Committee regularly reports to the Board on its findings and proposes appropriate actions. The responsibility for approving the Annual and Semi-Annual Financial Statements remains with the Board of Directors.

## စာရင်းစဉ်ကော်မတီ

**ဥက္ကဋ္ဌ** - ဦးအောင်ဉာဏ် (လွှတ်လပ်သော ဒါရိုက်တာ)  
**ကော်မတီဝင်များ** - ဦးဝင်းအောင် । ဦးညီးစိုင် । ဦးတင်းအောင်မှုးသာ

စာရင်းစဉ်ကော်မတီတွင် အနည်းဆုံး အဖွဲ့ဝင် (၁) ဦးပါဝင်မည်ဖြစ်ပြီး လွှတ်လပ်သော ဒါရိုက်တာတစ်ဦးမှ ကော်မတီဥက္ကဋ္ဌအဖွဲ့ တာဝန်ယူမည် ဖြစ်ပါသည်။ လက်ရှိတွင် ကော်မတီအား အဖွဲ့ဝင် (၂) ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသော ပါသည်။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် သက်ဆိုင်သည့် လုပ်ငန်းကွန်းကျင်သူ အနည်းဆုံး တစ်ဦးကော်မတီတွင်ပါရှိပြီး၊ ကျွန်းသူများမှာ စာရင်းတိုင် စာရင်းစဉ်ကို များတွင် အတွေ့အကြုံအကြော်ချုပ်ပါသည်။

စာရင်းစဉ်ကော်မတီသည် တာဝန်အား ကုမ္ပဏီ၏ စီမံအုပ်ချုပ်သူများနှင့် စာရင်းသေး၊ မှတ်တမ်းမှတ်ရာများကို လိုအပ်သလို စိစစ်နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြင်ပတော်မှုအစ်မှ စာရင်းစဉ်ဆေးခြင်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၊ စီမံအုပ်ချုပ်သူများနှင့်အတွင်း စာရင်းစဉ်ကော်မတီအား ပူးပိုးပေါင်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ စာရင်းစဉ်ကော်မတီအနေဖြင့် စာရင်းစဉ်ကော်မတီအား စစ်ဆေးတော်ချုပ်မှုများနှင့် တွေ့ရှုချက်အပေါ် သုံးသင်အကြောင်းပြုချက်များကို စဉ်ဆောင်ရွက်မည်။ စုံရှာတွင် ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်း၊ နှစ်တိုက်ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းတို့ကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သုံးဖြစ်ပါသည်။

## ► BOARD MEETINGS

Our Board and Board Committees have held the following meetings to assess and evaluate Company's business performance, key activities and strategic policies.



Above meetings are for the period starting from 3<sup>rd</sup> AGM to 31<sup>st</sup> July 2017.

### ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏အလုပ်အဝေးကျင်းပူးမှုအခြေအနေ

ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏အနေဖြင့် အစီရင်ခံတင်ပြသည့် ကာလအတွင်း ကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ချက်များအား စီရင်သုံးသပ်ရန်နှင့် မဟာပျိုးဟာများ ချမှတ်နိုင်ရန် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏အလုပ်အဝေးကို (၄) ကြိမ်၊ ကော်မတီ (၃) ရပ်တွင် စာရင်းစစ်ကော်မတီမှ အစည်းအဝေး (၃) ကြိမ်၊ လူမှုနှစ်နေရာမှုနှစ်ရရှိရေးကော်မတီမှ အစည်းအဝေး (၂) ကြိမ် နှင့် အဆောင်ရွက်မှုနှစ်ရရှိရေးကော်မတီမှ အစည်းအဝေး (၁) ကြိမ်စီ ကျင်းပုံးပါသည်။

Director	Board Meeting	Audit Committee Meeting	Nomination Committee Meeting	Remuneration Committee Meeting
U Win Aung	4	3	2	
U Theim Wai	3			
U Khin Maung Aye	3			1
U Aung Nyunt	4	3		
U Aung Soe Tha	3	2		
Prof. Dr. Aung Tun Thet	3		2	
U Nyan Thit Hlaing	4			1
U Nyi Khin	4	2		
U Thein Han	4		2	
U Tin Htut Oo	3		2	1
U Tin Maung Hlaing	4	2		
U Tun Lwin	4			1



## တတိယအကြံမှု နှစ်ပို့ဆုံး အထွေထွေအလည်းအဝနှင့် သာမန်ထက်ထူးကဲသော အထွေထွေ အစည်းအဝေး ကျင်ပြုခြင်း

ကျိုးရှိတိုက္ခာမှုကို တတိယအကြံမှု နှစ်ပို့ဆုံးအထွေထွေ အစည်းအဝေးနှင့် သာမန်ထက်ထူးကဲသော အထွေထွေအစည်းအဝေးအား ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၂၃) ရက်နေ့တွင် အမျိုးသား အားကစား ပြင်ပွဲရှိ (၁) သုဝဏ္ဏတွင် အောင်မြင်စွာ ကျင်းပနိုင်ခဲ့ပါသည်။ အစည်းအဝေးတွင် သာမန်ဆုံးဖြတ်ချက် များနှင့် အထူးဆုံးဖြတ်ချက်များကို အစရှုယ်ယာရှင်များမှ သဘောတူ ဆုံးဖြတ် ခဲ့ကြပါသည်။ အစည်းအဝေး၏ သာမန် ဆုံးဖြတ်ချက်များ အနေဖြင့် ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့အတွက် အဖွဲ့ဝင်ဒါရိုက်တာ (၁) ဦးနှင့် လွှတ်လပ်သော ဒါရိုက်တာ (၃) ဦးတို့အား ရွှေးချယ် ခန့်အပ်ခဲ့ပါသည်။ ထို့ပြင် အစရှုယ်ယာရှင်များက အတည်ပြုခဲ့သည့် အတိုင်း ခွဲခြဲမြှင့် မပြုရသေးသည့် အစရှုယ်ယာ တစ်စုလျှင် အမြတ်ဆုံး ဝင်ဆုံး အတည်ပြုခဲ့သည့် (၂၀၁၀) အား ခွဲဝေပေးခြင်းနှင့် ကုမ္ပဏီအား ဟိုးတက်အောင်မြင်စေရန် ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြသော ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့ဝင်များအား ယင်နစ်အသားတင်အမြတ်၏ (၂) ရရှိနှင့် တို့ ဆုင့်အဖြစ် ချို့မြှုပ်ခြင်းတို့ ပါဝင်ပါသည်။ အစည်းအဝေး၏ အထူးဆုံးဖြတ်ချက်များမှာ ကုမ္ပဏီ၏ သင်္ကြံးမှတ်တမ်းနှင့် သင်္ကြံး စည်းမျဉ်းအား ပြင်ဆင် အတည်ပြုခြင်းတို့ ဖြစ်ပါသည်။

## HOLDING OF 3<sup>RD</sup> ANNUAL GENERAL MEETING AND EXTRAORDINARY GENERAL MEETING

On 23<sup>rd</sup> October 2016, our third AGM and EGM were held successfully at Thuwana National Indoor Stadium (1). The ordinary and special resolutions were passed at that Meeting. The highlights of the ordinary resolutions included electing 3 Board of Directors and appointing 3 Independent Directors to the Board. In addition, the ordinary dividend of Ks. 2,500 per pre-split share were paid to shareholders and 2% of net profit after tax was distributed to members of the Board in respect of their contribution to the success and profitability of the company. Two special resolutions are amendments to MOA and AOA of the Company and they have also been approved by shareholders at the AGM and EGM.



# ► MANAGEMENT PERSONNEL



**U THEIN HAN**  
MANAGING DIRECTOR

The profile of U Thein Han is on page 32. Please refer to the page for details.

ဦးသိန်းဟန်၏ ကိုယ်ရေးအကျဉ်းအား စာမျက်နှာ (၃၂) တွင် ဖော်ပြထားပြီပြစ်သဖြင့် အဆိပါစာမျက်နှာတွင် ကြည့်ရှုခြင်ပါသည်။



**U AYE WIN**  
ADMIN DIRECTOR

U Aye Win is the Administrative and Human Resources Director of our Company. Since 2012, he has been the Managing Director of MEICO, one of our principal shareholders. MEICO engages in manufacturing, trading, importing and exporting all kinds of edible oil and oil-related products. Adding on, U Aye Win is concurrently the Managing Director of Thuriya Win Company Limited, which is mainly involved in food processing, distribution and the agribusiness. He is also a founder and board member of the Myanmar Industries Alliances Public Limited: a company that carries out business in the industrial development sector, information and telecommunication sector and energy sector. In addition to being an active Joint General Secretary of Union of Myanmar Federation of the Chambers of Commerce and Industry, Hon. Auditor of Myanmar Industrial Association, and he also holds the post of General Secretary at the Myanmar Food Processors and Exporters Association. He graduated in 1992 with a Bachelor's degree of Commerce from the Yangon Institute of Economics.

ဦးအောင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်ရေးနှင့် လူအရင်းအမြစ် ဒါရိုက်တာ ဖြစ်ပါသည်။ ဦးအောင်းသည် ဤတုမ္မဏီ၏ ကန်းတည်ထောင်သူနှင့် ပင်မရှယ်ယာ ပိုင်ဆို သူများအနက် တစ်ဦးဖြစ်ပါသည်။ MEICO တွင် ၂၁၂ ခုနှစ်မှ စတင်၍ အုပ်ချုပ်မှ ဒါရိုက်တာအဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့ပါသည်။ MEICO သည် စားသုံးဆီးနှင့် ဆီထွက်ပစ္စည်း အမျိုးမျိုးအား ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ကုန်သွယ်ခြင်း၊ တင်သွင်ခြင်းနှင့် တင်ဖွံ့ဖြိုးတို့အား ဆောင်ရွက်သော ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ပြင် Thuriya Win Co.,Ltd. ၏ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ လည်ဖြစ်ပါသည်။ Thuriya Win Co., Ltd. သည် စားသောက်ကုန် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း၊ ဖြန့်ချေခြင်းလုပ်ငန်း၊ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေး လုပ်ငန်းကို အဓိကထား၍ ဆောင်ရွက်ပါသည်။ စက်မှုလုပ်မှု ဖွံ့ဖြိုးရောက္ခာ၊ သတ်းအချက် အလက်နှင့် တယ်လိုက္ခား ဆက်သွယ်ရေးနှင့်ဆောင်မှုနှင့် စွမ်းအင်က္ခာ နယ်ယ် တို့တွင် လုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်မည့် Myanmar Industries Alliances Public Limited အားတည်ထောင်သူများ အနက်မှ တစ်ဦးဖြစ်ပြီး၊ ယဉ်းကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့ဝင် တစ်ဦးလည်း ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်မှာနှင့် စက်မှုလက်မှု လုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်တွင်လည်း တွဲဖက် အထွေထွေအတွင်းရောမှု၊ အဖြစ် တက်ဖြော့စွာ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး မြန်မာနိုင်ငံ စားသောက်ကုန်ထုတ်လုပ် တင်းရောင်းချုပ်များ အသင်း၏ အထွေထွေ အတွင်းရောမှုးလည်း ဖြစ်ပါသည်။ ဦးအောင်းသည် ၁၉၉၂ ခုနှစ်တွင် Bachelor of Commerce ဘွဲ့ဖြင့် ရန်ကုန် စီးပွားရေးတွေထိသိလိမ့် အောင်မြင်ခဲ့ပါသည်။

ဦးမြင့်ကော်သည် MTSH နှင့် TPD ကုမ္ပဏီတို့၏ ဈေးကွက်ရှာဖွေရေး အရာရှိချုပ်ဖြစ်ပြီး MJTD ၏ အုပ်ချုပ်ရေးနှင့် လူအရင်းအမြစ်အရာရှိလည်း ဖြစ်ပါသည်။ ကမာကထ ပြည်များအနက် တစ်ဦးမြင့်သည် Myanmar Agriculture and General Development Public Limited ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ဖြစ်ပါသည်။ သွေးကုန်ထုတ်ကုန်လုပ်ငန်းတွင် (၂၀) နှစ်ခန်းအတွေ့အကြံရှိယူတစ်ဦးဖြစ်ပါသည်။ Lim Family Co.,Ltd တွင် ဒါရိုက်တာ ရာထုံးဖြင့် ၁၉၉၆ ခုနှစ်တွင် စတင်ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်ခဲ့ပြီး၊ လက်ရှိတွင် ကောက်ပဲ သီးနှံပျိုးစွဲနှင့် လယ်ယာထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ နိုင်ငြားလို့ တင်ပို့ရောင်းခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် တားအုပ်းဆီး တင်သွင်းခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းများ လုပ်ဆောင်ရေးသာ အောင်စဉ်လင်း အင်တာ နေရာနယ်ကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် မဟာရွှေရာဘာဖြောက် ကုမ္ပဏီလီမိတက်တွင် မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ ရာထုံးဖြင့် တာဝန်ထမ်းဆောင်လျှို့ရှိပါသည်။ ၂၀၀၆ ခုနှစ်တွင် မေတ္တာတော်ကားနှင့် မေတ္တာတော်ဆိုင်ကယ် ဘက်ထရီမျှို့စုံ ထုတ်လုပ်ရောင်းချေသာ Proven Technology Industry Co., Ltd. ခဲ့သန္တစ်လုပ်ငန်းလုပ်ဂိုင်နေသာ Yangon Metal Industry Ltd., Plastic Injection လုပ်ငန်းမျိုးစုံ လုပ်ကိုင်နေသာ Myanmar Poly World Ltd. နှင့် Condominium တည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် Property Development လုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်နေသာ Green Myanmar Group Ltd. တို့တွင် ဒါရိုက်တာအဖြစ် တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ ဦးမြင့်ကော်သည် ရန်ကုန် တက္ကသိလိုက် B.Sc (Chemistry) ဘဲ့ရရှိပြီး၊ Master of Business Administration (MBA)ဘဲ့ကို University of Thai Chamber of Commerce မှ ၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင် ရရှိခဲ့ပါသည်။

U Myint Zaw is the Sales & Marketing Director of MTSH & TPD, also Officer & General Manager, Administration & HR of MJTD. U Myint Zaw has joined Myanmar Agriculture and General Development Public Ltd (MAGDPL) as a Director since the company was founded in 2012. He has an experience of managing in import and export business for 20 years. He has been working as a Director of Lim Family Co., Ltd. since 1996. He has been appointed as a Managing Director in Aung Si Linn International (Trading House) and Mahar Shwe Yadanar Myay Co., Ltd. which dealing with importing of Palm Oils and Wholesales Distributors. In 2006, he has become a Director of Proven Technology Industry Co., Ltd which engage in the business of manufacturing Car and Motorcycle batteries, Yangon Metal Industry Ltd., which involve in the business of Lead smelting plant, Myanmar Poly World Ltd., main business is Plastic injection business and Green Myanmar Group Limited is developer of the condominium and real estate. He graduated with B.Sc. (Chemistry) from Yangon University and received the Master Degree in Business Administration (MBA) from University of Thai Chamber of Commerce in 2014.



**► MR. WUI-HUA TAN  
CHIEF FINANCIAL OFFICER**

Mr. Wui-Hua Tan is the Chief Financial Officer of Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited and concurrently the Chief Finance Officer of Myanmar Japan Thilawa Development Limited.

Mr. Tan has more than 20 years of holistic real estate experience, covering markets in Asia, the Middle East, North Africa and Europe. His most recent 6 years was based in the United Arab Emirates working for an Abu Dhabi government-linked company as their Group CFO. During the course of his career, he has acquired real estate assets worth more than US\$700 million, managed private equity real estate funds with gross assets in excess of US\$600 million, raised more than US\$850 million in bank financing, and managed development projects with gross development values greater than US\$10 billion. His last notable project in 2015 was the successful acquisition of a real estate company in Morocco valued at US\$150 million.

Mr. Tan graduated with a Master of Business in Professional Accounting, and also holds Bachelor degrees in Mathematical Science and Business Administration with a major in Economics. He is also a Fellow of the Institute of Public Accountants, Australia.



**U MYINT ZAW  
MARKETING DIRECTOR**

Mr. Wui-Hua Tan သည် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ အရာရှိချုပ်ဖြစ်ပြီး ပိမိတို့၏ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သည့် MJTD တွင်လည်း ပူးတွဲတာဝန်ထမ်းဆောင်လျက် ရှိပါသည်။ သူသည် မြို့ပြေအောင်ဆီးများကို အာရုံ၊ အရွှေ၊ အလယ်ပိုင်း၊ မြောက်အာဖရိကနှင့် ဥရောပအော်များတွင် နှစ်ပေါင်း (၂၀) အတွေ့အကြံရှိယူသည့် ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီသို့ မဝင်ရောက်မီ (၆) နှစ်ကာလ အတွင်း၌ United Arab Emirates ရှိ Abu Dhabi တွင်အခြေသည့် အစိုးရနှင့် ချိတ်ဆက်ထားသော လုပ်ငန်းတွင် အုပ်စု၏ ဘဏ္ဍာရေး အရာရှိချုပ်အဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့ပါသည်။

သူသည် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဆိုင်ရာ စီမံကိန်းတန်းငွေ့ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁၀) စီလိုမ်း နှင့်အထက်ရှိသည့် လုပ်ငန်းများကို စီမံခန့်ခွဲခြင်း၊ ပုဂ္ဂိုလ် ရှုပ်ယာ တန်းများဖြစ်သော အိမ်ခြေခြားဆိုင်ရာ ငွေကြေးနှင့်ငွေ့ငွေ့တွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၆၀၀) စီလိုမ်းကျော်ကျော်၊ ဘဏ်နှင့်ငွေ့ငွေးဆိုင်ရာ ရန်ပုံငွေ့တွင် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၇၀၀) စီလိုမ်းအိမ်အိမ် ပြုတော်ကောင် ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ဖြို့ပြုအိမ်ယာစီမံကိန်းတွင် တန်းငွေ့အေးဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၇၀၀) စီလိုမ်းကျော်တို့ ရယ်နိုင်ခြင်းများပေး ဖြစ်ပါသည်။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် Morocco မြို့ရှိ မြို့ပြုအိမ်ယာကုမ္ပဏီ တစ်ဦးရှိ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁၅၀) စီလိုမ်းတန်းငွေ့ဖြင့် အောင်မြေတွေ့ ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းသည်လည်း သူ၏ မှတ်ကျောက်တစ်နိုင်သော စွမ်းဆောင်ချက် တစ်ခုဖြစ်ပါသည်။

သူသည် စီးပွားရေးဘာသာ အဓိကပြင် စီးပွားရေးနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှုပညာဘွဲ့၊ သာစုနှင့် သက်ဆိုင်သော သီးပွားရေးဆိုင်ရာ မဟာပညာဘွဲ့ကို စာရင်းအင်း ပညာအထုံပြုဖြင့် ရရှိခဲ့ပါသည်။ သူသည် Institute of Public Accountants (Australia) ၏ အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးလည်း ဖြစ်ပါသည်။

Mr. David Law is the Chief Operating Officer (COO) of the company and also the appointed Chief Executive Officer (CEO) of our subsidiary Thilawa Property Development Limited (TPD). He joined the company on 02 May 2017.

Mr. Law has over 20 years of experience in the construction and property development industry holding key positions with multinational companies in the United Kingdom, the Republic of Ireland, Malaysia, and Singapore. He is an industry veteran with background in the development and construction of residential, commercial, hospitals, infrastructure, and educational facilities.

Mr. Law's primary focus at the moment is the development of the residential & commercial zones and the logistics zones within the Thilawa SEZ through TPD. He is also responsible for the development of construction arm and other new businesses for TPD.

Mr. Law qualifies with a Bachelor of Engineering (Civil & Structural) degree from Nanyang Technological University Singapore.



**MR. DAVID LAW**  
CHIEF OPERATING OFFICER

Mr. David Law သည် ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်ဖြစ်ပြီး မိမိတို့၏ ကုမ္ပဏီခွဲဖြစ်သည့် သီဟဝါ ပရောဂါးဘီးတံ့တူပလ္းမနဲ့ လီမိတက်(TPD) တွင်လည်း အမှုဆောင်အရာရှိချုပ် အနေဖြင့် တာဝန်ထမ်းဆောင် နေပါသည်။ သူသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ်မေလ (၂၂) ရက်နေတွင် ကုမ္ပဏီ၏ စတင်ဝင်ရောက်ခွဲပါသည်။ Mr. Law သည် အင်လန် အိုင်ယာလန်၊ မလေးရား နှင့် စင်ကာပူနှင့်များရှိ ဆောက်လုပ်ရေးနှင့် အိမ်ရာတည်ဆောက်ရေးမြို့ကိန်းလုပ်ငန်းများတွင် နှစ်ပေါင်း နှစ်ဆယ်ကျော် အတွေ့အကြား ဖြစ်ပါသည်။ လူနေအီမိုးရာ နှင့် စီးပွားရေးဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကဗျာ၊ သေချာရေး၊ အခြေခံအဆောက်အအောက်အထည်ဖော်သည့် လုပ်ငန်းများ တွင်လည်း လုပ်ငန်း အတွေ့အကြားကောင်းများစွာရှိယူလည်း ဖြစ်ပါသည်။ ယခု လက်ရှိတွင် သူသည် သီလဝါအထူးစီးပွားရေးရှုနှစ်အတွင် လူနေအီမိုးရာ ဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးနှစ်နှင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးနှစ်ဝိုင်းရှိ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ကဗျာတို့ အဓိကထား တာဝန်ယူဆောင်ရွက်နေပါသည်။ ထိုပြင် သူသည် သီလဝါ ပရောဂါးဘီးတံ့တူပလ္းမနဲ့ (TPD) ၏ ဆောက်လုပ်ရေးအင်္ဂား တိုးတက်ရေးနှင့် လုပ်ငန်းသစ်များ ဖော်ဆောင်ရေးတွင်လည်း တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်စေသည်။

Mr. Law သည် စင်ကာပူနှင့် Nanyang Technological University မှ Bachelor of Engineering (Civil & Structural) ဘွဲ့ကို ရရှိခဲ့ပါသည်။

ဦးသူရိန်အောင်သည် ကျွန်ုပ်တို့ကုမ္ပဏီ၏ သီလဝါအထူးစီးပွားရေးနှင့်၏ ပရောဂါး ဒါရိုက်တာ ဖြစ်ပြီး မြန်မာဂျာန်သီလဝါဒီပလ္းမနဲ့မနဲ့၏ ဒုတိယညွှန်ဖြစ်ပါသည်။

ဦးသူရိန်အောင်သည် Dagon Group ၌ (၁၅) နှစ်ကျော် လုပ်ငန်းအတွေ့အကြား ရှိယူလုပ်စီးပွားရေးနှင့်ပြုပေးအနေဖြင့် တစ်ခုဖြစ်ပြီး၊ အိမ်ခြေမြေနှင့် ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်း၊ ဆွဲ့တွေ့တ်ကျော်ရေးလုပ်ငန်း၊ သစ်လုပ်ငန်း၊ စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်း၊ ကုန်စဉ် အရောင်းအဝယ်လုပ်ငန်း၊ စိုက်ခင်းလုပ်ငန်း၊ လက်လီ အရောင်း နှင့် ဖြွေ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်း၊ ရော်၊ မော်တော်ယာဉ်လုပ်ငန်းနှင့် စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်းတို့ အပါအဝင် လုပ်ငန်းကဗျာ ရှိုးတွင် လုပ်ကိုင်လျက် ရှိပါသည်။

သူ၏ အဓိကတာဝန်မှာ ဖြော်ပြန်မြို့ကိန်ချုပ်တွင်၊ စီးပွားရေးနှင့် လူနေထိုင်မှုဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးရေး လုပ်ငန်းများအပါအဝင် အိမ်ခြေမြေပြီးကိုကိန်းများတွင် စီးပွားရေးချုပ်တွင်းနှင့် အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းတို့ ဖြစ်ပါသည်။ အိမ်ခြေမြေပြု့ဖွံ့ဖြိုးရေးကဗျာတွေ့တ်း (၁၅) နှစ် လုပ်ငန်း အတွေ့အကြား ပြုပေးအပ်ခြင်း စီးပွားရေးမြို့ခြောက်နှင့် အကောင်အထည် ဖော်ခြင်းလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် ကောင်းစွာကြေားကျင်နားလည်ပါသည်။

သူသည် Dagon Group ၏ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ မဟာဗုဒ္ဓဘာသုနှင့် တိုးခွဲ ရေးဆိုင်ရာများကို တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါပြီး၊ Dagon Group တိုးခွဲလုပ်ကိုင်နိုင်မည့် စီးပွားရေးနှစ်ပယ်သစ်များ ဖော်ထုတ်သတ်မှတ်မှုကို အထူးပြုဆောင်ရွက်ပါသည်။ မြန်မာရိုင်ငွေ့တွင် Dagon Group မှ လုပ်ငန်းသစ်များ တည်ထောက်ခြင်း၊ ပုဂ္ဂလိကိုင် အဖြစ် ပြောင်းလုပ်နှင့် ဝယ်ယူခြင်းတို့ ပြုလုပ်ခြင်း အားဖြင့် တိုးခွဲ လုပ်ကိုင်နိုင်မည့် လုပ်ငန်းကဗျာအသစ်များ၏ ဖြစ်နိုင်ခြေ လေ့လာချက်များကို တက်ကြွား ဦးဆောင် လုပ်ကိုင်လျက်ရှိပါသည်။

သူသည် University of Westminster မှ Business Information Management in Finance ဘာသာရပ်ဆိုင်ရာ Bachelor of Arts (Honours) ဘွဲ့ကို ၂၀၀၄ ခုနှစ်တွင် ရရှိခဲ့ပါသည်။



**U THURANE AUNG**

PROJECT DIRECTOR

U Thurane Aung is the Project Director of Thiliwa SEZ of our company and Vice President of Myanmar Japan Thilawa Development.

U Thurane Aung has more than 15 years of working experience in the Dagon Group, which is one of the leading conglomerates in Myanmar with diversified businesses in sectors that include property development and construction, hospitality, timber, agriculture, commodity trading, plantation, retail and distribution, petroleum, automobile and food processing.

His primary responsibility is planning and implementation of real estate projects including town planning, commercial and residential developments.

His 15 years of experience in property development gives him a greater understanding of project management and project implementation.

He is also responsible for the business strategies and expansion plans for the Dagon Group and specializes in identifying new businesses for the Dagon Group. He actively leads and works on feasibility studies on the Dagon Group's expansion into new industries in Myanmar through the establishment of new business, privatizations and acquisitions.

He holds a Bachelor of Arts (Honors) in Business Information Management in Finance, which he obtained from the University of Westminster in 2004.

THIS PAGE IS INTENTIONALLY LEFT BLANK

## BOARD OF DIRECTORS' INTEREST IN SHARES

As of (31.3.2017 and 11.8.2017), none of our Directors, Executive Officers hold Shares in our Company except of as set out below;

	Holdings Registered in name of director		Holdings in which director is deemed to have an interest	
	At 31.3.2017	At 11.8.2017	At 31.3.2017	At 11.8.2017
<b>The Company</b>				
<b>Number of Ordinary Shares</b>				
U Win Aung	256,340	256,340	2,181,557	2,166,025
U Theim Wai	-	-	686,820	643,503
U Khin Maung Aye	-	-	1,933,360	1,933,360
U Thein Han	-	-	1,860,000	1,860,000
U Tun Lwin	523,850	523,850	1,921,010	1,921,010
U Tin Maung Hlaing			1,954,740	1,954,740
U Nyi Khin	-	-	1,659,700	500,000
Dr. Nyan Thit Hlaing	-	-	1,788,416	1,788,416
U Aung Soe Tha	-	-	1,859,000	1,829,000
U Tun Tun	-	-	-	-
U Thurane Aung	493,540	493,540	143,150	143,150
U Aye Win	11,020	11,020	-	-
U Myint Zaw	11,210	11,210	-	-
U Aung Win	14,650	14,650	80,000	80,000

## BOARD OF DIRECTORS' AND KEY MANAGEMENT PERSONNEL'S REMUNERATION

Kyats in Millions

	Board of Directors	Salary	Honorarium	16/17 Proposed Bonus	15/16 Bonus	Total
1. U Win Aung	Chairman - MTSH & TPD	-	-	40.00	50.00	90.00
2. U Khin Maung Aye	Vice Chairman, MTSH & TPD	-	-	36.00	36.30	72.30
3. U Theim Wai	Vice Chairman, MTSH & TPD	-	-	36.00	36.30	72.30
4. Dr. Aung Tun Thet	Independent Director, MTSH	-	24.00	32.00	36.30	92.30
5. U Tin Htut Oo	Independent Director, MTSH	-	24.00	32.00	36.30	92.30
6. U Aung Nyunt	Independent Director, MTSH	-	10.00	32.00	-	42.00
7. U Thein Han	ED - MTSH & MJTD, NED - TPD	-	-	32.00	36.30	68.30
8. U Tun Lwin	ED - TPD, NED - MTSH & MJTD	-	-	32.00	36.30	68.30
9. Dr. Nyan Thit Hlaing	ED - TPD, NED - MTSH & MJTD	-	-	32.00	36.30	68.30
10. U Tin Maung Hlaing	NED - MTSH & TPD	-	-	32.00	36.30	68.30
11. U Aung Soe Tha	NED - MTSH, MJTD & TPD	-	-	32.00	36.30	68.30
12. U Nyi Khin	NED - MTSH & TPD	-	-	32.00	36.30	68.30
<b>SUBTOTAL</b>		-	58.00	400.00	413.00	871.00

	Executive Directors for Management Role	Salary	Honorarium	15/16 Bonus	Total
1. U Thein Han	MD - MTSH & Chairman - MJTD	78.56	-	19.58	98.13
2. U Tun Lwin	MD - TPD	-	-	-	-
3. Dr. Nyan Thit Hlaing	Project Director - TPD	58.92	-	14.68	73.60
<b>SUBTOTAL</b>		137.47	-	34.26	171.73

	Senior Management	Salary	Honorarium	15/16 Bonus	Total
1. U Aye Win	Admin & HR Director - MTSH & TPD	65.99	-	16.44	82.43
2. U Myint Zaw	Sales & Marketing Director - MTSH & TPD	58.92	-	14.68	73.60
	Officer & GM, Admin & HR of MJTD	-	-	-	-
3. U Thurane Aung	VP - MJTD, Project Director - MTSH & TPD	65.99	-	16.44	82.43
4. U Tun Tun	CFO - MTSH (Apr 16 to Sep 16)	28.24	-	14.68	42.92
5. U Aung Win	CFO - MJTD (Apr 16 to Sep 16)	28.24	-	14.68	42.92
<b>SUBTOTAL</b>		247.36	-	76.93	324.29

	Compliance Officer	Salary	Honorarium	Total
1. U Win Thin	Compliance Officer - MTSH	-	12.00	12.00

	GRAND TOTAL	384.83	70.00	400.00	524.19	1379.02

	Senior Management	Salary	Other Benefit	Total
1. Mr. Wui Hua Tan	CFO - MTSH (Oct 16 to Mar 17)	80.27	38.38	118.65
	CFO - MJTD (Oct 16 to Mar 17)	-	-	-
<b>TOTAL</b>		<b>80.27</b>	<b>38.38</b>	<b>118.65</b>

## Legend:

MD - Managing Director, VP - Vice-President, NED - Non-Executive Director, ED - Executive Director, GM - General Manager, CFO - Chief Financial Officer

# ► INVESTOR RELATIONS

## STOCK EXCHANGE ESTABLISHMENT IN MYANMAR: LESSONS THUS FAR AND THE WAY FORWARD

We have always taken part in Investor Relations activities such as seminars and discussions aiming to provide information about the activities and operations of our Company, to take an initiative of reaching out to our investors and be accessible for their inquiries. As one of the significant activities, our Company participated in the Panel Discussion on the subject of "Stock Exchange Establishment in Myanmar" and it was organized and held by Yangon University of Economics and United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) on 27<sup>th</sup> August 2016 at Yangon University of Economics. The title of discussion was "Lessons Thus Far and the Way Forward" and our Administrative and HR Director, U Aye Win joined in the discussion and shared information and knowledge about our Company's preparation for listing at Yangon Stock Exchange.





## ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသများနှင့် ဆက်သွယ်သတ်းပေးရေးကဏ္ဍ

ကျွန်ုပ်တို့၏ ကုမ္ပဏီသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသများအား ဆက်သွယ်သတ်းပေးရန်နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသများအား အကြောင်းအရာများကို ဆွဲဆွဲသတ်းပေးနိုင်ရန်အတွက် သက်ဆိုင်ရာ ဟောပြောစွဲများ နှင့် ဆွဲဆွဲပွဲများတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ အမိက ဆောင်ရွက်ချက်တစ်ခုအနေဖြင့် ရန်ကုန် စီးပွားရေးတာက္ခာသိလှုပ် ယူနှစ်စဉ်တို့မှ ပူးပေါင်းကျင်းပသော မြန်မာရိုင်ငွှေ စတော့ အိတ်ခိုင်း တည်ထောင်ရေးဆိုင်ရာ ဆွဲဆွဲပွဲတွင် ကျွန်ုပ်တို့ ကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်ရေးနှင့် လူ့အရင်းအမြစ် ဒါရိုက်တာ ဦးအောင်းမှ ကျွန်ုပ်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စတော့အိတ်ခိုင်းစာရင်းဝင်ရန် အတွက် ပြင်ဆင်ခဲ့ရပုံများ၊ အတွေ့အကြံများနှင့် လက်ရှိစိုးတက်မှုများ အကြောင်းကို ပြောကြား ဆွဲဆွဲပေးခဲ့ပါသည်။

## MAJOR BENEFICIAL SHAREHOLDERS

As of 11<sup>th</sup> August 2017, the following are our Top 20 sharholders;

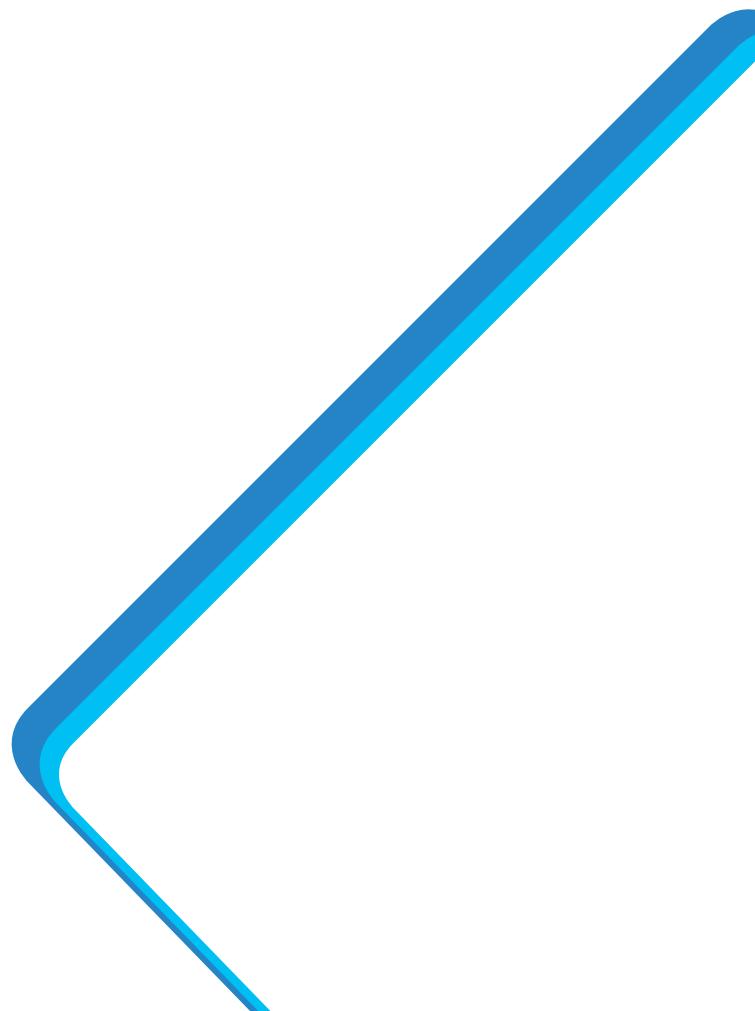
No.	Name	Certificate of incorporation/ number of certificate of citizenship	Number of shares	%
1	Myanmar Agribusiness Public Corporation Limited**	134/2012-2013	1,948,640	5.01
2	Golden Land East Asia Development Limited	1372/2006-2007	1,908,525	4.90
3	Myanma Agricultural & General Development Public Limited	2346/2012-2013	1,900,000	4.88
4	New City Development Public Company Limited	3053/2012-2013	1,900,000	4.88
5	Myanmar Edible Oil Industrial Public Corporation Limited	2609/2012-2013	1,860,000	4.78
6	Myanmar Technologies and Investment Corporation Limited	3493/2012-2013	1,829,000	4.70
7	National Development Company Group Limited	567/1998-1999	1,783,256	4.58
8	First Myanmar Investment Company Limited	159/1992-1993(3-7-1992)	643,503	1.65
9	U Naing Moe	12/LAMATA(N)011754	537,980	1.38
10	U Tun Lwin	12/LAMATA(N)013763	523,850	1.35
11	Myanmar Sugar Development Public Company Limited	1138/2012-2013	500,000	1.28
12	U Thurane Aung	12/KAMAYA(N)050839	493,540	1.27
13	Daw Ei Hnin Pwint	12/KAMAYA(N)050838	412,040	1.06
14	U Kyaw Zaw Thant	12/LAMATA(N)034764	277,220	0.71
15	Daw Moe Mya Mya	12/KAMAYA(N)045039	257,500	0.66
16	U Win Aung	12/KAMAYA(N)008220	256,340	0.66
17	Asia Mega Link Co., Ltd	1679/2009-2010	254,806	0.65
18	Daw Ei Hnin Khine	12/KAMAYA(N)050840	236,830	0.61
19	U Zaw Min Thike	12/LAMANA(N)005039	217,200	0.56
20	Asia Mega Link Services Co., Ltd	2652/2010-2011	205,298	0.53

\*\* Out of which, 1,900,000 shares are being pledged to AYEYARWADY BANK LTD.

## SHAREHOLDING STATISTICS

We set out below our Company's Shareholder Statistics as at 11<sup>th</sup> August 2017.

Range of Shares	Number of shareholders	Percentage (%)	Number of shares	Percentage (%)
1-1,000	13,910	80.78%	4,266,207	10.96%
1,001-2,000	1,061	6.16%	1,778,247	4.57%
2,001-3,000	567	3.29%	1,535,359	3.94%
3,001-4,000	154	0.89%	553,150	1.42%
4,001-5,000	461	2.68%	2,264,964	5.82%
5,001-6,000	724	4.20%	3,813,725	9.80%
6,001-7,000	88	0.51%	576,009	1.48%
7,001-8,000	40	0.23%	295,752	0.76%
8,001-9,000	22	0.13%	187,853	0.48%
9,001-10,000	29	0.17%	282,646	0.73%
10,001-100,000	129	0.75%	3,065,325	7.87%
100,001-1,000,000	28	0.16%	7,229,132	18.57%
1,000,001 and above	7	0.04%	13,080,781	33.60%
Total	17,220	100%	38,929,150	100%



## KEY FINANCIAL RATIOS

	FY 2014/15	FY 2015/16	FY 2016/17
Return on Equity	30%	28%	26%
Return on Assets	28%	25%	24%
Current Ratio	13	21	19
Quick Ratio	6	12	11
Earnings per Share	Ks 461	Ks 532	Ks 553
Earning Yield	9%	10%	13%
PE Ratio	11x	9.6x	7.4x
PB Ratio	3.6x	2.7x	1.9x
Dividend per Share	Ks 200	Ks 250	Ks 260
Dividend Yield	4%	5%	6%
Dividend Payout ratio	43%	47%	47%

## DIVIDEND

A final dividend at the rate of (26 %) of the par value per Share or (Ks 260) for every Share has been proposed as per a resolution made at the Board of Directors' meeting of the company held on 29<sup>th</sup> June 2017. The proposed dividend shall be paid from the Company's unrestricted retained profits to the Shareholders who are Shareholders of record date as at 11<sup>th</sup> August 2017.

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၂၂) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသည့် ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့၊ အစည်းအဝေး၏ ကျိုပ်တိုက္ခမ္မကိုယ်သည် ရှုထုတ်စုံချင်းမီ အတွက် မူလတန်ဖိုး၏ (၂၆) ရာခိုင်နှုန်းဖြစ်သည့် ငွေကျပ် (၂၆၀) ကို အစုရှယ်ယာ အမြတ်ငွေအဖြစ် ပေးမည်ဟု ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အမြတ်ငွေများကို ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၁) ရက်နေ့အထိ စာရင်းရှိအစုရှယ်ယာရှင်များ ထံသို့ ကုမ္ပဏီ၏ ကန်သတ်မထားသော စုစည်းထားသည့် အမြတ်ငွေများထဲမှ ပေးမည် ဖြစ်သည်။

## TIMELY & CONTINUOUS DISCLOSURE

We are in compliance with YSX's Disclosure Outline and Requirements which were set up to build public confidence in the fairness and soundness of the Stock Trading and our best efforts have been put in disclosing our company corporate information to the public and investors for them to make informed investment decisions without delay. Our company's corporate information is promptly disclosed on YSX's website and our company's website. Our Company's financial statements and annual reports can be accessed on both above mentioned websites. We have made the following statutory and voluntary disclosures since the listing at YSX.

ကျွန်ုပ်တို့၏ ကုမ္ပဏီတွင်ရင်းနှီးမြှုပ်နည်သူများ၏ ယဉ်ကျေမှုရုံစေရန်နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နည်မှုနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ဆုံးဖြတ်ချက်များချမှတ်ရာတွင် ပြည့်စုံစာသတင်းရရှိစေရန် ရန်ကုန်စတော့အတိအကိုင်း၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအား အစွမ်းကုန် လိုက်နာလျက် နောင့်အောက်မှုရှုသေး စဉ်ဆက်မပြတ်ထုတ်ဖော်ချက်များအား ထုတ်ဖော်ကြညာလျက် ရှိပါသည်။ ရန်ကုန်စတော့အတိအကိုင်းနှင့် ကျွန်ုပ်တို့၏ ဝက်တိဆိုက်များတွင် တွေ့ညီရှိပြီး ထိုထုတ်ဖော်ချက်များတွင် ကျွန်ုပ်တို့ကုမ္ပဏီ၏ ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတပ်နှင့် နှစ်စဉ်အစီရင်ခံစာများ ပါဝင်ပါသည်။ အောက်ပါတို့မှ ကျွန်ုပ်တို့တုတ်ဖော်ထားပြီးသော ဥပဒေနှင့်ဆွဲအရ ထုတ်ဖော်ချက်များဖြစ်ပါသည်။

Date	Disclosed Matter
30th Sep. 2016	Appointment of New Chief Financial Officer
30th Sep. 2016	Annual Report
30th Sep. 2016	Notice of company's Extra Ordinary General Meeting and 3rd Annual General Meeting
30th Sep. 2016	Notice of proposed Share Split
21st Oct. 2016	Signing of Joint Venture Agreement for Zone B Project
24th Oct. 2016	Resolutions Passed at the 3rd AGM and EGM Held on 23rd Oct 2016
24th Oct. 2016	Closing of register of members and suspension of trading of company's shares at Yangon Stock Exchange
16th Dec. 2016	Unaudited Consolidated Financial Statements for the period ended 30 September 2016
16th Dec. 2016	Interim Results- Management Discussion & Analysis
26th Dec. 2016	Notice of Tender Award
27th Feb. 2017	Notice of Dividend from Joint Venture Company
2nd May 2017	Appointment of Chief Operating Officer
30th Jun. 2017	Financial Results and Proposed Dividend for FY 2016-17, Record Date and Ex-Dividend Date
30th Jun. 2017	Management Discussion and Analysis

# SUSTAINABILITY HIGHLIGHTS

We believe that MTSH has an important role to play in addressing societal needs and help people live better.

မိမိတဲ့ MTSH အနေဖြင့် လူမှုပတ်ဝန်းကျင် တိုးတက်ရှင်စေရန် တစ်စက်တစ်လမ်းမှ ပုံပိုးကူညီရန် အစဉ်အမြဲ ကြိုးပမ်းလျက် ရှိခိုးပါသည်။

## GENDER EQUALITY

Achieve gender equality and empower all women and girls. MTSH endeavors to close the gender gap in order to boost women's empowerment. Legislation is one approach to closing the gap, but we believe a market led solution is better suited for a company to get a competitive edge in the market place. MTSH aspires to bring about a positive change to employment of women giving them equal pay for equivalent work, recruitment and promotion, leadership development training & mentoring and flexible working hours (wherever practical and implementable).



53%  
Male Employees



47%  
Female Employees



မိမိတို့အနေဖြင့် အမျိုးသမီးများနှင့် မိန်းကလေးများအား အမျိုးသားများနှင့်တူတော်တူ အခွင့်အရေးရရှိစေရန် အားပေးဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး အမျိုးသမီးများ၏ စွမ်းဆောင်ရည်ကို တော်တိန်းရန်နှင့် ကျား၊ မ ကွာဟာချက်ကို လျော့ချရန် ကြီးပမ်းလျက်ရှိပါသည်။ ဥပဒေနှင့်ရာ ပြဌာန်ချက်ဖြင့် ကျား၊ မကွာဟာချက်ကို လျော့ချခြင်းသည် နည်းလမ်းတစ်ခု ဖြစ်သော်လည်း ဈေးကွက် ဦးဆောင်မှုအားဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် ပိုမိုကောင်းမှန်သည့်နည်းလမ်းဖြစ်သည်ဟု တော်တိန်းရှိပါသည်။ အမျိုးသမီးများ အား တန်းတူအခွင့်အရေး ပေးသည့်အနေဖြင့် အကျိုးခံစားခွင့်တန်းတူ ရရှိစေခြင်း၊ ဝန်ထမ်းအေးချက်ထားရေးနှင့် ရာထူးဘိုးရေး၊ ခေါင်းဆောင်မှု စွမ်းရည် ဖွံ့ဖြိုးရေး သင်တန်းများပိုခြင်း၊ လိုက်လျော့ညီတွေ့ရှိသော အလုပ်ချိန် စိစဉ်ပေးခြင်းတို့တွင် တန်းတူအခွင့်အလမ်းများ ဖန်တီးပေးလျက် ရှိပါသည်။

## RESPONSIBLE CONSUMPTION

The entire office of MTSH on the top floor of UMFCCI uses LED bulbs. LED lights typically use about 25% to 80% less energy than traditional incandescents and can last 3 to 25 times longer.

ကမ္မဏီတွင် စွမ်းအင်ခြေတာရေးအတွက် မူဝါဒများသတ်မှတ်ထားရှိပါသည်။ ကမ္မဏီမှ အကောင်အထည်ဖော်တည်ဆောက်လျက်ရှိသော စီမံကိန်းများတွင် အားပြုခံအဆောက်အအုံ ဒီဇိုင်းမှုစတင်၍ စွမ်းအင်ခြေတာရေး မူဝါဒလမ်းညွှန်ချက်များအတိုင်း ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ထားပါသည်။ ကမ္မဏီ ရုံးခန်းများတွင်လည်း သဘာဝအလင်းရောင်အား အကောင်းဆုံးအသုံးပြုပြီး၊ လေအေးပေးစက်နှင့် လျှပ်စစ်မီးသီးများအား စွမ်းအင်အနည်းဆုံး အသုံးပြု၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်မည် ပတ်နှစ်းကျင်ကိုယ်တိုးတည်ဆောက်ထား ပါသည်။

## HEALTH & SAFETY

MTSH employees are individuals whom their loved ones have entrusted to us during the working hours. It is our duty and responsibility to ensure that all our employees work in a safe environment and are not exposed to abnormal or excessive risks beyond the scope of their work. On the development site of our subsidiary, a full-time safety officer is always on hand to ensure site safety.

အန်ထမ်းများမှာ ငါးတို့၏ မိသားစုများမှ အလုပ်ချိန်အတွင်း မိမိတို့၏ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ယုံကြည့်စွာဖြင့် အပ်နှံထားကြောဖြင့် ငါးတို့၏ ဘေးအွန်ရှုယ်ကောင်းရှင်း ယုံကြုံရောသည် အမိကအရေးကြီးသည် အချက်ဖြစ်ပါသည်။ အလုပ်ချိန်အတွင်း မလိုလားအပ်သော ဘေးအွန်ရှုယ် မကျော်ကြုံနိုင်စေရန်အတွက် ကမ္မဏီအနေဖြင့် အတုံးအလေးထားဆောင်ရွက် လျက်ရှိပြီး လုပ်ငန်းများ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည် ရော်ယာတွင် ကျွေးကျွေးပုံးပုံးရှုံးရှုံးများမှ ဘေးအွန်ရှုယ်ကောင်းရှင်းစေရန်အတွက် အစဉ်တစိုက် ကြည့်ရှု စစ်ဆေးလျက် ရှိပါသည်။

## PEOPLE DEVELOPMENT

MTSH constantly applies a learning needs analysis process, based on strategic organizational priorities aligned to business objectives. Training classes are then organized to address the deficiencies.

ဝန်ထမ်းများအနေဖြင့် ကုမ္ပဏီ၏ မဟာဗုဒ္ဓဘုရားနှင့် စီးပွားရေး ဦးတည်ချက်များကို ပုံပိနိုင်ရန်အတွက် လိုအပ်သည့်သင်တန်းများ ပိုချေားလျက်ရှိပြီး အဆိပ်ပေးချက်များတွင် တစ်ဦးချင်းစိုင်း စွမ်းရည်ဖွံ့ဖြိုးရေးအပေါ်အခြေခံ၍ သင်ကြားပိုချေားလျက်ရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။

## COMMUNITY ENGAGEMENT

We proactively engage with industry and academic bodies to fulfil our role as a responsible citizen and to ensure our long-term viability in a highly competitive market. MTSH provides paid internships to university undergraduates to assist with the practical aspects of the education process.

လုပ်ငန်းဆိုင်းဆိုင်ရာ အသိပညာရှင်၊ အတတ်ပညာရှင်များနှင့် တက်ကြော်ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ခြင်းပြင့် နိုင်းသားတစ်ဦးအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်ရမည့် လုပ်ငန်းသုတေသနများကို ဆောင်ရွက်လျက်ရှိခြင်းဖြင့် ဈေးကွက်တွင် အောင်မြင်မှု ရှုပ်ပိန်းအတွက် အစဉ်ကြီးပမ်းလျက်ရှိပါသည်။ ကမ္မဏီတွင် တက္ကာတိုင်းကြားသုတေသနများ ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများ အား အလုပ်သင်များအဖြစ်ခေါ်ယူပြီး လုပ်ငန်းအတွက် အကြောင်းပြုခြင်းဖြင့် ကျောင်းသင်ခန်းစာများတွင် အထောက်အကြောင်းပြုခြင်းဖြင့် ရည်ရွယ်ပါသည်။

## CSR ACTIVITIES IN FOCUS

Our Group comprising of Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited ("MTSH"), subsidiary Thilawa Property Development ("TPD") and associate Myanmar Japan Thilawa Development ("MJTD") have organized and carried out numerous CSR activities that benefitted the community. MJTD and TPD have coordinated to develop a new road named "Thilawa Development Road" situated in Thilawa SEZ area. The opening ceremony of Thilawa Development Road was held on the 26<sup>th</sup> of November 2016. On the same day, MJTD donated financial aid and clinical supplies to the "Shwe Myit Tar Voluntary Clinic" located in Shwe Pyout Village.

On the 31<sup>st</sup> of August 2016, MJTD arranged and provided "Health Education, Dental Checkup Activity and Nutrition Programme" for the schools of Aye Mya Thida Village located in the Thilawa SEZ area. The activities included donating health education knowledge books to school, carrying out dental checkup and providing proper nutrition for students. We also believe that education development will deliver positive outcomes to the community. In October 2016, our Company (MTSH) contributed Ks. 3,000,000 to Myanmar Japan Association ("MJA"), an organization that has spearheaded "MJA Outstanding Students Award - Japan Exchange Visit" since 2014.

MTSH is a member of the UN Global Compact ("UNGC"). UNGC abides by and promotes four principles: (1) maintain and respect the protection of human rights, (2) respect the Labour Law, (3) protect the environment and (4) avoid corruption, with a vision of promoting peace and responsible business conduct.

The first Business for Peace ("B4P") seminar held on the 4<sup>th</sup> of April 2017 in Yangon was initiated by UNGC and co-organized by MTSH, relevant government personnel, the Union of Myanmar Federation Chambers of Commerce and Industry ("UMFCCI") and the Chairman of United Nations Global Compact Network Myanmar, Prof. Dr. Aung Tun Thet.

The seminars were organized to promote peace and development through business.

There is a close correlation between Business and Peace. Business owners have a key role to play in creating and operating responsible businesses, which in turn, promotes organic growth and also attract foreign investments, thus leading to increased employment opportunities and higher incomes for the domestic workforce. With support from the Union and State Governments, B4P can bring about improved economic and social harmony across Myanmar.

The second B4P seminar was held in Mawlamyine Mon State on the 13<sup>th</sup> of May, third in Hpa-An Kayin State on the 14<sup>th</sup> of May and fourth on 28<sup>th</sup> of May in Mandalay. The fifth B4P seminar was held on the 3<sup>rd</sup> of June in Yangon University of Economics. For each seminar, the local education sector has been roped-in to support the cause by incorporating the lessons of Business ethics and social responsibilities into their curriculum.





## အမိန့်ကျေသာကောက်ပြုရေးရွင်း၏ ပူးမှုပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ တာဝန်ယူ

ကျိုးဝန်းကျင်ရှိ၏ လူမှုအသိက်အဝန်းအား ကောင်းမွန်အရေးပါသော အကျိုးကျော်လူမှု များ ဖြစ်ထွန်းစေရေးအတွက် ကျိုးဝန်းကျင်တို့ ကုမ္ပဏီနှင့်အတူ MJTD နှင့် TPD တို့ လူမှုပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ တာဝန်ယူမှု ဆောင်ရွက်ချက်များကို စိစဉ် ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြပါသည်။

ကျိုးဝန်းကျင် MJTDI TSMC တို့၏ လူမှုပေါင်းကာ သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးရွှေ့ဖွံ့ဖြိုးနှင့် သီလဝါ ဖွံ့ဖြိုးရေး လမ်းမကြိုးကို တည်ဆောက်ခဲ့ကြပါသည်။ အဆိပါ လမ်းဖွံ့ဖြိုးကို ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၆) ရက်နေ့တွင် သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးရွှေ့ဖွံ့ဖြိုးရေး ကျိုးဝန်းကျင်ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။ နှင့်နေဂျာရှင်ပုဂ္ဂန်ပုဂ္ဂန် ကျောက်တန်းမြို့နယ်၊ ရွှေပျောက် ကျော်များရှိ "ရွှေပေါ်တာ ကုသိလ်ဖြစ်ဆေးခန်း" သို့ ဆေးကုသ စုစုပေါင်း ဆေးခန်းသို့ပေးပို့ပေးပို့ဆေးရေး အတွက် မှုပေးပို့ချက်များ အတွက် MJTD မှ ပေးအပ်လျှော်ခြင်းဖွံ့ဖြိုးရေးပါသည်။ ၂၀၁၆ ဧပြီလ (၃၁) ရက်နေ့တွင် MJTD မှ သီလဝါအထူးစီးပွားရေးရွှေ့ဖွံ့ဖြိုးရေးမှုပေးပို့ခြင်း အေးမြှုပ်သီးသား အလယ်တန်း ကျောင်းတွင် ကျောင်းသူကျောင်းသားများအတွက် ကျိုးမာရေးဆိုင်ရာ အသိပညာပေး အဓမ္မအနားတစ်ခုကို ကျိုးပေးပေးအပါသည်။ နှင့်အခင်းအနားတွင် ကျိုးမာရေးဆိုင်ရာ ပညာပေး စာအုပ်စာမျက်းမာရေး စစ်ဆေးပေးခြင်းနှင့် အာဟာရ ကျော်မှုပေးပို့ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

ကျိုးဝန်းကျင်တွင် လူမှုပတ်ဝန်းကျင်တွင် ကောင်းမွန်သော အကျိုးကျော်လူမှု ဖြစ်ထွန်းစေရန် ပညာရေးကဏ္ဍ ဖွံ့ဖြိုးတို့တက်ရေးကိုလည်း တဖက်တလမ်းမှ အလေးထား ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလတွင် မြန်မာ-ဂျာန် အသင်း (MJA) မှ ဦးစီးဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ "မြန်မာ-ဂျာန် အသင်း၏ ပညာရည်ထူးချွေး၊ ဂျာန်နှင့်လေလာရေး အိုအစင်း (MJA Outstanding Students Award - Japan Exchange Visit)" အတွက် ကျိုးဝန်းကျင်တို့ ကုမ္ပဏီမှ လိုအပ်သော လူမှုပေါင်းထည့်ဝင် လျှော်ခြင်းဖွံ့ဖြိုးရေးပါသည်။

ကျိုးဝန်းကျင်တို့ ကုမ္ပဏီသည် UN Global Compact အဖွဲ့ဝင်ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ UNGC ၏ အဓမ္မအသိပည်မှု လေးရှည်ဖြစ်သည် (၁) လူအခွင့်အရေးကို လေးစားအသိအမှတ်ပြု၊ ထိန်းသိမ်းကာတွယ်ခြင်း၊ (၂) လုပ်ငန်းကျင်ကို ထိန်းသိမ်းကာဂွယ် စောင်ရွက်ခြင်း၊ (၃) အကိတ်လိုက်စားများကို လုံးဝေရှေ့ရှေ့ခြင်း၊ သေည့်တို့ကို ပြုမှုချင်းရေးကို အထောက်အကြပ်ရှေ့နေရန် တာဝန်ကျော်သော စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများ ဖြစ်လာစေရန်ရည်ရွယ်ပါသည်။

Business for Peace (B4P) "ပြုမှုချင်းရေးအတွက် စီးပွားရေး လုပ်ငန်းများ" ပေါင်းစပ်ပြင်း ဟောပြော ဆွေးနွေးပွဲများကို ကျိုးဝန်းကျင်တို့၏ ကုမ္ပဏီသည် United Nations Global Compact Network Myanmar ၏ ဥက္ကဋ္ဌ ဒေါက်တာ အောင်ထွန်းသက်၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်စက်မှ အသင်းချုပ် (UMFCCI) နှင့်သက်ဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိပို့ဆောင်ရွက်ကာ ၂၀၀၇ ခုနှစ်၊ ၄၉၅၈ (၄) ရက်နေ့တွင် ရှင်ကုန်ဖြော် စတင် ကျိုးပေးပေးနိုင်ခဲ့ပါသည်။ အဆိပါ ဟောပြောပွဲ၏ ပည်ရွယ်ချက်မှ ပြုမှုချင်းရေးလုပ်ငန်းရှင်များအနေဖြင့် လူမှုစီးပွားသာဝ် ပြုမှုပေါင်းပါဝင်နိုင်မည် ကုန်များအား သို့မဟုတ် ပြုပါ သည်။

ပြုမှုချင်းရေးနှင့်စီးပွားဖွံ့ဖြိုးရေးသည် အပြန်အလှန် ဆက်စွဲယ်နေသည့်အတွက် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များ အကောင် ပြင် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများကို တာဝန်ကျော်နွားဖြတ်ဆောင်ရွက်သည့် အများပြည့်သူ အကျိုးကျော်ဖွံ့ဖြိုးရေးသားများအဖြစ် ရပ်တည်၍ ဝင်ငွေတို့တက်စေလည်း အလုပ်အကိုင်အွင့်အလင်းများ ဖန်တီးပေးရန် ပည်ရွယ်ပါသည်။ ပြည်ထောင်စာအိုး၊ တိုင်းနှင့်ပြည့်နှင့်ဆေးခန်းအသိုးမှ အိုးအားဖွဲ့အစည်း တို့၏ ပုံးကူညီမှုကြော်နှင့် B4P အနေဖြင့် နိုင်ငံစီးပွားရေးများကို တဖက်တလမ်းမှ အထောက်အကြပ်ဖြင့်လည်း ယုံကြည်ပါသည်။

ခုတိယအကြိမ်ဟောပြောပွဲကို မွန်ပြည့်နှင့် ဖော်လှိုင်ပြု့စီးပွားရေးတို့ တတိယအကြိမ်ဟောပြောပွဲကို ကရင်ပြည့်နှင့် ဘားအံမြို့တွင် မေလ (၁၄) ရက်နေ့တွင်ရှိ ပျော်ပြုလုပ်ခဲ့ပြီး တတိယအကြိမ်ဟောပြောပွဲကို မွန်လေးတိုင်း မွန်လေးပြီ့တွင် မေလ (၂၈) ရက်နေ့တွင်ရှိ ပျော်ပြုလုပ်ရန် အသိုးအားများတွင် အသိုးအားများပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။ မြန်မာသိပေါ်အောင် အဆိပါကျော်အကြပ်ပြုလုပ်ခဲ့သည့် အခင်းအနားများတွင် အဘက်ဘက်မှ လိုအပ်သည့်များကို ဝင်ရောက်အေးဖြည့် ကူညီဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး ဆက်လက်ဆောင်ရွက်မည် အခင်းအနားများကိုလည်း လိုအပ်ပို့သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

56





**ZONE A  
MAIN GATE**

## ▶ REVIEW OF OPERATION & PROGRESS

### BUSINESS ACTIVITIES OF MJTD

MJTD's establishment has been for the purpose of Operating and Development of Thilwa SEZ and driving the demand for industrial land with quality infrastructures with effective marketing.



### မြန်မာ-ဂျပန်သီပေါ် ဦးလော့မန္တော်ကို ပုံမှန်းဆောင်ရွက်ချက်များ

MJTD အား သီလဝါအထူးစီးပွားရေးနှင့်ရွှေ့ချေးလုပ်မှုများအား အကောင်အထည်ဖော်တည်ဆောက်ခြင်း၊ ထိရောက်စွာ ဈေးကွက်ဖြင့်တစ်ခြင်း နှင့် ရောင်းချွင်းတို့အတွက် တည်ထောင်ခဲ့ပါသည်။

## PROGRESS OF DEVELOPMENT PHASES (MJTD)

Thilawa SEZ has total of 2400 hectares which consist of Industrial Zone, Residential and Commercial zone and Logistics Dependent Zone.

### ZONE A

Our first and current focus of the total Zone Development is on the Zone A which consists of 404 hectares. The development of Zone A involves 3 phases which are Phase 1, Phase 2 and Residential and Commercial Development. Within the Zone A, there are two different zones namely, Free Zone and Promotion Zone. The main objective of Zone A Project is to turn it to an industrial park with an

aim of creating job opportunities and promoting exports of products manufactured in the industrial park. Zone A project is attracting light-industry manufacturers and in the longer term, we are expecting that it will attract international manufacturers from a wide range of industries.

### သီပါဒေသလူးပွားရေးရုံးမြန်မြို့နယ်တောင်းပြောင်းလုပ်အဆင့်များ MJTD လုံ (A)

သီလဝါအထူးဒီးပွားရေးရုံးသည် စုစုပေါင်း (၂၄၀၀)ဟက်တာရှိသော်လည်း ပထမဆုံးနှင့်လက်ရှိအမိန့်ကောင်မှုမှာ ရုံး (A) ဖော်ဆောင်မှုဖြစ်ပါသည်။ ရုံး (A) ဖော်ဆောင်မှုတွင် ပြောင်းလဲမှု အဆင့် (၃) ဆင့် ဖြစ်သော အဆင့်(၁)၊ အဆင့်(၂)နှင့် လူမှုနေထိုင်ရာနှင့် စီးပွားရေးဆိုင်ရာ အစိတ်အပိုင်းဖော်ဆောင်မှု အဆင့် တို့ပါဝင်သည်။ ရုံး (A) အား လွှတ်လပ်သောရုံးနှင့် အရောင်းမြှင့်တင်သည့်နှင့် ခွဲခြားထားပါသည်။ ရုံး (A) ဖော်ဆောင်မှုမှာ အခိုက်

ရည်ရွယ်ချက်များမှာ လုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများဖန်တီးရန်နှင့် ရုံးအတွင်း ထုတ်လုပ် သည့်ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများ ပိုမိုများပြားပြီး ပြည်ပသို့တင်ထို့သည့်နှင့် မြင့်မားစေရန်တို့ ဖြစ်ပါသည်။ လက်ရှိတွင် ရုံး (A) အတွင်း အသေးစား စက်မှုကုန်ထုတ်လုပ်သူများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျက်ရှိပြီး ရေရှည်တွင် နိုင်ငံတကာမှ ကုန်ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းအရွယ်အစားမျိုးစုံ လာရောက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျက် ရှိပါသည်။

### ZONE A DEVELOPMENT PHASES

In Hectares	Phase 1	Phase 2	R&C	Total
Total Development Area	211	158	35	404
Saleable Area	170	130	35	335

## INVESTORS STATISTICS

At this moment, 314 hectares which is 94% of Zone A's total saleable area has been leased or reserved. Out of the 79 companies, the Thilawa SMC has granted investment permits to 79 companies. There are 35 companies that have begun construction of their factories. Majority of the investors in the Zone A Project come from manufacturing-based businesses seeking cheaper labor costs and generous incentive schemes for export-oriented activities. The

industries range from low-level and labor-intensive basic garment industry to manufacturing of steel and electronic products. Factories and businesses found in Zone A are various Materials Manufacturing including Electrical Parts, Garment, Automotive Parts, Shoes, Construction Material, Food Processing, Industrial Machinery, Logistic & Warehouse, Packaging, Agriculture Product, Electricity Supply, Health Care and Supporting Services.

## ရင်နှီးမြှုပ်နှံသူများနှင့်သက်ဆိုင်သွေးကုန်းအချက်အဆာက်များ

လက်ရှိအခြေအနေတွင် ၉၇ (၉၇) ၅၈ ရောင်းနှင့်သောရောယာဖြစ်သည့် (၉၇) ရာခိုင်နှုန်းအား မြေကြားရော်ခြင်းနှင့် ပထမအဆင့် စာချုပ် ရေးထိုးခြင်းများ ရရှိခဲ့ပါသည်။ စုစုပေါင်း ကုမ္ပဏီ (၂၇) ခရီးပြီး အဆိုပါ ကုမ္ပဏီများအား သိလာဝါ အထူးစီးပွားရေးနှင့် စွဲဖြေးတိုးတက်ရေး ကော်မတီမှ ရင်နှီးမြှုပ်နှံခွင့် ပါမစ်ထုတ်ပေးခြေး ဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီ (၃၅) ခုသည် ငါးတို့၏ စက်ရှု များကို စတင်ဆောက်လုပ်နေပြီ ဖြစ်ပါသည်။ Zone (A) Project တွင် ရင်နှီးမြှုပ်နှံသူများသည် ပိုကိန်းစားပေး လုပ်ငန်းများအတွက် အလုပ် သမားခ သက်သာမှုနှင့် မက်လုံးကောင်းကောင်းပေးသော အစီအစဉ်များကို ရှာဖွေနေသည့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကို အခြေခံသော စီးပွားရေး လုပ်ငန်း များဖြစ်သည်။ ငါးတို့၏လုပ်ငန်းများမှ အောက်ခြေ လုပ်သား အင်အား များစွာ လိုအပ်သော အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းမှအစ သံမဏီနှင့် အီလက်ထရွန်နစ် ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းမျိုးစွဲ ဖြစ်ပါသည်။

Zone (A) Project တွင် ရင်နှီးမြှုပ်နှံသောလုပ်ငန်းများမှာ အီလက်ထရွန်နစ် ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း၊ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်း၊ မောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်း၊ ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း၊ စိန်းလုပ်ငန်း၊ ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်း၊ သုံးပစ္စည်းများထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း၊ စားသောက်ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း၊ စက်မှုလယ်ယာ သုံးပစ္စည်းများထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း၊ ထုတ်ပိုးမှု ပစ္စည်းထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း၊ စိက်ပိုးရေး လုပ်ငန်းသုံးထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း၊ လျှပ်စစ်ခိုက်အား ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း၊ ကျိုးမာရေးသုံး ပစ္စည်းများနှင့် အြားပုံးမှုပေးသည့် လုပ်ငန်းများတို့ ဖြစ်ပါသည်။



## ZONE B

Zone B was established due to the initial and continuous strong demand from investors and success of implementation of Zone A and the MOU includes a future development of additional 700 hectares of development in the Thilawa SEZ which is called Zone B. Grand Opening of Zone B was held on 24<sup>th</sup> February 2017 at Thilawa SEZ Project Area. At this moment, 19.3 hectares which is 23.4% of Zone B's phase 1 total saleable area has been leased and reserved.

## ပုံနှိပ် (B)

သီလဝါ အထူးစီးပွားရေးလုပ်ငန်းတော်လှေ့ခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်မှာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ လိုသူများ၏ စိတ်ဝင်ဘားမှာ ဖျော်တွက် လိုအပ်ချက် အရှင်ငွေး Zone (A) Project ၏ အောင်မြင်မှုထိခြောင့် ဖြစ်ပြီး Zone (B) Project သည် (၇၀၀) ဟက်တာခန့် ကျယ်ဝန်းပါသည်။

ယင်းအတွက် ပြနေရာ ရွှေးချယ်မှာ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်မှုနှင့် ဒီဇိုင်းတို့ကို လက်ရှိဆောင်ရွက်နေပြီး ဖြစ်ပါသည်။ Zone (B) Project လုပ်ငန်းစတင်ခြင်း အစီးအနားကို ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၄) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။ လက်ရှိ အခြေအနေတွင် လုပ် (B) အပိုင်း (၁) ၏ ရောင်းရှင်သောရေးယောက် (၂၃၄) ရာခိုင်နှုန်း (သို့) (၁၉၃) ဟက်တာအား မြှုပ်နည်းခြင်းနှင့် ပထမအဆင့် တာချုပ် ရေးတိုးခွဲပါသည်။



## ► TPD PROGRESS UPDATE

### THILAWA PROPERTY DEVELOPMENT (TPD) MANAGEMENT UPDATE

For most of the year, TPD has been ably led by CEO U Tun Lwin. He was assisted by Project Directors U Thurane Aung & Dr Nyan Thit Hlaing and U Myint Zaw as Marketing Director. However, in line with the Board of Directors long term direction for the company to be run by full time professionals, CEO U Tun Lwin has decided to step down in May this year and his position is now assumed by Mr. David Law, the COO of MTSH. Since joining the company, Mr. Law has been busy reviewing the company business direction and strategy with the assistance of a dedicated team of professionals. A big part of this is the review of the development strategy for the Residential & Commercial Zone A in order to address the weak property market and other external challenges facing the company.





**သီပါဝါပရောပါးတီးဒ်ပလေ့မနဲ့ (တို့) ပီမံတက် (TPD) မီးခံနွဲအုပ်ချုပ်သူများ၏ ပက်ရှိအချင့်အထား  
ပုဂ္ဂန်းဆောင်ရွက်ချက်များ**

သီလဝါပရောပါးတီးဒ်ပလေ့မနဲ့ (တို့) ပီမံတက် (TPD) ကို စီအီးအို ဦးထွန်းလွင်၏ ဦးဆောင်ရွက်မြှင့် တစ်နှစ်ပတ်လုံးနီးပါး ကောင်းမွန် နှင့်နင်းစွာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ ငြင်းအနေဖြင့် ပရောဂျက် ဒါရိုက်တာ (R & C) ဒေါက်တာ ဥပဒေသစ်လှိုင်၊ ဦးသူရိုန်အောင် နှင့် ဈေးကွက်ထိုးဖောက်ရေး ဒါရိုက်တာ ဦးမြှင့်အောင်တို့၏ ကူညီပုံပုံးမှုကိုလည်း ရယူဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ ဒါရိုက်တာ ဘုတ်အဖွဲ့ဝင် တစ်ယောက်အနေဖြင့် ကုမ္ပဏီကို အနီးကပ်ပိုမိုထိရောက်စွာ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ဦးထွန်းလွင်က သူ၏ စီအီးအိုရာထုးကို ဖြန်မာ သီလဝါ အက်(စီ)အီးလက် ဟိုး(လို)ဒင်း(စီ) ပတ်သာလုပ်လီမိတက်၏ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အမှုဆောင် အရေရှိချုပ် Mr. David Law ထံသို့ ယခုနှင့် မေလတွင် လွှာခြောင်းပေးအပ်ရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ Mr. Law အနေဖြင့် ကုမ္ပဏီ၏တာဝန်များကို လက်ခံရယူပြီးနောက် ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးပည်မှန်းချက်နှင့် ဦးတည်ချက် လုပ်ငန်းများကို မဟာဗူဗာမြောက် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ခန့်အပ်တာဝန်ပေး ထားသည့် ပရောဂျက်ရှင်နယ် (Professional) အဖွဲ့၏ အကူအညီရယူလျက် ပေဖန်သုံးသပ် အကြံ့ပြုအကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရေး ကြံးပေးဆောင်ရွက် ခဲ့ပါသည်။ ရုန် (A) ၏ စီးပွားရေးနှင့် အိမ်ရာအဆောက်အအီး ဖွံ့ဖြိုးရေး မဟာဗူဗာကို ပြန်လည်သုံးသပ်ရသည့်အလိုင်းမှာ ထိုသို့ ကြံးပေးဆောင်ရွက်မှုများထဲမှ အရေးကြီးသော အစိတ်အပိုင်းတစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အိမ်ခြံမြောက်ဈေးကွက်တိုးတက်မှု တွဲနေ့နော်အပြင် အမြားသော ပြင်ပစိန်၏မှု များကိုလည်း ရင်ဆိုင်ဖြောင်းနေရပါသည်။



## REPORT OF PROGRESS IN RESIDENTIAL & COMMERCIAL ZONE A

The Residential and Commercial Zone development works commenced in 2015. Since then we have virtually completed all of the infrastructure works including the internal roads, canals, storm water drainage system, electrical mains, water supply mains. The construction works for Central Operations Centre and Water Treatment Plant are also in advanced stages. To top things off, we have also completed the construction of 24 units of shophouses. The shophouses, Water Treatment Plant, Central Operations Centre will be completed by the end of 2017.

We have also commenced the rental of the workers dormitory. Although the response has been slow, we believe that with sustainable effort, we will be able to rent out all of the remaining dormitory units. In a major victory, we have managed to sell the land leases for the ‘bank’ plots to 8 major local banks (Yoma, KBZ, CB, MCB, Aya, MAB, MOB, UAB), the hotel plot (to Japanese hotel chain Superhotel), and the two petrol stations plots (Max Energy and MMHK). The construction work on these plots is expected to commence within the next year.



### မီးပွားရေးနှင့် ပူးမှန်ခိုးကြံးအဆောက်အအုံတိုးတက် အကောင်အထည်ဖော် ပျော်ဆောင်နှင့်မှုပိုးအိမ်ခံခြင်း

၉၅ (၁) ရှိ စီးပွားရေးနှင့် အိမ်ရာအဆောက်အအုံတိုးတက် တည်ဆောက်မှုလုပ်ငန်းများကို ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် စတင်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ အခြေခံအဆောက်အအုံပိုးပိုးလုပ်ငန်းများဖြစ်ကြသည့် အတွင်းလမ်းများ၊ တူးမြောင်းများ၊ ရေလီးရေလာကောင်းမွန်သည့် ရေနှင့်ပြောင်းများ၊ လျှပ်စစ်ပိုင်းဆိပ်ရာလုပ်ငန်းများနှင့် ရေသွယ်ယူရေလုပ်ငန်းများမှာ အားလုံးပြီးစီးလုန်းပါးဖြစ်ပါသည်။ ပဟိုတိန်းချုပ်ပေးစပ်တာ ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် ရေသွယ်စန်းမှု စနစ်များကိုလည်း ဆက်လက်ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။ ထင်သာမြေသာ တင်ပြလိုသည့်မှာလူနေခိုင်ခန်း (၂၄) ခန်းတို့ ဆောက်လုပ်ပြီးစီးခြင်းပင် ဖြစ်ပါသည်။ ရွေးခိုင်ခန်းများ၊ ရေသွယ်စန်းမှု စနစ်နှင့် ပဟိုတိန်းချုပ်ပေးစပ်တာများသည် ၂၀၁၇ နှစ်အကုန်ပိုင်းတွင် ပြီးစီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဝန်ထမ်းများနေထိုင်ရန်ဝန်ထမ်းဆောင်ရွက်လိုလည်းစတင်တွေးစေပြီဖြစ်ပါသည်။ တွေးစေမှုများအားလုံး စဉ်ဆက်မပြတ် ကြိုးပမ်းအားလုတ်မှုကြောင့် တွေးရန် ကျန်ရှိနေသေးသည့် ဝန်ထမ်းအားလုံး အဆောင်များမှ အခန်းအားလုံးကို တွေးရမ်းနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။ မက (၅) အန်ဘရှိ (Max Energy) နှင့် မြင်မြတ်တွင့်ခေါ်

(MMHK) ကုမ္ပဏီ နှစ်ခုတို့၏ စက်သုံးဆီ အရောင်းဆိုင် နှစ်ဆိုင်အတွက် မြေတွက် (၂) ကွက်၊ ဂျပန်စူပါတိတယ် ဆောက်လုပ်ရန်မြေတွက်နှင့် ပြည်တွင်းဘက်ကြီး (၃) ခုဖြစ်ကြသော ရုံးမှာက်၊ ကမ္ဘာလာက်၊ စီးပွားရေးဘက်၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများဘက်၊ ရေရှးတိဘက်၊ မြန်မာရှေ့ဆောင်ဘက်၊ မြန်မာအရှေ့၊ တိုင်းဘက်နှင့် ယုန်က်တက် အမရာဘက်တိုးအတွက် ဘက်မြေတွက်များ တွေးရမ်းရောင်းချုပ်မှုမှာ အကြံးကျယ်ဆုံး အောင်မြင်မှု များပင် ပြစ်ပါသည်။ ရေရှးချုပ်းမြေတွက်များ၏ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများ ကိုလည်းလာမည့်နှစ်အတွင်းတွင် စတင်ဆောင်ရွက်ရန် ရည်မှန်းထားပါသည်။



## CONSTRUCTION WORKS UPDATE

For the past year, we have been awarded through competitive bidding, the contract to upgrade and construct the municipal road (Thilawa Development Road) which flanks the eastern border of the Special Economic Zone. Despite the challenges faced from relocation of squatters, removal of existing electrical & telecommunications posts, removal of existing teak trees, and inclement weather, works on site has progress well and we are expecting to complete the works by the end of 2017. Our construction team has also been actively tendering for new construction projects to ensure a steady pipeline of works in the future.



## ဆောက်လုပ်ရေးပုဂ္ဂင်းဆောင်ရွက်ချက်များ

ဆိပ်အတူးစီးပွားရေးနှင့် အရှေ့ဘက် နယ်နမိတ်နှင့် ထိပ်လျှော့ ရှိသည့် မြှိုန်းပယ်လမ်းမကြီး (သို့လပါဖွံ့ဖြိုးရေးလမ်းမကြီး) တို့၏ ဖောက်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ကွန်ထာက်(တ်) တာချို့ကို ယမန်နှစ်က တင်ဒါဝင်ရောက် ယဉ်ဖြိုင်ခဲ့ပြီး တာချို့ချုပ်၍ တည်ဆောက်ရေး လုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်နိုင်ခဲ့ပါသည်။ ကျူးကျော်အိမ်ရာများ ရှင်းလင်းပြန်လည် နေရာချထားခြင်း၊ ရီမြို့ဖြစ်သည့် လျှပ်စစ်မီးတိုင်များနှင့် ဆက်သွယ်ရေး ကြေးနှုန်းတိုင်များအား ဖယ်ရှားနေရာချထား ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ စိုက်ပျိုးထားသည့် ကွန်းပင်များအား ဖယ်ရှားဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ရာသီဥတု ဆိုးဝါးမျှများ စသည်စိန်ခေါ်များကို ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းနေရသော်လည်း ဆိုးဝါးလုပ်ငန်းများဟာ မှန်မှန်တိုးတက်လျက်ရှိနေဖြီး ၂၀၁၇ နှစ်ကုန်တွင် အဆိုပါဆိုင်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးမည်ဖြစ်ပါသည်။ TPD ဆောက်လုပ်ရေး အဖွဲ့အနေဖြင့် အနာဂတ်တွင် လုပ်ငန်းများကို အစီအစဉ်တကျ ရွှေ့ဆက်အကောင်အထည်ဖော်ရန်အတွက် ဆောက်လုပ်ရေးပေါ်ရောဂါး လုပ်ငန်းအသစ်များတင်ဒါရယူနိုင်ရေးတွင် တက်တက်ကြွေ့ကြွေ့ ဆောင်ရွက် လျက်ရှိပါသည်။

# 66





**DORMITORIES  
RESIDENTIAL & COMMERCIAL  
ZONE**



# DIRECTORS' REPORT

The Directors' Report for the Financial Year ended 31<sup>st</sup> March 2017 has been prepared in accordance with the Myanmar Companies Act and the Myanmar Financial Reporting Standards.

## DIVIDENDS/DISTRIBUTIONS

The 2016 final dividend/distribution of MMK 9,732,287,500 (MMK 2,500 per ordinary share) was paid on 28<sup>th</sup> October 2016. Post distribution, there was a shareholder approval for a stock split, with each shareholder owning one (1) share before the effective date of the split owning ten (10) shares after the effective date of the split. For comparative with the current proposed dividend proposal, all comparatives for the 2016 dividend/distribution will assume that MMK250 dividend per share was made on the enlarged share base.

In respect of the current year, a final dividend/distribution of MMK 260 per share, amounting to MMK 10,121,579,000, was proposed by the Directors at a Board of Directors' Meeting held on 29<sup>th</sup> June 2017.

## SIGNIFICANT CHANGES IN STATE OF AFFAIRS

There has been no significant change in the Group's state of affairs. The Company continues to engage in the business of investment holding.

## EVENTS SUBSEQUENT TO BALANCE SHEET DATE

There were no material events subsequent to the end of the financial year.

## AUDITORS

A resolution will be tabled by the Board of Directors to the shareholders at the Annual General Meeting for the reappointment of Win Thin & Associates (Certified Public Accountants) as the Company's external auditors for the Financial Year 2017/18.

## NON-AUDIT SERVICES

We have engaged U Win Thin of Win Consulting Limited (a related company of Win Thin & Associates) as our compliance officer. U Win Thin is the Chairman of Win Thin & Associates. The appointment took effect from 14<sup>th</sup> March 2016.

For and on behalf of the Board of Directors,



U Thein Han  
Managing Director

## ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ တင်ပြချက်

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ(၃၁) ရက်နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ တင်ပြချက်ကို  
မြန်မာနိုင်ငံကူမွှေးများ အက်ဥပဒေပါ ပြောန်းချက်များနှင့် မြန်မာနိုင်ငံ  
ဘဏ္ဍာရေး အစီရင်ခြင်း ဆိုင်ရာစံများ (Myanmar Financial Reporting  
Standards) နှင့်အညီ ပြုစုထားပါသည်။

## အဓိကယာဉ်မြတ်ငွေ ခွဲဝေခြင်း

၂၀၆၉ခုနှစ်တွင် ရှုယ်ယာတစ်စုချင်း ဒါအတွက် ငွေကျပ်(၅၇၀၀)ကို အစုရှုယ်ယာ  
အမြတ်ငွေအဖြစ် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တို့ဘာလ (၂၈) ရက်နောက်တင်၍  
ပေးအပ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အမြတ်ငွေစုများခွဲဝေပေးပြီးကာလုံး သာမန်  
အစုရှုယ်ယာတစ်စုအား ဆယ်စုအဖြစ်သို့ ရှုယ်ယာခွဲခြမ်းခြင်းကို ဆောင်ရွက်ခဲ့  
ပါသည်။ အဆိုပါ ရှုယ်ယာခွဲဝေခြင်းအရ ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် ရှုယ်ယာ  
တစ်စုချင်း ဒါအတွက် ငွေကျပ်(၅၇၀) ကို အစုရှုယ်ယာ အမြတ်ငွေအဖြစ်ခွဲဝေ  
ပေးအပ်ခဲ့သည်ဟု မှတ်ယူရမည်ဖြစ်ပါသည်။

ယခုနှစ်အတွက် ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၂၉) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပခဲ့သည့်  
ဒါရိုက်တာအဖွဲ့အစည်းအဝေး၌ ရှုယ်ယာတစ်စုချင်း ဒါအတွက် ငွေကျပ်(၂၆၀)  
ကို အစုရှုယ်ယာ အမြတ်ငွေအဖြစ်ခွဲဝေရန်အတွက် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပြီး စတုတ္ထအဖြစ်  
နှစ်ပတ်လည်အတွက် အစည်းအဝေးတွင် အစုရှုယ်ယာရှင်များထံမှ  
ဆုံးဖြတ်ချက်ရယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

## သီသထုတ်ရှားသော လုပ်ငန်းပိုင်းဆိုင်ရာ အပြင်းဆုံးများ

မိမိတို့အစီရင်ခံတင်ပြသည့်ကာလအတွင်း၌ သီသထုတ်ရှားသော လုပ်ငန်းပိုင်း  
ဆိုင်ရာ ပြောင်းလဲမှုများ မရှိပြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။

## ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းပျားထုတ်ပြန်ပြီး နောက်ပိုင်းကျေး

ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများ ထုတ်ပြန်ပြီးနောက်ပိုင်းကျေးတွင် အရေးပါသော  
ပြောင်းလဲမှုများမရှိပြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။

## ပြင်ပစာရင်းစစ်

မြန်မာနိုင်ငံကူမွှေးများ အက်ဥပဒေအရ ၂၀၁၇-၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာရေးအတွက်  
ပြင်ပစာရင်းစစ်ခန့်အဖြစ် ဝင်းသင်နှင့်အဖွဲ့အား ခန့်အပ်နိုင်ရန်အတွက်  
ဒါရိုက်တာအဖွဲ့မှ စတုတ္ထအကြောင်း နှစ်ပတ်လည်အတွက် အစည်းအဝေးတွင်  
အစုရှုယ်ယာရှင်များထံမှ ဆုံးဖြတ်ချက်ရယူသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

## အခြားဝန်ဆောင်များ

ကျွန်ုပ်တို့၏ ကုမ္ပဏီတွင် Compliance Officer အဖြစ် Win Consulting  
Limited မှ ဦးဝင်းသင်အား ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၁၄) ရက်နောက်တင်၍  
ခန့်အပ်ထားပါသည်။ ဦးဝင်းသင်သည် မိမိတို့၏ ပြင်ပစာရင်းစစ်ခန့်အဖြစ်  
ခန့်အပ်ထားသည့် ဝင်းသင်နှင့်အဖွဲ့၏ ဥက္ကဋ္ဌဖြစ်ပါသည်။

ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ကိုယ်စား



ဦးသိန်းဘန်  
အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ

MYANMAR THILAWA SEZ HOLDINGS PUBLIC LIMITED AND ITS SUBSIDIARY

CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
MARCH 31, 2017

Currency – Myanmar Kyats (In Thousands)

# **MTSH Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited**

Rooftop Floor, UMFCCI Office Tower, No. 29, Min Ye Kyaw Swar Street, Lanmadaw Tsp., Yangon, Myanmar.

## **STATEMENT OF MANAGEMENT'S RESPONSIBILITY FOR MYANMAR THILAWA SEZ HOLDINGS PUBLIC LIMITED**

It is the responsibility of the management to prepare the consolidated statements of financial position of **Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited and its subsidiary (the Group)** and statement of financial position of **Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited (the Company)** as at March 31, 2017, the consolidated statement of comprehensive income of the Group and statement of comprehensive income of the Company, consolidated statement of changes in equity of the Group, statement of changes in equity of the Company and consolidated statement of cash flows of the Group and statement of cash flows of the Company for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes. In preparing these consolidated financial statements, the management is required to:

- Select suitable accounting policies and then apply them consistently; and
- Make judgments and estimates that are reasonable and prudent.

The management is responsible for keeping proper accounting records which disclose with reasonable accuracy at any time the financial position of the Group. We, as management committee, have general responsibility for taking such steps as are reasonably open to us to safeguard the assets of the Group and to prevent and detect fraud and other irregularities.

On behalf of Management



WIN AUNG  
Chairman  
Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited  
June 29, 2017





ဝင်းသင်နှင့်အဖွဲ့၊ စာရင်းစစ်များ။

**WIN THIN & ASSOCIATES**  
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

**HEAD OFFICE:-** Room (2B/2C) 1<sup>st</sup> Floor, Rose Condominium, No.182/194. Botahtaung Pagoda Road, Pazundaung Township.  
Yangon Region, Myanmar. Tel : 95-1-201798, 296164, Fax: 95-1-245671 Email : [winthin9@myanmar.com.mm](mailto:winthin9@myanmar.com.mm)

**MANDALAY BRANCH:- OFFICE** Room (9/10), East Wing of Bahtoo Stadium, 70<sup>th</sup> Street (Between 29<sup>th</sup> & 30<sup>th</sup> Street),  
Mandalay Region , Myanmar. Tel : 95-2-34451 , Fax: 95-2-34498

Ref:260/ M-255/ March 2017

#### INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

**To the Members of the Group of Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited**

#### **Report on the Financial Statements**

We have audited the accompanying consolidated financial statements of **Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited** ("the Company") and its subsidiary ("the Group") set out on pages 74 to 99 which comprise the consolidated statement of financial position of the Group and statement of financial position of the Company as at March 31, 2017, the consolidated statement of comprehensive income of the Group and the statement of comprehensive income of the Company, the consolidated statement of changes in equity of the Group and the statement of changes in equity of the Company, consolidated statement of cash flow of the Group and the statement of cash flows of the Company for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

#### **Management's Responsibility for the Financial Statements**

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Myanmar Financial Reporting Standards (MFRS) and the provisions of the Myanmar Companies Act. This responsibility includes: designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

#### **Auditor's Responsibility**

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Myanmar Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

**Opinion**

In our opinion, the consolidated financial statements of the Group and the financial statements of the Company are properly drawn up in accordance with the Myanmar Financial Reporting Standards and the provisions of the Myanmar Companies Act so as to give a true and fair view of the state of affairs of the Group and of the Company as at 31 March 2017, and of the results, changes in equity and cash flows of the Group and the Company for the financial year ended on that date.

**Report on Other Legal and Regulatory Requirements**

In accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act, we also report that:

- (i) we have obtained all the information and explanations we have required; and
- (ii) books of account have been maintained by the Company and by those subsidiary as required by Section 130 of the Act.



U Moe Kyaw (PA-313)  
Managing Partner  
WIN THIN & ASSOCIATES  
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

June 29, 2017

**MYANMAR THILAWA SEZ HOLDINGS PUBLIC LIMITED AND ITS SUBSIDIARY****CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION****AS AT MARCH 31, 2017**

Currency - Myanmar Kyats (In Thousands)

	Note	2017	2016
<b>Assets</b>			
<b>Non-current assets</b>			
Property, plant and equipment	6	1,080,588	777,350
Intangible asset	7	4,551	4,193
Investment in associate	8	18,565,913	25,532,343
Investment property	10	4,192,233	-
		<b>23,843,285</b>	<b>26,313,886</b>
<b>Current assets</b>			
Cash and cash equivalents	11	26,366,578	26,734,323
Trade and other receivables	12	16,753,906	3,878,911
Inventories	13	27,734,154	24,738,029
Construction contract work in progress	14	9,196	-
		<b>70,863,834</b>	<b>55,351,263</b>
		<b>94,707,119</b>	<b>81,665,149</b>
<b>Equity and liabilities</b>			
<b>Equity</b>			
Capital - value per share kyat 1,000/-			
Authorized- 500,000,000 shares		<b>500,000,000</b>	<b>500,000,000</b>
Issued and paid-up capital	15	38,929,150	38,929,150
Retained profits		40,453,538	28,661,636
		<b>79,382,688</b>	<b>67,590,786</b>
Non-controlling interest		6,775,621	5,973,614
		<b>86,158,309</b>	<b>73,564,400</b>
<b>Non-current liabilities</b>			
Deposit from suppliers		-	303,000
Advance from customers		4,783,796	5,171,040
		<b>4,783,796</b>	<b>5,474,040</b>
<b>Current liabilities</b>			
Trade and other payables	16	3,240,997	639,282
Current tax liability		524,017	1,987,427
		<b>3,765,014</b>	<b>2,626,709</b>
		<b>94,707,119</b>	<b>81,665,149</b>

The notes are an integral part of the consolidated Financial Statements.

**Authenticated by Directors:**TUN LWIN  
Managing Director, TPDWIN AUNG  
Chairman, MTSHTHEIN HAN  
Managing Director, MTSHWUI HUA TAN  
Chief Financial Officer

**MYANMAR THILAWA SEZ HOLDINGS PUBLIC LIMITED****STATEMENT OF FINANCIAL POSITION - COMPANY****AS AT MARCH 31, 2017**

Currency - Myanmar Kyats (In Thousands)

	Note	2017	2016
<b>Assets</b>			
<b>Non-current assets</b>			
Property , plant and equipment	6	<b>434,939</b>	539,809
Intangible asset	7	<b>4,551</b>	4,193
Investment in associate	8	<b>18,565,913</b>	25,532,343
Investment in subsidiary	9	<b>24,000,000</b>	24,000,000
		<b>43,005,403</b>	50,076,345
<b>Current assets</b>			
Cash and cash equivalents	11	<b>19,594,871</b>	17,808,741
Trade and other receivables	12	<b>15,514,343</b>	2,300,393
		<b>35,109,214</b>	20,109,134
		<b>78,114,617</b>	70,185,479
<b>Equity and liabilities</b>			
<b>Equity</b>			
Capital - value per share kyat 1,000/-			
Authorized- 500,000,000 shares		<b>500,000,000</b>	500,000,000
Issued and paid-up capital	15	<b>38,929,150</b>	38,929,150
Retained profits		<b>37,355,973</b>	28,772,098
		<b>76,285,123</b>	67,701,248
<b>Non-current liabilities</b>			
Deposit from suppliers		-	303,000
		-	303,000
<b>Current liabilities</b>			
Trade and other payables	16	<b>1,305,477</b>	193,804
Current tax liability		<b>524,017</b>	1,987,427
		<b>1,829,494</b>	2,181,231
		<b>78,114,617</b>	70,185,479

The notes are an integral part of the Financial Statements.

Authenticated by Directors:

TUN LWIN  
Managing Director, TPDWIN AUNG  
Chairman, MTSHTHEIN HAN  
Managing Director, MTSHWUI HUA TAN  
Chief Financial Officer

**MYANMAR THILAWA SEZ HOLDINGS PUBLIC LIMITED AND ITS SUBSIDIARY****CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME****FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2017**

Currency - Myanmar Kyats (In Thousands)

	Note	2017	2016
<b>Income</b>			
Revenue	17	10,208,750	2,715,676
Cost of sales	20	(4,620,449)	-
<b>Gross Profit</b>		<b>5,588,301</b>	<b>2,715,676</b>
Other income	18	416,756	1,019,978
Other gains/(losses)	19	3,289,528	6,082,586
<b>Expenses</b>			
Selling and marketing expenses	20	(100,336)	(213,894)
Administrative expenses	20	(3,088,149)	(1,786,567)
<b>Profit/ (loss) for the year</b>		<b>6,106,100</b>	<b>7,817,779</b>
Share of profit of associate	8	16,744,114	14,757,441
<b>Profit/(loss) for the year</b>		<b>22,850,214</b>	<b>22,575,220</b>
Income tax expense		(524,017)	(1,902,050)
<b>Net Profit/ (loss) for the year</b>		<b>22,326,197</b>	<b>20,673,170</b>
Other comprehensive income for the year		-	-
<b>Total comprehensive income for the year</b>		<b>22,326,197</b>	<b>20,673,170</b>
<b>Profit attributable to:</b>			
Equity holders of the Company		21,524,190	20,699,556
Non-controlling interests		802,007	(26,386)
<b>Total comprehensive income attributable to:</b>		<b>21,524,190</b>	<b>20,699,556</b>
Equity holders of the Company		21,524,190	20,699,556
Non-controlling interests		802,007	(26,386)
<b>Earnings per share (K per share)</b>			
<b>Basic earnings per share</b>	22	<b>553</b>	<b>5,317</b>

*The notes are an integral part of the consolidated Financial Statements.***Authenticated by Directors:**

TUN LWIN  
Managing Director, TPD

WIN AUNG  
Chairman, MTSH

THEIN HAN  
Managing Director, MTSH

WUI HUA TAN  
Chief Financial Officer

**MYANMAR THILAWA SEZ HOLDINGS PUBLIC LIMITED**  
**STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME - COMPANY**  
**FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2017**

Currency - Myanmar Kyats (In Thousands)

	Note	2017	2016
<b>Income</b>			
Revenue	17	1,901,169	2,715,676
Other income	18	252,611	864,786
Other gains/ (losses)	19	2,611,895	6,130,197
<b>Total income</b>		<b>4,765,675</b>	<b>9,710,659</b>
<b>Expenses</b>			
Selling and marketing expenses	20	(90,672)	(211,193)
Administrative expenses	20	(2,578,937)	(1,549,759)
<b>Net profit/(loss)</b>		<b>2,096,066</b>	<b>7,949,707</b>
Share of profit/(loss) of associate	8	16,744,114	14,757,441
<b>Net profit/(loss) before tax</b>		<b>18,840,180</b>	<b>22,707,148</b>
Income tax expense		(524,017)	(1,902,050)
<b>Net profit/(loss) for the year</b>		<b>18,316,163</b>	<b>20,805,098</b>
Other comprehensive income for the year		-	-
<b>Total comprehensive income for the year</b>		<b>18,316,163</b>	<b>20,805,098</b>
<b>Earnings per share (K per share)</b>			
<b>Basic earnings per share</b>	22	<b>471</b>	<b>5,344</b>

The notes are an integral part of the Financial Statements.

Authenticated by Directors:



TUN LWIN  
Managing Director, TPD

WIN AUNG  
Chairman, MTSH

THEIN HAN  
Managing Director, MTSH

WUI HUA TAN  
Chief Financial Officer

**MYANMAR THILAWA SEZ HOLDINGS PUBLIC LIMITED AND ITS SUBSIDIARY**  
**CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY**  
**FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2017**  
Currency - Myanmar Kyats (In Thousands)

	<b>Issued and paid-up Capital</b>		<b>Retained Profits</b>	<b>Non-controlling interest</b>	<b>Total</b>
	<b>No. of shares</b>	<b>Kyat</b>	<b>Kyat</b>	<b>Kyat</b>	<b>Kyat</b>
<b>Balance at April 1, 2016</b>	<b>3,892,915</b>	<b>38,929,150</b>	<b>28,661,636</b>	<b>5,973,614</b>	<b>73,564,400</b>
Profit for the year	-	-	21,524,190	802,007	22,326,197
Other comprehensive income for the year	-	-	-	-	-
<b>Total comprehensive income for the year</b>	<b>3,892,915</b>	<b>38,929,150</b>	<b>50,185,826</b>	<b>6,775,621</b>	<b>95,890,597</b>
Shares split (10 for 1 share)	35,036,235	-	-	-	-
Dividends relating to 2015 paid	-	-	(9,732,288)	-	(9,732,288)
<b>Balance at March 31, 2017</b>	<b>38,929,150</b>	<b>38,929,150</b>	<b>40,453,538</b>	<b>6,775,621</b>	<b>86,158,309</b>
Balance at April 1, 2015	3,892,915	38,929,150	15,747,910	-	54,677,060
Profit for the year	-	-	20,699,556	(26,386)	20,673,170
Other comprehensive income for the year	-	-	-	-	-
<b>Total comprehensive income for the year</b>	<b>3,892,915</b>	<b>38,929,150</b>	<b>36,447,466</b>	<b>(26,386)</b>	<b>75,350,230</b>
Issue of shares	-	-	-	6,000,000	6,000,000
Dividends relating to 2014 paid	-	-	(7,785,830)	-	(7,785,830)
<b>Balance at March 31, 2016</b>	<b>3,892,915</b>	<b>38,929,150</b>	<b>28,661,636</b>	<b>5,973,614</b>	<b>73,564,400</b>

The notes are an integral part of the consolidated Financial Statements.

Authenticated by Directors:

TUN LWIN  
Managing Director, TPD

THEIN HAN  
Managing Director, MTSH



WUI HUA TAN  
Chief Financial Officer

**MYANMAR THILAWA SEZ HOLDINGS PUBLIC LIMITED****STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY - COMPANY****FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2017**

Currency - Myanmar Kyats (In Thousands)

	<b>Issued and paid-up capital</b>	<b>Retained Profits</b>	<b>Total</b>
<b>Balance at April 1, 2016</b>	<b>38,929,150</b>	<b>28,772,098</b>	<b>67,701,248</b>
Profit for the year		18,316,163	18,316,163
Other comprehensive income for the year	-	-	-
<b>Total comprehensive income for the year</b>	<b>38,929,150</b>	<b>47,088,261</b>	<b>86,017,411</b>
Dividend relating to 2015 paid	-	(9,732,288)	(9,732,288)
<b>Balance at March 31, 2017</b>	<b>38,929,150</b>	<b>37,355,973</b>	<b>76,285,123</b>
Balance at April 1, 2015	38,929,150	15,752,830	54,681,980
Profit for the year	-	20,805,098	20,805,098
Other comprehensive income for the year	-	-	-
<b>Total comprehensive income for the year</b>	<b>38,929,150</b>	<b>36,557,928</b>	<b>75,487,078</b>
Dividend relating to 2014 paid	-	(7,785,830)	(7,785,830)
<b>Balance at March 31, 2016</b>	<b>38,929,150</b>	<b>28,772,098</b>	<b>67,701,248</b>

*The notes are an integral part of the Financial Statements.***Authenticated by Directors:**TUN LWIN  
Managing Director, TPDWIN AUNG  
Chairman, MTSHTHEIN HAN  
Managing Director, MTSHWUI HUA TAN  
Chief Financial Officer

**MYANMAR THILAWA SEZ HOLDINGS PUBLIC LIMITED AND ITS SUBSIDIARY****CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS****FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2017**

Currency - Myanmar Kyats (In Thousands)

	Note	2017	2016
<b>Cash flows from operating activities</b>			
Profit/(loss) before tax		22,850,214	22,575,220
Adjustment for non-cash items:			
Depreciation		221,250	87,801
Amortisation		1,099	690
Write-off		29,990	1,074
Share of profit of associate		(16,744,114)	(14,757,441)
<b>Operating profit/ (loss) before working capital changes</b>		6,358,439	7,907,344
<b>Changes in working capital</b>			
Trade and other receivables		1,196,330	(1,112,386)
Deposit from suppliers		(303,000)	(31,100)
Inventories		(7,209,424)	(8,483,046)
Construction contract work in progress		(9,196)	-
Trade and other payables		2,269,733	(1,103,438)
Current tax liability		(1,128,267)	(36,994)
Advance from customers		(387,244)	5,171,040
<b>Cash generated from operations</b>		787,371	2,311,420
Income tax paid		(859,159)	(586,630)
<b>Net cash (used in)/ provided by operating activities</b>		(71,788)	1,724,790
<b>Cash flows from investing activities</b>			
Purchase of property, plant and equipment		(534,869)	(565,412)
Proceeds from sale of fixed asset		-	600
Dividend received from associate		9,971,200	14,347,373
Purchase of shares from subsidiary		-	6,000,000
<b>Net cash provided by investing activities</b>		9,436,331	19,782,561
<b>Cash flows from financing activities</b>			
Dividend paid to shareholders		(9,732,288)	(7,785,830)
Proceed from capital brought in		-	-
<b>Net cash used in financing activities</b>		(9,732,288)	(7,785,830)
<b>Net increase/ (decrease) in cash and cash equivalents</b>		(367,745)	13,721,521
Cash and cash equivalents at beginning of year	11	26,734,323	13,012,802
<b>Cash and cash equivalents at the end of financial year</b>	11	26,366,578	26,734,323

The notes are an integral part of the consolidated Financial Statements.

Authenticated by Directors:

TUN LWIN  
Managing Director, TPDWIN AUNG  
Chairman, MTSHTHEIN HAN  
Managing Director, MTSHWUI HUA TAN  
Chief Financial Officer

**MYANMAR THILAWA SEZ HOLDINGS PUBLIC LIMITED****STATEMENT OF CASH FLOWS - COMPANY****FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2017**

Currency - Myanmar Kyats (In Thousands)

	Note	2017	2016
<b>Cash flows from operating activities</b>			
Profit/(loss) before tax		18,840,180	22,707,148
Adjustments for non-cash items:			
Depreciation		122,591	85,583
Amortisation		1,099	690
Write-off		29,227	1,074
Share of profit of associate		(16,744,114)	(14,757,441)
<b>Operating profit/ (Loss) before working capital changes</b>		2,248,983	8,037,054
<b>Changes in working capital</b>			
Trade and other receivable		700,382	(6,761,492)
Deposit from suppliers		(303,000)	(31,100)
Trade and other payable		1,111,673	(962,656)
Current tax liability		(1,128,267)	(36,994)
<b>Cash generated from operations</b>		2,629,771	244,812
Income tax paid		(859,159)	(586,630)
<b>Net cash provided by/ (used in) operating activities</b>		1,770,612	(341,818)
<b>Cash flows from investing activities</b>			
Purchase of property, plant and equipment		(223,394)	(325,652)
Proceeds from sale of fixed asset		-	600
Dividend received from associate		9,971,200	14,347,373
Purchase of shares from subsidiary		-	(1,098,734)
<b>Net cash provided by investing activities</b>		9,747,806	12,923,587
<b>Cash flows from financing activities</b>			
Dividend paid to shareholders		(9,732,288)	(7,785,830)
<b>Net cash used in financing activities</b>		(9,732,288)	(7,785,830)
Net increase/ (decrease) in cash and cash equivalents		1,786,130	4,795,939
Cash and cash equivalents at beginning of year	11	17,808,741	13,012,802
<b>Cash and cash equivalents at the end of financial year</b>	11	19,594,871	17,808,741

The notes are an integral part of the Financial Statements.

Authenticated by Directors:



TUN LWIN  
Managing Director, TPD

WIN AUNG  
Chairman, MTSH

THEIN HAN  
Managing Director, MTSH

WUI HUA TAN  
Chief Financial Officer

**MYANMAR THILAWA SEZ HOLDINGS PUBLIC LIMITED AND ITS SUBSIDIARY  
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

---

**1. General information**

Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited (the Company) was incorporated in the Republic of the Union of Myanmar on May 3, 2013 under The Myanmar Companies Act.

On 26 May 2013, pursuant to the Cooperation Memorandum, the Company signed a Memorandum of Understanding with MMST LLP (MMS Thilawa Limited Liability Partnership) for the purpose of establishing the Joint Venture Company for the development, marketing, sales and operation of the Class A Project.

On 29 October 2013, pursuant to the Memorandum of Understanding mentioned above, the Company, the Thilawa SMC (Thilawa SEZ Management Committee) and MMSTD (MMS Thilawa Development Co.,Ltd) entered into the Joint Venture Agreement in connection with the establishment of the JV Company to undertake the development, construction, marketing, sales and operation of the Class A project. The Joint Venture Company was established as Myanmar Japan Thilawa Development Ltd. (MJTD).

Under the Joint Venture Agreement, subject to the satisfaction of certain prescribed conditions precedent, the Company will collectively subscribe for JV Company Shares of an initial aggregate amount of US\$50,000,000 in the proportions of 41%.

The principle business activities of the Company are to:

- invest in and participate in the management of the JV Company, which will engage in the development, construction, marketing, sales and operation of the Class A Project;
- market and sell the Class A Properties to Myanmar Related Entities as exclusive agent, and market and sell the Class A Properties to parties which are not Myanmar Related Entities or Japanese Related Entities jointly with the Japanese consortium members; and
- engage in the development of Thilawa SEZ (other than the Class A Area) or any part thereof as may be determined by our Directors in their discretion.

For additional information about the Company, please refer to the Company's Prospectus dated 27<sup>th</sup> February, 2014.

The registered office of the Company is No. (29), Min Ye Kyaw Swar Road (UMFCCI Tower), Lanmadaw Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar.

The validity of the Certificate of Incorporation issued to the Company is five years expiring on May 3, 2018.

The Company is listed in Yangon Stock Exchange on 20<sup>th</sup> May 2016.

---

**2. Summary of significant accounting policies**

The principal accounting policies applied in the preparation of these financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

**2.1 Basis of preparation**

The accompanying financial statements of the Group have been prepared in accordance with Myanmar Financial Reporting Standards (MFRS) and have been based on historical cost convention.

In preparing these financial statements, certain reclassifications and rearrangements have been made in 2016 financial statements to conform to the classification used in 2017.

## 2.2 Foreign currency translation

### (1) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of the Company are measured using the currency of primary economic environment in which the Company operates (the "functional currency"). The financial statements are presented in Myanmar Kyats, which is the presentation currency as well as functional currency of the Company. All amounts have been rounded to the nearest thousands, unless otherwise indicated.

### (2) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency at the exchange rate prevailing on the dates of the transactions. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognized in the income statement.

## 2.3 Group Accounting

### (a) Subsidiaries

#### Consolidation

Subsidiaries are entities (including special purpose entities) over which the Group has power to govern the financial and operating policies so as to obtain benefits from its activities, generally accompanied by a shareholding giving rise to a majority of the voting rights. The existence and effect of potential voting rights that are currently exercisable or convertible are considered when assessing whether the Group controls another entity. Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are de-consolidated from the date on which control ceases.

In preparing the consolidated financial statements, transactions, balances and recognized gains on transactions between group entities are eliminated. Unrealised losses are also eliminated but are considered an impairment indicator of the asset transferred. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

Non-controlling interests are that part of the net results of operations and of net assets of a subsidiary attributable to the interests which are not owned directly or indirectly by the equity holders of the Company. They are shown separately in the consolidated statement of comprehensive income, statement of changes in equity and statement of financial position. Total comprehensive income is attributed to the non-controlling interests based on their respective interests in a subsidiary, even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

### (b) Associated companies

Associated companies are entities over which the Group has significant influence, but not control, generally accompanied by a shareholding giving rise to voting rights of 20% and above but not exceeding 50%. Investments in associated companies are accounted for in the consolidated financial statements using the equity method of accounting less impairment losses.

### (c) Equity method of accounting

In applying the equity method of accounting, the Group's share of its associated companies' post-acquisition profits or losses are recognized in profit or loss and its share of post-acquisition other comprehensive income is recognized in other comprehensive income. These post-acquisition movements and distributions received from the associated companies are adjusted against the carrying amount of the investments. When the Group's share of losses in an associated company equals to or exceeds its interest in the associated company, including any other unsecured non-current receivables, the Group does not recognize further losses, unless it has obligations to make or has made payments on behalf of the associated company.

Unrealised gains on transactions between the Group and its associated companies are eliminated to the extent of the Group's interest in the associated companies. Unrealised losses are also eliminated unless the transactions provide evidence of impairment of the assets transferred. The accounting policies of associated companies have been changed where necessary to ensure consistency with the accounting policies adopted by the Group.

#### 2.4 Investment in associate

Investment in associate is initially recognized at the transaction price (including transaction costs) under the equity method of accounting and the carrying amount is increased or decreased to recognize the investor's share of the profit or loss of the investee after the date of acquisition. The investor's share of the profit or loss of the investee is recognized in the investor's profit or loss. Distributions received from an investee reduce the carrying amount of the investment.

#### 2.5 Investment properties

Investment properties are properties held to earn rental and/or capital appreciation (or both). Investment properties are initially recognized at cost and subsequently carried at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses. Depreciation is calculated using a straight-line method to allocate the depreciable amounts over the estimated useful lives of fifty years.

The residual values, useful lives and depreciation method of investment properties are reviewed, and adjusted as appropriate, at each balance sheet date. The effects of any revision are included in profit or loss when the changes arise.

#### 2.6 Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses. Cost includes expenditure that is directly attributable to bringing the asset to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognized as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Company and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is de-recognized. All other repairs and maintenance are charged to the profit or loss during the period in which they are incurred.

Depreciation on assets under construction commences when the assets are ready items of property, plant and equipment less their estimated residuals values using the straight-line method over their estimated useful life. The estimated useful lives are as follows:

Plant	5%
Office renovation	20%
Furniture and equipment	10%-40%
Motor vehicle	20%
Computer and equipment	20%
Machinery and equipment	20%

The residual values and useful lives of assets are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of the reporting period. The effects of any revision are recognized in profit or loss when the changes arise.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

Gains and losses on disposals are determined by comparing the proceeds with the carrying amount and are recognized within 'other gains/(losses) - net' in the statement of comprehensive income.

## 2.7 Intangible assets

### Accounting software

Accounting software license is initially capitalized at cost which includes the purchase prices (net of any discounts and rebates) and other directly attributable costs of preparing the asset for its intended use. Direct expenditures are added to the original cost of the software. Costs associated with maintaining the accounting software license are expensed off when incurred.

Computer software license is subsequently carried at cost less accumulated amortization and accumulated impairment losses. These costs are amortized to profit or loss using the straight-line method over their estimated useful lives of five years equivalent to 20%.

## 2.8 Construction Contracts

When the outcome of a construction contract can be estimated reliably, contract revenue and contract costs are recognized as revenue and expenses respectively by reference to the stage of completion of the contract activity at the statement of financial position date ("percentage-of-completion method"). When the outcome of a construction contract cannot be estimated reliably, contract revenue is recognized to the extent of contract costs incurred that are likely to be recoverable. When it is probable that total contract costs will exceed total contract revenue, the expected loss is recognized as an expense immediately.

Variations in contract work, claims and incentive payments are included in contract revenue when it is probable that the customer will approve the variation or negotiations have reached an advanced stage such that it is probable that the customer will accept the claim and they are capable of being reliably measured.

The stage of completion is measured by reference to the proportion of contract costs incurred to date to the estimated total costs for the contract. Costs incurred during the financial year in connection with future activity on a contract are excluded from the costs incurred to date when determining the stage of completion of a contract. Such costs are shown as construction contract work-in-progress on the statement of financial position unless it is not probable that such contract costs are recoverable from the customers, in which case, such costs are recognized as an expense immediately.

At the statement of financial position date, the cumulative costs incurred plus recognized profits (less recognized losses) on each contract is compared against the progress billings. Where the cumulative costs incurred plus the recognized profits (less recognized losses) exceed progress billings, the balance is presented as due from customers on construction contracts within "trade and other receivables". Where progress billings exceed the cumulative costs incurred plus recognized profits (less recognized losses), the balance is presented as due to customers on construction contracts within "trade and other payables".

Progress billings not yet paid by customers and retentions by customers are included within "trade and other receivables". Advances received are included within "trade and other payables".

## 2.9 Inventories

Inventories are carried at the lower of cost and net realizable value. The cost comprises cost of land scraping cost, infrastructure development cost, direct labour and other direct cost. Net realizable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less the estimated costs of completion and applicable variable selling expenses.

## 2.10 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash in hand and deposits with various local banks.

## 2.11 Trade and other receivables

Trade and other receivables are initially measured at fair value, and subsequently measured at amortized cost using the effective interest method, less provision for impairment. Trade and other receivables are reduced by appropriate allowance for estimated irrecoverable amount.

## 2.12 Trade and other payables

Trade and other payables are initially measured at fair value, and subsequently measured at amortized cost using the effective interest method.

## 2.13 Ordinary Shares

Ordinary Shares are classified as equity. Incremental costs directly attributable to the issue of ordinary shares are recognized as a deduction from equity, net of any tax effects.

## 2.14 Dividends

Dividends to the Company's shareholders are recognized when the dividends are approved for payment.

## 2.15 Provisions

Provisions are recognized when the Company has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is a probable that an outflow of resources will be required to settle the obligations; and the amount has been reliably estimated. Provisions are not recognized for future operating losses.

## 2.16 Revenue

Revenue is recognized only when it is probable that the economic benefits associated with the transaction will flow to the Company. Revenue is shown net of sales (after deducting commercial tax)

### (a) Rendering of services-Management fees and commission fees

Fees and commission are generally recognized on an accrual basis when the service has been provided.

### (b) Sale of goods - Land

Revenue from sales of goods is recognized when the goods are delivered and title has passed to the customer.

### (c) Interest income

Interest income arising from deposit at financial institution is recognized when the effective interest method.

### (d) Dividend income

Dividend income is recognized when the right to receive payment is established.

### (e) Revenue from construction contracts

Please refer to the paragraph "construction contracts" for the accounting policy for the revenue from construction contracts.

## 2.17 Income tax

Current income tax assets and liabilities for the current period are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the taxation authorities. The current income tax is calculated on the basic of the tax rate and tax law enacted or substantially enacted at the end of the reporting period. Current income tax is recognized in profit or loss.

## 2.18 Commercial tax

Revenues expenses and assets are recognized net of the amount of commercial tax except:

- where the commercial tax incurred on a purchase of assets or services is not recoverable from the taxation authority, in which case the commercial tax is recognized as part of the cost of acquisition of the asset or as part of the expenses item as applicable; and
- receivables and payables that are stated with the amount of commercial tax included.

The net amount of commercial tax recoverable from, or payable to, the taxation authority is included as part of receivables or payables in the statement of financial position.

## 2.19 Related party

A party is related to an entity if:

- (a) directly, or indirectly through one or more intermediaries, the party:
  - (i) controls, is controlled by, or is under common control with, the entity (this includes parents, subsidiaries and fellow subsidiaries);
  - (ii) has an interest in the entity that gives it significant influence over the entity; or
  - (iii) has joint control over the entity;
- (b) the party is an associate of the entity;
- (c) the party is a joint venture in which the entity is a venture;
- (d) the party is a member of key management personnel of the entity or its parents;
- (e) the party is a close member of the family of any individual referred to in (a) or (d);
- (f) the party is an entity that is controlled, jointly controlled or significantly influenced by, or for which significant voting power in such entity resides with, directly or indirectly, any individual referred to in (d) or (e); or
- (g) the party is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of the entity, or of any entity that is a related party of the entity.

## 3. Significant accounting judgments and estimates

The preparation of the Company's financial statements in conformity with MFRS requires management to make judgments, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities. Actual results may differ from these estimates.

Estimate and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revision to accounting estimates are recognized in the period in which the estimates are revised and in any future period affected.

### Infrastructure development costs

Infrastructure development costs of land are recorded as inventories during the construction stage and an apportionment of these costs will be recognized in the statement of comprehensive income upon the recognition of the revenue of the land under development.

These infrastructure costs comprise of awarded contracts and an estimation of future ones. The total costs were estimated by a third-party professional Quantity Surveyor and periodically re-validated internally.

Before the final settlement of the development costs and other costs relating to the land under development, these costs are based on management's best estimate. Where the final settlement of costs and the related cost allocation is different from the initial estimates, any increase or decrease in the development costs and other costs would affect the profit or loss in future years.

**4. Financial risk management**

The Group's financial risk management policy seeks to ensure that adequate financial resources are available for the development of the Group's business whilst managing its risks. In addition to the risk factors as stated in the Company's Prospectus dated 27<sup>th</sup> February, 2014, the main areas of financial risks faced by the Group and the policy in respect of the major areas of treasury activity are set out as follows:

**Foreign exchange risk**

The Group has exposure to foreign exchange risk due to assets and liabilities denominated in foreign currencies. However, the Group does not hedge its exposures to foreign exchange risk as the risk is not expected to be significant.

**Credit risk**

The maximum credit risk associated with recognized financial assets is the carrying amount shown in the statement of financial position. However, policies had been established by the Group to minimize such risks.

**Market risk**

The Group is not exposed to any market risk.

**Liquidity and cash flow risks**

The Group monitors and maintains a level of bank balances deemed adequate by the directors to finance the operation and mitigate the effects of fluctuation in cash flow.

---

**5. Capital management**

The Group's objectives, when managing its capital, are to safeguard and maintain adequate working capital to continue as a going concern.

**6. Property, plant and equipment**  
**Group**

The details of above are as follows:

Myanmar Kyats ( In Thousands)	Office Renovation	Furniture & Equipment	Sewage treatment plant	Computer Equipment	Machinery and equipment	Motor Vehicle	Total
<b>Cost</b>							
Balance at April 1, 2016	170,228	146,925	221,500	38,823	50,015	274,586	902,077
Addition	134,645	113,293	166,300	16,593	31,508	70,860	533,199
Write off	(35,315)	(23,078)	-	(1,372)	-	-	(59,765)
Balance at March 31, 2017	269,558	237,140	387,800	54,044	81,523	345,446	1,375,511
<b>Accumulated depreciation and impairment loss</b>							
Balance at April 1, 2016	(20,376)	(22,991)	(923)	(10,864)	(6,898)	(62,675)	(124,727)
Depreciation	(59,795)	(46,885)	(14,597)	(9,899)	(10,324)	(58,684)	(200,184)
Impairment loss	-	-	-	-	-	-	-
Write off	21,696	7,538	-	754	-	-	29,988
Balance at March 31, 2017	(58,475)	(62,338)	(15,520)	(20,009)	(17,222)	(121,359)	(294,923)
<b>Net book value</b>							
<b>End of financial year</b>	<b>211,083</b>	<b>174,802</b>	<b>372,280</b>	<b>34,035</b>	<b>64,301</b>	<b>224,087</b>	<b>1,080,588</b>
<b>Cost</b>							
Balance at April 1, 2015	35,315	59,607	-	25,980	35,025	186,615	342,542
Addition	134,913	87,318	221,500	12,843	14,990	90,391	561,955
Write off	-	-	-	-	-	(2,420)	(2,420)
Balance at March 31, 2016	170,228	146,925	221,500	38,823	50,015	274,586	902,077
<b>Accumulated depreciation and impairment loss</b>							
Balance at April 1, 2015	(8,747)	(6,526)	-	(4,024)	(1,260)	(17,115)	(37,672)
Depreciation	(11,629)	(16,465)	(923)	(6,840)	(5,638)	(46,306)	(87,801)
Impairment loss	-	-	-	-	-	-	-
Write off	-	-	-	-	-	746	746
Balance at March 31, 2016	(20,376)	(22,991)	(923)	(10,864)	(6,898)	(62,675)	(124,727)
<b>Net book value</b>							
<b>End of financial year</b>	<b>149,852</b>	<b>123,934</b>	<b>220,577</b>	<b>27,959</b>	<b>43,117</b>	<b>211,911</b>	<b>777,350</b>

**Company**

The details of above are as follows:

Myanmar Kyats ( In Thousands)	Office Renovation	Furniture and equipment	Computer equipment	Motor Vehicle	Machinery Equipment	Total
<b>Cost</b>						
Balance at April 1, 2016	170,228	146,925	38,823	271,316	35,025	662,317
Addition	134,645	30,368	13,711	43,000	-	221,724
Assets transfer	(745)	(11,956)	(9,402)	(153,341)	(35,025)	(210,469)
Write off	(35,315)	(21,020)	(1,159)	-	-	(57,494)
<b>Balance at March 31, 2017</b>	<b>268,813</b>	<b>144,317</b>	<b>41,973</b>	<b>160,975</b>	<b>-</b>	<b>616,078</b>
<b>Accumulated depreciation and impairment loss</b>						
Balance at April 1, 2016	(20,376)	(22,991)	(10,864)	(62,564)	(5,713)	(122,508)
Depreciation	(59,646)	(30,765)	(7,868)	(24,312)	-	(122,591)
Assets transfer	115	4,041	1,593	24,018	5,713	35,480
Impairment loss	-	-	-	-	-	-
Write off	21,696	6,075	709	-	-	28,480
<b>Balance at March 31, 2017</b>	<b>(58,211)</b>	<b>(43,640)</b>	<b>(16,430)</b>	<b>(62,858)</b>	<b>-</b>	<b>(181,139)</b>
<b>Net book value</b>	<b>210,602</b>	<b>100,677</b>	<b>25,543</b>	<b>98,117</b>	<b>-</b>	<b>434,939</b>
<b>End of financial year</b>						
<b>Cost</b>						
Balance at April 1, 2015	35,315	59,607	25,980	186,615	35,025	342,542
Addition	134,913	87,318	12,843	87,121	-	322,195
Write off	-	-	-	(2,420)	-	(2,420)
<b>Balance at March 31, 2016</b>	<b>170,228</b>	<b>146,925</b>	<b>38,823</b>	<b>271,316</b>	<b>35,025</b>	<b>662,317</b>
<b>Accumulated depreciation and impairment loss</b>						
Balance at April 1, 2015	(8,747)	(6,526)	(4,024)	(17,114)	(1,260)	(37,671)
Depreciation	(11,629)	(16,465)	(6,840)	(46,196)	(4,453)	(85,583)
Impairment loss	-	-	-	-	-	-
Write off	-	-	-	746	-	746
<b>Balance at March 31, 2016</b>	<b>(20,376)</b>	<b>(22,991)</b>	<b>(10,864)</b>	<b>(62,564)</b>	<b>(5,713)</b>	<b>(122,508)</b>
<b>Net book value</b>	<b>149,852</b>	<b>123,934</b>	<b>27,959</b>	<b>208,752</b>	<b>29,312</b>	<b>539,809</b>
<b>End of financial year</b>						

## 7. Intangible asset

The details of above are as follows:

Myanmar Kyats ( In Thousands)	Software
<b>Cost</b>	
Balance at April 1, 2016	5,071
Addition	1,670
Write off	(328)
Balance at March 31, 2017	6,413
<b>Accumulated depreciation and impairment loss</b>	
Balance at April 1, 2016	(878)
Depreciation	(1,099)
Impairment loss	-
Write off	115
Balance as at March 31, 2017	(1,862)
<b>Net book value</b>	
<b>End of financial year</b>	4,551
<b>Cost</b>	
Balance at April 1, 2015	1,615
Addition	3,456
Write off	-
Balance at March 31, 2016	5,071
<b>Accumulated depreciation and impairment loss</b>	
Balance at April 1, 2015	(188)
Depreciation	(690)
Impairment loss	-
Write off	-
Balance as at March 31, 2016	(878)
<b>Net book value</b>	
<b>End of financial year</b>	4,193

## 8. Investment in associate

The details of above are as follows:

Myanmar Kyats ( In Thousands)	2017	2016
Opening balance	25,532,343	25,122,275
Acquisition during the year	-	-
Proportionate net profit for the year	16,744,114	14,757,441
Dividend received	(23,710,544)	(14,347,373)
<b>Carrying value as at March 31, 2017</b>	<b>18,565,913</b>	<b>25,532,343</b>

The Company's share of profit in its equity-accounted investee (i.e, Myanmar Japan Thilawa Development Limited) for the year was Kyats 16,744,114,210.50 (USD 12,293,769.61@ 1,362) (2016: Profit Kyats 14,757,441,445). The Company received dividends amounting to USD19,270,000 from its investment in equity-accounted investee. The equity accounted investee is not publicly listed entity and consequentially does not have published price quotations.

The following amounts represent the assets and the liabilities and income and expenses of the associate.

USD (In Thousands)	2017	2016
Owner-ship	41%	41%
Current assets	110,353	103,343
Non-current assets	13,136	19,587
<b>Total assets</b>	<b>123,489</b>	<b>122,930</b>
Current liabilities	76,883	66,603
Non-current liabilities	7,294	-
<b>Total liabilities</b>	<b>84,177</b>	<b>66,603</b>
<b>Net assets</b>	<b>39,312</b>	<b>56,327</b>
Income	37,074	37,569
Expenses	(7,089)	(7,969)
<b>Profit</b>	<b>29,985</b>	<b>29,600</b>
<b>Share of profit</b>	<b>12,294</b>	<b>12,136</b>

## 9. Investment in subsidiary

The subsidiary of the Company is Thilawa Property Development Limited and was incorporated as a private company in the Republic of the Union of Myanmar under The Myanmar Companies Act on March 19, 2015. Currently, the Company has a 80% equity interest in its subsidiary and remaining 20% equity interest is owned by Thilawa Special Economic Zone Management Committee (TSEZMC).

The principal business activities of the Company are:

- To invest in the development Residential and Commercial Area within the Thilawa Special Economic Zone carried out by constructing, selling and leasing of commercial center, residences, office towers and other related development
- To carry out preliminary engineering works
- To engage in importing, purchasing, leasing and the activities that are required for the development of said construction work
- To enter into partnership or into any arrangement of sharing profits
- To purchase or otherwise acquire for other means ownerships, rights, franchises, licenses, grants, trademarks, patent rights including land and buildings and to utilize beneficially those properties and right for development thereof.

The subsidiary is not publicly listed entity and consequentially does not have published price quotations.

Myanmar Kyats ( In Thousands)	Company	
	2017	2016
Beginning of financial year	24,000,000	1,000,000
Additional investment	-	23,000,000
<b>Carrying value as at March 31,2017</b>	<b>24,000,000</b>	<b>24,000,000</b>

## 10. Investment property

The details of above are as follows:

	Land and Building
Myanmar Kyats ( In Thousands)	
<b>Cost</b>	
Balance at April 1, 2016	-
Transferred from inventories	4,213,299
Balance at March 31, 2017	4,213,299
<b>Accumulated depreciation and impairment loss</b>	
Balance at April 1, 2016	-
Depreciation	(21,066)
Impairment loss	-
Balance at March 31, 2017	(21,066)
<b>Net book value</b>	
<b>End of financial year</b>	<b>4,192,233</b>
<b>Cost</b>	
Balance at April 1, 2015	-
Addition	-
Write off	-
Balance at March 31, 2016	-
<b>Accumulated depreciation and impairment loss</b>	
Balance at April 1, 2015	-
Depreciation	-
Impairment loss	-
Write off	-
Balance at March 31, 2016	-
<b>Net book value</b>	
<b>End of financial year</b>	<b>-</b>

The Directors are of the view that a fair value of the property cannot be ascertained at the time of drawing up the financial statements. The opinion is based on the following facts:

1. There is no such asset of this specification in Thilawa;
2. There is no history of such similar property transacted in Thilawa; and
3. No sales of any asset type have been recorded in the Thilawa SEZ.

As such, it is not possible for a valuation to be done on a willing-buyer / willing-seller basis. As such, the Sales Comparison Approach cannot be adopted.

To value the property using the income capitalization approach, the property has to be given sufficient time for leasing, and stabilization of that yield, for the capitalization rate to be applied. Since occupation permit was only quite recently obtained, the rental process is only in the beginning stage. Hence, the Income Capitalization Approach cannot be adopted.

Given that the first two valuation methods cannot be applied, the third would be the cost approach. This assumes that a reasonable buyer would have to pay equal or more than the cost of constructing a comparable building. The Cost Approach is probably the most prudent in estimating the book/ reinstatement value of such an asset.

Although the Directors have adopted to use the fair value approach in IAS 40 (Investment Property), the base cost (the more prudent value) is being used to record the value for the current financial close.

## 11 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents consist of:

Myanmar Kyats ( In Thousands)	Group		Company	
	2017	2016	2017	2016
Cash in hand	21,071	10,619	12,450	7,685
Cash at bank - current	22,763,254	23,524,065	18,236,802	16,567,704
Cash at bank - saving	2,876,075	2,681,635	639,441	715,348
Cash at bank - call	706,178	518,004	706,178	518,004
	<b>26,366,578</b>	<b>26,734,323</b>	<b>19,594,871</b>	<b>17,808,741</b>

## 12. Trade and other receivables

Trade and other receivables consist of:

Myanmar Kyats ( In Thousands)	Group		Company	
	2017	2016	2017	2016
Trade receivables- related parties*	<b>986,090</b>	<b>224,757</b>	<b>986,090</b>	<b>224,757</b>
Other receivable from				
- Related parties**	<b>13,739,344</b>	1,088	<b>13,739,344</b>	-
- Affiliates & related parties***	<b>180</b>	-	<b>73,778</b>	230,592
- Non-related parties	<b>347</b>	-	-	-
Construction contract				
-Due from related parties	<b>300,509</b>	-	-	-
Deposit	<b>6,301</b>	8,340	<b>3,263</b>	210
Advances to suppliers	-	11,020	-	11,020
Other prepayments	<b>321,874</b>	1,900,261	<b>106,690</b>	100,369
Advance income tax	<b>605,178</b>	1,733,445	<b>605,178</b>	1,733,445
Advance commercial tax	<b>794,083</b>	-	-	-
	<b>16,753,906</b>	3,878,911	<b>15,514,343</b>	2,300,393

\* It comprises management services fees, commission fees receivable from Myanmar Japan Thilawa Development Limited (MJTD) for the successful contracts between MJTD and its customers whom introduced by the Company.

\*\* It comprises dividend from MJTD for portion of retained earnings at end of September 2016.

\*\*\* Itcomprises expenses incurred by the Company on behalf of affiliates & related parties.

## 13. Inventories

Inventories include cost of leasehold land acquired from Myanmar Japan Thilawa Development Limited (MJTD) for the development of residential and commercial area of Thilawa Special Economic Zone. It also includes cost of land scraping, infrastructure development shop houses construction during the year.

## 14. Construction contract

Construction contract consist of:

Myanmar Kyats ( In Thousands)	2017	2016
Construction contract work in progress		
Beginning of financial year	-	-
Contract costs incurred	<b>3,048,983</b>	-
Contract expenses recognised in profit or loss	(3,039,787)	-
End of financial year	<b>9,196</b>	-
Aggregate costs incurred and profits recognised (less losses recognised) to date on uncompleted construction contracts	<b>4,290,131</b>	-
Less: Progress billing	(4,290,131)	-
End of financial year	-	-
Due from customers on construction contracts (Note 12)	<b>300,509</b>	-

## 15. Share capital

At the annual general meeting of the shareholders of the Company held on 23<sup>rd</sup> October 2016, the shareholders approved 10 for 1 share split. Shares per value change from Ks 10,000 to Ks 1,000 and number of shares change from 3,892,915 to 38,929,150. All issued ordinary shares are fully paid and par value for these ordinary shares is now Ks 1,000 per share. Fully paid ordinary shares carry one vote per share and carry a right to dividends as and when declared by the Company.

## 16. Trade and other payables

Trade and other payables consist of:

Myanmar Kyats (In Thousands)	Group		Company	
	2017	2016	2017	2016
Trade payables to non-related parties	901,965	288,422	-	1,944
Other payables to				
- Related parties	470,000	-	470,000	-
- Non-related parties	159,986	159,000	-	-
Deposit from suppliers	729,723	-	-	-
Accrued expenses	138,640	191,860	138,640	191,860
Unpaid dividend	687,564	-	687,564	-
Commercial tax	153,119	-	9,273	-
	<b>3,240,997</b>	<b>639,282</b>	<b>1,305,477</b>	<b>193,804</b>

## 17. Revenue

Revenue consists of:

Myanmar Kyats (In Thousands)	Group		Company	
	2017	2016	2017	2016
Management fees	885,797	874,362	885,797	874,362
Sales commission	1,110,430	1,977,099	1,110,430	1,977,099
Construction revenue	4,290,131	-	-	-
Sale of land	4,432,320	-	-	-
Less commercial tax	(509,928)	(135,785)	(95,058)	(135,785)
	<b>10,208,750</b>	<b>2,715,676</b>	<b>1,901,169</b>	<b>2,715,676</b>

### Management fees

Management fees are received from Myanmar Japan Thilawa Development Limited (MJTD) in consideration of management services provided by the Company for the following personnel;

- (1) Chairman
- (2) Vice President (Myanmar Desk)
- (3) Head of Finance & Accounting
- (4) Head of Administration & Human Resources

### Sales commission

The above comprises commission fees income from MJTD for the successful contracts between MJTD and its customers whom introduced by the Company.

### Construction revenue

The above comprises mainly of a road construction contract from MJTD. This contract was won through on open bidding process.

### Sale of land

The above comprise of sale of land to seven local banks.

---

**18. Other income**

Other income consists of:

Myanmar Kyats ( In Thousands)	Group		Company	
	2017	2016	2017	2016
Interest income				
- Bank deposits	304,039	961,188	149,794	811,696
- Related party	99,074	-	99,074	-
Staff fine fees & tax refund	3,040	-	3,040	-
Shares related income	703	52,687	703	52,687
Newspapers and magazine	-	3	-	3
Tender income	9,900	6,100	-	400
	416,756	1,019,978	252,611	864,786

---

**19. Other gains/(losses)**

Other gains/ (losses) consist of:

Myanmar Kyats ( In Thousands)	Group		Company	
	2017	2016	2017	2016
Currency exchange gains	3,289,528	6,082,586	2,611,895	6,130,197
	3,289,528	6,082,586	2,611,895	6,130,197

---

**20. Expense by nature**

Total cost of sales, selling and marketing expenses, administrative expenses and other expenses consist of:

Myanmar Kyats ( In Thousands)	Group		Company	
	2017	2016	2017	2016
Land cost	1,479,819	-	-	-
Construction contract cost	3,131,259	-	-	-
Write off - property, plant and equipment	29,990	1,074	29,227	1,074
Depreciation of property, plant and equipment	200,184	87,801	122,591	85,583
Depreciation of investment property	21,066	-	-	-
Amortization charge of intangible asset	1,099	690	1,099	690
Employee benefit expense (Note 21)	584,572	543,229	360,037	408,542
Key management personnel and director compensations (Note 23)	1,379,020	524,576	1,305,422	471,198
Advertising and agency fees expense	99,160	212,681	90,672	211,193
Rental expense	167,468	84,653	167,468	84,653
Transportation expense	49,125	198,214	19,463	195,717
Listing expense	149,833	-	149,833	-
Other expenses	516,339	347,543	423,797	302,302
	7,808,934	2,000,461	2,669,609	1,760,952

---

**21. Employee benefit expenses**

Employee benefit expenses consist of:

Myanmar Kyats ( In Thousands)	Group		Company	
	2017	2016	2017	2016
Wages and salaries	415,420	246,076	251,248	132,394
Other benefits	169,152	297,153	108,789	276,148
	584,572	543,229	360,037	408,542

---

**22. Earnings per share**

Basic earnings per share

Basic earnings per share is calculated by dividing the net profit attributable to equity holders of the Company by the weighted average number of ordinary shares outstanding during the financial year.

Myanmar Kyats ( In Thousands)	Group		Company	
	2017	2016	2017	2016
Net profit/(loss)attributable to equity holders of the Company (Myanmar Kyats in thousands)	21,524,190	20,699,556	18,316,163	20,805,098
Weighted average number of ordinary shares outstanding for basic Earnings per share (shares in thousands)	38,929	3,893	38,929	3,893
Basic earnings per share	553	5,317	471	5,344
Per value of shares (Myanmar Kyats)	1,000	10,000	1,000	10,000

---

**23. Related party transactions**

In addition to the information disclosed elsewhere in the consolidated financial statements, the following transactions took place between the holding company and the related parties at terms agreed between the parties:

**(a) Sales and purchase of goods and services**

Myanmar Kyats ( In Thousands)	2017	2016
Management fees from MJTD	843,616	832,726
Sales commission fees from MJTD	1,057,553	1,882,951
Construction revenue from MJTD	4,086,324	-
Other related parties *	257,132	1,312,468
Payments made on behalf of subsidiary	73,598	230,592

\*Other related parties comprise mainly companies which are controlled or significantly influenced by the holding company's key management personnel which are as follows:

No.	Company Name	Related	Position Executives	2017	2016
				Kyats '000	Kyats '000
1	Dagon International Limited (Rent of machinery)	U Win Aung	Chairman	29,718	45,390
2	Dagon Construction Co.,Ltd (Construction of Dormitory)	U Win Aung	Chairman	-	909,000
3	Dagon Timber Limited (Rent of machinery)	U Win Aung	Chairman	58,346	57,412
4	Global Star Limited (Rent of Machinery)	U Win Aung	Chairman	-	29,390
5	Myint Myat Htut Khaung Co.,Ltd	U Aung Win	Chief Financial Officer of MJTD	-	53,903
6	Union of Myanmar Federation of Chamber of Commerce & I ndustry (Rent of Head office)	U Thein Han	Managing Director	167,468	84,593
7	Sinma Construction Group Ltd (New office renovation)	U Kyaw Kyaw Win	Alternative Director	1,600	132,780
				257,132	1,312,468

Outstanding balances of related parties as at March 31, 2017 are disclosed in Notes 12 and 16 respectively.

#### **(b) Key management personnel and director compensation**

Key management personnel and director compensation are as follow:

Myanmar Kyats ( In Thousands)	Group		Company	
	2017	2016	2017	2016
Remuneration	454,834	185,818	395,917	146,998
Bonus	924,186	338,758	909,505	324,200
	1,379,020	524,576	1,305,422	471,198

#### **(c) Significant agreements with related parties**

##### **Management fees**

The Company entered into management memorandums with MJTD for which to provide management services. Under the term of these memorandums, the Company is entitled to receive management fees as stipulated in the memorandum and will expire in 2018.

##### **Commission fees**

The Company entered into marketing agreements with MJTD for which to provide with information in respect to potential locators and coordination services. Under the term of the agreements, the Company is entitled to receive commission fees at 6% of the contract price. The term of the agreements is for five years and shall be extended for further period by notify in writing at least 30 days prior to expiration of this agreement.

**24. Events occurring after the reporting date**

- The Board has resolved on 29 June 2017 to propose a dividend of Ks. 260 per share for the year ended 31 March 2017
- 

**25. Authorization of financial statements**

The financial statements of the Company for the year ended March 31, 2017 were authorized for issue on June 29, 2017.

မြန်မာသီလဝါ အက်(စိ)အီးရက်ဟိုး(လှု)ဒင်း(စိ) ပတ်ဘလစ် လီမိတက်

နှင့်

ဂုဏ်၏ လက်အောက်ခံ ကုမ္ပဏီ

ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်  
၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၃၁)ရက်

ငွေကြေး - မြန်မာကျပ်ငွေ (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)

# MTSH Myanmar Thilawa SEZ Holdings Public Limited

Rooftop Floor, UMFCCI Office Tower, No. 29, Min Ye Kyaw Swar Street, Lanmadaw Tsp., Yangon, Myanmar.

## မြန်မာသီလဝါ အက်(စိ)အီးရက် တိုး(လ်)ဒင်း(စိ) ပတ်ဘလစ်လီမိတက် စီမံအုပ်ချုပ်မှုသူများ၏ တာဝန်ဖော်ပြချက်

ကုမ္ပဏီအုပ်စု ( မြန်မာသီလဝါ အက်(စိ)အီးရက် တိုး(လ်)ဒင်း(စိ) ပတ်ဘလစ်လီမိတက် နှင့် ဂုဏ် ရှင်း၏ လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီ ) ၏ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၃၁) ရက်နေ့ရှိ ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေပြရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်၊ ကုမ္ပဏီ (မြန်မာသီလဝါ အက်(စိ)အီးရက် တိုး(လ်)ဒင်း(စိ) ပတ်ဘလစ်လီမိတက်) ၏ ယင်းနေ့ရက်ရှိ ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေပြရှင်းတမ်းနှင့် ယင်းနေ့ကုန်ဆုံးသောနှစ်အတွက် ကုမ္ပဏီအုပ်စု၏ ဝင်ငွေအလုံးခုံပါဝင်သော ရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်၊ ကုမ္ပဏီ၏ ယင်းနေ့ကုန်ဆုံးသောနှစ်အတွက် ဝင်ငွေအလုံးခုံပါဝင်သောရှင်းတမ်း၊ ကုမ္ပဏီအုပ်စု၏ အစုရှယ်ယာရှင်များ၏ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များပြောင်းလဲမှုရှင်းတမ်း၊ ပေါင်းချုပ်၊ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာရှင်များ၏ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များပြောင်းလဲမှုရှင်းတမ်း၊ ကုမ္ပဏီအုပ်စု၏ ငွေသားစီးဆင်းမှုရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်၊ ကုမ္ပဏီ၏ငွေသားစီးဆင်းမှုရှင်းတမ်းနှင့် အရေးပါသောစာရင်းဆိုင်ရာမှုပါဒ်များ အကျဉ်းချုပ်နှင့် အခြားရှင်းလင်းဖော်ပြထားသော မှတ်စုများပါဝင်သော ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်ကို သင့်လော်မှန်ကန်စွာ ရေးဆွဲဖော်ပြရန်မှာ စီမံအုပ်ချုပ်သူများ၏တာဝန်သာ ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတာဝန်တွင် -

- သီလားရေး စာရင်းဆိုင်ရာ မူဝါဒများအား ရွှေးချယ်၍ တစ်သမတ်တည်း ကျင့်သုံးခြင်းနှင့်
- အမြောက်မြောက်ရှိပြီး ကျိုးကြောင်းသီလားရေး ခန်းမှန်းခြင်းနှင့် ပိုင်းခြားချင့်ချိန်သုံးသပ်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ခြင်းတို့ ပါဝင်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီအုပ်စု၏ ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေမှန်ကို မည်သည့်အခိုင်တွင်မဆို မှန်ကန်စွာဖော်ပြရန်အလိုကြာ စီမံအုပ်ချုပ်သူများအနေဖြင့် သင့်လော်သောစာရင်းမှုတ်တမ်းများကို ထိန်းသိမ်းထားရှိရန် တာဝန်ရှိပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ကုမ္ပဏီအုပ်စု၏ ရပိုင်ခွင့်များကို လုပ်ခြင်းစေရန်နှင့် မသမာမှုများနှင့် အခြားစည်းမျဉ်းမကျမှုများကို ကာကွယ်ဖော်ထုတ်နိုင်ရန် ငါးအတွက် သင့်လော်သလိုဆောင်ရွက်ရန် အထွေထွေတာဝန်ရှိပါသည်။

စီမံအုပ်ချုပ်သူများတို့ယူ:

ဦးဝင်းအောင်

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာသီလဝါ အက်(စိ)အီးရက် တိုး(လ်)ဒင်း(စိ) ပတ်ဘလစ်လီမိတက်  
နေ့၏ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မှားရက်၏ ၂၉၉၈ ရက်။





ဝင်းသင်နှင့်အဖွဲ့၊ စာရင်းစစ်များ။

**WIN THIN & ASSOCIATES**  
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

**HEAD OFFICE:-** Room (2B/2C) 1<sup>st</sup> Floor, Rose Condominium, No.182/194. Botahtaung Pagoda Road, Pazundaung Township.  
Yangon Region, Myanmar. Tel : 95-1-201798, 296164, Fax: 95-1-245671 Email : winthin9@myanmar.com.mm

**MANDALAY BRANCH:- OFFICE** Room (9/10), East Wing of Bahtoo Stadium, 70<sup>th</sup> Street (Between 29<sup>th</sup> & 30<sup>th</sup> Street),  
Mandalay Region , Myanmar. Tel : 95-2-34451 , Fax: 95-2-34498

စာအမှတ် - ၂၆၀ / အမိ-၂၅၅ / မတ် ၂၀၁၇

## ပြင်ပစာရင်းစစ်အစီရင်ခံစာ

**အစုရှယ်ယာရှင်များ နှင့် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များ  
မြန်မာသီလဝါ အက်(စီ)အီးလက် ဟိုး(လို) ဒင်း(စီ) ပတ်ဘလစ်လီမိတက် အုပ်စု**

**ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်အပေါ် အစီရင်ခံခြင်း**

ကုန်တော်များ စာရင်းစစ်အဖွဲ့သည် မြန်မာသီလဝါ အက်(စီ)အီးလက် ဟိုး(လို) ဒင်း(စီ) ပတ်ဘလစ်လီမိတက်နှင့် ငြင်း၏လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီ (ကုမ္ပဏီအုပ်စု) နှင့် မြန်မာသီလဝါ အက်(စီ)အီးလက် ဟိုး(လို) ဒင်း(စီ) ပတ်ဘလစ်လီမိတက် (ကုမ္ပဏီ) ၏ စာမျက်နှာ ၁၀၄ မှ ၁၂၃ တွင်ဖော်ပြထားသော ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၃၁) ရက်နေ့ရှိ ဘဏ္ဍာရေးအဖြေအနေပြ ရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်၊ ကုမ္ပဏီ၏ ယင်းနှင့်ရော်ရှုံးရှုံးသောနှစ်အတွက် ကုမ္ပဏီအုပ်စု၏ ဝင်ငွေအလုံးပိုင်သော ရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်၊ ကုမ္ပဏီ၏ ယင်းနှင့်ရော်ရှုံးသောနှစ်အတွက် ဝင်ငွေအလုံးပိုင်သော ရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်၊ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာရှင်များ၏ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ပြောင်းလဲမှုရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်၊ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာရှင်များ၏ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ပြောင်းလဲမှုရှင်းတမ်း၊ ကုမ္ပဏီအုပ်စု၏ ငွေသားစီးဆင်းမှုရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်၊ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေသားစီးဆင်းမှုရှင်းတမ်းနှင့် အရေးပါသော စာရင်းဆိုင်ရာမူဝါဒများအကျဉ်းချုပ်နှင့် အခြားရှင်းလင်းဖော်ပြထားသော မှတ်စုံများပါဝင်သော ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများ ပေါင်းချုပ်ကို စစ်ဆေးခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

**ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများအတွက် စီမံအပ်ချုပ်သူများ၏ တာဝန်**

ငြင်းဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများကို မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြောန်းချက်များနှင့် မြန်မာနိုင်ငံဘဏ္ဍာရေး အစီရင်ခံခြင်း ဆိုင်ရာစံများ (Myanmar Financial Reporting Standards) နှင့်အညီ ပြုစွဲပြီး သင့်လော်မှုနှင့်ကန်စွာရေးခွဲဖော်ပြရာမှာ စီမံအပ်ချုပ်သူများ၏ တာဝန်ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတာဝန်တွင် မသမာမှာ မှားယွင်းမှုတို့ကြောင့် အရေးပါသော လွှာမှားဗျားမှုကင်းရှင်းသော ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများအား သင့်လော်မှုနှင့်ရေးခွဲဖော်ပြရန် လုပ်ငန်းတွင် ထိန်းချုပ်မှု အစီအစဉ်ကိုရေးဆွဲခြင်း၊ အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းနှင့် ထိန်းသိမ်းခြင်း၊ သင့်လော်သော စာရင်းဆိုင်ရာ မူဝါဒများအား ရွှေးချယ်ကျင့်သုံးခြင်းနှင့် အခြေအနေအရ ဆီလော်သော စာရင်းဆိုင်ရာ ခန့်မှန်းချက်များကို ပြုလုပ်ခြင်းတို့လည်းပါဝင်သည်။

**စာရင်းစစ်၏ တာဝန်**

ကုန်တော်များအဖွဲ့တော်များ ကုန်တော်များ၏ စာရင်းစစ်ဆေးတွေ့ဦးချက်များကို အခြေပြု၍ ယင်းဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများအပေါ် ထင်မြေပို့ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ ကုန်တော်များအဖွဲ့သည် မြန်မာနိုင်ငံတာရင်းစစ်ဆိုင်ရာစံများနှင့်အညီ စစ်ဆေးမှုများကို ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းစံများအား ကုန်တော်များအဖွဲ့အနေဖြင့် ကုန်ဝင်တ်သိက္ခာပိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များအား လိုက်နာရန်နှင့် ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများသည် အရေးပါသော အချက်များအား မှားယွင်းစွာ ဖော်ပြုမှုများမှုကင်းရှင်းကြောင်း၊ ကျိုးကြောင်းဆီလော်သောမှုနှင့်စေရန် အစီအစဉ်များရေးဆွဲပြီး စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

စာရင်းစစ်ဆေးရာ ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများတွင် ထုတ်ဖော်ပြချက်များနှင့် ငွေပောက်များအတွက် စာရင်းစစ်အထောက်အထားများ၊ ရယ်ရှုံးသုံးလုပ်နည်းများ၊ ချမှတ်ဆောင်ရွက်ရန်ပါဝင်ပါသည်။ ရွှေးချယ်ထားသော လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများသည် မသမာမှာ မှားယွင်းမှုတို့ကြောင့် ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်၏ အုပ်အကျဉ်းချုပ်၏ အားယွင်းဖော်ပြချက်များမှ အန္တရာယ်များကို အကဲဖြတ်ခြင်းများ၊ အပါအဝင် စာရင်းစစ်၏ ပိုင်းခြားချင့်ချို့

ထိအန္တရာယ်များအား အကဲဖြတ်မှုများပြုလုပ်ရာတွင် စာရင်းစစ်သည် အခြေအနေနှင့်သီလျှင်သော စာရင်းစစ်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ရေးဆွဲရန် အဖွဲ့အစည်း၏ ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများရေးခွဲမှုနှင့် သင့်လျော်မှန်ကန်စွာ ရေးဆွဲဖော်ပြရန်အလိုကြာ သက်ဆိုင်သော ဌာနတွင်းကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားသော်လည်း အဖွဲ့အစည်း၏ဌာနတွင်းကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု၏ ထိရောက်မှုအပေါ်တွင် ထင်မြင်ယူဆချက်ပေးရန် မဟုတ်ပါ။ စာရင်းစစ်ဆေးရာတွင် စီမံခန့်ခွဲသူများက အသုံးပြုခဲ့သော စာရင်းမှုများ၏ ဆီလျော်မှုနှင့် ပြုလုပ်ခဲ့သော စာရင်းခန့်မှန်းခြင်ဗျား၏ ကျိုးကြောင်းသီလျှင်မှုကို သုံးသပ်ခြင်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများ၏ တင်ပြချက်အားလုံးအပေါ်ခြိုင့်သုံးသပ်ခြင်းတို့လည်း ပါဝင်ပါသည်။ ကျွန်တော်များရရှိခဲ့သော စာရင်းစစ်အတောက်အကျင့်အတွက် အခြေခံမှုပြုရန် လုံလောက်သင့်လျော်သည်ဟု ယုံကြည်ပါသည်။

## ထင်မြင်ယူဆချက်

ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြုဌာန်းချက်များနှင့် မြန်မာနိုင်ငံဘဏ္ဍာရေးအစီရင်ခြင်းဆိုင်ရာစုံများ (Myanmar Financial Reporting Standards) နှင့်အညီ ကုမ္ပဏီအုပ်စုနှင့် ကုမ္ပဏီ၏ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၃၁) ရက်နေ့ရှိ ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေ နှင့် ယင်းနေ့ကုန်ခံးသောနှစ်အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုရှုလဒ်များနှင့် ငွေသားစီးဆင်းမှုနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အရေးပါသောအချက်များအားလုံးကို သင့်တင့်လျောက်ပတ်စွာ ဖော်ပြထားကြောင်း ကျွန်တော်များ ထင်မြင်ယူဆပါသည်။

## အခြားဥပဒေနှင့် စည်းကမ်းချက်ဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များအပေါ် အစီရင်ခံခြင်း

ကျွန်တော်များအဖွဲ့သည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါပြုဌာန်းချက်များ နှင့်အညီ

- (၁) လိုအပ်သော သတင်းအချက်လက်များနှင့် ရှင်းလင်းချက်များအားလုံးကို ရရှိပြုဖြစ်ကြောင်း
- (၂) ကျွန်တော်များအဖွဲ့၏ အစ်ဆေးခံကုမ္ပဏီအုပ်စုနှင့် လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုံစံမ ၁၃၀ နှင့်အညီ စာရင်းစာအုပ်များကို ထိန်းသိမ်းထားရှိကြောင်း အစီရင်ခံအပ်ပါသည်။



ဦးမိုးကျော် (ပီအော - ၃၁၃)  
မန်နေးဂျင်းပါတနာ  
ဝင်းသင်နှင့်အဖွဲ့၊ စာရင်းစစ်များ၊  
နေ့။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၂၉ ရက်။

**မြန်မာသိလဝါ အက်(စီ)အေးလင် ဟိုး(လှို့)အင်း(စီ) ပတ်ဘလစ်လိမ့်တက် နှင့် ငှံး၏လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီ**

**ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေပြရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်**

**၂၀၁၇ ခုနှစ် မတ်လ (၃၁) ရက်နေ့**

**ငွေကြေး - မြန်မာကျပ်ငွေ (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)**

မှတ်စု	၂၀၁၇	၂၀၆
<b>ရပိုင်ခွင့်များ</b>		
လက်ငင်းမဟုတ်သော ရပိုင်ခွင့်များ		
ပုံသေပိုင်ပစ္စည်း	၆	၁,၀၈၀,၅၈၈
ထိတွေ့ကိုင်တွယ်၍မရသောပစ္စည်း	၇	၄,၅၅၁
တဲ့ဖက်ကုမ္ပဏီတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	၈	၁၈,၅၆၅,၉၁၃
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပစ္စည်း	၁၀	၄,၁၉၂,၂၃၃
		-
		၂၆,၃၁၃,၈၈၆
<b>လက်ငင်းရပိုင်ခွင့်များ</b>		
ငွေနှင့် ငွေသားညီမှုခြင်းလက်ကျန်များ	၀၀	၂၆,၃၆၆,၅၇၈
ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားရရန်ရှုများ	၁၂	၁၆,၇၅၃,၅၀၆
ကုန်လက်ကျန်များ	၁၃	၂၇,၃၃၄,၁၅၄
ဆောင်ရွက်ခဲ ဆောက်လုပ်ရေးကန်ထရိုက်	၁၄	၉,၁၉၆
		-
		၅၅,၃၆၃,၈၈၄
		၉၁,၆၀၂,၁၉၉
<b>ရင်းနှီးငွေနှင့် ပေးရန်တာဝန်များ</b>		
<b>ရင်းနှီးငွေ</b>		
ခွင့်ပြုမတည်ရင်းနှီးငွေ - အစုရှယ်ယာတစ်စုလှယ် ကျပ် ၁,၀၀၀		
ခွင့်ပြုမတည်ရင်းနှီးငွေ - အစုရှယ်ယာ ၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀ ဒဲ		
ထုတ်ဝေပေးသွင်းပြီးရင်းနှီးငွေ	၀၅	၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀
အမြတ်လက်ကျန်များ		၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀
		၃၈,၉၉၉,၁၅၀
		၅၀,၄၅၃,၅၃၈
		၂၀,၆၆၁,၆၃၆
		၂၇,၃၈၂,၆၈၈
		၆၇,၂၃၂,၆၂၈
ထိန်းချုပ်နိုင်မှုမရှိသောပိုင်ဆိုင်သူများ		၅၀,၁၅၈,၂၀၉
		၂၃,၅၆၄,၄၀၀
<b>လက်ငင်းမဟုတ်သောပေးရန်တာဝန်များ</b>		
ရောင်းသူများထံမှ စရန်ရငွေများ		၃၀၃,၀၀၀
ဝယ်သူများထံမှကြိုတင်ရငွေများ	၄,၇၀၃,၂၉၆	၅,၁၇၁,၀၄၀
	၄,၇၀၃,၂၉၆	၅,၄၇၄,၀၄၀
<b>လက်ငင်းပေးရန်တာဝန်များ</b>		
ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားပေးရန်ရှုများ	၀၆	၃,၂၄၀,၉၉၉
လက်ရှိနှစ်အတွက် အခွန်လျှော့သားချက်		၆၃၉,၂၇၂
	၅၂၄,၀၀၇	၁,၉၈၇,၄၇၂
	၃,၂၆၅,၀၀၄	၂,၆၆၆,၇၀၉
	၉၄,၃၀၂,၁၉၉	၁၁,၆၆၅,၁၉၉
		၁၁,၆၆၅,၁၉၉
ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်အပေါ် မှတ်စုများတို့ကြည်ပါ။		

TUN LWIN  
Managing Director, TPD

WIN AUNG  
Chairman, MTSH

THEIN HAN  
Managing Director, MTSH



WUI HUA TAN

Chief Financial Officer

မြန်မာသီလဝါ အက်(စီ)အီးအောင် ဖိုး(လုံ)ဒင်း(စီ) ပတ်ဘလစ်လီမိတက်

ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေပြရှင်းတမ်း - ကုမ္ပဏီ

၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၃၁) ရက်နေ့

ငွေကွား - မြန်မာကျပ်ငွေ (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)

	မှတ်စု	၂၀၁၇	၂၀၁၆
<b>ရုပိုင်ခွင့်များ</b>			
လက်ငင်းမဟုတ်သော ရုပိုင်ခွင့်များ			
ပုံသေပိုင်ပစ္စည်း	၆	၄၃၄,၉၈၉	၅၃၉,၈၀၉
ထိတွေ့ကိုင်တွယ်ရှုံးမရသောပစ္စည်း	၇	၄,၅၅၁	၄,၁၉၃
တဲ့ဖက်ကုမ္ပဏီတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	၈	၁၈,၅၆၅,၉၀၃	၂၅,၅၃၂,၂၄၃
လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	၉	၂၄,၀၀၀,၀၀၀	၂၄,၀၀၀,၀၀၀
		<b>၄၃,၀၀၅,၉၀၃</b>	<b>၅၀,၀၂၆,၂၄၃</b>
<b>လက်ငင်းရရှိခွင့်များ</b>			
ငွေနှင့် ငွေသားညီမှုခြင်းလက်ကျန်များ	၁၀	၁၉,၅၉၄,၈၇၁	၁၇,၈၀၈,၇၄၁
ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားရရန်ရှုံးများ	၁၂	၁၅,၅၁၄,၃၄၃	၂၁,၂၀၉,၃၉၃
		<b>၃၅,၁၀၉,၂၁၃</b>	<b>၂၈,၀၀၉,၁၃၁</b>
		<b>၂၈,၁၁၄,၆၀၃</b>	<b>၂၀,၁၈၅,၅၂၃</b>
<b>ရင်းနှီးငွေနှင့် ပေးရန်တာဝန်များ</b>			
ရင်းနှီးငွေ			
ခွင့်ပြုမတည်ရင်းနှီးငွေ - အစုရှယ်ယာတစ်စုလျှင် ကျပ် ၁,၀၀၀			
ခွင့်ပြုမတည်ရင်းနှီးငွေ - အစုရှယ်ယာ ၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀ ဒဲ		<b>၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀</b>	<b>၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀</b>
ထုတ်ဝေပေးသွင်းပြီးရင်းနှီးငွေ	၁၅	၃၈,၉၂၉,၁၅၀	၃၈,၉၂၉,၁၅၀
အမြတ်လက်ကျန်များ		၃၃,၃၅၅,၉၃၃	၂၉,၂၂၂,၀၉၈
		<b>၆၂,၃၈၅,၁၂၃</b>	<b>၆၇,၉၅၁,၂၄၈</b>
<b>လက်ငင်းမဟုတ်သော ပေးရန်တာဝန်များ</b>			
ရောင်းသူများထံမှ စရန်ရငွေများ		-	၃၀၃,၀၀၀
		-	<b>၃၀၃,၀၀၀</b>
<b>လက်ငင်းပေးရန်တာဝန်များ</b>			
ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားပေးရန်ရှုံးများ	၁၆	၁,၃၀၅,၄၇၇	၁,၃၀၃,၈၀၄
လက်ရှိနှုန်းအတွက် အခွန်ပေးရန်လျာထားချက်		၅၂၄,၀၀၇	၅၂၈,၄၂၇
		၁,၃၂၄,၄၉၄	၁,၃၁၁,၄၂၈
		<b>၂,၃၃၂,၄၉၁</b>	<b>၂,၃၂၁,၃၃၅</b>
		<b>၂,၃၃၂,၄၉၁</b>	<b>၂၀,၁၈၅,၅၂၃</b>
ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းအပေါ် မှတ်စုများကို ကြည့်ပါ။			



TUN LWIN  
Managing Director, TPD

WIN AUNG  
Chairman, MTSH

THEIN HAN  
Managing Director, MTSH

WUI HUA TAN  
Chief Financial Officer

မြန်မာသီလဝါ အက်(၏)အေးလက် ပိုး(၏)အင်း(၏) ပတ်ဘလစ်လိမ့်တက် နှင့် ငြင်းချိုလတ်အောက်ခံကုမ္ပဏီ

ဝင်ငွေအလုံးစုံပါဝင်သောရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်

၂၀၁၇ ခုနှစ် မတ်လ (၃၁) ရက်နေ့ ကုန်ဆုံးသောနှစ်အတွက်

ငွေကြေး - မြန်မာကျပ်ငွေ (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)

မှတ်စု	၂၀၁၇	၂၀၁၆
ဝင်ငွေ	၁၇	၁၀,၂၀၈,၇၅၀
ကုန်ရောင်းတန်ဖိုး	၂၀	(၄,၆၂၀,၄၄၉)
<u>အကြမ်းအမြတ်</u>	<u>၅,၅၈၈,၃၀၀</u>	<u>၂,၇၁၅,၆၇၆</u>
အခြားဝင်ငွေ	၁၈	၄၁၆,၇၅၆
အခြားအမြတ် / (အရှုံး) များ	၁၉	၃,၂၉၉,၅၂၈
<b>အသုံးစရိတ်များ</b>		
အရောင်းနှင့်သေးကွက် ကုန်ကျစရိတ်များ	၂၀	(၁၀၀,၃၃၆)
စီမံခန့်ခွဲမှုစရိတ်များ	၂၀	(၃,၀၈၈,၁၄၉)
<u>နှစ်အတွင်း အမြတ် / (အရှုံး)</u>	<u>၆,၁၀၆,၀၀၀</u>	<u>၂,၈၁၇,၇၇၉</u>
တွဲဖက်လုပ်ငန်း၏ ခွဲဝေအမြတ်	၈	၁၆,၇၄၄,၁၁၄
<u>နှစ်အတွင်း အခွန့်မလျာမီ အမြတ် / (အရှုံး)</u>	<u>၂၂,၈၅၀,၂၄၄</u>	<u>၂၂,၅၇၇,၂၂၀</u>
ဝင်ငွေခွန်		(၅၂၄,၀၀၇)
<u>နှစ်အတွင်း အသားတင် အမြတ် / (အရှုံး)</u>	<u>၂၂,၃၂၆,၁၉၇</u>	<u>၂၀,၆၇၃,၁၇၀</u>
နှစ်အတွင်း အခြားဝင်ငွေအလုံးစုံ	-	-
<u>နှစ်အတွင်း ရုစုပေါင်းဝင်ငွေအလုံးစုံ</u>	<u>၂၂,၃၂၆,၁၉၇</u>	<u>၂၀,၆၇၃,၁၇၀</u>
<u>ခွဲဝေ၍ရသော ရုစုပေါင်း ဝင်ငွေအလုံးစုံ</u>		
ကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များ	၂၁,၅၂၄,၁၉၀	၂၀,၆၉၉,၅၅၆
ထိန်းချုပ်နိုင်မှုမရှိသောပိုင်ဆိုင်သူများ	၈၀၂၀၇	(၂၆,၃၈၆)
<u>ခွဲဝေ၍ရသော ရုစုပေါင်း ဝင်ငွေအလုံးစုံ</u>		
ကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များ	၂၁,၅၂၄,၁၉၀	၂၀,၆၉၉,၅၅၆
ထိန်းချုပ်နိုင်မှုမရှိသောပိုင်ဆိုင်သူများ	၈၀၂၀၇	(၂၆,၃၈၆)
<u>ရှယ်ယာတစ်စောင်မှုရငွေ (တစ်စောင်လျှင်တန်ဖိုးကျပ်)</u>		
<u>ရှယ်ယာတစ်စောင်၏ အခြေခံရငွေများ</u>	<u>၂၂</u>	<u>၂၁၃</u>
ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများပေါင်းချုပ်အပေါ် မှတ်စုများတို့ ကြည်ပါ။		

TUN LWIN  
Managing Director, TPD

WIN AUNG  
Chairman, MTSH

THEIN HAN  
Managing Director, MTSH



WUI HUA TAN  
Chief Financial Officer

**မြန်မာသိလဝါ အက်(စီ)အေးဇူး(လှိုင်)အင်း(စီ) ပတ်ဘလစ်လိမ့်တက်**

ဝင်ငွေအလုံးစုပါဝင်သောရှင်းတမ်း - ကုမ္ပဏီ

၂၀၁၇ ခုနှစ် မတ်လ (၃၁) ရက်နေ့ ကုန်ဆုံးသောနှစ်အတွက်

ငွေကြေး - မြန်မာကျပ်ငွေ(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)

	မှတ်စု	ပောင်	ဂျာမီ
ဝင်ငွေ	၁၇	၁,၄၀၁,၁၆၉	၂,၇၁၅,၆၇၆
အခြားဝင်ငွေ	၁၈	၂၅၂၆၀	၈၆၄,၇၈၆
အခြားအမြတ် / (အရှုံး) များ	၁၉	၂၆၀၁,၈၉၅	၆,၁၃၀,၁၉၃
စုစုပေါင်းဝင်ငွေ		၄,၇၅၅,၆၇၅	၉,၇၁၀,၆၇၆

**အသုံးစရိတ်များ**

အရောင်းနှင့်ရေးကွက်ရှာဖွေရေးကုန်ကျစရိတ်များ	၂၀	(၉၀,၆၇၂)	(၂၁၁,၁၉၃)
စီမံခန့်ခွဲမှုစရိတ်များ	၂၀	(၂၅၃၈,၉၃၃)	(၁,၅၄၉,၉၅၉)
အသားတင် အမြတ် / (အရှုံး)		၂၀၉၆,၀၆၆	၂,၉၄၉,၇၀၇
တွဲဖက်လုပ်ငန်း၏အမြတ်ခွဲဝေခြင်း	၈	၁၆,၇၄၄,၁၁၄	၁၄,၇၅၃,၉၇၁
အခွန်မလျာမီအသားတင် အမြတ် / (အရှုံး)		၁၈,၈၄၀,၁၈၀	၂၂,၇၀၇,၁၄၈
ဝင်ငွေခွန်		(၅၂၄,၀၁၃)	(၁,၉၀၂,၀၅၀)
နှစ်အတွင်း အသားတင် အမြတ် / (အရှုံး)		၁၈,၃၁၆,၁၆၃	၂၀,၈၀၅,၀၉၈
နှစ်အတွင်း အခြားဝင်ငွေအလုံးစုံ		-	-
နှစ်အတွင်း စုစုပေါင်းဝင်ငွေအလုံးစုံ		၁၈,၃၁၆,၁၆၃	၂၀,၈၀၅,၀၉၈
ရုယ်ယာတစ်စောင်၏ ဝင်ငွေ(တစ်စောင်လျှင်တန်ဖိုးကျပ်)			
ရုယ်ယာတစ်စောင်၏အခြေခံဝင်ငွေ	၂၂	၄၃၁	၅၁,၃၄၄

ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းအပေါ် မှတ်စုများတို့ ကြည့်ပါ။



TUN LWIN  
Managing Director, TPD

WIN AUNG  
Chairman, MTSH

THEIN HAN  
Managing Director, MTSH

WUI HUA TAN  
Chief Financial Officer

မန်အသေစိတ် အတ်(၆) အီလီ ဖိုး(လှု) ဒင်(၅) ပတ်ဘယ်လီမီတာတ် နှင့် ရုံးအကြောင်းလောက်အတွက်  
အစုရှင်များ၏ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ ပြောင်းလဲနှုန်းတမ်းပေါင်းချုပ်  
၂၀၁၃ ခုနှစ် ဧပြီလ (၁၁) ရက်နေ့ တိန်ခံ့သောနှစ်အတွက်  
ပွဲဖော် - မြန်မာဘုရားရုံး (ကျဉ်ထောင်မောင်)

ထိန်းချုပ်နှင့် မှတ်ခိုင်သူများ			ထိန်းချုပ်နှင့် မှတ်ခိုင်သူများ		
ရုပ်သာအရေအတွက်များ			အမြတ်လာတ်ကျန်များ		
၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဧပြီ (၁၁) ရက်နေ့ စာရင်းဖွံ့ဖြိုးရေးနှင့်လက်မျက်နှာ နှစ်အတွက် အမြတ်	၃၈,၉၄၂,၉၁၁	၇၈၈,၅၉၀	၂၉၂၄	၂၉၂၄	၂၉၂၄
နှစ်အတွက် အမြတ်နှင့်အလုပ်များ နှစ်အတွက် ရုပ်ပေါင်းဝင်နေ့အလုပ်များ နှစ်အတွက် ရုပ်ပေါင်းဝင်နေ့အလုပ်များ	၃၈,၉၄၂,၉၁၁	၇၈၈,၅၉၀	၂၉၂၄	၂၉၂၄	၂၉၂၄
အစုရှင်ယာထုတ်စေခြင်း (10 for 1 share) ၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွက် အမြတ်ဝေဂါးအငွေး	၃၈,၉၄၂,၉၁၁	-	-	-	(၄၇၃၂,၂၈၈)
၂၀၁၃ ဧပြီ (၁၁) ရက်နေ့တိတ်လက်မျက်နှာ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဧပြီ (၁၁) ရက်နေ့တိတ်လက်မျက်နှာ နှစ်အတွက် အမြတ်	၃၈,၉၄၂,၉၁၁	၇၈၈,၅၉၀	၂၉၂၄,၅၂၀	၂၉၂၄,၅၂၀	၂၉၂၄,၅၂၀
နှစ်အတွက် အမြတ် အလုပ်များ နှစ်အတွက် အမြတ်နှင့်အလုပ်များ နှစ်အတွက် ရုပ်ပေါင်းဝင်နေ့အလုပ်များ နှစ်အတွက် ရုပ်ပေါင်းဝင်နေ့အလုပ်များ	၃၈,၉၄၂,၉၁၁	၇၈၈,၅၉၀	၂၉၂၄,၅၂၀	၂၉၂၄,၅၂၀	၂၉၂၄,၅၂၀
အလုပ်ယာဉ် ထုတ်ဝေခြင်း ၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွက် အမြတ်ဝေဂါးအငွေး	-	-	-	-	(၂၇၃၂,၃၈၀)
၂၀၁၃ ဧပြီ (၁၁) ရက်နေ့တိတ်လက်မျက်နှာ သူများ၏ စောင်းဆောင်ရွက်ခွင့်များ နှစ်အတွက် အမြတ် အလုပ်များ နှစ်အတွက် အမြတ်နှင့်အလုပ်များ နှစ်အတွက် ရုပ်ပေါင်းဝင်နေ့အလုပ်များ နှစ်အတွက် ရုပ်ပေါင်းဝင်နေ့အလုပ်များ	-	-	၂၉၂၄,၅၂၀	၂၉၂၄,၅၂၀	၂၉၂၄,၅၂၀



WUI HUA TAN  
Chief Financial Officer

THEIN HAN  
Managing Director, MTSH

WIN AUNG  
Chairman, TPD

**မြန်မာသိလဝါ အက်(စီ)အေးဇူး(လှု)အင်း(စီ) ပတ်ဘလစ်လီမိတက်**

အစုရင်များ၏ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ ပြောင်းလဲမှုရှင်းတမ်း - ကုမ္ပဏီ

၂၀၁၇ ခုနှစ် မတ်လ (၃၁) ရက်နေ့ ကုန်ဆုံးသောနှစ်အတွက်

ငွေကြေး - မြန်မာကျပ်ငွေ(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)

ထုတ်ဝေပေးသွင်းပြီး ရင်းနှီးငွေ	အမြတ်လက်ကျန်များ	စုစုပေါင်း
၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဧပြီ (၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းဖွင့်လက်ကျန် နှစ်အတွင်း အမြတ်	၃၈,၉၂၂,၁၀၀	၆၇,၇၀၁,၂၄၈
နှစ်အတွင်း အခြားဝင်ငွေအလုံးစုံ	-	၁၈,၃၁၆,၁၆၃
နှစ်အတွင်း ရုရှိပေါင်းဝင်ငွေအလုံးစုံ	၃၈,၉၂၂,၁၀၀	၈၆,၀၁၇,၄၁၁
၂၀၁၇ ခုနှစ်အတွက် အမြတ်ဝေရှုပေးငွေ	-	(၉,၃၃၂,၂၈၈)
၂၀၁၇ မတ်လ (၃၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းပိတ်လက်ကျန်	၃၈,၉၂၂,၁၀၀	၃၇,၃၅၅,၁၂၃
၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဧပြီ (၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းဖွင့်လက်ကျန် နှစ်အတွင်း အမြတ်	၃၈,၉၂၂,၁၀၀	၅၄,၆၇၈,၉၈၀
နှစ်အတွင်း အခြားဝင်ငွေအလုံးစုံ	-	၂၀,၈၀၅,၀၉၈
နှစ်အတွင်း ရုရှိပေါင်းဝင်ငွေအလုံးစုံ	၃၈,၉၂၂,၁၀၀	၃၆,၅၅၃,၉၅၈
၂၀၁၇ ခုနှစ်အတွက် အမြတ်ဝေရှုပေးငွေ	-	(၇,၃၃၅,၈၃၀)
၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၃၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းပိတ်လက်ကျန်	၃၈,၉၂၂,၁၀၀	၆၇,၇၀၁,၂၄၈

ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းအပေါ် မှတ်စုံများကို ကြည့်ပါ။



TUN LWIN  
Managing Director, TPD

WIN AUNG  
Chairman, MTSH

THEIN HAN  
Managing Director, MTSH

WUI HUA TAN  
Chief Financial Officer

**မြန်မာသိလဝါ အက်(၏)အနီးလင်းပုံး(၏)အင်း(၏)ပတ်ဘလစ်လိမ့်တက်နှင့် ငှေးမျိုးလက်အောက်ခံကူးမှုမှုနှင့်**

**ငွေသားစီးဆင်မှုရှင်းတမ်းများပေါင်းချုပ်**

**၂၀၁၇ ခုနှစ် မတ်လ (၃၁)ရက်နေ့ကိုနှစ်ခုံးသောနှစ်အတွက်**

**ငွေကြေး - မြန်မာကျပ်ငွေ(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)**

	မှတ်စု	၂၀၁၇	၂၀၁၆
<b>လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များအရ ငွေသားစီးဆင်မှုများ</b>			
အခွန်မှုနှုတ်မီ အသားတင်အမြတ် / (အရှုံး)		၂၂,၈၅၀,၂၄၉	၂၂,၅၇၇,၂၂၀
ငွေသားမဟုတ်သော ကိုက်ညိုရေးခွဲချက်များ-			
ပုံသေပိုင်ပစ္စည်း တန်ဖိုးလျှော့	၂၂,၂၂၀	၈၇,၈၀၀	
ထိတွေ့ကိုင်တွယ်၍မရသော ပစ္စည်း တန်ဖိုးလျှော့	၁,၀၉၉	၆၉၀	
ပုံသေပိုင်ပစ္စည်းပယ်ဖျက်ခြင်း	၂၉,၉၉၀	၁,၀၇၄	
တွဲဖက်လုပ်ငန်း၏ အမြတ်အား အချိုးဖြင့် ခွဲဝေခြင်း	(၁၆,၂၄၄,၀၁၄)	(၁၇,၂၅၇,၄၄၄)	
<b>လုညွှေလည်ရင်းနှီးငွေပြောင်းလဲမှုမတိုင်ခင်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်</b>	၆,၃၅၈,၄၃၉	၂,၉၀၇,၂၄၄	
အမြတ်/( အရှုံး)			
<b>လုညွှေလည်ရင်းနှီးငွေပြောင်းလဲမှုများ</b>			
ကုန်သွေ့မှုနှင့် အခြားရရန်ရှိများ	၁,၁၉၆,၃၃၀	(၁,၁၂၂,၂၈၆)	
ရောင်းသူများထံမှ စရန်ရငွေများ	(၂၀၃,၀၀၀)	(၃၁,၁၀၀)	
ကုန်လက်ကျိုးများ	(၇,၂၀၉,၄၂၄)	(၈,၄၈၃,၀၄၆)	
ဆောင်ရွက်ခဲ့ ဆောက်လုပ်ရေးကန်ထရှိက်	(၉,၁၉၆)	-	
ကုန်သွေ့မှုနှင့် အခြားပေးရန်ရှိများ	၂၂,၂၆၉,၂၃၃	(၁,၁၀၃,၂၄၈)	
လက်ရှိရှိခြင်းအတွက် အခွန်လျှောထားချက်	(၁,၁ ၂၈,၂၆၇)	(၃၆,၉၉၄)	
ထုတ်သူများထံမှာတွေ့ကြောင်းရငွေများ	(၃၈၇,၂၄၇)	၅,၁၇၁,၀၇၀	
<b>လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များအရ ငွေသား(အသုံးပြုမှု) / စီးပွားရေး</b>	၇၈၇,၃၇၁	၂,၃၁၁,၄၂၀	
ဝင်ငွေခန်းပေးသွေးမှု	(၈၅၉,၁၅၉)	(၅၈၆,၂၁၀)	
<b>လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များအရ အသားတင်ငွေသား(အသုံးပြုမှု) / စီးပွားရေး</b>	(၇၁,၂၈၈)	၁,၂၂၄,၂၉၀	
ရှင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ဆောင်ရွက်များအရ ငွေသားစီးဆင်မှုများ			
ပုံသေပိုင်ပစ္စည်းထံမှာ	(၅၃၄,၈၆၉)	(၅၆၇,၄၁၂)	
ပုံသေပိုင်ပစ္စည်းရောင်းခြင်းမှုရငွေ	-	၆၀၀	
တွဲဖက်ကုမ္ပဏီထံမှ အမြတ်ဝေစု ရရှိရငွေ	၉,၉၇၁,၂၀၀	၁၄,၃၄၇,၃၇၃	
လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီမှုရှုပ်ယာဝယ်ယူမှု	-	၆,၀၀၀,၀၀၀	
<b>ရှင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆောင်ရွက်ချက်များအရအသားတင်ငွေသား(အသုံးပြုမှု)/စီးပွားရေး</b>	၉,၄၃၆,၃၃၁	၁၉,၂၈၂,၅၆၁	
<b>ဘဏ္ဍာရေးဆောင်ရွက်ချက်များအရ ငွေသားစီးဆင်မှုများ</b>			
အစုရင်များထံ့ အမြတ်ဝေစုပေးရငွေ	(၉,၃၃၂,၂၈၈)	(၇,၃၈၅,၈၈၀)	
<b>ဘဏ္ဍာရေးဆောင်ရွက်ချက်များအရအသားတင်ငွေသား(အသုံးပြုမှု) / စီးပွားရေး</b>	(၉,၃၃၂,၂၈၈)	(၇,၃၈၅,၈၈၀)	
ငွေသားအသားတင်အတိုး / (အလော့)	(၇၆၇,၂၄၅)	၁၃,၂၂၁,၂၂၅	
နှစ်စုံရှိ ငွေနှင့် ငွေသားညီမှုခြင်းလက်ကျိုးများ	၁၁	၂၆,၂၃၄,၂၂၃	၁၃,၀၁၂,၈၈၀
နှစ်စုံရှိ ငွေနှင့် ငွေသားညီမှုခြင်းလက်ကျိုးများ	၁၁	၂၆,၃၆၆,၅၇၈	၂၆,၂၃၄,၂၂၃
ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများပေါင်းချုပ်အပေါ် မှတ်စုများကို ကြည့်ပါ။			

TUN LWIN  
Managing Director, TPD

WIN AUNG  
Chairman, MTSH

THEIN HAN  
Managing Director, MTSH



WUI HUA TAN  
Chief Financial Officer

**မြန်မာသိလဝါ အက်(၏)အီးလင်္တုး(၏)အင်း(၏)ပတ်ဘလစ်လိမ့်တက်**

ငွေသားစီးဆင်းမှုရှင်းတမ်းများ - ကုမ္ပဏီ

၂၀၁၇ ခုနှစ် မတ်လ (၃၁)ရက်နေ့ ကုန်ခံးသောနှစ်အတွက်

ငွေကြေး - မြန်မာကျပ်ငွေ (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)

မှတ်စု ၂၀၁၇ ၂၀၁၆

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များအရ ငွေသားစီးဆင်းမှုများ	၁၈,၈၄၀,၁၈၀	၂၂,၇၀၇,၁၇၈
အခွန်မှုနှုတ်မီ အသားတင်အမြတ် / (အီး)		
ငွေသားမဟုတ်သော ကိုက်ညိုရေးဆွဲချက်များ-		
ပုံသေပိုင်ပစ္စည်း တန်ဖိုးလျှော့	၁၂၂,၅၉၁	၈၅,၅၈၃
ထိတွေ့ကိုင်တွယ်၍၍မရသော ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျှော့	၁,၀၉၉	၆၉၀
ပုံသေပိုင်ပစ္စည်းပယ်ဖျက်ခြင်း	၂၉,၂၂၇	၁,၀၇၄
တွဲဖက်လုပ်ငန်း၏ အမြတ်အေး အချိုးဖြင့် ခွဲဝေခြင်း	(၁၆,၇၄၄,၁၀၄)	(၁၇,၇၅၇,၄၄၁)
လူညွှန်လည်ရင်းနှီးငွေပြောင်းလဲမှုမတိုင်ခင်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်	၂၂၂,၉၈၈	၈,၀၃၇,၀၅၄
အမြတ် / ( အီး)		
<b>လူညွှန်လည်ရင်းနှီးငွေပြောင်းလဲမှုများ</b>		
ကုန်သွေ့မှုနှင့် အခြားရရန်ရှိများ	၂၀၀,၃၈၂	၅၆,၇၆၁,၄၄၂
ရောင်းသူများထံမှ စရန်ရငွေများ	(၃၀၃,၀၀၀)	(၃၁,၁၀၀)
ကုန်သွေ့မှုနှင့် အခြားပေးရန်ရှိများ	၁,၁၁၁,၆၇၃	(၄၆၂,၆၇၅)
လက်ရှိနှုန်းအတွက် အခွန်လျှောထားချက်	(၁,၁၂၈,၂၆၃)	(၂၆,၉၉၄)
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များအရ ငွေသား(အသုံးပြုမှု) / စီးဝင်မှု	၂၆၂,၇၇၁	၂၄၄,၈၁၂
ဝင်ငွေခွန်ပေးသွေ့မှု	(၈၅၉,၁၅၉)	(၅၈၆,၆၃၀)
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များအရ အသားတင်ငွေသား(အသုံးပြုမှု)	၁,၇၇၀,၆၁၂	(၂၄၁,၈၁၈)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ဆောင်ချက်များအရအသားတင်ငွေသား(အသုံးပြုမှု) / စီးဝင်မှု	၂,၇၇၃,၈၀၆	၁၂,၉၉၃,၅၈၇
<b>ဘဏ္ဍာရေးဆောင်ရွက်ချက်များအရ ငွေသားစီးဆင်းမှုများ</b>		
အစုရင်များသို့ အမြတ်ဝေဖော်ငွေ	(၉,၇၃၂,၂၈၈)	(၇,၈၈၅,၈၃၀)
ဘဏ္ဍာရေးဆောင်ရွက်ချက်များအရအသားတင်ငွေသား(အသုံးပြုမှု) / စီးဝင်မှု	(၉,၇၃၂,၂၈၈)	(၇,၈၈၅,၈၃၀)
ငွေသားအသားတင်အတိုး/(အလျော့)	၁,၇၈၆,၁၉၀	၇,၇၉၅,၉၉၉
နှစ်စဉ် ငွေနှင့် ငွေသားညီမှုခြင်းလက်ကျိုးများ	၁၀	၁၃,၈၀၈,၇၄၀
နှစ်ဆုံး ငွေနှင့် ငွေသားညီမှုခြင်းလက်ကျိုးများ	၁၀	၁၉,၅၉၄,၈၇၁
ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းအလုပ်မှတ်များတို့ကြည့်ပါ။		

TUN LWIN  
Managing Director, TPD

WIN AUNG  
Chairman, MTSH

THEIN HAN  
Managing Director, MTSH



WUI HUA TAN  
Chief Financial Officer

## မြန်မာသီလဝါ အက်(စီ)အေးဇက် ဟိုး(လ်)ဒင်း(စီ) ပတ်ဘလစ်လီမိတက် နှင့် ဂုဏ်လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီ ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများပေါင်းချုပ်အပေါ် မှတ်စုများ

### I. အထွေထွေ

ပေးရန်တာဝန်ကန်သတ်ထားသော မြန်မာသီလဝါ အက်(စီ)အေးဇက် ဟိုး(လ်)ဒင်း(စီ) ပတ်ဘလစ်လီမိတက် (ကုမ္ပဏီ) ကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၌ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မေလ (၁) ရက်နေ့တွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ခဲ့ပါသည်။

Class A Project အား ရင်းနှီးတည်ဆောက်ခြင်း၊ ဈေးကွက်တင်ရောင်းချုပ်းနှင့် လုပ်ကိုင်လည်ပတ်ခြင်း အလို့၍ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီကို တည်ထောင်ရန်အတွက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး သဘောတူညီချက်အရ ဤကုမ္ပဏီနှင့် MMST LLP (MMS Thilawa Limited Liability Partnership) တို့အကြေား နားလည်မှုမှတ်တမ်းသဝက်လွှာတစ်ရုံကို ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မေလ (၂၆) ရက်နေ့၌ လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ကြပါသည်။

Class A Project အား ရင်းနှီးတည်ဆောက်ခြင်း၊ ဈေးကွက်တင်ရောင်းချုပ်းနှင့် လုပ်ကိုင်လည်ပတ်ခြင်းအလို့၍ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီကို တည်ထောင်ရန်အတွက် ဤကုမ္ပဏီသည် သီလဝါ SMC (Thilawa SEZ Management Committee) နှင့် MMSTD (MMS Thilawa Development Company Limited) တို့သည် ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ အောက်တိဘာလ (၂၉) ရက်နေ့၌ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီသဘောတူညီချက်အား ချုပ်ဆိုဝင်ရောက်ခဲ့ကြပါသည်။ ယင်းဖက်စပ်ကုမ္ပဏီကို မြန်မာဂျာပန်သီလဝါ ဒုတိယောက်မှုပါသည်။

အချို့သော ကြိုတင်သတ်မှတ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပြီးခြင်းအပေါ်မှတ်လုပ်လျက်၊ ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ သဘောတူညီချက်အရာ၊ ဤကုမ္ပဏီက ကန်းအနေဖြင့် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ၏ရှယ်ယာများတွင် ၄၁% အချို့ဖြစ်သော စုစုပေါင်းမြန်မာပိုင်း ၅၀,၀၀၀,၀၀၀ ကို ထည့်ဝင်ခဲ့ပါသည်။

### ဤကုမ္ပဏီ၏ အဓိက စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများမှာ

- Class A Project အား ရင်းနှီးတည်ဆောက်ခြင်း၊ ဈေးကွက်တင်ရောင်းချုပ်းနှင့် လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို တာဝန်ယူလုပ်ကိုင်မည့် ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံကာ ယင်း၏ စီမံအုပ်ချုပ်မှုတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်း
- Class A Properties အား မြန်မာဆက်နှုယ်အဖွဲ့အစည်းများထံ တစ်ဦးတည်းသောအေးဂျင့်အဖြစ် ဈေးကွက်တင်ရောင်းချုပ်းနှင့် Class A Properties အား မြန်မာနှင့်မဆက်နှုယ်သော အဖွဲ့အစည်းများ၊ သို့မဟုတ် ဂျုပ်နှင့် မဆက်နှုယ်သောအဖွဲ့အစည်းများသို့ ဂျုပ်ပူးပေါင်းကော်ပို့ရေးရှင်းအဖွဲ့မှ အဖွဲ့ဝင်များဖြင့်လက်တွဲကာ ဈေးကွက်တင်ရောင်းချုပ်းနှင့်
- ကျွန်ုပ်တို့၏ ဒါရိုက်တာများက ငါးတို့၏ ဆင်ခြင်တုံးတရားအရ ဆုံးဖြတ်ကာ သီလဝါအထူးစီးပွားရေး၊ (Class A Area မှအပ်) သို့မဟုတ် ငါးတို့၏ မည်သည့်အစိတ်အပိုင်းတွင်မဆို တည်ဆောက်မှုလုပ်ငန်းများတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

ကုမ္ပဏီ၏ ထပ်မံမားလုပ်သတ်၌ ထပ်မံသိရှိလိုသောအချက်များအတွက် ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၇) ရက်နံပါ ကုမ္ပဏီ၏ အလားအလာ ညွှန်းတမ်းကို ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။

မှတ်ပုံတင်ထားသောကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာသည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ UMFCCI တာဝါ၊ မင်းရဲကျော်စွာလမ်း၊ အမှတ်(၂၆) တွင် တည်ရှုပါသည်။

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းမှာ (၅) နှစ်ဖြစ်၍ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မေလ (၁) ရက်နေ့တွင် ကုန်ဆုံးမည်ဖြစ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီ၏ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေလ (၂၀) ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်စတော့အိတ်ချိန်းတွင် စာရင်းဝင်ခဲ့ပါသည်။

### II. အရေးပါသော စာရင်းပိုင်းဆိုင်ရာ မူဝါဒများအကျဉ်းချုပ်

ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများကို ရေးဆွဲရာတွင် အသုံးပြုခဲ့သော အဓိကစာရင်းဆိုင်ရာမူဝါဒများကို အောက်တွင်ဖော်ပြထားသည်။ အခြားတစ်စုံ တစ်ရာ ဖော်ပြခြင်းမရှိပါက ထိုမူဝါဒများကို နှစ်စဉ်အပြောင်းအလဲမရှိ လက်တွေ့အသုံးပြုလျက်ရှိပါသည်။

#### (၂.၁) စာရင်းရေးဆွဲခြင်းဆိုင်ရာအခြေခံမူများ

ပူးတွဲပါ ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများကို မြန်မာနိုင်ငံဘဏ္ဍာရေးအစိုင်ခြင်းစံများ (Myanmar Financial Reporting Standards) နှင့်အညီ ဖော်ပြထားပါသည်။ ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများကို ပြီးခဲ့သည့်ဖြစ်ပို့မူများအပေါ် အခြေခံသည့်လုပ်ရှိုးလုပ်စဉ် (Historical Cost Convention) အရ ရေးဆွဲဖော်ပြထားပါသည်။

ဤဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများ ပြုစုရာတွင် ၂၀၁၇ တွင်အသုံးပြုခဲ့သော စာရင်းခေါင်းစဉ်ဆွဲခြားထားမှုများနှင့် ကိုက်ညီစေရန် ၂၀၁၆ ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းပါ စာရင်းခေါင်းစဉ်အချို့ချို့ကို ပြန်လည်ခွဲခြားမှုနှင့် စီတ်ဖြော်ရှုမှုအချို့ချို့ပြုလုပ်ထားပါသည်။

(ပ.၂) နိုင်ငံဌားငွေကြေးအား ပြောင်းလဲသတ်မှတ်ခြင်း

(၁) လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်သည့် ငွေကြေးနှင့် စာရင်းတင် ဖော်ပြသည့် ငွေကြေး

ကုမ္ပဏီ၏ ဘဏ္ဍာရေးစာရင်းတမ်းများတွင်ပါဝင်သော အကြောင်းအရာများကို ကုမ္ပဏီ၏အဓိကကျသော စီးပွားရေးနယ်ပယ်တွင် အသုံးပြုသော ငွေကြေး (functional currency) ဖြင့်တိုင်းတာပါသည်။ ဘဏ္ဍာရေး ရှင်းတမ်းများတွင် မြန်မာကျပ်ငွေဖြင့် ဖော်ပြထားပြီး ယင်းမြန်မာကျပ်ငွေသည် ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းတင်ဖော်ပြသည့် ငွေကြေး (Presentation currency) ဖြစ်သည့်အပြင် လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်သည့် ငွေကြေး (functional currency) လည်းဖြစ်သည်။ ငွေကြေးများအားလုံးကို အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဖော်ပြထားခြင်းမရှိဘူး၊ အနီးစပ်ဆုံးကျပ်ထောင်ပေါင်းဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။

(၂) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်နှင့် စာရင်းလက်ကျန်များ

နိုင်ငံဌားငွေဖြင့်ပြုလုပ်သော လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်ချက်များကို လုပ်ဆောင်ချက်ဖြစ်ပေါ်သည့် နေ့တွင်ရှိသော ငွေလဲနှုန်းဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့် ငွေကြေးအဖြစ်သို့ ပြောင်းလဲထားပါသည်။ နိုင်ငံဌားငွေဖြင့် ဖော်ပြသော ငွေကြေးနှင့်သက်ဆိုင်သည့် ပိုင်ဆိုင်ပစ္စားနှင့် ပေးရန်တာဝန်များကို ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကုန်ဆုံးချိန်ရှိ ငွေလဲနှုန်းဖြင့် ပြောင်းလဲသတ်မှတ်ရာမှုသော်လည်းကောင်း၊ ငါးနိုင်ငံဌားငွေကြေးများကို စာရင်းရှင်းလင်းရာမှ သော်လည်းကောင်း ဖြစ်ပေါ်လာသော နိုင်ငံဌားငွေအမြတ်၊ အရှုံးများကို ဝင်ငွေရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်တွင် စာရင်းရေးသွင်းထားပါသည်။

(၂.၁) ကုမ္ပဏီအုပ်စုစာရင်းရေးဆွဲခြင်း

(က) လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီများ

စာရင်းပေါင်းချုပ်

လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီများဆုံးသည်မှာ ကုမ္ပဏီအုပ်စုက ယင်းကုမ္ပဏီများ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များမှ ပေါ်ပေါက်လာသော အကျိုးအမြတ်များတို့ ရှုရန်နှင့် ဘဏ္ဍာရေးနှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအိုင်ရာ မူဝါဒများတို့ ကုမ္ပဏီအုပ်စု (Group) က ထိန်းချုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော အဖွဲ့အစည်းများ (အထူးလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဖွဲ့အစည်းများအပါအဝင်) ဖြစ်ပြီး ယောဂျာအားဖြင့် အဓိကမဲပေးပိုင်ခွင့်ရှိသော ရှုယ်ယာစိုင်ဆိုင်မှုဖြစ်ပြုသည်။ ကုမ္ပဏီအုပ်စုက အခြားအဖွဲ့အစည်းကို ထိန်းချုပ်မှုရှိ၊ မရှိ အကဲဖြတ်သောအား လက်ရှိကျင့်သုံးခွင့်ရှိသော (သို့မဟုတ်) ပြောင်းလဲခွင့်ရှိသော အလားအလာရှိသည့် မဲပေးပိုင်ခွင့်ရာ၏ တည်ရှိနှင့် အကျိုးဆက်တို့ ထည့်သွင်းစဉ်းစားသည်။ လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီများကို ကုမ္ပဏီအုပ်စုသို့ ထိန်းချုပ်မှုလွှာပြောင်းသည့်နေ့ရှုက်မှုစု၍ စာရင်းပေါင်းချုပ်ရေးဆွဲခြင်း ရုံးတို့ကို ထိန်းချုပ်မှု ရပ်စဲသည့်နေ့ရှုက်မှုစု၍ စာရင်းပေါင်းချုပ်ရေးဆွဲခြင်း ရပ်စဲသည်။

ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများကို ပေါင်းချုပ်ရေးဆွဲရာတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များ၊ လက်ကျန်များနှင့် ကုမ္ပဏီအုပ်စုများအကြားရှိလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များအပေါ် အမှန်မရရှိသေးသော (unrealized) အမြတ်များကိုဖော်လည်းကောင်း၊ အမျှေးများကိုလည်း ယယ်ထုတ်ထားပါသည်။ သို့သော ယင်းတို့ကို လွှာပြောင်းပေးသောရပိုင်ခွင့်ရာ၏ တန်ဖိုးကျည်းကိန်းတစ်ခုအဖြစ် ထည့်သွင်းစဉ်းစားပါသည်။ လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီများ၏ စာရင်းရေးဆွဲခြင်းဆိုင်ရာ မူဝါဒများကို ကုမ္ပဏီအုပ်စု (Group) က လက်ခံကျင့်သုံးသော မူဝါဒများနှင့် လိုက်လောညီထွေဖြစ်စေရန် လိုအပ်သည့်အား ပြောင်းလဲထားပါသည်။

ထိန်းချုပ်ခွင့်မရှိသောပိုင်သူများဆုံးသည်မှာ ကုမ္ပဏီကိုပိုင်ဆိုင်သူများက တိုက်ရှိက်သော်လည်းကောင်း၊ သွယ်ပိုက်ရှိသော်လည်းကောင်း ပိုင်ဆိုင်သောအကျိုးစီးပွားရေးအကျိုး (interests) က ဖြစ်ပေါ်စေသော လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီတစ်ခု၏ အသားတင် ပိုင်ဆိုင်မှုများနှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု အသားတင်ရာ၏အားကို ခွဲဝေချုပ်ပေးသောအားပိုင်းဖြစ်သည်။ ငါးတို့ကို ဘဏ္ဍာရေးအခြားအနေဖြင့် ပြောင်းလဲထားပေးသောရပိုင်ခွင့်ရာ၏ ပြောင်းလဲမှုရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်တွင် ပါဝင်ပေါ်စေရန် ပြောင်းလဲထားပေးသောရပိုင်ခွင့်ရာ၏ ပြောင်းလဲမှုရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်တွင် ပါဝင်ပေါ်စေရန် ဖြစ်သည်။ ဝင်ငွေအလုံးစုံပါဝင်သောရှင်းတမ်း (comprehensive income) မှာ ထိန်းချုပ်နိုင်ခြင်း မရှိသော အကျိုးစီးပွားရေးသည် လိုင်းကွဲလက်ကျိုး ဖြစ်နေသည့်တိုင်အောင် သက်ဆိုင်ရာ လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီတစ်ခုတွင် ယင်းတို့၏ သက်ဆိုင်ရာ အကျိုးစီးပွား (interests) ပေါ်အခြားသော ထိန်းချုပ်မှုမရှိသော အကျိုးစီးပွားကြောင့်ဖြစ်ပေါ်လာသည့်ငွေများ ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) တွဲဖက်ကုမ္ပဏီများ

တွဲဖက်ကုမ္ပဏီများမှာ ကုမ္ပဏီအုပ်စုက ငါးတို့အပေါ် သိသာတင်ရှားသော ဉာဏ်သက်ရောက်မှုရရှိသော်လည်း ထိန်းချုပ်နိုင်မှု မရှိသော အဖွဲ့အစည်းများ ဖြစ်ပါသည်။ ယောဂျာအားဖြင့် ရှုပ်ယာတစ်စုံပိုင်ဆိုင်မှုအရေအတွက် ၂၀% နှင့် ၅၀% ထက် မပို့သော မဲပေးခွွဲ ရှိသည့်အဖွဲ့အစည်းများ ဖြစ်ပါသည်။ တွဲဖက်ကုမ္ပဏီများတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများကို Equity နည်းဖြင့်စာရင်းဖော်ပြပြီး တန်ဖိုးကျုံးရှုံးမှုများကို နှုတ်၍ ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်တွင် စာရင်းဖော်ဆောင်ပါသည်။

## (၇) Equity နည်းဖြင့် စာရင်းရေးဆွဲခြင်း

Equity နည်းဖြင့်စာရင်းရေးဆွဲရာတွင် တွဲဖက်ကုမ္ပဏီများတွင် ကန်ပိုးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုပြီး နောက်ပို့ဗိုလ်လေသာ အာရုံး၊ အမြတ်ဝေစကို အာရုံး၊ အမြတ်စာရင်းတွင် ဖော်ဆောင်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နောက်ပို့ဗိုလ်လေသာ အာရုံးအလုံးခုံပါဝင်သောဝင်ငွေတွင် စာရင်းဖော်ဆောင်ပါသည်။ ထိုရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နောက်ပို့ဗိုလ်လေသာ ဆောင်ရွက်မှုများနှင့် တွဲဖက်ကုမ္ပဏီများတို့ ခွဲဝေရရှိမှုများကို ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ၏ သယ်ဆောင်တန်ဖိုး (carrying amount) တွင် စာရင်းညီညွှန်းပါသည်။ အာရုံးမည်သည့် လက်ငင်းမဟုတ်သော အကာအကွယ်မှု ရရှိခွဲခြင်းများအပါအဝင် တွဲဖက်ကုမ္ပဏီတစ်ခုတွင် ကုမ္ပဏီအုပ်စု၏ အာရုံးဝေစုသည် တွဲဖက်ကုမ္ပဏီ၍ ငြင်းမှုပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် တူညီသောအခါ (သို့မဟုတ်) ကော်လွန်သောအခါ ကုမ္ပဏီအုပ်စုသည် ပေးရန် တာဝန် မရှိခဲ့လျှင် (သို့မဟုတ်) တွဲဖက်ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားပေးချေမှု မပြုလုပ်ခဲ့လျှင် နောက်ထပ်အာရုံးများကို စာရင်းရေးသွင်းမည် မဟုတ်ပါ။

တွဲဖက်ကုမ္ပဏီများနှင့် ကုမ္ပဏီအုပ်စုအကြား စာရင်းရေးသွင်းချက်များအပေါ် (unrealized profit) ကို တွဲဖက်ကုမ္ပဏီများတွင် ကုမ္ပဏီအုပ်စု၏ ပိုင်ဆိုင်မှုနှင့်ညီမှုသည်အထိ စာရင်းရေးချေဖျက်သည်။ လုပ်ဆောင်ချက်များသည် လွှဲပြောင်းလိုက်သော ပိုင်ဆိုင်မှုများ၏ တန်ဖိုးလျော့ကျူးမှု အထောက်အထားမပြုသလျှင် (Unrealised loss) ကိုလည်း စာရင်းရေးချေဖျက်ပါသည်။ လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီများ၏ စာရင်းရေးဆွဲခြင်းဆိုင်ရာမူဝါဒများကို ကုမ္ပဏီအုပ်စုက လက်ခံကျင့်သုံးသော မူဝါဒများနှင့် တသေမတ်တည်းဖြစ်စေရန် လိုအပ်ပါက ပြုပြင် ပြောင်းလဲထားပါသည်။

### (၂.၄) တွဲဖက်ကုမ္ပဏီတွင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

တွဲဖက်ကုမ္ပဏီတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိ eequity နည်းဖြင့် လုပ်ဆောင်မှုရေးနှုန်း (လုပ်ဆောင်မှုကျစရိတ် အပါအဝင်) ဖြင့် ကန်ပိုး စာရင်းရေးသွင်းပါသည်။ ဝယ်ယူပြုသည့်နေ့ နောက်ပို့ဗိုလ်လေသာ သယ်ယူလာသည့်ငွေပေမာဏာကို အတိုး၊ အလျော့ပြုလုပ်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အာရုံးအမြတ်ဝေစကို ဝေစုသွင်းပါသည်။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အာရုံး၊ အမြတ်ဝေစကို ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အာရုံး၊ အမြတ်စာရင်းတွင် စာရင်းရေးသွင်းပါသည်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားသည့် အဖွဲ့အစည်းမှ ခွဲဝေရရှိမှုများသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၏ သယ်ယူလာသည့်ငွေပေမာဏ (လက်ကျိုး) ကိုလျော့ကျစေပါသည်။

### (၂.၅) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပစ္စည်းများ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပစ္စည်းများကို ငှားခမ်းချမှုပါသည် (သို့မဟုတ်) တန်ဖိုးတိုးလာရန် (သို့မဟုတ်) နစ်ခုစလုံးအတွက် လက်ဝယ် ကိုင်ဆောင်ထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပစ္စည်းများကို ကန်ပိုးစာရင်းသွင်းရာတွင် မူရင်းတန်ဖိုးဖြင့်သာ ရေးသွင်း၍ နောက်ပို့ဗိုလ်လေသာများတွင် မူရင်းတန်ဖိုးမှ စုစုပေါင်းတန်ဖိုးလျော့နှင့် ပစ္စည်း၏တန်ဖိုးကျိုး ဆုံးရှုံးငွေပေမာဏ စုစုပေါင်းကိုနှုန်းတို့ကျိုးတွင် စာရင်းသယ်ဆောင်သည်။ တန်ဖိုးလျော့ကို ခွဲဝေရတွင် တန်ဖိုးလျော့ရမည့် သင့်ငွေပေမာဏ၏ ခန့်မှုန်းအသုံးပေါင်းမှုသက်တစ်ဦး နှစ်ဦးဆယ်အပေါ်တွင် မျဉ်းဖြောင့် နည်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။

အကြောင်းတန်ဖိုး၊ အသုံးဝင်သက်တစ်ဦးနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးလျော့နည်းစနစ်ကို လက်ကျိုးရှင်းတစ်ဦး ရက်စွဲတွင် ပြန်လည် သုံးသပ်ပြီး သင့်လျော့သလို ညီနှိပ်းပါသည်။ ပြောင်းလဲမှုများဖြစ်ပေါ်လာပါက ပြင်ဆင်ချက်တိုင်း၏ အကျိုးသက်ရောက်မှုသည် အာရုံး၊ အမြတ်ထဲတွင် ပါဝင်သည်။

### (၂.၆) ပုံသေပိုင်ပစ္စည်း

ပုံသေပိုင်ပစ္စည်းများကို မူရင်းတန်ဖိုးမှ စုစုပေါင်းတန်ဖိုးလျော့နှင့် တန်ဖိုးကျိုး ဆုံးရှုံးငွေပေမာဏတို့ကို နှုတ်၍ ဖော်ပြထားပါသည်။ ပစ္စည်း၏ကုန်ကျစရိတ်တွင် စီမံခန့်ခွဲသူ၏ ရည်ရွယ်ထားသည့် နေရာအသေးနှင့် အခြေအနေသို့ရောက်ရှိအောင် ပြုလုပ်ခြင်းနှင့် တိုက်ရှိက် သက်ဆိုင်သော အသုံးစရိတ်များအားလုံးပါဝင်သည်။

နောက်တွက်ပုံသေပိုင်များကို စာရင်းရေးသွင်းရာတွင် ပစ္စည်း၏ကုန်ကျစရိတ်တို့ကို တိတိကျကျ တိုင်းတန်ဆိုင်သောအခါနှင့် ပစ္စည်းနှင့်သာက်ဆိုင်သော အနာဂတ်စီးပွားရေးအကျိုးကျေးဇူးများ ကုမ္ပဏီအတွင်းသုံး စီးပွားရေးလာနိုင်ဖွံ့ဖြိုးသောအခါ တို့တွင်သာလျှင် အသားတင်သင့်ငွေပေမာဏ (သို့မဟုတ်) သီးမြှေးရရှိခွင့်အနေဖြင့် စာရင်းဖော်ဆောင်ပါသည်။

အစားထိုးလဲလှယ်လိုက်သော အစိတ်အပိုင်း၏ အသားတင်သင့်ငွေပေမာဏကို ပထ်ဖျက်ပေးရရှိမည်။ အခြား ပြင်ဆင်စရိတ်နှင့် ပြုပြင် ထိန်းသိမ်းရေး စရိတ်များအားလုံးကို သက်ဆိုင်ရာကာလ၏ အာရုံး၊ အမြတ်တွင် ပါဝင်သည်။

ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း စတင်ချိန်တွက်ရှိသော ပုံသေပိုင်ပစ္စည်း၏ တန်ဖိုးလျော့ကို သုံးသားတန်ဖိုးနှင့် ခန့်မှုန်းအသုံးဝင်မှုသက်တစ်ဦးပါဝင် မူတည်၍ မျဉ်းဖြောင့်နည်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။

စက်ရုံး	၅ %
ရုံးခန်းပြန်လည်ပြပိုင်မွမ်းမံခြင်း	၂၀ %
ရုံးသုံးပစ္စည်းကိုရှိယာများ	၁၀ % - ၄၀ %
ယာဉ်နှင့် ယာဉ်ပစ္စည်းများ	၂၀%
ကွန်ပျူတာနှင့် စက်ပစ္စည်းများ	၂၀ %
စက်နှင့် စက်ပစ္စည်းများ	၂၀ %

အကြောင်းတန်ဖိုးနှင့် အသုံးဝင်သက်တမ်းတို့ကို အစီရင်ခံကာလအဆုံးတွင် ပြန်လည်သုံးသပ်၍ သင့်တော်သော ညီးနှင့်မှုများကို လုပ်ဆောင်ရ ပါသည်။ ပြောင်းလဲမှုများ ဖြစ်ပေါ်လာသောအခါ ပြင်ဆင်ချက်တိုင်း၏ အကျိုးသက်ရောက်မှုသည် အရှုံး၊ အမြတ်ထဲတွင် ပါဝင်သည်။

ပစ္စည်း၏အသားတင်သင့်ငွေပမာဏသည် ငင်း၏ပြန်ရနိုင်သောခန့်မှန်းပမာဏထက် များနေပါက အသားတင် သင့်ငွေပမာဏကို ချက်ချင်း ပယ်ဖျက်ပေးရပါသည်။

ထုခွဲရောင်းခြင်း၏ အရှုံး၊ အမြတ်ကို တွက်ချက်ရာတွင် ဝင်ငွေနှင့် အသားတင်သင့်ငွေပမာဏတို့ကို နှင့်ယူလျှင်ခြင်းအားဖြင့် ဆုံးဖြတ်၍ ဝင်ငွေအလုံးစုံ ပါဝင်သောရှင်းတမ်းရှိ အခြားအရှုံး၊ အမြတ်များထဲတွင် စာရင်းဖော်ဆောင်ပါသည်။

#### (၂.၇) ထိတွေ့ကိုင်တွယ်၍မရသောပစ္စည်းများ

##### စာရင်းကိုင်ဆော့ဝဲ(လ)

စာရင်းကိုင်ဆော့ဝဲ(လ)လိုင်စင်ကို ကန်ဖိုးတွင် မူရင်းတန်ဖိုးဖြင့် စာရင်းသွင်းပြီးဝယ်ရွှေ့ လေ့လာပေးငွေများနှင့် ပြန်ရငွေများကို နှုတ်ပြီး အသားတင် ပါဝင်သော မူရင်းတန်ဖိုးနှင့် ငင်း၏ရည်ရွယ်ထားသော အသုံးပြုမှုအတွက် မွမ်းမံခြင်းဆိုင်ရာ တိုက်ရှိက်ကုန်ကျသော အခြား စရိတ်များကို စာရင်းသွင်းဖော်ပြပါသည်။ တိုက်ရှိက်ကုန်ကျ စရိတ်များကို ဆော့ဝဲ(လ)၏ မူရင်းတန်ဖိုးတွင် ထည့်ပေါင်းသည်။ စာရင်းကိုင်ဆော့ဝဲ(လ)လိုင်စင် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းခြင်းဆိုင်ရာ စရိတ်များတို့ ကုန်ကျသည့်အချိန်တွင် အသုံးစရိတ်အဖြစ် စာရင်းဖော်ဆောင်သည်။

စာရင်းကိုင်ဆော့ဝဲ(လ)လိုင်စင်ကို မူရင်းတန်ဖိုးတွင် စုစုပေါင်းတန်ဖိုးလေ့လာနှင့် စုစုပေါင်းတန်ဖိုးကျ အရှုံးများကို နှုတ်ပယ်၍ နောက်စိုင်း စာရင်းချော်သွင်းပါသည်။ ငင်းဆရိတ်များကို တသုဓတ်တည်းနည်းဖြင့် ၂၀% နှင့်လျှို့မှုသော ခန့်မှန်းအသုံးဝင်သက်တမ်း ဂါးနစ်ပေါ်တွင် တန်ဖိုးလေ့လာ၍ အရှုံး၊ အမြတ်စာရင်းတွင် ကျခံပါသည်။

#### (၂.၈) ဆောက်လုပ်ဓားကန်ထရှိက်များ

ဆောက်လုပ်ဓားကန်ထရှိက်တစ်ခု၏ အကျိုးရလဒ်ကို တိကျသောချာစွာ ခန့်မှန်းနိုင်ပါက ကန်ထရှိက်ဝင်ငွေနှင့် ကန်ထရှိက် ကုန်ကျစရိတ် များကို ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေပြရှင်းတမ်း ရေးဆွဲသွှေ့နေ့စွဲတွင် လုပ်ငန်းပြီးစီးမှုအဆင့်အလိုက် ဝင်ငွေနှင့်အသုံးစရိတ်မှု အနေဖြင့် အသီးသီးသတ်မှတ်ပါသည်။ ဆောက်လုပ်ဓားကန်ထရှိက်တစ်ခု၏ အကျိုးရလဒ်ကို တိကျသောချာစွာ မခန့်မှန်နိုင်ပါက ကန်ထရှိက် ဝင်ငွေကို ပြန်လည်ရရှိနိုင်မည့် ကန်ထရှိက်အတွက် ကုန်ကျငွေပမာဏအတိုင်း စာရင်းသွင်းပါသည်။ ကန်ထရှိက်၏ စုစုပေါင်း ကုန်ထရှိက်၏ စရိတ်မှုသည် ကန်ထရှိက်တစ်ခု၏ စရိတ်များကို အသုံးစရိတ်အနေဖြင့် ချက်ချင်းဖော်ပြုရမည်ဖြစ်ပါသည်။

လုပ်ငန်းအပ်နှံသူက ကန်ထရှိက်၏ ပြောင်းလဲမှုများ၊ ညီးနှင့်မှုများကို ပဏာမအဆင့်အနေဖြင့် လက်ခံအတည်ပြုရန် အလားအလာရှိခြင်း၊ ကန်ထရှိက်အတွက် ပေးချေရမည့်ငွေများသည် ခိုင်ခိုင်မှု တန်ဖိုးသတ်မှတ်နိုင်ပြီး လုပ်ငန်းအပ်နှံသူထံမှ ပေးချေရန်အတွက် သဘောတူညီမည့် အလားအလာရှိပါက ကန်ထရှိက်လုပ်ငန်း ပြောင်းလဲမှုများအတွက် ပေးချေငွေများသည် ကန်ထရှိက်ဝင်ငွေတွင် ပါဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ကန်ထရှိက်၏ လုပ်ငန်းပြီးစီးမှုအဆင့်ကို ယနေ့အထိ ကုန်ကျခြားပြီးသော ကန်ထရှိက်ကုန်ကျစရိတ်နှင့် စုစုပေါင်း ခန့်မှန်းကုန်ကျစရိတ်တို့၏ အချို့ဖြင့် တိုင်းတာပါသည်။ လုပ်ငန်းပြီးစီးမှုအဆင့်ကို သတ်မှတ်ချိန်တွင် ယနေ့အထိ ကုန်ကျခြားပြီးသော ကန်ထရှိက်ကုန်ကျစရိတ်ထံမှ ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေဖြင့်အတွက် ကန်ထရှိက်အတွက် အနာဂတ်လုပ်ဆောင်ချက်များနှင့် ပတ်သက်၍ ကျခံခဲ့သော စရိတ်များကို ဖယ်ထွက်ရပါမည်။ လုပ်ငန်းအပ်နှံသူထံမှ ကန်ထရှိက် ကုန်ကျစရိတ်များ ပြန်လည်ရရှိနိုင်ခြေ မရှိသောအခြေအနေ မဟုတ်ပါက ထိုကုန်ကျစရိတ်များကို ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေပြုရှင်းတမ်း၏ ဆောက်လုပ်ပေးရေးကန်ထရှိက်တွင် ဖော်ပြုပါသည်။ လုပ်ငန်းအပ်နှံသူထံမှ ကုန်ကျ စရိတ်များ ပြန်လည်ရရှိနိုင်ခြေ မရှိသောအခြေအနေဖြင့် ထိုကုန်ကျစရိတ်ကို ချက်ချင်း အသုံးစရိတ်အဖြစ် စာရင်းရေးသွင်းရမည်။

ဘဏ္ဍာရေး အခြေအနေပြရင်းတမ်း ရေးဆွဲသည့်နေ့ရက်တွင် ကန်ထုပိုက်အသီးသီး၏ ကျခံခြားပြီးသော စုစုပေါင်း ကုန်ကျင့်နှင့် အသီးအမှတ်ပြုအမြတ် (အသီးအမှတ်ပြုအရှုံး) တို့ပေါင်းခြင်း / နှုတ်ခြင်းကို ပြီးစီးမှုအတွက် ငွေတောင်းခံခြင်းနှင့် နှိုင်းယူဉ်ပါသည်။ ထိစုစုပေါင်းကုန်ကျင့်နှင့် အသီးအမှတ်ပြုအမြတ် (အသီးအမှတ်ပြုအရှုံး) တို့ ပေါင်းခြင်း / နှုတ်ခြင်းသည် ပြီးစီးမှုအတွက် ငွေတောင်းခံခြင်းသည် ပြီးစီးမှုအတွက် ငွေတောင်းခံခြင်းထက်များနေပါက ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားရန်ရှိများတွင် ကန်ထုပိုက်လုပ်ငန်းအပ်နှင့်သူတို့ ရရန်ရှိအနေဖြင့် ဖော်ပြပါသည်။ ထိုပြီးစီးမှုအတွက် ငွေတောင်းခံခြင်းသည် စုစုပေါင်းကုန်ကျင့်နှင့် အသီးအမှတ်ပြုအမြတ် (အသီးအမှတ်ပြုအရှုံး) တို့ ပေါင်းခြင်း / နှုတ်ခြင်းထက်များနေပါက ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားပေးရန်ရှိများတွင် ကန်ထုပိုက်လုပ်ငန်းအပ်နှင့်သူတို့ ပေးရန်ရှိအနေဖြင့် ဖော်ပြပါသည်။

ပြီးစီးမှုအတွက် ငွေတောင်းခံခြင်းကို လုပ်ငန်းအပ်နှင့်သူမှ မပေးသွင်းသေးသောငွေနှင့် လုပ်ငန်းအပ်နှင့်သူ၏ အာမခံအဖြစ် ထိန်းထားငွေတိသည် ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားရရန်ရှိများတွင် ပါဝင်ပါသည်။ ကြိုတင်ရငွေများသည် ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားပေးရန်ရှိများတွင် ပါဝင်သည်။

#### (၂.၉) ကုန်လက်ကျန်များ

ကုန်လက်ကျန်များကို ကုန်ကျစရိတ်နှင့် အသားတင်ရောင်းရငွေတိအန်ကို နည်းသောပမာဏဖြင့် တန်ဖိုးသွေ့ရန် ဖြစ်ပါသည်။ ကုန်ကျစရိတ်တွင် မြေယာပြုပြင်ကုန်ကျစရိတ်၊ အခြေခံအဆောက်အိုးများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ကုန်ကျစရိတ်၊ တိုက်ရှိက်အလုပ်သမားနှင့် အခြားတိုက်ရှိက်ကုန်ကျစရိတ်များ ပါဝင်သည်။ အသားတင်ရောင်းရငွေတိ ဆိုသည်မှာ သာမန်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတော်ခုတွင် ပြီးဆုံးမှုအတွက် ခန့်မှန်းတုန်ကျစရိတ်နှင့် ပုံသေမဟုတ်သော အရောင်းကုန်ကျစရိတ်များအားလုံး နှုတ်ချိန်ထားသော ခန့်မှန်းရောင်းစဉ်ပြပါသည်။

#### (၂.၁၀) ငွေနှင့် ငွေသားညီမှုခြင်းလက်ကျန်များ

ငွေနှင့် ငွေသားညီမှုခြင်းလက်ကျန်များတွင် လက်ဝယ်ရှိ ငွေသားလက်ကျန်နှင့် ဘဏ်ရှိငွေလက်ကျန်များ ပါဝင်ပါသည်။

#### (၂.၁၁) ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားရရန်ရှိများ

ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားရရန်ရှိများကို ကန်ပြီးတွင် သင့်လော်သောတန်ဖိုးဖြင့် စာရင်းရေးသွင်းပြီးနောက် effective interest method ကို အားပြု၍ နောက်ပိုင်းကာလတွင် လျော့ချိုးတန်ဖိုးမှ ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုအတွက် လျာထားသောတန်ဖိုးကို နှုတ်ချိုးတရှင်းသယ်ဆောင်ပါသည်။ ပြန်ချုံးပေါ်ရန်သော ခန့်မှန်းပမာဏအတွက် သင့်လော်သော ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားရရန်ရှိများတွင် လျော့ချိုးရပါသည်။

#### (၂.၁၂) ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားပေးရန်ရှိများ

ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားပေးရန်ရှိများကို ကန်ပြီးတွင် သင့်လော်သောတန်ဖိုးဖြင့် စာရင်းရေးသွင်းပြီးနောက် effective interest method ကို အားပြု၍ နောက်ပိုင်းကာလတွင် လျော့ချိုးတန်ဖိုးဖြင့် စာရင်းသယ်ဆောင်သည်။

#### (၂.၁၃) သာမန်အစုရှုယာများ

သာမန်အစုရှုယာများကို အစုရှုယာများ၏ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များအဖြစ် အမျိုးအစားသတ်မှတ်ထားပါသည်။ သာမန်အစုရှုယာထုတ်ပေးခြင်းနှင့် တိုက်ရှိက်သက်ဆိုင်သော စရိတ်များကို အစုရှုယာများ၏ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များမှ နှုတ်ချိုးတရှင်းဖော်ဆောင်ပါသည်။ ကျယင်းအခွန်မှန်သမျှ နှုတ်ပြီးသော အသားတင်ဖြစ်ပါသည်။

#### (၂.၁၄) အမြတ်ဝေစုများ

ကုမ္ပဏီအစုရှုယာရှင်များသို့ အမြတ်ဝေစုများပေးရန် သဘောတူခွင့်ပြပြီးသည့်အခါမှုသာ အမြတ်ဝေစုများကို စာရင်းရေးသွင်းပါသည်။

#### (၂.၁၅) လျာထားငွေများ

ကုမ္ပဏီသည် အတိတ်ကာလအဖြစ်အပျက်များ၏ အကျိုးရလဒ်အတွက် လက်ရှိတွင်ဥပဒေအရ တာဝန်ရှိသော (သို့မဟုတ်) အပြုံသဘောဆောင်၍ ပေးရန်တာဝန်ရှိသောငွေများကို လျာထားငွေများအဖြစ် စာရင်းသွင်းပါသည်။ ပေးရန်တာဝန်ရှိသောငွေများကို ပေးချေရန်အတွက် လုပ်ငန်း၏အရေးအတွက်မြတ်ဆုံးမှု ပေးချေရမည့်ပမာဏကို တိကျသေချာစွာ ခန့်မှန်းဆိုင်ရမည်။ အနာဂတ်လုပ်ငန်း၏ဆောင်ရွက်ချက် ဆုံးရှုံးမှုများကို လျာထားငွေများအဖြစ် မသတ်မှတ်ပါ။

#### (၂.၁၆) ဝင်ငွေ

ကုမ္ပဏီထံသို့ လုပ်ဆောင်ချက်နှင့် ဆက်စပ်နေသော စီးပွားရေး အကျိုးအမြတ်များ စီးဝင်ရန် အလားအလာရှိသည့် အခါမှုသာ ဝင်ငွေကို စာရင်းဖော်ဆောင်သည်။ ဝင်ငွေကို ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် နှုတ်ပြီးနောက် အသားတင်အရောင်းပေါ်တွင် ဖော်ပြပါသည်။

(က) ဝန်ဆောင်မှုဆောင်ရွက်ပေးခြင်း - စီမံခန့်ခွဲမှု အခကြေးငွေနှင့် ကော်မရှင် အခကြေးငွေနှင့်ကော်မရှင်များကို ဝန်ဆောင်မှုဆောင်ရွက်ပြီးသို့အခါ accrual basis ဖြင့် စာရင်းဖော်ဆောင်သည်။

(ခ) မြေရောင်းခြင်း  
ကုန်ရောင်းခြင်းမှ ရရှိသောဝင်ငွေကို ကုန်ပစ္စည်းကို လွှာအပ်ပြီး ဝယ်ယူသူက လက်ခံရရှိပြီးနောက်တွင် စာရင်းဖော်ဆောင်ရပါသည်။

(ဂ) အတိုးဝင်ငွေ  
ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများတွင် အပ်နှင့်ငွေများမှ အတိုးရရန်သေချာမှုသာ အတိုးရငွေများကို စာရင်းဖော်ဆောင်သည်။

(ဃ) အမြတ်စောင့်ရှုရှိ ရပိုင်ခွင့်ပေါ်ပေါက်သည့်အခါ စာရင်းဖော်ဆောင်သည်။

(င) ဆောက်လုပ်ရေး ကန်ထရှိရှုများမှ ဝင်ငွေ  
စာရင်းအင်းဆိုင်ရာမှုဝါဒများ၏ ဆောက်လုပ်ရေး ကန်ထရှိရှုများစာပိုဒ်တွင် ဆောက်လုပ်ရေး ကန်ထရှိရှုများမှ ဝင်ငွေများကို ဖော်ပြထားပါသည်။

#### (၂၁) ဝင်ငွေခွန်များ

လက်ရှိကာလအတွက် ဝင်ငွေခွန်ရပိုင်ခွင့်များနှင့် ပေးရန်တာဝန်များကို အခွန်ဌာနသို့ ပေးချေရမည့်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခွန်ဌာနမှ ပြန်လည်အမ်းရန်ရှိသည့်ပမာဏဖြင့် တိုင်းတာပါသည်။ လက်ရှိကာလ၏ဝင်ငွေခွန်ကိုအစီရင်ခံကာလတွင်ပြဌာန်းထားသောအခွန်ဌာန်းများ၊ အခွန်ဥပဒေများနှင့်အညီ တွက်ချက်ထားပါသည်။ လက်ရှိကာလ၏ ဝင်ငွေခွန်ကို အရှုံး၊ အမြတ်တွင် စာရင်းဖော်ဆောင်ပါသည်။

#### (၂၂) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်များ

အောက်ဖော်ပြပါအခြေအနေများမှလွှဲ၍ ဝင်ငွေ၊ အသုံးစရိတ်များနှင့် ရပိုင်ခွင့်များတွင် အသားတင်ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ပမာဏဖြင့် စာရင်းဖော်ဆောင်ပါသည်။

- ပစ္စည်း (သို့မဟုတ်) ဝန်ဆောင်မှုများ ဝယ်ယူရာတွင် ပေးဆောင်ခဲ့သော ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကို အခွန် ဌာနသို့ ပေးဆောင်ရပြီး ပြန်အမ်းငွေ မရှိနိုင်သည့်အခြေအနေတွင် ထိုကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကို ပစ္စည်း၏ ဝယ်ယူကုန်ကျစရိတ် (သို့မဟုတ်) သက်ဆိုင်ရာ အသုံးစရိတ်အနေဖြင့် စာရင်းဖော်ဆောင်ပါသည်။
- ရရန်ရှိများနှင့် ပေးရန်ရှိများတွင် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ပါဝင်သောပမာဏဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။

အခွန်ဌာနမှ ပြန်အမ်းရန်ရှိသည့် အသားတင်ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ပမာဏ (သို့မဟုတ်) အခွန်ဌာနသို့ ပေးချေရမည့် အသားတင်ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ပိမာဏသည် ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေပြရှင်းတော်းရှု ရရန်ရှိများ (သို့မဟုတ်) ပေးရန်ရှိများတွင် ပါဝင်ပါသည်။

#### (၂၃) ပတ်သက်ဆက်နှယ်သော အဖွဲ့အစည်း

ပတ်သက်ဆက်နှယ်သော အဖွဲ့အစည်းဆိုသည်မှာ

- (က) တိုက်ရှိကြဖြစ်စေ သွယ်ပိုက်ဖြစ်စေ တစ်ဦး (သို့မဟုတ်) တစ်ဦးတက်ပိုသောကြားလူများ (intermediaries) က
- (၁) ထိန်းချုပ်မှုများ တစ်ဦးတစ်ယောက်မှ ထိန်းချုပ်ခြင်း (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့အစည်းမှ ပူးတွဲ ထိန်းချုပ်ခြင်း၊ (ဤတွင် မိခင်ကုမ္ပဏီများ လက်အောက်ခံများနှင့် အဆင့်တူလက်အောက်ခံများ)
  - (၂) အဖွဲ့အစည်းအပေါ် ဥက္ကလာလွှမ်းမိုးသောအဖွဲ့အစည်းတွင် အကျိုးခံစားခွင့်ရှိခြင်း။
  - (၃) အဖွဲ့အစည်းပေါ်တွင် ပူးတွဲထိန်းချုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိခြင်း။
- (ခ) အဖွဲ့အစည်းသည် လုပ်ငန်း၏ ပူးတွဲအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ခြင်း။
- (ဂ) အဖွဲ့အစည်းသည် ဖက်စပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး၊ ယင်းလုပ်ငန်း၏ ဖက်စပ်ဝင်တစ်ဦးဖြစ်ခြင်း။
- (ဃ) အဖွဲ့အစည်းသည် လုပ်ငန်း (သို့မဟုတ်) ပိုင်ကုမ္ပဏီ၏ စီမံခန့်ခွဲမှုတွင် အစိကာအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးဖြစ်ခြင်း။
- (င) အဖွဲ့အစည်းသည် (က) (သို့မဟုတ်) (ဃ) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော မိသားစု (သို့မဟုတ်) တစ်ဦးဦးနှင့်ရှင်းနှီးသော မိသားစုဝင်ဖြစ်ခြင်း။
- (စ) အဖွဲ့အစည်းသည် (က) (သို့မဟုတ်) (ဃ) တွင် ရည်ညွှန်းထားသော အထင်ကရမဲ့ပေးပိုင်ခွင့်ရှိရှိသည့် တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ ထိန်းချုပ်ခြင်း၊ ပူးတွဲထိန်းချုပ်ခြင်း၊ ဥက္ကလာလွှမ်းမိုးခြင်းခံရသော အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ခြင်း။
- (ဇ) အဖွဲ့အစည်းသည် ဝန်ထမ်းအကျိုးအလိုကြာ တာဝန်ထမ်းဆောင်ကာလနောက်ပိုင်း ဝန်ထမ်းများ၏ အကျိုးစီးပွားအတွက် စီမံကိန်းဆောင်ရွက်သူ (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့အစည်းနှင့် လုပ်ငန်းဆက်စပ်မှုရှိသော မည်သည့်အဖွဲ့အစည်းမဆို ဖြစ်ခြင်း။

## ၃။ အရေးပါသော စာရင်းပိုင်းဆိုင်ရာ ဆုံးဖြတ်ချက်များနှင့် ခန့်မှန်းချက်များ

မြန်မာနိုင်ငံ ဘဏ္ဍာရေး အစီရင်ခံခြင်းစံများနှင့်အညီ ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းများကို ပြုစုရွေးတွင် စီမံခန့်ခွဲရေးတွင် တာဝန်ရှိသူများသည် စာရင်းဆိုင်ရာ မူဝါဒများနှင့် အစီရင်ခံဘပ်ရွိုင်ခွင့်များ ပေးရန်တာဝန်များ၊ ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ်များကို အကျိုးသက်ရောက်စေသော ခန့်မှန်းခြေများနှင့် ယူဆချက်များကို ပြုလုပ်ရပါသည်။ အမှန်တကယ် ရလဒ်များသည် ထိခိုက်မှန်းချက်များနှင့် ကွဲလွှာကျင်ပါသည်။

ခန့်မှန်းခြေများနှင့် ယူဆချက်များကို စဉ်ဆက်မပြတ် ပြန်လည်စိစစ်ပါသည်။ စာရင်းဆိုင်ရာ ခန့်မှန်းချက်များ ပြန်လည်စိစစ်ခြင်းများကို ယင်းသို့ ပြန်လည်စိစစ်သည့် ကာလနှင့် အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိသော အနာဂတ်ကာလများတွင် စာရင်းဖော်ဆောင်ပါသည်။

အခြေခံအဆောက်အအိုးများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ကုန်ကျစရိတ်

မြန်မာနိုင်ငံပတ်သက်သော အခြေခံအဆောက်အအိုးများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ကုန်ကျစရိတ်များကို ဆောက်လုပ်ရေးကာလ အတွင်းတွင် ကုန်လက် ကျန်အဖြစ် စာရင်းဖော်ဆောင်သည်။ ထိခိုက်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများကို ဝင်ငွေအဖြစ် အချိုးကျခွဲဝေ၍ ဝင်ငွေအလုံးစုံပါဝင်သော ရှင်းတမ်းတွင် စာရင်းဖော်ဆောင်ပါသည်။

အခြေခံအဆောက်အအိုးများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကုန်ကျစရိတ်များတွင် ရရှိခဲ့ပြီးသော ကန်ထရိုက်များနှင့် အနာဂတ် ကန်ထရိုက်များ၏ ခန့်မှန်း တွင်ချက်ခြင်းတို့ ပါဝင်ပါသည်။ စုစုပေါင်းကုန်ကျစရိတ်တို့ ကျမ်းကျင်သော ဤဗြိုဟ်စိစစ်ဆေးသူ တတိယလူမှ ခန့်မှန်းခြင်းနှင့် ကာလအပိုင်း အခြားအလိုက် အတွင်းကျကျပြန်လည်အတည်ပြုခြင်းကို လုပ်ဆောင်ပါသည်။

ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကုန်ကျစရိတ်၏ နောက်ဆုံးပေးချေမှုနှင့် မြေယာနှင့်သက်ဆိုင်သော အခြားကုန်ကျစရိတ်တို့သည် စီမံခန့်ခွဲသူ၏ အကောင်းဆုံး ခန့်မှန်းမှုပေါ်တွင် မူတော်ပါသည်။ ထိခိုက်ဆုံးပေးချေမှုနှင့် မြေယာနှင့်သက်ဆိုင်သော အခြားကုန်ကျစရိတ်တို့သည် ကနဦးခေါ်ခန့်မှန်းမှုနှင့် ကွာခြားနေပါက ငင်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကုန်ကျစရိတ်နှင့် အခြား ကုန်ကျစရိတ် အတိုးအလေ့ကျတိုင်းသည် လာမည့်နှစ်များ၏ အရှုံး၊ အမြတ်ပေါ်တွင် သက်ရောက်မှုရှုလိမ့်မည်။

## ၄။ Financial risk management

ကုမ္ပဏီအုပ်စုသည် ကုမ္ပဏီ၏ risk မူဝါဒအော်ရှုံးစုံမှု၊ Financial risk များကို စီမံခန့်ခွဲနေစဉ်အတွင်းလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက်လုံးလောက်သော ဘဏ္ဍာရေးအရင်းအမြှေးမြှေးရရှိနိုင်မှုကို သေခြားစေရန် ကြိုးပမ်းပါသည်။ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၇) ရက်စွဲပါ ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းညွှန်းတမ်းတွင် risk အချက်အလက်များကို ထပ်မံဖော်ပြထားပြီး ကုမ္ပဏီအုပ်စုမှ ရင်ဆိုင်နေရေးသော အမိကဘဏ္ဍာရေး Risk နယ်ပယ်များနှင့် ငွေကြေးဆိုင်ရာလုပ်ဆောင်ချက်နှင့် သက်ဆိုင်သောမူဝါဒမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

Foreign exchange risk

ကုမ္ပဏီအုပ်စုသည် မိမိ၏လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်သော ငွေကြေးဖွံ့ဖြိုးမဟုတ်ဘဲ နိုင်ငံခြားငွေကြေးဖွံ့ဖြိုး စာရင်းသွင်းထားသော ရပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန် တာဝန်များအတွက် Foreign exchange risk ကိုရင်ဆိုင်ရပါသည်။ သို့သော ကုမ္ပဏီအုပ်စုသည် Foreign exchange risk နှင့် ရင်ဆိုင်မှ အတွက် အကာအကွယ်ပြုလုပ်မထားပါ။ ထို risk မှာ ပြောပလောက်အောင် အရေးမပါဘူး မျှော်မှန်းထားခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပါသည်။

Credit risk

စာရင်းတင်ထားသည့် ဘဏ္ဍာရေးရပိုင်ခွင့်များနှင့် ဆက်နှုပ်သည့်အများဆုံး credit risk မှာ လက်ကျန်ရှင်းတမ်းတွင် ဖော်ပြထားသည့် ငွေပမာဏ (carrying amount) ဖြစ်ပါသည်။ သို့သော ကုမ္ပဏီအုပ်စုက ယင်း risk ကို အနည်းဆုံးဖြစ်အောင် ဆောင်ရွက်ရန် မူဝါဒများ ချမှတ်ထားပြီး ဖြစ်ပါသည်။

Market risk

ကုမ္ပဏီအုပ်စုသည် market risk နှင့် ကြံ့တွေ့ရခြင်း မရှိပါ။

Liquidity and cash flow risks

ငွေသာစီးဆင်းမှု အတက်အကျိုး အကျိုးသက်ရောက်မှုကို လျော့နည်းစေရန်နှင့် လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သည့်ငွေကြေး ထောက်ပံ့နိုင်ရန် ဒါရိုက်တာများမှ လုံးလောက်မှုရှိသည်ဟု ယူဆသော လက်ကျန်ငွေများကို ကုမ္ပဏီအုပ်စုမှ စောင့်ကြည့်ထိန်းသိမ်း ထားရှုပါသည်။

## ၅။ Capital management

ကုမ္ပဏီအုပ်စုသည် ငွေကြေးစီမံခန့်ခွဲရေးတွင်ထားရှုသော ပြည်ရှုယ်ချက်များမှ လုံးလောက်သော လုပ်ငန်းလည်ပတ်ငွေကြေး ကာကွယ်ထိန်းသိမ်း နိုင်ပြီး လုပ်ငန်းစဉ်ဆက်မပြတ် ဆက်လက်လုပ်ဆောင်နိုင်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

ପ୍ରକାଶକ  
ବିଭାଗ



## ၇။ ထိတွေ့ကိုင်တွေ့သူများကို အောက်တွင်ဖော်ပြထားပါသည်။

မြန်မာကျပ်ငွေ (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	ဆောင်(လ)
<b>မူရင်းတန်ဖိုး</b>	
၂၀၁၆ ဧပြီ (၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းဖွင့်လက်ကျန်	၅,၀၃၁
အသစ်ဝယ်ခြင်း	၁,၆၃၀
ပယ်ဖျက်ခြင်း	(၃၂၀)
၂၀၁၇ မတ်လ (၃၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းပိတ်လက်ကျန်	၆,၄၁၃
<b>စုစုပေါင်း တန်ဖိုးလျော့နှင့် တန်ဖိုးကျချွဲ့ဆုံးမှု</b>	
၂၀၁၆ ဧပြီ (၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းဖွင့်တန်ဖိုးလျော့	(၈၇၈)
တန်ဖိုးလျော့	(၁,၀၉၉)
တန်ဖိုးကျချွဲ့ဆုံးမှု	-
ပယ်ဖျက်ခြင်း	၁၁၅
၂၀၁၇ မတ်လ (၃၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းပိတ်တန်ဖိုးလျော့	(၁,၈၆၂)
<b>ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကုန်ဆုံးသောနေ့ရှိ စုစုပေါင်း အသားတင်တန်ဖိုး</b>	၄,၅၅၁
<b>မူရင်းတန်ဖိုး</b>	
၂၀၁၇ ဧပြီ (၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းဖွင့်လက်ကျန်	၁,၆၁၅
အသစ်ဝယ်ခြင်း	၃,၄၅၆
ပယ်ဖျက်ခြင်း	-
၂၀၁၆ မတ်လ (၃၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းပိတ်လက်ကျန်	၅,၀၃၁
<b>စုစုပေါင်း တန်ဖိုးလျော့နှင့် တန်ဖိုးကျချွဲ့ဆုံးမှု</b>	
၂၀၁၇ ဧပြီ (၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းဖွင့်တန်ဖိုးလျော့	(၁၈၈)
တန်ဖိုးလျော့	(၆၉၀)
တန်ဖိုးကျချွဲ့ဆုံးမှု	-
ပယ်ဖျက်ခြင်း	-
၂၀၁၆ မတ်လ (၃၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းပိတ်တန်ဖိုးလျော့	(၈၇၈)
<b>ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကုန်ဆုံးသောနေ့ရှိ စုစုပေါင်း အသားတင်တန်ဖိုး</b>	၄,၁၉၃

## ၈။ တွဲဖက်ကုမ္ပဏီတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို အောက်တွင်ဖော်ပြထားပါသည်။

မြန်မာကျပ်ငွေ (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	၂၀၁၇	၂၀၁၆
စာရင်းဖွင့်လက်ကျန်	၂၁,၅၃၂,၃၄၃	၂၂,၁၂၂,၂၇၃
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-	-
နှစ်အတွင်း အချိုးကျအသားတင်အမြတ်	၁၆,၇၄၄,၁၁၄	၁၄,၇၅၇,၄၄၁
အမြတ်ဝေစုရင်	(၂၃,၃၁၀,၅၄၄)	(၁၄,၃၄၇,၃၇၃)
၂၀၁၇ မတ်လ (၃၁)ရက်နေ့ရှိ သယ်ဆောင်တန်ဖိုး	၁၈,၅၆၅,၉၁၃	၂၃,၅၃၂,၃၄၃

ကုမ္ပဏီအုပ်စုအစီရင်ခံသည့်နှစ်အတွက် ပိုင်ဆိုင်မှုအချိုးဖြင့် တွေ့က်ချက်သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (မြန်မာကျပ်နှုန်းတိုးတက်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်) မှ ခွဲဝေသော အချိုးကျအမြတ်ဝေစုရင် ကျပ် ၁၆,၇၄၄,၁၁၄,၂၁၀,၅၀ (အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၂,၂၉၃,၇၆၉.၆၁\*၁,၃၆၂) (၂၀၁၆: အမြတ်ဝေစုရင် ကျပ် ၁၄,၇၅၇,၄၄၁,၄၄၇) ဖြစ်သည်။ ကုမ္ပဏီအုပ်စုသည် ပိုင်ဆိုင်မှုအချိုးဖြင့်တွေ့က်ချက်သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုထံမှ အမြတ်ဝေစုအဖြစ် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁၉,၂၇၀,၀၀၀ ကို ရရှိခဲ့သည်။ ပိုင်ဆိုင်မှုအချိုးဖြင့်တွေ့က်ချက်သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသည် အများပိုင် ကုမ္ပဏီမဟုတ်သောကြောင့် အများပြည်သူသို့ ကြော်ပေးမရှိပါ။

အောက်တွင် တွဲဖက်ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေအသုံးစရိတ်များနှင့် ရပိုင်ခွင့်များ ပေးရန်တာဝန်များကို ဖော်ပြထားသည်။

အမေရိကန်ဒေါ်လာ ( ဒေါ်လာထောင်ပေါင်း )	၂၀၁၇	၂၀၁၆
ပိုင်ဆိုင်မှု ရာခိုင်နှုန်း	၄၁%	၄၁%
လက်ငင်းရပိုင်ခွင့်များ	၁၁၀,၃၅၃	၁၀၉,၃၄၃
လက်ငင်းမဟုတ်သောရပိုင်ခွင့်များ	၁၃,၁၃၆	၁၉,၅၈၃
<b>စုစုပေါင်းရပိုင်ခွင့်များ</b>	<b>၁၂၂,၄၈၉</b>	<b>၁၂၂,၄၂၀</b>
လက်ငင်းပေးရန်တာဝန်များ	၇၆,၈၈၃	၆၆,၆၀၃
လက်ငင်းမဟုတ်သောပေးရန်တာဝန်များ	၇,၂၉၅	-
<b>စုစုပေါင်းပေးရန်တာဝန်များ</b>	<b>၈၄,၁၇၇</b>	<b>၆၆,၆၀၃</b>
<b>အသားတင်ရပိုင်ခွင့်များ</b>	<b>၃၉,၃၀၂</b>	<b>၅၆,၃၂၇</b>
 ဝင်ငွေ	 ၃၃,၀၇၄	 ၃၃,၅၆၉
အသုံးစရိတ်များ	(၇,၀၈၉)	(၇,၅၉၉)
<b>အမြတ်</b>	<b>၂၉၉၀၅</b>	<b>၂၉,၆၀၀</b>
<b>အမြတ် ခွဲပေါ်ခြင်း</b>	<b>၁၂၂၉၄</b>	<b>၁၂,၁၃၆</b>

### ၉။ လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

ကုမ္ပဏီမှုရာနှုန်းပြည့်ပိုင်ဆိုင်သော လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီမှာ သီလဝါပေရာပါတီးဒတ်ပလ္းမန့်လီမိတက်ဖြစ်ပြီး ပုဂ္ဂလိကပိုင်ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၇ ခုနှစ်မတ်လ(၁၉) ရက်နေ့တွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပါပြောန်းချက်နှင့်အညီ ဖွံ့ဖြိုးတည်ထောင်ခဲ့ပါသည်။ လက်ရှိတွင် မြန်မာသီလဝါ အက်(စီ)အီးအက် ဟိုး(လှု)ဒင်း(စီ) ပတ်ဘလစ်လီမိတက်သည် ငှုံး၏ လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီတွင် ၈၀ ရာခိုင်နှုန်းပိုင်ဆိုင်ပြီး ကျေန်ရှိသော ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းကို Thilawa Special Economic Zone Management Committee (TSEZMC) မှ ပိုင်ဆိုင်ထားသည်။

ကုမ္ပဏီ၏အဓိကလုပ်ငန်းများမှာ

- သီလဝါအထူးပီးဗျားရေးလုပ်ငန်းများဖြစ်သည် မြေယာများ ဖော်ထွေထွေခြင်း၊ ပီးဗျားရေးလုန်များ၊ လူနေအိမ်ရာများ၊ ရုံးခန်းများနှင့် ဆက်စပ်အဆောက်အအီးများ တည်ဆောက်ခြင်း၊ ရောင်းချွင်းနှင့် ငှားရမ်းခြင်းတို့ ဆောင်ရွက်ရန်။
- ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများအတွက် အကြော်အကြွေလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။
- ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ကုန်ကြော်၊ ကုန်ချောပစ္စည်းများ အထောက်အကြပ် စက်ယန်ရားယောဉ်နှင့် အရန်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှ တင်သွင်းခြင်း၊ ပြည့်တွင်း၍ ဝယ်ယူခြင်း၊ ငှားရမ်းခြင်းနှင့် ပြန်လည်ရောင်းချွင်း။
- အမြတ်များအား မျှော်ရန်အတွက် အစုစုပေါင်းဆိုင်ရာ သို့မဟုတ် အစီအစဉ် တစ်ခွဲတွင်ပါဝင်ရန်။
- မြေယာအဆောက်အအုံ အပါအဝင် ပိုင်ဆိုင်မှုများ၊ ရပိုင်ခွင့်များ၊ လုပ်ငန်းလုပ်ပိုင်ခွင့်များ၊ လိုင်စင်များ၊ ရရန်များ၊ မူပိုင်များ၊ ကုန်အမှတ် တံ့သိန်းများ၊ မူပိုင်ခွင့်များထံပို့ရန် (သို့) အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူရန်နှင့် ငှေးပစ္စည်းများနှင့် အခွင့်အရေးများကို သင့်လျော်သလို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရန် အကျိုးရှိစွာ အသုံးချရန်နှင့် စီမံဆောင်ရွက်ရန်။

လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီသည် အများပိုင်ကုမ္ပဏီမဟုတ်သောကြောင့် အများပြည်သူသို့ ကြော်ကြော်ထားသော ရောင်းရွေးမရှိပါ။

ကုမ္ပဏီ	၂၀၁၇	၂၀၁၆
နှစ်စဉ်စာရင်းဖွင့်လက်ကျန်	၂၄,၀၀၀,၀၀၀	၁,၀၀၀,၀၀၀
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုထည့်ဝင်ငွေ	-	၂၃,၀၀၀,၀၀၀
<b>၂၀၁၇ မတ်လ (၃၁) ရက်နေ့ရှိ သယ်ဆောင်တန်ဖိုး</b>	<b>၂၄,၀၀၀,၀၀၀</b>	<b>၂၃,၀၀၀,၀၀၀</b>

## ၁၀။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပစ္စည်း

အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို အောက်တွင်ဖော်ပြထားပါသည်။

မြေယာ နှင့်  
အဆောက်အအီး

### မြန်မာကျပ်ငွေ (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)

#### မူရင်းတန်ဖိုး

၂၀၁၆ ဧပြီ (၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းဖွင့်လက်ကျန်

၄,၂၃၉,၂၆၆

ကုန်လက်ကျန်များမှ လွှဲပြောင်းခြင်း

၄,၂၃၉,၂၆၆

၂၀၁၇ မတ်လ (၃၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းပိတ်လက်ကျန်

၄,၂၃၉,၂၆၆

စုစုပေါင်းတန်ဖိုးလျော့နှင့် တန်ဖိုးကျဉ်းဆုံးမှု

(၂၀,၀၆၆)

၂၀၁၆ ဧပြီ (၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းဖွင့်တန်ဖိုးလျော့

တန်ဖိုးလျော့

တန်ဖိုးကျဉ်းဆုံးရုံးမှု

(၂၀,၀၆၆)

၂၀၁၇ မတ်လ (၃၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းပိတ်တန်ဖိုးလျော့

၄,၁၉၂,၂၃၃

ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကုန်ဆုံးသောနေ့ရှိ စုစုပေါင်း အသားတင်တန်ဖိုး

မူရင်းတန်ဖိုး

၂၀၁၇ ဧပြီ (၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းဖွင့်လက်ကျန်

အသစ်ဝယ်ခြင်း

ပယ်ဖျက်ခြင်း

၂၀၁၇ မတ်လ (၃၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းပိတ်လက်ကျန်

စုစုပေါင်းတန်ဖိုးလျော့နှင့် တန်ဖိုးကျဉ်းဆုံးမှု

၂၀၁၇ ဧပြီ (၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းဖွင့်တန်ဖိုးလျော့

တန်ဖိုးလျော့

တန်ဖိုးကျဉ်းဆုံးရုံးမှု

ပယ်ဖျက်ခြင်း

၂၀၁၇ မတ်လ (၃၁)ရက်နေ့ရှိ စာရင်းပိတ်တန်ဖိုးလျော့

ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကုန်ဆုံးသောနေ့ရှိ စုစုပေါင်း အသားတင်တန်ဖိုး

ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတစ်းများဓရေးခဲ့ချိန်ရှိ ပစ္စည်း၏သင့်လျော်သောတန်ဖိုးသည် တိကျသေချာမျှရှိလိမ့်မည် မဟုတ်ကြောင်း ဒါရိုက်တာများက ထင်မြင်ယူဆကြသည်။ ငါးထင်မြင်ယူဆချက်သည် အောက်ဖော်ပြု၍ အချက်အလက်များပေါ်တွင် အခြေခံပါသည်။

၁။ သီလဝါအထူးစီးပွားရေးစုနှင့် အဆိုပါပစ္စည်းနှင့် အမျိုးအစားတူပစ္စည်းမရှိခြင်း

၂။ သီလဝါအထူးစီးပွားရေးစုနှင့် အဆိုပါပစ္စည်းနှင့် တူညီသော ပုံသဏ္ဌာန်ပစ္စည်းမရှိခြင်း

၃။ သီလဝါအထူးစီးပွားရေးစုနှင့် အဆိုပါပစ္စည်းအမျိုးအစားကဲ့သို့ ပစ္စည်းများအား အရောင်းအဖြစ် စာရင်းဖော်ဆောင်မှု မရှိခဲ့ခြင်း။

ထိုအခြေအနေတွင် ဝယ်လိုသောဆန္ဒရှိသူနှင့် ရောင်းလိုသောဆန္ဒရှိသူအပေါ် အခြေခံ၍ တန်ဖိုးသတ်မှတ်ရန် မဖြစ်နိုင်သောကြောင့် Sale Comparison Approach ကို လက်ခံကျင့်သုံးနိုင်မည် မဟုတ်ပေ။

ပစ္စည်း၏ တန်ဖိုးသတ်မှတ်ရန် Income Capitalization Approach ကို သုံးမည်ဆိုပါက ထိုပစ္စည်းသည် ငှားရမ်းမှုအတွက် လုံလောက်သော အချိန်ပေးနိုင်ရမည်။ ထိုအပြင် ပစ္စည်း၏ပြန်ချက်သည် တည်ပြုမှုရှိ၍ Capitalization rate ကိုအသုံးပြုနိုင်သော အခြေအနေရှိရပါမည်။ ပိုင်ဆိုမှုအတွက် ခွဲ့ပြုမိန့်သည် လက်တလောကာလတွင် ရှိတော်သားသဖြင့် ငှားရမ်းမှုဖြစ်စဉ်သည် ကနဦးအဆင့်တွင်သာ ရှိပါသည်။ သို့ပြု၍၍ Income Capitalization Approach ကို ကျင့်သုံးနိုင်မည် မဟုတ်ပေ။

ကနဦးဖော်ပြထားသော တန်ဖိုးသတ်မှတ်ခြင်းနည်းလမ်းနှစ်ခုကို အသုံးမပြုနိုင်သော နည်းလမ်းမှာ Cost Approach ဖြစ်ပါသည်။ သင့်လျော်သော ဝယ်ယူသူမှ အလားတူအဆောက်အအီးတစ်ခု ဆောက်လုပ်ခြင်းအတွက် ကုန်ကျစရိတ်ကို အခြေခံသော Cost Approach ပိုမိုသင့်လျော်သော တန်ဖိုး၊ ကိုသာ အသုံးပြုထားပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ စာရင်းကိုင်စုံများ - ၄၀ တွင် ပြဌာန်းထားသော သင့်လျော်သော တန်ဖိုးသတ်မှတ်ခြင်းများတို့ ဒါရိုက်တာများက ကုန်သုံးရန် လက်ခံသော်လည်း လက်ခံဘဏ္ဍာရေးစာရင်းပိတ်ချိန်ရှိ တန်ဖိုးကိုစာရင်းသွင်းရာတွင် ကုန်ကျစရိတ်ကို အခြေခံသော Cost Approach (ပိုမိုသင့်လျော်သော တန်ဖိုး) ကိုသာ အသုံးပြုထားပါသည်။

## ၁၁။ ငွေနှင့် ငွေသားညီမှုခြင်းလက်ကျွန်များ

ငွေနှင့် ငွေသားညီမှုခြင်းလက်ကျွန်များတွင် အောက်ပါတို့ပါဝင်ပါသည်။

မြန်မာကျပ်ငွေ(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	အပ်စု	ကုမ္ပဏီ		
	၂၀၁၇	၂၀၁၆	၂၀၁၇	၂၀၁၆
ငွေလက်ကျွန်	၂၀,၀၇၁	၁၀,၅၁၉	၁၂၄၇၀	၇,၆၈၅
ဘဏ်လက်ကျွန် - စာရင်းရှင်	၂၂၇၆၃,၂၅၄	၂၃,၅၂၄,၀၆၅	၁၈,၂၆၆,၈၀၄	၁၆,၅၆၃,၇၀၄
ဘဏ်လက်ကျွန် - စုင်း	၂၈၇၆၀၇၅	၂,၆၈၁,၆၃၅	၆၃၉,၄၄၁	၂၁၅,၃၄၈
ဘဏ်လက်ကျွန် - ခေါ်ယူအပ်ငွေ	၇၀၆,၁၇၈	၇၁၈,၀၀၄	၇၀၆,၁၇၈	၇၁၈,၀၀၄
	၂၆,၃၆၆,၅၇၈	၂၆,၂၃၇,၃၂၃	၁၉၄၉၄,၈၇၁	၁၇,၈၀၈,၇၄၁

## ၁၂။ ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားရရန်ရှိများ

ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားရရန်ရှိများတွင် အောက်ပါတို့ပါဝင်ပါသည်။

မြန်မာကျပ်ငွေ(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	အပ်စု	ကုမ္ပဏီ		
	၂၀၁၇	၂၀၁၆	၂၀၁၇	၂၀၁၆
ကုန်သွယ်မှုရရန်ရှိများ				
-ဆက်ဆံယ်ပတ်သက်သောအဖွဲ့အစည်းများ*	၉၈၆,၀၉၀	၂၂၄,၇၇၇	၉၈၆,၀၉၀	၂၂၄,၇၇၇
အခြားရရန်ရှိများမှ				
-ဆက်ဆံယ်ပတ်သက်သောအဖွဲ့အစည်းများ**	၁၃,၇၃၉,၃၉၉	၁၀,၀၈၈	၁၃,၇၃၉,၃၉၉	-
-လက်အောက်ခံကုမ္ပဏီနှင့်ဆက်ဆံယ်ပတ်သက်သောအဖွဲ့အစည်းများ***	၁၈၀	-	၇၃,၇၇၈	၂၃၀,၅၉၂
-ဆက်ဆံယ်မှုများတို့အဖွဲ့အစည်းများ	၃၉၇	-	-	-
ဆောက်လုပ်ရုံးကန်ထရှိရုံးများ				
-ဆက်ဆံယ်ပတ်သက်သောအဖွဲ့အစည်းများ:	၃၀၀,၅၀၉	-	-	-
စရန်ငွေ	၆,၃၀၀	၈,၃၄၀	၃,၂၆၃	၂၀၀
ရောင်းသူများသို့ ကြိုတင်ပေးငွေများ	-	၁၁,၀၂၀	-	၁၁,၀၂၀
အခြား ကြိုတင်ပေးငွေများ	၃၂၀,၈၇၄	၁,၉၀၀,၂၅၁	၁၀၆,၆၉၀	၁၀၀,၅၆၉
ကြိုတင်ဝင်ငွေခွန်	၆၀၅,၁၇၈	၁,၇၃၃,၅၅၅	၆၀၅,၁၇၈	၁,၇၃၃,၅၅၅
ကြိုတင်ကုန်သွယ်ခွန်	၂၉၄,၀၈၃	-	-	-
	၁၆,၃၅၃,၅၀၆	၃,၈၇၈,၉၁၁	၁၅၅၁၄,၂၄၃	၂၃၀၀,၃၃၃

\* အထက်ဖော်ပြပါ စာရင်းသည် MJTD မှ စီမံခန့်ခွဲမှု အခကြေးငွေများ အရောင်းကော်မရှင်အတွက် ရရန်ရှိများဖြစ်ပြီး ကုမ္ပဏီမှ မိတ်ဆက်ပေးသော အထွေးသွေး အတွက် MJTD အကြေး အောင်မြင်စွာ စာချုပ်ချုပ်ဆိုရေးထိနိုင်မှုအတွက် ခဲစားခွင့်ဖြစ်ပါသည်။

\*\* အထက်ဖော်ပြပါစာရင်းသည် MJTD မှ ၂၀၁၆ စက်တင်ဘာလကုန်ရှိ အမြတ်လက်ကျွန်များကို အချို့ကျခဲ့ပေါ်ထောက်အတွက် ဖြစ်ပါသည်။

\*\*\* အထက်ဖော်ပြပါစာရင်းသည် TPD ဂိုလ်စား ကုမ္ပဏီက ကျခဲ့ပေးထားသော အသုံးစရိတ်များဖြစ်ပါသည်။

## ၁၃။ ကုန်လက်ကျွန်များ

ကုန်လက်ကျွန်များတွင် သီလပါဒာတူးလီးပွားရုံးအတွင်းရှိ လူနေအိမ်ယာနှင့် ပီးပွားရေးနေဂြားအတွက် MJTD ထံမှ ဝယ်ယူထားသော မြတ်တန်ဖို့နှင့် မြတ်ယောက်ထုတ်သည့် ကုန်ကျွန်ရုံးတို့ ပါဝင်ပါသည်။ ထိုအပြင် ယခုနှစ်အတွင်း မြပ်မြေား ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများ၊ ဆိုင်ခန်းများ ဆောက်လုပ်ငန်းများအတွက် ကုန်ကျွန်ရုံးတို့ ပါဝင်ပါသည်။

## ၁၄။ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများ

ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများတွင် အောက်ပါတို့ပါဝင်ပါသည်။

မြန်မာကျပ်ငွေ (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	၂၀၁၇	၂၀၁၆
ဆောင်ရွက်ဆောက်လုပ်ရေးကန်ထရှိရုံး နှစ်စဉ်စာရင်းဖွင့်လက်ကျွန်	-	-
ကန်ထရှိရုံးအတွက်ကန်ကျွန်ငွေ	၃၀၄၈,၉၈၃	-
အသိအမှတ်ပြုအမြတ် / အချို့	(၃,၀၃၉,၇၈၇)	-
နှစ်ကုန်စာရင်းပိတ်လက်ကျွန်	၉,၁၉၆	-
မပြည့်စုံသော ဆောက်လုပ်ရေး ကန်ထရှိရုံး၏ စုစုပေါင်းကုန်ကျွန်ရုံး ပါဝင်ပါသည်။	၄,၂၉၀,၁၃၁	-
ပြီးသုံးအတွက်ငွေတောင်းခံလွှာ	(၄,၂၉၀,၁၃၁)	-
နှစ်ကုန်စာရင်းပိတ်လက်ကျွန်	-	-
ကန်ထရှိရုံးလုပ်ငန်း အပ်နှံသုံးမှ ရရန်ရှိများ (မှတ်စုံ - ၁၂၂)	၃၀၀,၅၀၉	-

## ၁၂။ မတည်ရင်းနှီးငွေ

၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာ ၂၃ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ကုမ္ပဏီအစုရယ်ယာရှင်များ၏ နှစ်စဉ်ကျင်းပလျက်ရှိသော နှစ်ပတ်လည် အစဉ်အဝေး၌ ရှုယ်ယာရှင်များကို အစုရယ်ယာတစ်စုအတွက် တစ်ဆယ်စုအဖြစ်ခဲ့ရန် ရှုယ်ယာရှင်များက အတည်ပြုခဲ့ကြသည်။ ရှုယ်ယာ တစ်စောင်လျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀ မှ ကျပ် ၁,၀၀၀ သို့ ပြောင်းလဲသတ်မှတ်ခဲ့ပြီး ရှုယ်ယာအရေအတွက်မှာလည်း ၃,၈၉၂,၉၇၅ မှ ၃၈,၉၉၂,၉၇၅ သို့ ပြောင်းလဲသွားသည်။ ထုတ်ဝေပြီး သာမန်အစုရယ်ယာများအားလုံးကို ငွေသားဖြင့် အပြည့်အဝပေးချေထားသော အစုရယ်ယာများသည် သာမန်အစုရယ်ယာတစ်စောင်၏ မူးရင်းတန်ဖိုးမှာ မြန်မာကျပ် ၁,၀၀၀ ဖြစ်သည်။ အပြည့်အဝပေးချေထားသော အစုရယ်ယာများသည် တစ်စောင်လျှင် တစ်မဲ မဲပေးခွင့်ရှိပြီး ကုမ္ပဏီက အမြတ်ဝေစု ကြော်ကြော်သည့်အခါ အလားတူပ် ရပိုင်ခွင့်ရှိပါသည်။

## ၁၆။ ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားပေးရန်ရှိများ

ကုန်သွယ်မှုနှင့် အခြားပေးရန်ရှိများတွင် အောက်ပါတို့ပါဝင်ပါသည်။

မန်မာကျပ်ငွေ(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	အပ်စု	ကုမ္ပဏီ	အပ်စု	ကုမ္ပဏီ
	၂၀၁၇	၂၀၁၆	၂၀၁၇	၂၀၁၆
မဆက်နွယ်သောအဖွဲ့အစဉ်းများ သို့ ကုန်သွယ်မှုပေးရန်ရှိများ ၉၀၀,၉၆၇	၂၀၀,၉၆၇	၂၈၈,၄၂၂	-	၁,၉၄၄
အခြားပေးရန်ရှိများ				
- ဆက်နွယ်ပတ်သက်သောအဖွဲ့အစဉ်းများ	၄၇၀,၀၀၀	-	၄၇၀,၀၀၀	-
- ဆက်နွယ်မှုမရှိသောအဖွဲ့အစဉ်းများ	၁၇၉,၉၈၆	၁၇၉,၀၀၀	-	-
ရောင်းသူများထံမှ စရန်းငွေများ	၇၂၉,၂၂၃	-	-	-
ပေးရန်ရှိအသုံးစရိတ်များ	၁၃၈,၆၄၀	၁၉၁,၈၆၀	၁၃၈,၆၄၀	၁၉၁,၈၆၀
ပေးရန်ရှိအမြတ်ဝေစု	၆၈၇,၅၆၄	-	၆၈၇,၅၆၄	-
ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	၁၅၃,၁၁၉	-	၅၂၂,၂၃၃	၁၅၃,၁၁၉
	၃,၂၄၀,၉၉၇	၂၉၉,၂၈၂	၁,၃၀၅,၉၇၇	၁၉၃,၈၀၄

## ၁၇။ ဝင်ငွေ

ဝင်ငွေတွင် အောက်ပါတို့ပါဝင်ပါသည်။

မန်မာကျပ်ငွေ(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	အပ်စု	ကုမ္ပဏီ	အပ်စု	ကုမ္ပဏီ
	၂၀၁၇	၂၀၁၆	၂၀၁၇	၂၀၁၆
စီမံခန့်ခွဲမှု အခကြော်ငွေ	၈၈၅,၂၉၇	၈၇၄,၃၆၂	၈၈၅,၂၉၇	၈၇၄,၃၆၂
အရောင်းကော်မရှင်	၁,၁၁၀,၄၃၀	၁,၉၇၇,၀၉၉	၁,၁၁၀,၄၃၀	၁,၉၇၇,၀၉၉
ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းဝင်ငွေ	၄,၂၉၀,၁၃၀	-	-	-
မြေယာအရောင်းဝင်ငွေ	၄,၄၃၂,၂၂၀	-	-	-
ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	(၅၀၉,၉၂၈)	(၁၃၅,၂၈၅)	(၅၇၅,၀၅၈)	(၁၃၅,၂၈၅)
	၁၀,၂၀၈,၂၅၀	၂,၇၁၅,၂၇၆	၁,၉၀၁,၁၆၉	၂,၇၁၅,၂၇၆

## စီမံခန့်ခွဲမှုအခကြော်ငွေ

စီမံခန့်ခွဲမှုအခကြော်ငွေကို အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များက MJD အား စီမံခန့်ခွဲမှုဆောင်ရွက်ပေးခြင်းအတွက် ရရှိခဲ့ပါသည်။

- (၁) ပုဂ္ဂိုလ်
- (၂) ဗဟိုပုဂ္ဂိုလ်
- (၃) ဘဏ္ဍာရေးအရာရှိချုပ်
- (၄) စီမံနှင့် လူထွမ်းအားအရင်းအမြတ်အရာရှိချုပ်

## အရောင်းကော်မရှင်

ကုမ္ပဏီသည် အလားအလာရှိသော လုပ်ငန်းရှင်များနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ ညီးစိန်းဆောင်ရွက်ပေးရန်နှင့် သတင်းအချက်အလက်များကို ဝန်ဆောင်မှုပေးရန် MJD နှင့် ဈေးကွက်သဘောတူညီချက်များ ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။

## ဆောက်လုပ်ရေး ဝင်ငွေ

ဆောက်လုပ်ရေးဝင်ငွေတွင် MJD မဲ အစိတ်အသားဖြင့် လမ်းဆောက်လုပ်ရေးကန်ထရှိကိုများပါဝင်ပါသည်။ အဆိုပါ ကန်ထရှိကိုလုပ်ငန်းများကို ပွဲငါးလင်းလေလံလုပ်ငန်းစဉ်များဖြင့် လုပ်ဆောင်ခဲ့ပါသည်။

## မြေယာရောင်းချွဲ

မြေယာရောင်းချွဲတွင် ပြည်တွင်းဘဏ်ခုနှစ်ခုသို့ ရောင်းချထားသော မြေယာများ ပါဝင်ပါသည်။

### ၁၈။ အခြား ဝင်ငွေ

အခြားဝင်ငွေများတွင် အောက်ပါတို့ ပါဝင်ပါသည်။

မြန်မာကျပ်ငွေ(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	အုပ်စု		ကုမ္ပဏီ	
	၂၀၁၇	၂၀၁၆	၂၀၁၇	၂၀၁၆
အတိုင်ငွေ				
-ဘဏ်အပ်နှံငွေ	၃၀၄,၀၃၉	၅၆၁,၁၈၈	၁၇၉,၇၉၄	၈၁၁,၆၉၆
-ဆက်ဆွယ်ပတ်သက်သောအဖွဲ့အစည်း	၉၉၀၇၄	-	၉၉၀၇၄	-
ဝန်ထမ်းဒက်ပေါ်နှင့် အခွန် ပြန်အမ်းငွေ	၃,၀၄၀	-	၃,၀၄၀	-
ရှုယ်ယာဆက်စပ်ဝင်ငွေ	၇၀၃	၅၂,၆၈၇	၇၀၃	၅၂,၆၈၇
ဓရရှုက်စာတမ်းရောင်းရငွေ	-	၃	-	၃
တင်ဒါနီခြင်းမှုရောင်း	၆,၉၀၀	၆,၁၀၀	-	၄၀၀
	၄၁၆,၇၅၆	၁,၀၁၉,၉၉၈	၂၅၂,၆၀၀	၈၆၄,၇၉၆

### ၁၉။ အခြား အမြတ် / အနှံးများ

အခြားအမြတ် / အနှံးများတွင် အောက်ပါတို့ ပါဝင်ပါသည်။

မြန်မာကျပ်ငွေ(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	အုပ်စု		ကုမ္ပဏီ	
	၂၀၁၇	၂၀၁၆	၂၀၁၇	၂၀၁၆
အခြား ငွေကြေးလဲလှယ်မှုမှ အမြတ်	၃,၂၉၉,၅၂၈	၆,၀၈၂,၅၈၆	၂၆၀၀,၈၉၅	၆,၁၃၀,၁၉၇
	၃,၂၉၉,၅၂၈	၆,၀၈၂,၅၈၆	၂၆၀၀,၈၉၅	၆,၁၃၀,၁၉၇

### ၂၀။ လုပ်ငန်းစဉ်အလိုက် စရိတ်များ

စုစုပေါင်းကုန်ရောင်းတန်ဖိုး၊ အရောင်းနှင့် ဖျော်ရွေးကုန်ရှုံးကုန်ကျစရိတ်၊ စီမံအုပ်ချုပ်မှုစရိတ်နှင့် အခြားကုန်ကျစရိတ်များကို အောက်ပါ အတိုင်း ဖော်ပြထားပါသည်။

မြန်မာကျပ်ငွေ(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	အုပ်စု		ကုမ္ပဏီ	
	၂၀၁၇	၂၀၁၆	၂၀၁၇	၂၀၁၆
မြေယာ ကုန်ကျစရိတ်	၁,၄၇၉,၈၁၉	-	-	-
ဆောက်လုပ်ရေး ကုန်ကျစရိတ်	၃,၁၃၀,၂၅၉	-	-	-
ပုံသေပိုင်ပစ္စည်း ပယ်ဖျက်ခြင်း	၂၉၉၉၀	၁,၀၇၄	၂၉,၂၂၇	၁,၀၇၄
ပုံသေပိုင်ပစ္စည်း တန်ဖိုးလျှော့	၂၀၀,၁၈၄	၈၇,၈၀၁	၁၂၂,၅၉၁	၈၇,၅၈၃
ရင်းနှီးမြှော်နှံမှုပစ္စည်း တန်ဖိုးလျှော့	၂၁,၀၆၆	-	-	-
ထိတွေကိုင်တွယ်မှုရသော ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျှော့	၁,၀၉၉	၆၉၀	၁,၀၉၉	၆၉၀
ဝန်ထမ်းအကျိုးအမြတ်စရိတ် (မှတ်စု-၂၁)	၁၁၄,၅၇၂	၁၇၃,၂၂၉	၃၆၀,၀၃၇	၄၀၈,၅၄၂
သော့ချက်ကျသော စီမံအုပ်ချုပ်သူနှင့်	၁,၃၇၉,၀၂၀	၁၂၄,၅၇၆	၁,၃၀၅,၄၂၂	၄၇၁,၁၉၈
ဒါရိုက်တာအခကြေးငွေများ (မှတ်စု-၂၁)				
ကြော်ပြောနှင့် အောက်စီစရိတ်များ	၉၉၀,၁၆၀	၂၁၂,၆၈၈	၉၀၀,၆၇၂	၂၁၁,၁၉၃
ငှားရေးဆရိတ်	၁၆၇,၄၆၈	၈၄,၆၅၃	၁၆၇,၄၆၈	၈၄,၆၅၃
သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးစရိတ်	၅၉၀,၁၂၂	၁၉၈,၂၁၄	၁၉၀,၄၆၃	၁၉၁,၂၁၇
စာရင်းဝင်စရိတ်	၁၉၉,၈၈၃	-	၁၉၉,၈၈၃	-
အခြားစရိတ်များ	၁၁၆,၃၉၉	၁၇၃,၅၇၃	၁၂၂,၂၉၃	၁၃၀,၂၀၂
	၂,၈၀၈,၉၃၄	၂,၀၀၀,၅၆၁	၂၆၆၉,၆၀၉	၁,၇၆၀,၉၅၂

## ၂၁။ ဝန်ထမ်းအကျိုးအမြတ်စရိတ်

ဝန်ထမ်းအကျိုးအမြတ်စရိတ်တွင် အောက်ပါအတိုင်းပါဝင်ပါသည်။

မြန်မာကျပ်ငွေ(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	အပ်စု		ကုမ္ပဏီ	
	၂၀၁၇	၂၀၁၆	၂၀၁၇	၂၀၁၆
လုပ်ခနှင့် လစာများ	၄၁၅,၄၂၀	၂၉၆,၀၇၆	၂၂၁,၂၄၈	၁၃၂,၃၉၄
အခြားအကျိုးအမြတ်များ	၁၆၉,၁၅၂	၂၉၇,၁၅၃	၁၀၈,၂၈၉	၂၇၆,၁၄၈
	၅၇၄,၅၇၂	၅၉၃,၂၂၉	၃၆၀,၀၃၇	၄၀၈,၅၄၂

## ၂၂။ ရှုံးယာတစ်စု၏ ဝင်ငွေ

### ရှုံးယာတစ်စု၏ အခြေခံဝင်ငွေ

အခြေခံကျသော ရှုံးယာတစ်စု၏ ဝင်ငွေကို ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွင်း ကုမ္ပဏီ၏အစုရွင်များသို့ ခွဲဝေပေးရသောအမြတ်ကို အချိန်နှင့်ပျမ်းမှုလူထားသော သာမန်အစုရှုံးယာအရေအတွက်ဖြင့် စားပြီး တွက်ချက်ထားပါသည်။

မြန်မာကျပ်ငွေ(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	အပ်စု		ကုမ္ပဏီ	
	၂၀၁၇	၂၀၁၆	၂၀၁၇	၂၀၁၆
ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွင်းကုမ္ပဏီ၏အစုရွင် များသို့ခွဲဝေပေးရသော အသားတင်အမြတ်/(အရှုံး) (မြန်မာကျပ်ငွေထောင်ပေါင်း)	၂၀,၅၂၇,၁၉၀	၂၀,၆၉၉,၅၅၆	၁၈,၃၁၆,၁၆၃	၂၀,၈၀၅,၀၉၈
အချိန်နှင့် ပျမ်းမှုလူထားသော သာမန်အစုရှုံးယာအရေအတွက် (ရှုံးယာထောင်ပေါင်း)	၃၈,၉၂၉	၃၈,၉၂၉	၃၈,၉၂၉	၃၈,၉၂၉
အခြေခံကျသောရှုံးယာတစ်စု၏အမြတ်	၅၅၃	၅၅၃	၄၇၁	၅၇၄၄
ရှုံးယာတစ်စု၏ (မြန်မာကျပ်)	၁,၀၀၀	၁၀,၀၀၀	၁,၀၀၀	၁၀,၀၀၀

## ၂၃။ ဆက်နွယ်ပတ်သက်သော အဖွဲ့အစည်းများအကြား ဆောင်ရွက်ချက်များ

ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်း၏ အခြားနေရာများတွင် ဖော်ပြထားသော အချက်အလက်များအပြင် အောက်ပါလုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်ချက်များသည် ကုမ္ပဏီနှင့် ဆက်နွယ်ပတ်သက်နေသော အဖွဲ့အစည်းများအကြားတွင် သဘောတူညီချက်များနှင့်အညီ ပေါ်ပေါက်ခဲ့ပါသည်။

### (က) ကုန်စည်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ ဝယ်ယူခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်း

မြန်မာကျပ်ငွေ(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	၂၀၁၇	၂၀၁၆
	၈၄၃,၆၁၆	၈၂၂,၂၅၆
MJTD ထံမှ ရရှိခဲ့သော အုပ်ချုပ်မှုအခကြောင်းငွေ	၁,၀၅၃,၅၅၃	၁,၈၈၂,၂၉၁
MJTD ထံမှ ရရှိခဲ့သော အရောင်းကော်မရှင်	၄,၀၈၆,၃၂၄	-
MJTD ထံမှ ရရှိခဲ့သော ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း ဝင်ငွေ	၂၂၃,၂၂၂	၁,၃၁၂,၂၄၈
အခြားဆက်နွယ်ပတ်သက်နေသော အဖွဲ့အစည်းများ *	၂၃၀,၅၉၈	-
လက်အောက်ခံ ကုမ္ပဏီကိုယ်စား စိုက်ထုတ်ပေးချေထားမှုများ	၂၃၀,၅၉၈	၂၃၀,၅၉၈

\*အခြားဆက်နွယ် ပတ်သက်နေသော ပုဂ္ဂိုလ်အဖွဲ့အစည်းများသည် အမိကအားဖြင့် အုပ်စု၏ အဓိကကျသော အုပ်ချုပ်သူများ၏ အထင်ကရ လွှမ်းစိုးခြင်းခံရသော (သို့မဟုတ်) ထိန်းချုပ်ခံရသော ကုမ္ပဏီများဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဆက်နွယ်နေသာ ပုဂ္ဂိုလ်များ	ရာထူး	၂၀၁၇ (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	၂၀၁၆ (ကျပ်ထောင်ပေါင်း)
၁။	Dagon International Ltd. (ယဉ်ရားများလားရမ်းခြင်း)	ဦးဝင်းအောင်	ဥက္ကဋ္ဌ	၂၉,၇၁၈	၄၅,၃၉၀
၂။	Dangon Construction Co.,Ltd (အဆောင်ဆောက်လုပ်ခြင်း)	ဦးဝင်းအောင်	ဥက္ကဋ္ဌ	-	၉၀၉,၀၀၀
၃။	Dagon Timber Limited (ယဉ်ရားများလားရမ်းခြင်း)	ဦးဝင်းအောင်	ဥက္ကဋ္ဌ	၅၈,၃၇၆	၅၇,၄၁၂
၄။	Global Star Limited (ယဉ်ရားများလားရမ်းခြင်း)	ဦးဝင်းအောင်	ဥက္ကဋ္ဌ	-	၂၉,၃၉၀
၅။	Myint Myat Htut Kaung Co.,Ltd	ဦးအောင်ဝင်း	MJTD၏ ဘဏ္ဍာရေး အရာရှိချုပ် အစိုးပြုမှု ဒါရိုက်တာ	-	၅၃,၉၀၃
၆။	Union of Myanmar Federation of Chamber of commerce & Industry (ရုံးချုပ်လားရမ်းခြင်း)	ဦးသိန်းဟန်	၁၆၇,၄၆၈	၈၄,၅၉၃	
၇။	Sinma Construction Group Ltd (ရုံးသစ်ပြုပြင်မွေးစံခြင်း)	ဦးကျော်ကျော်ဝင်း	Alternate ဒါရိုက်တာ	၁,၆၀၀	၁၃၂,၇၈၀
				၂၇၇,၁၂၂	၁,၃၁၂,၄၆၈

၂၀၁၇ မတ်လ(၃၁) ရက်နောက် ဆက်နွယ်ပက်သက်သောအဖွဲ့အစည်းများ၏ လက်ကျန်စာရင်းများကို မှတ်စုံ (၁၂) နှင့် (၁၆) တို့တွင် အသီးသီး ဖော်ပြထားပါသည်။

#### (ခ) သော့ချက်ကျသော အုပ်ချုပ်သူများအတွက် အခကြေးငွေ

ကုမ္ပဏီ၏အုပ်ချုပ်သူများအဖြစ် ထည့်သွင်းစဉ်းစားပြီး ထိုသူတို့အား အခကြေးငွေ ပေးအပ်ထားခြင်း များကို ဖော်ပြထားပါသည်။

မြန်မာကျပ်ငွေ(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)	အုပ်စု		ကုမ္ပဏီ	
	၂၀၁၇	၂၀၁၆	၂၀၁၇	၂၀၁၆
အခကြေးငွေ	၄၅၄,၈၃၄	၁၈၅,၈၁၈	၄၉၅,၉၉၇	၁၄၆,၉၉၈
ဆုကြေး	၉၂၄,၁၈၆	၃၃၈,၉၀၈	၉၀၉,၅၀၅	၃၂၄,၂၀၀
	၁,၃၇၉,၀၂၀	၅၂၄,၅၃၆	၁,၃၀၅,၄၂၂	၄၇၁,၁၉၈

#### (ဂ) ဆက်နွယ်ပက်သက်သော အဖွဲ့အစည်းများအကြေား အရေးပါသောသဘောတူညီချက်များ

##### စီမံခန့်ခွဲမှုအခကြေးငွေ

ကုမ္ပဏီ၏ စီမံခန့်ခွဲမှုဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုများပေးရန်အတွက် မြန်မာဂျပန်သီလဝါ ဒတ်ပလေ့မင့် ကုမ္ပဏီလီမိတက် နှင့် စီမံခန့်ခွဲမှုဆိုင်ရာ သဘောတူညီမှုများပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါသဘောတူညီချက်များအာရုံး အဆိုပါသဘောတူညီချက်များအာရုံး စီမံခန့်ခွဲမှုအခကြေးငွေကို ရရှိခွင့်ခြုံပါသည်။ ငြင်းသဘောတူညီချက်သည် ၂၀၁၈ ခုနှစ်တွင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးမည်ဖြစ်သည်။

##### ကော်မရှင်အခကြေးငွေ

ကုမ္ပဏီ၏ အလားအလာရှိသော လုပ်ငန်းရှင်များနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ ညီးနှင့်ဆောင်ရွက်ပေးရန်နှင့် သတင်းအချက် အလက်များပေးရန် မြန်မာဂျပန်သီလဝါ ဒတ်ပလေ့မင့်ကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် ဈေးကွက်သဘောတူညီမှုများပြုလုပ်ခဲ့သည်။ အဆိုပါသဘောတူညီချက်များအာရုံး ကုမ္ပဏီ၏ ဟာချုပ်တန်ဖိုး၏ (၆%) ကို ကော်မရှင်အဖြစ် ရရှိခွင့်ခြုံပါမည်။ သဘောတူညီမှုသည် (၅)နှစ်သက်တမ်းရှိမည်ဖြစ်ပြီး နောက်ထပ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ရန်အတွက် သဘောတူညီချက် သက်တမ်းမကုန်မီ အနည်းဆုံးရက်ပေါင်း (၃၀) ကြိုတင်အသီပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။

---

#### ၂၄။ အစီရင်ခံစာတင်ပို့ဖြီး လုပ်ဆောင်သော ဖြစ်ရပ်များ

- ဘုတ်အဖွဲ့က ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်လ (၂၂)ရက်နေ့တွင် ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မတလ (၃၁)ရက်နေ့ ကုန်ဆုံးသောနှစ်အတွက် ရှယ်ယာတစ်စောင်လျှင် အမြတ်ဝေစွဲ ၂၆၀ ကျပ် ထုတ်ပေးရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည်။
- 

#### ၂၅။ ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းအတည်ပြုခြင်း

မြန်မာသီလဝါ အက်(စီ)အီးအက် ဟိုး(လိ)ဒင်း(စီ) ပတ်ဘလစ်လီမီတက်၏ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ မတလ (၃၁) ရက်နေ့ ကုန်ဆုံးသော ဘဏ္ဍာရေး နှစ်အတွက် ဘဏ္ဍာရေးရှင်းတမ်းပေါင်းချုပ်ကို ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ဇန်လ (၂၂) ရက်နေ့တွင် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ထုတ်ပြန်ရန် အတည်ပြုခဲ့ပါသည်။

# DIRECTORY

## RESPONSIBLE ENTITY

**MYANMAR THILAWA SEZ HOLDINGS PUBLIC LIMITED**  
[No. 484 OF 2013 - 2014]  
MTSH OFFICE, ROOF TOP FLOOR, UMFCCI OFFICE TOWER,  
NO. 29, MIN YE KYAW SWAR STREET, LANMADAW TOWNSHIP,  
YANGON

## ASSOCIATE

**MYANMAR JAPAN THILAWA DEVELOPMENT LIMITED**  
[No. 6JV OF 2013 – 2014]  
ADMINISTRATION BUILDING, MJTD OFFICE,  
DAGON THILAWA ROAD, THILAWA SEZ,  
THANLYIN TOWNSHIP, YANGON

## SUBSIDIARY

**THILAWA PROPERTY DEVELOPMENT LIMITED**  
[No. 6106 OF 2014 – 2015 (TSEZ)]  
THILAWA DEVELOPMENT ROAD, THILAWA SEZ,  
THANLYIN TOWNSHIP, YANGON  
REGISTERED OFFICE

## AUDITOR

**WIN THIN & ASSOCIATES (CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT)**  
ROOM (2B/2C), 1ST FLOOR, ROSE CONDOMINIUM,  
NO. 182/194, BOTAHTAUNG PAGODA ROAD,  
PAZUNDAUNG TOWNSHIP, YANGON

## INVESTOR INQUIRIES

**MYANMAR THILAWA SEZ HOLDINGS PUBLIC LIMITED**  
MTSH OFFICE, ROOF TOP FLOOR, UMFCCI OFFICE TOWER,  
NO. 29, MIN YE KYAW SWAR STREET, LANMADAW TOWNSHIP,  
YANGON  
TEL: +9512301772, 2301773, 2301853  
WEB: WWW.MTSHMYANMAR.COM

# MTSH

MYANMAR THILAWA SEZ HOLDINGS PUBLIC LIMITED



Rooftop Floor, UMFCCI Office Tower,  
No 29, Min Ye` Kyaw Swar Street,  
Lanmadaw Township, Myanmar.



+95 1 2301772, 2301773, 2301853



info.mtsh@gmail.com



[www.mtshmyanmar.com](http://www.mtshmyanmar.com)

ANNUAL REPORT

2016 - 2017